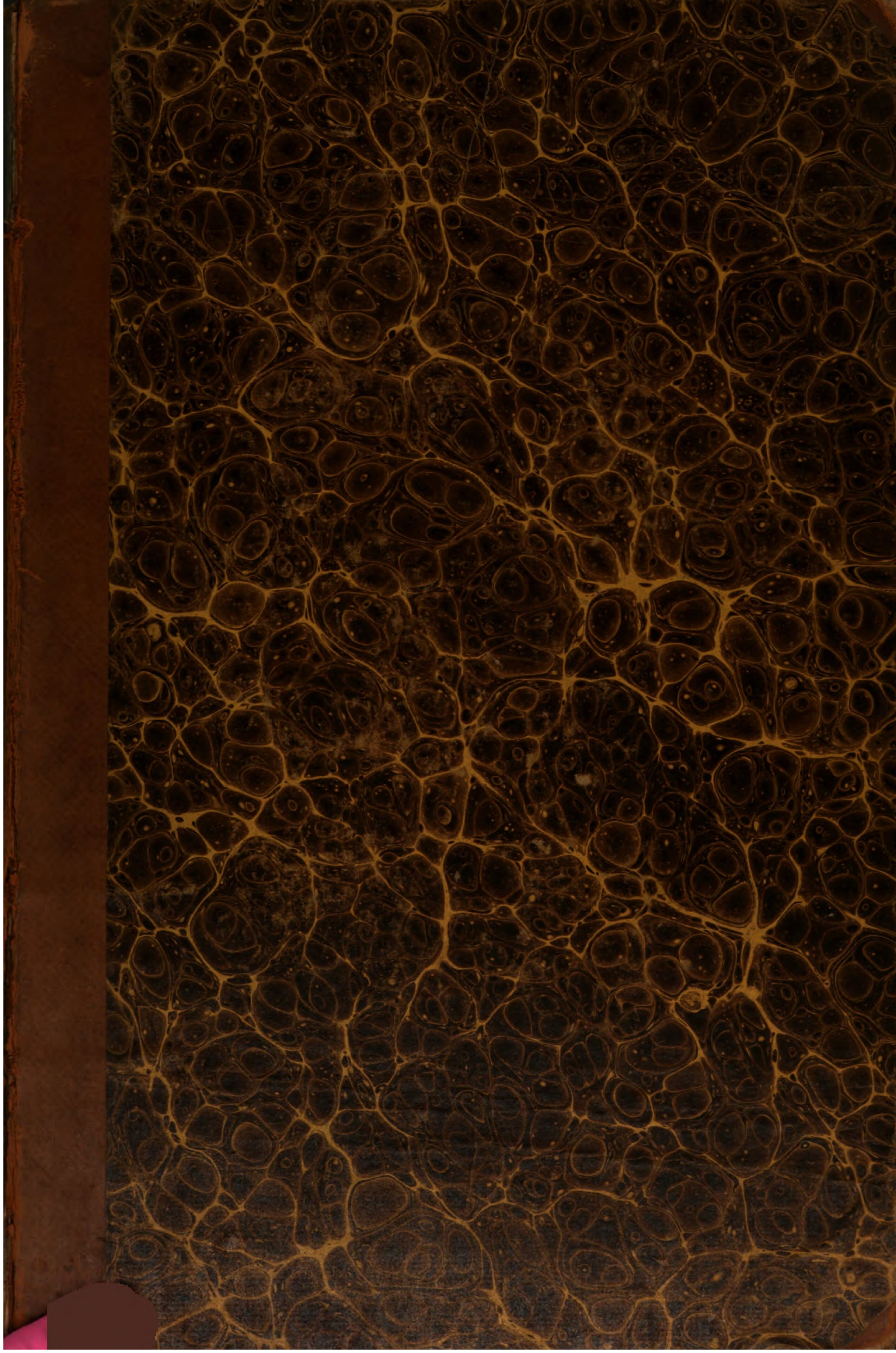
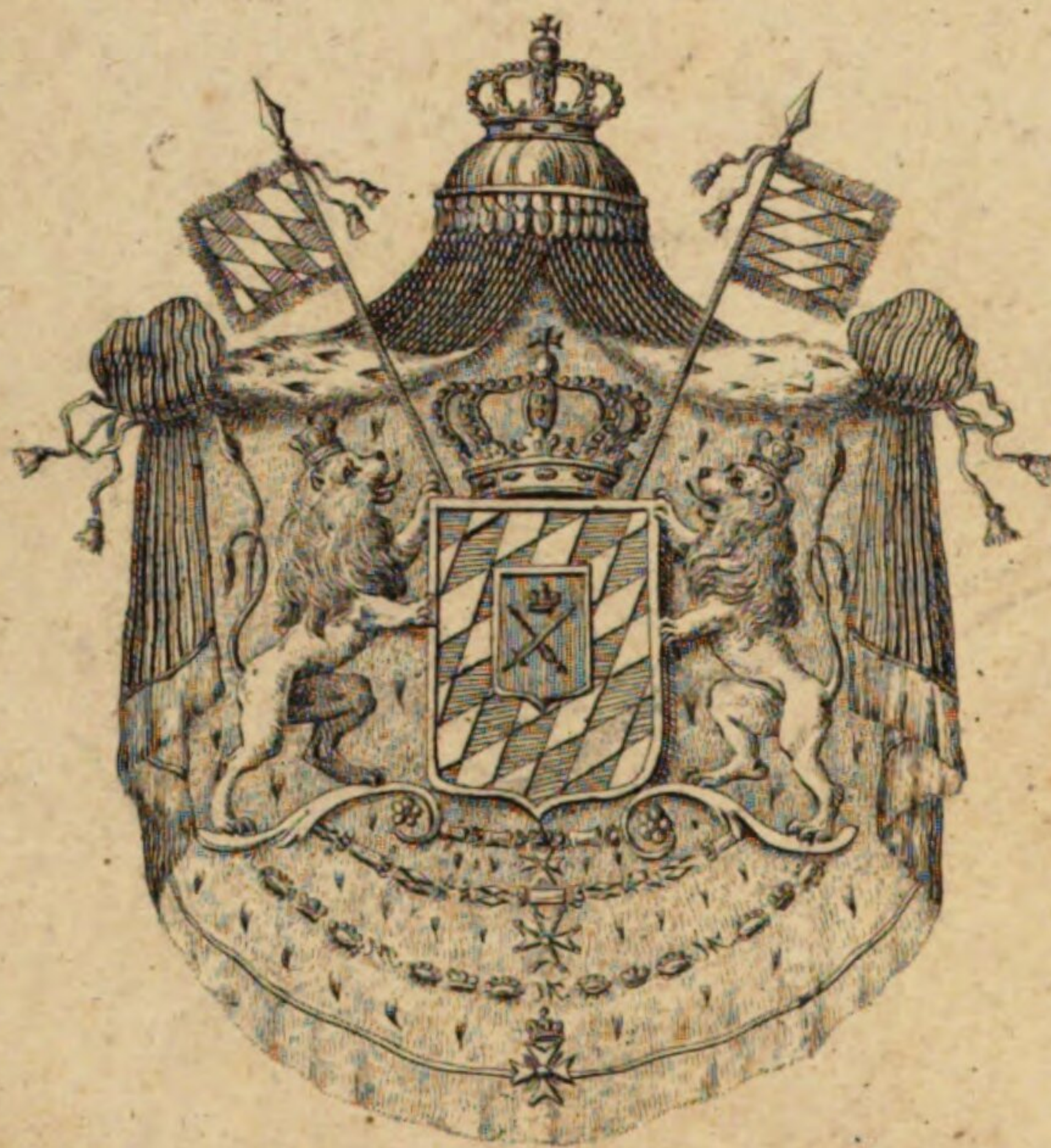






A. Oe 333  
Tamil. fol.

~~Madura Condarwamo~~  
Kantacāmi Pulavāra



BIBLIOTHECA  
REGIA  
MONACENSIS.











தருமநூல்.

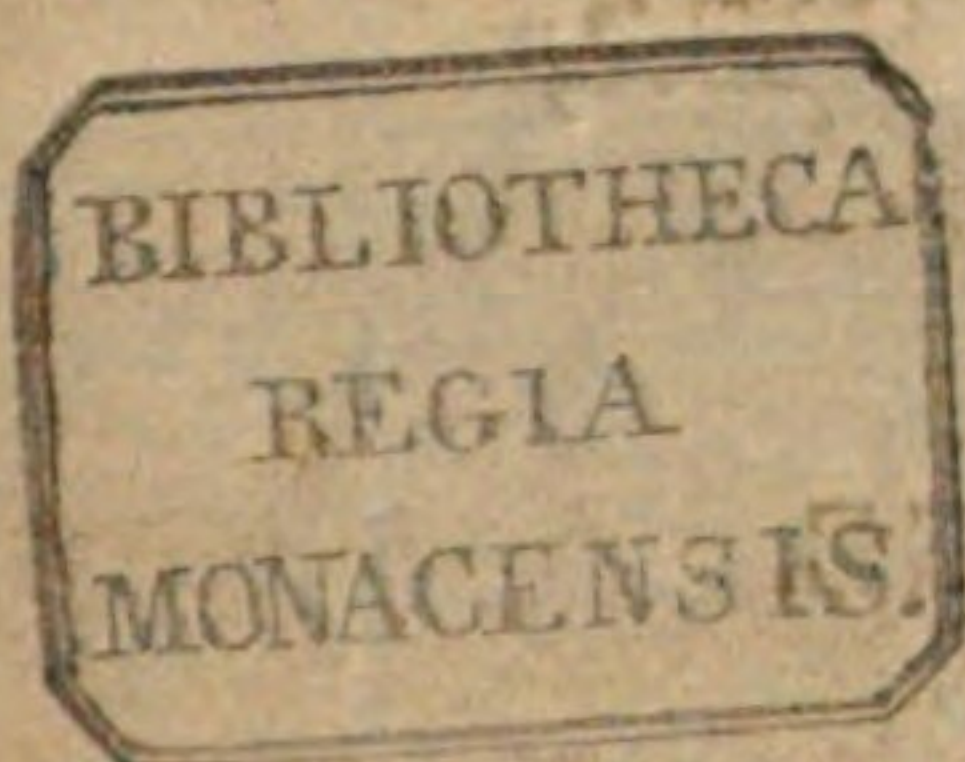
மிருதிசந்திரிகை:

விவகாரசாரசங்கிரகம்.

—ooo|o|ooo—

சென்னை க்கல்விச்சங்கத்திலிருக்கும்.

மதுரைக்-கூந் தசாமிப்புலவரால்.



செய்யப்பட்டது.

—o|o|o—

இஃது.

சாலியாகனசகவருஷி.ம் - துளாசய அவது

பார்த்திவயருஷிதில்மேற்படி

கல்விச்சங்கத்து

அச்சிற் பதிக்கப்பட்டது.



AN ABRIDGMENT,  
IN THE TAMIL LANGUAGE,  
OF THE  
SMRITI CHANDRICĀ,  
A TREATISE  
ON THE  
MUNICIPAL LAW OF THE HINDUS.

---

BY  
*MADURA CONDASWĀMI PULAVER,*  
OF THE  
COLLEGE OF FORT ST. GEORGE.

---

Madras :  
PRINTED AT THE COLLEGE PRESS,  
A. D. 1826 : S. S. 1748.

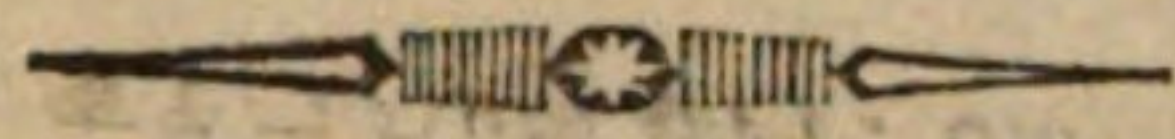




# தரும நூல்.

மிருதிசந்திரிகை.

விவகாரசாரசங்கிரகம்.



தருமநூல்களெல்லாம் - ஆசாரகாண்டம் - விவகாரகாண்டம் - பிராயச்சித்த  
தகாண்டம் - எனமுன்றுவகைப்படும்.

அவற்றுள் - விவகாரகாண்டம் - பிரதிபத்யகூலமானபயவினத்தருகின்றதாகை  
யால் - மறையிரிண்டுகாண்டத்தினுமிதுசிறந்தது.

இந்தவிவகாரகாண்டந்தெரிந்தால் - தருமத்தையுஞ் சுகத்தையுந் தருவதாகி  
யபொருளும் - பொருளி னுஞ்சிறந்தமானமும் - அவைகவிரகாததுகொள  
ளத்தக்கதிறமையுமுண்டாகும்.

சகலதரும சாஸ்திரங்கவிரியுந் தேசபாஷையல்லாத சமுஸ்கிருதத்திலே -  
மனுமுதலியமாமுனிவர்பலரும் - தங்குத் தங்குப் பெயராற்செய்தனர் - அவற  
றிறகு - குல்லாகபட்டர் முதலாயினோர் விரிவான விபாககியானரு செயத  
னர்.

அந்தவியாககியானவர்களின்தாற்பரியங்கவிரி அதிகவருத்தத்தால்றியத்த  
க்கவியாகரணம் - தருக்கம் - மீமாம்சை - இவைகவிரியுணராமல்றிதல்கூடாது.

எல்லாருமுககியமாகவுணர்வேண்டியவிவகாரவிஷயமான்தருமநூலிதுவ  
னாயுநதமிழிதொன்றுஞ்செய்யப்படவில்லை.

ஆகையால் - சுற்றேருமற்றேருமாகியவெல்லாரும் - விவகாரவிஷயங்க  
விரியெளிதினுணருமபடி - சகலகல்வல்லவருகிய தேவனனபட்டாசாரிய  
னே.



(உ)

னென்னுமவேதியன் - மனு - அததிரி - விஷ்ணு - ஆரீதன் - காதத்யாயன்ன -  
 போதாயன்ன - நாரதன் - வியாசன் - வசிஷ்டன் - யாஞ்ஞவற்கியன் - இவர்கள்  
 முதலானமாமுனிவராற்செய்யப்பட்டமிருதிவசனங்கவிரையெடுத்ததுசேர்த  
 துசெய்தஸமிருதிசந்திரிகையின் விவகாரகாண்டத்திறகூறிய விவகாரசா  
 ரூபமும்-அதின்பேதங்களும்-நியாயஆனங்களும்-நியாயவிசாரணையதிகா  
 ரிகளும்இராச்சாசனசொரூபமும் - பத்திராபேதங்களும்-இலிகிதமுதலியசாத  
 ன்விசாரணையும்- விசாரணையின்விவரமும் - சான்றினர்பேதமும் - பிவணயி  
 னர்பேதமும் - விவகாரநிச்சயவகையும்-ஆய்தானதண்டங்களும் - இவைகவிராச  
 சேர்ந்தபலவிஷயங்களும் - முன்பின்மவெவ்ருமவ்விளங்கத்தமிழிலடுவளிப்ப  
 டையுரைநடையால்விவகாரசாரங்கிகாமென அந்தருமநூல் - செனவணக்கல்  
 விச்சங்கத்திலிருக்கும்-மதுரைககந்தசாமிப்பூவவராற்செய்யப்பட்டது.

இதவியுணர்தலினாலே - தனாஇகாரத்தைப்பெறுதற்குத்தருமநூல்களி  
 னும் - இங்கிலிசுத்துரைத்தினத்தாரவர்கள் விதித்த சட்டங்களி னுங் குறித்த  
 பதினாறுவயதும் - பதினெட்டுவயதுமாகியபருவத்துக்குள்ளேவிவகாரத்  
 திற்கு முக்கியமானசகல விஷயங்கவிராயுமளவிதி னுணர்ந்துகொண்டு காரிய  
 ங்கவிராசசெய்துமுடித்ததுசேரார்வுருமல் - சகல்பிராயோசனங்கவிராயும பெற  
 லாம்.





ஸ்ரீரஸ.

கந்தசுவாமிப்புவர்தமிழிலேமொழிபெயர்த்த  
ஸ்திசந்திரிகையின்சங்கிரகத்திலே ஒருபாகம்  
முன்னாலே எந்தப்பிரகாரம் என்னாலே பார்வையி  
டப்பட்டதோ அப்பால் அந்தப்பிரகாரமே மற்  
றையப்பாகமும்பார்வையிடப்பட்டது ஆனதால்  
அதுசம்ஸதத்துக்குச்சரியென்றுஎன்புத்திக்குத்  
தோற்றப்பட்டது.

த-அரஉஎம்வஸ் } சதரதாலத்துக்கோர்ட்டுப்  
சுவஸிம்குவ - - } பண்டிதர் வெங்கடராய  
சாஸ்திரி.



சென்னை

நவம்பர் 1910

பெரிய கல்வெட்டு கட்டி அதில் கல்வெட்டு எழுதி  
பெரிய கல்வெட்டு கட்டி அதில் கல்வெட்டு எழுதி  
பெரிய கல்வெட்டு கட்டி அதில் கல்வெட்டு எழுதி  
பெரிய கல்வெட்டு கட்டி அதில் கல்வெட்டு எழுதி  
பெரிய கல்வெட்டு கட்டி அதில் கல்வெட்டு எழுதி  
பெரிய கல்வெட்டு கட்டி அதில் கல்வெட்டு எழுதி

பெரிய கல்வெட்டு கட்டி அதில் கல்வெட்டு எழுதி  
பெரிய கல்வெட்டு கட்டி அதில் கல்வெட்டு எழுதி

பெரிய கல்வெட்டு



தருமநூல்.

## விவகாரசாரசங்கிரகம்.

சிறப்புப்பாயிரம்.

திருவருண்மூர்தியோராருசெயலின்ன்தேவர்தே - வா  
மொருவனலிருதாளன்பி னுளங்கொடுபணிந துமேனமை  
தருவிவகாரசாரசங்கிரகமேனுநா - - - - - ம  
மருவியதருமநூலிவகுததுரைசெயதுநன - - தே.

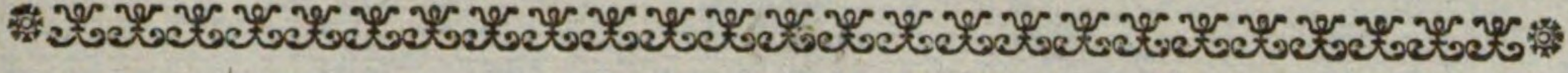
உலகி னுறுநார்பவரும் விவகாரமெளி துணரவுரைநடையி னுறறருமநூ  
லொன்றுருறறுதியென நுநம்பினர்தமைககாக்கு முததமன்சததியனசே.  
நிலகுசெனவிறத திறற்சங்கததமிழ்ததவலமையே ற்றரிசசார்ட்டுககினார்க்  
கேநதலசொல விவகிரிசேரினடாருசார்ச்சியிதைநீ ஹயரசுசெயுநா.  
வலகுக்கொண டென்சாலிவாகன சகாததமோராயிரத தேமுநூ றறொடே  
ழாநீரினடினன்றோவகுமனனோமன்னனாரும விகாரதவினிற்.  
சலமின மனுவாதிமிருதிகளொர்நது விவகாரசாரசங்கிரகமேனுநாற்  
றனவிறப்புரிநதனன் றென்னனமதுரைககநதசாமிநாமப்புலவனே.











தருமநால்.

## விவகாரசாரசங்கிரகம்:

—ooo—

பொதுவிதிப்படலம்.

பொன்மணிபுவினமுடிபுவினதலாபியரு - - ன்  
மன்னுமனனவற்குமாநதபாபுரத - - - த  
லுயரறமாமல் துலகிடைத்தது - - - னா  
யியலுறவொருமலியையாபியமபற - - - ன்  
தேராத் துட்டனாததேரிதலெய் நிறவழ - க  
காராயாமலுண்டாகாத் - - - - - ல.

விருபன் - விவகாரங்களை நாடோறுநனருகநாடுக.

விவகாரசொருபம்.

காதியாயன்ன.

விவகாரமாவது - பொருள் - பிடை - சமயதருமம் - இவற்றைச்சார்ந்த  
கடனகோடல் - முதலானவிடயங்களில் - தருமம்விலக்கப்பட்டபோ  
து - அத்தருமஞ்சித்தித்தற்பொருட்டு - அரசனிடத்திற்கொலவத  
லாம்.

நாரதன்.

அநாதவிவகாரம் - தருமத்தையேமுதனமையாகக்கொள்ளுகையும் - பிறர்க்குத்  
துன்பஞ்செய்யாமையும் - உண்மைசொல்லுகையும் - உண்டானகாலத்தி  
லில்லை.

தரு



(உ)

தருமத்திற்குக்கேடும - உலோபமும் - பகையும - அழகாரமும் - உண  
டானகாலத்தி டுண்டாயிற்று.

விவகாரபதம்.

யாஞ்ஞவற்கியன்.

விவகாரபதமாவது - ஒருவன் - யிருவருக்கும் - ஆசாரங்களுக்கும் - மாறு  
பட்டநெறியால் - அயலவனால் - அவமதிக்கப்பட்டவனாகி - அரசனு  
க்கறிவிப்பானால் - அப்படி யறிவிக்கப்படுவகாரியமாம்.

அபபதம் - பதினெண்வகைப்படும.

அவற்றின்முறை.

| நாராடி.                       | நாரதன்.                  | பலமுனிவர்.                                                         |
|-------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| வடமொழிப<br>பெயர்.             | தமிழ்ப்பெயர்.            | பதினெண்பதச்சொருப<br>விளக்கம்.                                      |
| ஐணாடிநா - -                   | கடனகோடல் - -             | அது - கடனகொடுத்தன் முதலா<br>ன பெரு வகை விசேட னங்க<br>வியுடையது.    |
| உவநியி - - -                  | உபநிதி - - -             | ஒருவன் - தனது பொருவிராமபு<br>தலால் - அயலவனிடத்திலே<br>னாமலைவப்பது. |
| ஸம்ஸூயஸா -<br>சுரிநா.         | கூடிமேம்படல் - -         | வணிகர் முதலாயினோர் பலர் கூ<br>டித்தொழில்செய்தல்.                   |
| கிசூரபுரிநிகு.                | நல்கியதைநல்காமை -        | கொடுக்கப்பட்டதை மீட்டுங்<br>கொள்ளவிரும்பல்.                        |
| கூலா - வெகூலா -<br>ஸூ - குஷா. | ஒப்பிப்பணி செய யா<br>மை, | வேலையை யொப்புக்கொண்டு<br>செய்யாதொழிதல்.                            |

வே



நாராஜி:

நாரதன்.

பலமுனிவர்.

| வடமொழிப்<br>பெயர்.      | தமிழ்ப்பெயர்.           | பதினெண்பதச்சொருப<br>விளக்கம்.                                           |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| வெதநாநவாக்<br>ஜ்.       | கூலிகொடாமை - -          | வேலியாளருக்குகூலி கொடா<br>மை.                                           |
| கூ ஸ்ர லி வி சூ<br>ய :  | உடையனல்லான வி<br>றறல்.  | ஒருவனபொருவியவனொப்பி<br>னறி-மறறொருவனவிற்றல்.                             |
| விசூரியாஸம்பு<br>ஜாதம். | விற்றுகொடாமை.           | ஒருவன் - சரக்கை விவிற்குவிற்<br>று - கொண்டவனுக்கு அத<br>விற்கொடாமை.     |
| சூரீசுவாநஸய :           | கொண் டுள்ள மொப<br>பாமை. | விவரியாற்கொண்டபொருளில்-<br>உள்ளமுய்வாமை.                                |
| ஸம்விஜிதிசூ<br>ஜ்.      | கட்டுப்பாடுகடத்தல்      | பாசண்டர்முதலாயினோரோற்ப<br>டுத்தியகட்டுப்பாடுகடத்தல்.                    |
| செவ் சூ ஜ வி வா<br>ஜ்.  | நிலைவழக்கு - - -        | நிலைதினபாகத்திலே-அதிகவ<br>குறைவு முதலானவைகளைக்<br>குறித்தவழக்கு.        |
| ஸ்ரீஷ்ரீஜ் - -          | மாதராடவர்தருமம்.        | மாதர்க்கும் - ஆடவர்க்கும் - கவி<br>யாணமுதலானவைகளைக்குறி<br>த்தவிவாதம்.  |
| ஜாயஹம் - -              | தாய்பாகம் - - -         | தந்தைமுதலாயினோர்பொரு<br>விய - மைந்தர்முதலாயினோர்<br>பிரித்தனுகொள்ளுதல். |
| ஸாஹஸம் - -              | வன்செய்கை - -           | வலிச்செருக்குடையவராலேசெ<br>ய்யப்படுங்கொடுமை.                            |

வர



( ௪ )

| நாராஜி:         | நாரதன்.       | பலமுனிவர்.                                    |
|-----------------|---------------|-----------------------------------------------|
| வடமொழிப் பெயர். | தமிழ்ப்பெயர். | பதினென்பதச்சொருப விளக்கம்.                    |
| வாக்வாருஷ்யம் - | சொற்கொடுமை -  | தேசம் - சாதி - முதலானவைக ளாககுறித்துநிநுதிதல. |
| ஐஸ்வாருஷ்யம் -  | தண்டகொடுமை -  | தடிமுதலியவற்றை அடிதன் முதலானவைசெய்தல.         |
| புருகம் - - -   | சூது - - -    | கவறுமுதலிய வற்றற் சூதாட ல.                    |
| புக்ஷீகம் - -   | ஒழிபு - - -   | கடன கோடன முதலான வைக ளிற் சொல்லாதுவிட்டவை கள.  |

### விவகாரபேதங்கள்.

காதியாயனன்.

மேற்கூறப்பட்டபதினென் வகைப்பதங்களையுடைய விவகாரமானது - பிரதிக்ஷிவன் - உத்தரம் - பிரமாணவிசாரவன் - நிசசயமென னுநானருபா தங்களையுடையது.

பலமுனிவர்.

நாரதன்.

அப்பாதங்களுனகினுள் - நிசசயபாதமானது - தருமநிச -  
சயம் - விவகாரநிசசயம் - சரித, திராநிசசயம் - இராசசா } நானருபாதங்கள்.  
சனநிசசயமென் - நால்வகைப்படும - அவையும -

சுத



(ரு)

பலமுனிவர்.

நாரதன்.

சுததியத்தினாலே பண்ணப்படுநிச்சயம் - தருமநிச்சய  
மெனவும் - பிரதிகிவிரிமுதலானவைகளாற் பண்ண  
பபடுநிச்சயம் - விவகாரநிச்சயமெனவும் - தேசவழக  
கங்கனெழுதப்படடிருக்கின்றபுத்தகத்திலெழுதி  
யபடி-பண்ணப்படுநிச்சயம் - சரித்திரநிச்சயமென  
வும் - அரசனுடைய - ஆக்கிவிரியினாலேபண்ணப்படு  
நிச்சயம் - இராச்சாசனநிச்சயமெனவுஞ்சொல்லப்ப  
டும - இந்தச்சுததியமுதலான நான்குமே - - - -

நான்கிடமாம்.

மேலும் - அவ்விவகாரம் - சாம் - தான் - பெத் - தனடமே  
னனும் - - - - -

நான்குசாதனங்க  
விரியுடையது.

நான்குவருணங்கவிரியும் - ஆசிராமங்கவிரியுங்காப்பதா  
ல - அது - - - - -

நான்கினுக்கு - இத்  
மாகும்.

சுருத்தா - சான்றினர் - சபையினர் - அரசன் - இவர்க  
விர - பாவபுண்ணியவாதியால்காற்காற்குருகவிரியாக  
கையால் - அது - - - - -

நான்கு விரியாபியா  
ம.

அறம் - பொருள் - புகழ் - மாநதர்விருப்பென்னும் -  
நான்கிவிரிப்பிறப்பித்தலால் - அது - - - - -

நான்கிவிரிச்செய்  
கின்றது.

அரசன் - அ.வி.கிருதன் - சபையினர் - சாதிராம - கணக்  
லேக்கர் - பொன் - அனல் - புனலென்னும் - - - - -

எட்டங்கங்கவிரியு  
டையது.

முன்னர்க்காட்டிய - - - - -

பதினெண் பதங்க  
விரியும் - நூறுகிவிரி  
கவிரியுமுடையது.

கிராமம் - கோபம் - உலோபமென்னுமுன்னிடத்திற் பிற  
க்கின்றதால் - அது - - - - -

முன்னுபிறப்பிட  
ங்கவிரியுடையது.

சங



( ௯ )

பலமுனிவர்.

நாரதன்.

சங்காபியோகம் - தத்துவாபியோகமென்னும்

{ இரண்டபியோக  
- { வகவியுடையது.

பகம் - எதிர்ப்பகமென்னும் . . . . .

{ இரண்டு வாயில்க  
- { வியுடையது.

புதமும் - சலமுமாகிய . . . . .

{ இரண்டு வழிகளை  
- { யுடையது.

மேற்கூறிய - அபியோகங்களினை அறின.

சங்காபியோகம் - ஐயத்துடன் கூடியது - தத்துவாபியோகம் - நிச்சயத்  
துடனகூடியது.

காததியாயன்ன.

அநத்தத்துவாபியோகம் - விதியும் - விலக்குமென விருவகைப்படும்.

விதியாவது - அநியாயஞ்செய்கிறுனென்பது.

உதாரணம்.

இவன் - எனனுடையநிலைமுதலானவைகவியபகிககிறுன.

விலக்காவது - நியாயஞ்செய்யவிருமபவிலையெனபது.

உதாரணம்.

இவன்கொடுக்கவேண்டியபொருளின்கொடுக்கவில்லை.

விவகாரநிச்சயஞ்செய்பவர்.

பிரகற்பதி.

ஆரணம் - பிராட்டுவிவாகனும் - விவகாரநிச்சயஞ்செய்பவர்.

பலமுனிவர்.

பிராட்டுவிவாகனுவன் - அநதனை - சத்திரியன் - வைசியன் - இவர்களிலொ

ருவனும் - மறையோதல - மீமாஞ்சைகடிகள்வியிவறையுடையவனும் -

இலக்கணமுதலியகருவிநூல்கள் - பதினெண்விவகாரபதங்கள் - அவற்றி

ன



(எ)

னெண்ணியிராமபேதங்கனி வறதையுணர்ந்தவ னும் - பொறுமை - குலமேன  
மை - நடுபுநிலைமைமுதலான குணங்கள் - மதிதூட்டியவற்றையுடையவனு  
மாயிருப்பவன்.

பிராடடுவிவாகன - மந்திரி - புரோகிதன் - நியுததர் - அநியுததரிவர்களும் -  
விவகாரவிசாரணையி ற்கேடடுக்கொண்டிருக்கும்படி நற்குலவையிரு  
ம - சோதிடநூலிலவல்லமையுடைய - கண்களும் - சொல்லிலக்கணமுந்நி  
ருத்தியவெழுத்தமுடைய - இலேக்கீழும் - வாதி - எதிர்வாதி - சான்றினர்  
முதலாயினவர்களை யழைத்தன் முதலானவைசெயதற்கும் - சாத்தியப  
பொருள்களாததற்குமிருக்கின்றதிறமுடையசாத்தியபாலனும் - அரசு  
நூலே நியமிக்கப்படத்தக்கவர்கள்.

நியுததர்கள் - அரசனால் - பொருள்கொடுத்தன்முதலானவுபகாரங்களைசெய  
யப்படடவர்களாகி - விவகாரவிசாரணசெயதற்பொருட்டு - சபையி  
ருக்கின்றபண்டிதர்கள்.

அநியுததர்கள் - மேற்சொல்கியபடி - நியமிக்கப்படாதவர்கள்.

பிருகு.

விவகாரநிச்சயத்தானங்களைபதிவிறனது.

அவறனுள்.

முதலாவதிடம் - ஆரணியர் - அவர்களிலுண்டானவிவகாரத்திற்கு - அவர்க  
ளாலேநிச்சயம்.

இரண்டாவதிடம் - வணிகக் கூட்டத்தார் - அவர்களிலுண்டான விவகாரத்  
திற்கு - அவர்களாலேநிச்சயம்.

மூன்றாவதிடம் - சேவிகக் கூட்டத்தார் - அவர்களிலுண்டான விவகாரத்  
திற்கு - அவர்களாலேநிச்சயம்.

நா



(அ)

நான்காவதிடம் - ஒருகிராமத்திற்கிருமருங்குமடுத்திருக்கின்றகிராமத்தா  
ராகிய - உபயவாசிகள் - அவர்களாலேநடுக்கிராமத்தினிலு மைக்குடி-களி  
னுடையவிவகாரத்திற்கு - நிச்சயம்.

ஐந்தாவதிடம் - கிராமத்திலேனும் - பட்டணத்திலேனுமிருக்கும்வணிகரு  
ம - குகிருமமாகியவுபயவாதிகளாலே விருமப்பட்ட பஞ்சாயத்தார் -  
அவர்களாலே - அவ்வுபயவாதிகளி னுடையவிவகாரத்திற்குநிச்சயம்.

ஆறாவதிடம் - கிராமத்தார்.

ஏழாவதிடம் - பட்டணத்தார்.

எட்டாவதிடம் - கணத்தினர்.

ஒன்பதாவதிடம் - சிரோணியர்.

பத்தாவதிடம் - தருக்கமுதலானநான்குவிதத்தையுணர்ந்தவித துவான்கள்.

பதினொராவதிடம் - வருக்கத்தார்.

பனிரண்டாவதிடம் - குலத்தினர்.

பதின்மூன்றாவதிடம் - குகிர்.

பதினான்காவதிடம் - தியுத்தொடுக்கியபிராட்டுவிவாகன.

பதினென்தாவதிடம் - நிருபன்.

சபை.

பிரகற்பதி.

சபையானது - அப்பிராதிடத்தையெனவும் - பிராதிடத்தையெனவும் - முத  
திறித்தையெனவும் - சாத்திரித்தையெனவும் - நால்வகைப்படும்.

அவற்றுள்.

அப்பிராதிடத்தை - நிலையிடமி ல்லாமற் சஞ்சரிககின்ற - ஆரணியர் முத  
லான மூன்றிடத்துச்சபையாம்.



(க)

பிரதிபதிதை—உபயவாசிகள் முதலானபதிபதி துச்சபையாம்.

முத்திரிதை—பிராட்டுவிவாகனிருக்கின றசபையாம்.

சாத்திரிதை—அரசனிருக்கின றசபையாம்.

மேற்கூறப்பட்ட - ஆணியர்முதல் - பஞ்சாயத்தார்வரையான் - ஐந்திட  
வகரும் - அவ்வவிடத்தாருக்கேயுரியதான வகளாம்.

மறறைக்கிராமத்தார்முதலானபதிபதிவகரும் - எல்லாருக்குமொதுவா  
ன - தானங்கள்ம.

கிராமத்திலிவிசாரிக்கப்பட்டவிவகாரம் - பட்டணத்தையடையும்.

பட்டணத்திலிவிசாரிக்கப்பட்டவிவகாரம் - இராச்சிபையையடையும்.

அரசனால் விசாரிக்கப்பட்ட விவகாரம் - அவ்விடத்திறுநேமுடியும் -

அதுமீட்டுதோன்றது.

அப்பிரதிபதிதையென னுருசபைக்கும் - பிரதிபதிதையென னுருசபை

க்குமிடநியமில்லை - அச்சபையினர் - வேண்டியநலவிடத்திருநது.

விவகாரநிச்சயமாதிரிஞ்செய்க.

சபையின் மேவுதல்.

பிரகற்பதி.

துருக்கத்தின்றுவிலே - அகழிசூழ்ந்ததாகவும் - எல்லாவிலக்கணங்களுமு

டையதாகவுநிருமித்த - அரச னுடைய - அரண்மனைக்குக கிழக்குத்திசை

யில் - கிழக்குமுகமாகவாயிலவிட்டு - மங்கலவிலக்கணத்தையும் - மலர்மா

லை - தூபம் - ஆசனம் - விதை - நவமணிகள் - பிரதிமைகளாகப்பண்ணப்ப

ட்டும் - சித்திரங்களாகவெழுதப்பட்டிருக்கின்றதேவதைகள் - நெருப்பு -

நீர் - இவைகவிரியுமுடையதாகநிருமித்த - தருமசபைநடுவில் - அரசனால்

வன - நீராடன்முதலானநிதியநியம்முடிதது - சுத்தியும் - தேவபதி

யு



( ம )

யுமுடையவனாகி - நறுமலர் அணி - ஆடைபுனைந்து - குரு - புரோகிதன் -  
உததமவேதியரிவர்கள்முதலானவர்களை - அனபொடுபூசித்து - இனியகோ  
லமும் - இனியமுகமுமுடையவனாகி மகதிரியரொடுமேவி - உலகபாலனா  
வனாகி - தருமாசனத்தில் - கிழக்குமுகமாக - அமர்க.

சபாசதர்கள் - வடக்குமுகமாகவும் - கண்கன் - மேற்குமுகமாகவும் - இலேக்கீ  
ன் - தெற்குமுகமாகவும் - அமர்க.

ஆரசனும் - பிராடடுவிவாகனும் - சபாசதர்களும் - மிருதியும் - கண்கனும் -  
இலேக்கீனும் - பொன்னும் - நெருப்பும் - நீரும் - சாததியபாலனும் -  
தசாங்கமெனறுசொல்லப்படுவார்கள்.

| சபையினுடைய - அவயவங்கள். |              | அவற்றினசெய்கை.                                                                                                     |
|-------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ஆரசன                    | கிரம         | பொருட்டண்டமும் - உடற்ற<br>ண்டமுஞ் செயவித்தல்.                                                                      |
| பிராடடுவிவாகன           | முகம்        | உபயவாதிகளுடைய வாய்மொ<br>ழிகேட்டாராய்ந்து - ஆரசனு<br>க்குரைத்தலும் - வாககுத்தண்ட<br>மும் - திகாரதண்டமுஞ்செய<br>தல். |
| சபாசதர்கள்              | தோள்         | காரியபரிசோதனஞ்செய்தல்.                                                                                             |
| மிருதி                  | கை           | செய்மும் - தான்மும் - தண்டமு<br>ங்காட்டல்.                                                                         |
| கண்க - லேக்கீர்         | கண்ணககால்கள் | திரவியத்தை யெண்ணிக கொள்ள<br>ஞதலும் - வாககுழுவமுதலா<br>னவைகவிரா யெழுதுதலுஞ்<br>செய்தல்.                             |

பொ



( ௨௧ )

| சபையினுடைய - அவயவங்கள். |                | அவற்றின்செய்கை.                                                                                     |
|-------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| பொன் - - - - }          | கண்கள் - - - - | பிரமாணங்களாயிருத்தல்.                                                                               |
| நெருப்பு - - - - }      |                |                                                                                                     |
| நீர் - - - - }          |                |                                                                                                     |
| சாததியபாலன் -           | பாதம் - - - -  | சான்றினர் - சபையினர் - உபய<br>வாதியர் - இவர்களுையழைத்த<br>இம் - சாததியபபொருவங்க<br>காததலுருசெய்தல். |

பலமுனிவர்.

அரசனானவன்-மேற்கூறிய - இலக்கணமுடையசபைநடுவில் - சபாங்கங்க  
ளோடுகூடியிருந்து - கோபமும்-உலோபமும்-பகையும் - அழகுகூறும்-  
நீங்கினவனாகி-அறநூலியும்-அறநூலுக்குட்பட்டதும்-இராசநீதியை  
யுணர்த்துகின்ற துமாகிய பொருணூலியுந் தழுவி - விவகாரவிசாரவினை  
செய்க.

பிதாமகன்.

அறநூலாவன - ஒழுக்கம்-வழக்கு - தண்டமென்னுமுன் நின்றுமுணர்த்து  
கின்ற-வேதம் - வேதாங்கம்-மீமாஞ்சை - மிருதி - புராணம் - நியாயநூல்-  
இவைகளாம்.

பவிடியபுராணம்.

பொருணூலாவன-பொருத்தல் - போர்-போர்க்குச்செலுத்தல்-இருக்கை-  
மிரித்தல்-நட்பென்னும்-அறுவகைக்குணங்கவளியும்-பிரபுசத்தி-மந்திரசத்  
தி-உச்சாகசத்தியென்னுமுவகைச்சத்திகவளியும் - இவற்றினைப்பிரயோகி  
த்தவரையும்-சாம்-பேத - தான்-தண்டமென்னுந்நூல்கையுபாயங்களில்-ஒவ  
வொன்றையேனும் - அவைகளெல்லாவற்றையுமேனும் - காரியப்பொரு  
மை



( ௨௨ )

மைநோகிப்பிரயோகித்தவரையும் - அதிகாரிகளிடமிருந்தவரையும் - இனஞ்  
பகைவனொன்பதையும் - உணர்ந்துகின்றவர்களாம்.

பலமுனிவர்.

அறநூல் - பொருணூலிரண்டும் - ஒன்றோடொன்று மாறுபட்டாதிடத்தில் -

அவ்விரண்டுநதமூவத்தகனவாம்.

மாறுபட்டாதிடத்தில் - அறநூலைத் தமது தக்கதாம்.

எப்படியெனினில்.

ஒருவிவகாரத்தில் - ஒருவனுக்குவெற்றியைநிச்சயமாகும்பொழுது - பொரு  
ணூலிலே முக்கியமாகச் சொல்லிய நடப்புப்பயனை யெண்ணி வெற்றிநிச்சய  
ஞ்செய்தால் - அச்செய்தை - அறநூலிலிருந்து - அறநூலிற்  
சொல்லியபடி வெற்றியைநிச்சயஞ்செய்தால் - நடப்புப்பயனைக் கெடுகின்றது  
இப்படியே நிரூபித்தல் - பொருணூற்பயனை யெண்ணாமல் - அற  
நூற்படியே நிச்சயஞ்செய்தல்.

ஆகையால் - பொருணூலினும் - அறநூல் வலியுடையது.

யாஞ்ஞவற்கியன.

அறநூலினும் - ஒருவிடயத்திலேயிரண்டு வசனமொன்றோடொன்று மா  
றுபடுமளவில் - யுத்திக்கு - ஒத்திருக்கும் வசனமே - வலியுடையது.

யுத்தியாவது - காரணத்தையும் - பிரயோசனத்தையும் மாறாவிடத்தாய்  
பிரயோகிக்காமல்.

எப்படியெனினில்.

பலபொருள்களுக்குறித்த அபியோகத்தில் - சாதனங்களினாலேயே சாதிக்கப்பட்ட  
பொருளெவையாவோ - அவ்வளவே கிடைக்கும் என்று காதலித்தாய்  
னவசனத்திற்கும் - அப்படியோகத்திற்கு நேசாதனங்களினால் - ஏகத்தேசஞ்  
சாதிக்கப்பட்டாலும் - அபியோகப்பொருளை லாவதற்கு யுறுகொடுப்ப

பிக



( ௨௩ )

பிககவேண்டுமென்ற யாஞ்ஞவறகியவசனத்திற்கும் - வினோதமவநதபடி-  
யால் - அபபடிபபட்டவிடயத்தில- யுத்தியினுலேயுதிததுககாரியத்தி  
ன்வவியையும்-வவியின்மையையும் - அறிநதுதருமவினோதமுருமல - நிச  
சயஞ்செயக.

உணமைநிசசயததைவினாயாமற்செயக.

நாரதன்.

வினாநதுசெய்யின-ஆகாயமபூமிபோலவும் - மின்மினிநெருப்பப்போல  
வுவகாணப்படுமாறுபோல்-உணமையல்லாதது - உன்னதுபோலகாண  
ப்படும.

திருடனல்லாதமானவவியனெனனுமுனியைக்குறித்தது - உண்மைவி  
சாரணசெய்யப்படாமையால் - அமமுனிகு - உயிரககிதுவிநேரிட்ட  
துபோலத்தனபநேரிடும.

பல்முனிவர்.

ஆகையால் - வேடனானவன் - பாணத்தினுலெய்யப்பட்டமிருகஞ்சேர்ந்த  
விடத்தை - இரத்தமுதலான குறிகளால்றிவதுபோல் - அசனானவன் -  
வாதிமுதலானவர்களிடத்தில-வெளிப்படையாகக்காணப்படுகின்ற - வாய  
தடுமாறல் - முகநிறமாறல் - கீழ்ப்பார்வை - நெற்றியெயர்த்தல் - மயிர்ப்புள  
கமியைமுதலான - துற்குணங்களினுலே துடடொன்றும் - இக்குணங்கவிரா  
யே - அசமுதலானவைகளாலே னும் - இயற்கையாலே னுமடைந்திருக்கி  
ன்றவர்கவிராநல்லோரொன்றும் - மதிதுட்பததாலவருந்தியெனும் - ஆரா  
யநதறிநதுவிவகாரநிசசயஞ்செயக.

சான்றின்னிலலாதவிடத்தில - அடிக்கப்பட்டவிடயத்தில - புண்முதலான  
குறிகளகாணப்படுதகிதாறறனேநிசசயஞ்செய்யற்க.

நா



( ௨௪ )

நாரதன்.

எதனொன்றில்-ஒருவன்-பகையினுலொருவனைத் துன்பப்படுத்தும்பொருட்டு-தானே-தன்னுடம்பிற் புண்முதலிய குறிகளையுண்டாகுவான்-ஆகையால்-அவ்விடயத்தில்-அருத்தாபத்தி-அனுமானம்-பிரயோசனம்-இருவருமறித்திருத்தல்-முன்னுண்டானகலகம்-இவைகளை யாராயநது நிச்சயஞ்செய்க.

அரசனானவன்-விசாரணைக்காலத்தில்-உபயவாதிகள்-சோர்வினாலே சொன்ன-உண்மையல்லாதமொழிகளைத் தள்ளி-உண்மையானமொழிகளைத் தழுவிவிவகாரகாரியத்தைநடத்துக.

மனு.

சாத்திரங்களிலேகாணப்படுகின்ற-இலிகித முதலானமானுடப்பிரமாணங்களையும்-துலாமுதலான-திவ்வியப்பிரமாணங்களையும்-அவ்வேதேசங்களில்-சுருதிகளுக்கும்-மிருதிகளுக்கும்-விநோதமின்றிவழங்கிவருகின்ற-தேசாசாரங்களையும்-குலாசாரங்களையுந் தழுவிக்காரியநிச்சயஞ்செய்க.

ஆனால்-இவ்விருவகையுள்-சாத்திரங்களிலேகாணப்படுகின்ற பிரமாணங்களில்லாதபோது-தேசங்களிலேகாணப்படுகின்ற-ஆசாரங்களைத் தழுவிநிச்சயஞ்செய்க.

காதியாயன்.

சாத்திரப்பிரமாணங்களுக்குமப்போதுதேசாசாரங்களைத் தழுவிவிவகாரநிச்சயஞ்செய்யற்க.

செய்தவனுக்கு-இகபரப பிரயோசனங்களைக் கெடுக்கின்ற பாவமுண்டாகும்.

தேசாசாரங்களும்-குலாசாரங்களும்-புத்தகத்திலேமுதப்பட்டு-இராசமுத்திரையிடப்பட்டுச்சாத்திரங்கள்போல-முயற்சியினாலேகாக்கத்தக்கனவாம்.

பிதா



( ௨௫ )

பிதாமகன்.

கிராமத்தார் - கோட்டத்தார் - நகரத்தார் - சிரோணியர் - வணிகக்கூட்டத்தார் -  
சேவன்கூட்டத்தார் - இவர்களுக்கு - தங்கள் இனடான விவகாரத்திலேசரி  
த்திரத்தினாலும் - தங்களுக்கு வேறானவர்களோடு இனடான விவகாரத்திலே -  
அறநூலினாலும் - நிச்சயஞ்செய்க.

எவ்விதத்திலும் - நிச்சயஞ்செய்வதற்கோவாத்தாகவும் - சந்தேகமுடைய  
தாகவும் - நேரிடும் விவகாரங்களிலே - மேற்சொல்லியபிரமாணங்களுடன்  
மேலும் யில்லாதபோது - அச்சனுடையவசனமே பிரமாணமாக.

நாரதன்.

அரசனானவன் - எல்லாருநதன்வசப்படடிருப்பதையெண்ணி - பொருளாசை  
யினாலே - விவாதப்படாம இருக்கிறவர்களுக்கு விவகாரத்தை யுண்டாக்க  
ற்க.

பலமுனிவர்.

அரசனானவன் - ஒருவனாலே தனக்கறிவிகப்பபடாதவிவாதத்தை - நட்பு -  
உலோபம் - கோபம் - இவற்றிற்கொள்ளற்க.

நாரதன்.

அரசனானவன் - பெண்கொல்லுதல் - வருணங்கலத்தல் - அயல்வ  
ன்மவனவியைச்சேர்த்தல் - திருடல் - கணவனின்றிகளுக்குத்தாங்கல் - சொற்  
கொடுமை - தண்டுகொடுமை - சொல்லத்தகாதசொற்சொல்லுதல் - கரு  
வழித்தல் - இப்பத்தும் - அபராதங்களாம்.

பிதாமகன்.

பயிளாயுதித்தல் - நெருப்பிடுதல் - கிடைத்தநிறையமறைத்தல் - இவைமுத  
லானவிரூபத்திணடும் - இராசபதங்களாம்.

வழி



( ௨௬ )

வழியைக்கேடுததல் - இறைபொருளுக்கிடையூறுசெய்தல் - அாசனு  
டையவுட்புணாயெளிப்படுததல் - இவைமுதலானவைமப தும - சலங்க  
ளாம.

இமமுயகைக்குறறங்களுள் - ஏதவியேனுஞ்செய்தவண்ண - அாசன - தானே  
விசாரவிண்ணசெய்க.

அாசனானவன் - அட்டமி - சதுர்தசி - பூர்வின - அமாவாசை - இநநாட்களொ  
ழிந்த - நாட்களில் - காவலியினமுனறேமுதகால் - நாழிகைக்குமேல் - பதி  
வினநதுநாழிகைவரையும் - சபையில் விவகாரவிசாரவிண்ணசெய்க.

நாரதன்.

சபையில் விவகாரமவந்தபோது - முதலில் - வாதிவாய மொழியைக்கேட்டு -  
பின்னர் - விவகாரமின்ன தென்றறிந்துபததிற்சேர்த்தது - பின்னர் - பிரதிக  
கிவின - உத்தரம - பிரமாணம் - இவைகவிரயாராயநது - பின்னர் - வெற்றி  
நிச்சயஞ்செய்க.

தகைவு.

நாரதன்.

வாதிவானவன் - தனனாற்சொல்லத்தக்க - காரியத்திலேநிலலாமலேனும் -  
அக்காரியத்தைக்கேட்டுக்கடந்தேனும்போகின்ற - எதிர்வாதிவைய - அாச  
னாவினயினாலேதகைவுசெய்க.

அத்தகைவு - இடத்தகைவும் - காலத்தகைவும் - பயணத்தகைவும் - செய்கைத்தகை  
வுமெனநால்வகைப்படும.

அவற்றான.

இடத்தகைவாவது - வீடு - கோயிலிவைமுதலான விடமவிடபுபோருத  
லொழிவாயாகவென்றுதடுததலாம.

கா



( ௨௪ )

கிரல்ததகைவாவது - இன்னதினத்திலே நீகாணப்படுவாயாக - இல்லாவிடி-  
வ - ஆசனவினகடந்தவனாவாயெனபதாம்.

பயனத்தகைவாவது - பயணம்போகுதெ லாழிவாயாகவெனறுதடுததலாம்.

செய்கைத்தகைவாவது - பண்ணியமபரப்புதன் முதலானகாரியஞ் செயயா  
தொழிவாயாகவெனறுதடுததலாம்.

இப்படிசெய்யப்பட்டதகைவகடந்தவன் - தண்டிக்கப்படுவான்.

பிறிதுவிதி.

பலமுனிவர்.

பாவாகநீதியைக்கடக்கும்பொழுதும் - துட்டரும் - திருடரும் - புலிமுத  
லானவைகளுமிருக்கின்றபொலலாதவிடத்திலும் - பகைவருடையபடை  
முதலானவைகளினாலேநேரிடஆபத்துக்காலத்திலும் - தகையப்பட்ட  
வன் - அத்தகைவகடந்தால் - குற்றமுடையவனல்லன்.

மலர் - யாவின் - குதிரை - தேர் - ஓடம் - இவைகளின்மேலேறியிருக்கிறவர்க  
ளும் - திருடன்முதலானவர்களாலெல்லாப்பொருளுங்கவரப்பட்டவன் -  
நோயாலவருத்தப்படுகிறவன் - துக்கமுற்றவன் - மத்தன் - உன்மத்தன் -  
இளமையன் - விருத்தன் - மூடன் - தப்பாமலவருவேனென்றுபிரதிகிவின  
செய்துபோகின்றவன் - யாகம் - கலியாணமுதலானவைகளுக்கு முயற்சி  
செய்கிறவன் - அயலவனால் விவகாரஞ்சுமத்தப்பட்டவன் - ஆரசனகாரிய  
த்திலிருக்கிறவன் - ஆதன் - விராதஞ்செய்கிறவனிலுள்ளவர்களும் - விதை விதை  
க்கும்பொழுதும் - பயிர்முயற்சிசெய்யும்பொழுதும் - உழவர்களும் - நீர்  
கொண்டுவருதற்குமுயற்சிசெய்கிறவனும் - போர்த்துச்செல்லும்பொழு  
தும் - போரடுத்திருக்கும்பொழுதும் - சேவியோரும் - மாதுடன் கூடி  
யிருக்கிறவனும் - பண்ணியங்களைவிற்கும்பொழுது வணிகனும் - தடைசெ  
ய்யத்தக்கவர்களல்லர்.

அ



( ௨௮ )

அவர்களைத் தடுத்துத் தவன் - தண்டிக்கப்படுவான்.

விவகாரவிசாரணையாரம்பம்.

பலமுனிவர்.

அரசனானவன் - மேற்சொல்லியபடிசபையிலிருக்கும்பொழுது - காரியத்  
தைவேண்டிவந்து - எதுபோலவந்திநிற்கின்றவனோடுகி - உனக்கொரு  
வன் கொடுக்கவேண்டிய பொருளாக கொடுக்கவில்லையோ - அல்லது -  
பிடைநீரிட்டதோவென்று - பொருளாயும் - பிடையையுங்குறித்து -  
எவனா - எவ்விடத்து - எப்பொழுது - எதனாலென்று - இந்நான்கு கேள்வியி  
னாலே - அஞ்சாமற் சொல்லென்று கேட்க.

அப்படியரசனாகேட்கப்பட்டவன் - சொல்லாததகனவெல்லாவற்றை  
யும் - அவ்வரசனாகறிவிக.

ஆனால் - காரியமுடையவனேயறிவிகவேண்டுமென்னுநியம்மில்லை.

பிதாமகன்.

அவனுடைய தந்தையேனும் - அண்ணனேனும் - தம்பியேனும் - நண்பின்  
னேனும் - தாய் - தந்தைய - அவன் - சார்ந்த சுற்றத்தாரோனும் - மற்ற  
தைச்சுற்றத்தாரோனும் - அவனாலேயியமிக்கப்பட்டவனேனும்றிவிக  
லாம்.

எதிர்வாதியும் - தாங்கொடுக்கவேண்டியவுததவைக்குறித்தும் - அப்படி  
யேசெய்யலாம்.

காதியாயின்.

மேற்கூறப்பட்டததைமுதலானவர்களிலொருவனுமல்லாதவனாகியவர  
ருவன் - மற்றொருவனுடையவிவகாரத்தைப்பேசினால் - அவன் - தண்டி  
க்கப்படுவான்.

மே



( ௨௯ )

மேற்றிவிடுகலாமென்று கூறப்பட்டவர்களாலே - நடப்பிகதப்பட்டவிவ  
காரத்திலுண்டானவெற்றியும் தோல்வியும் - அவர்களுடையமிததவுபயவா  
திருவியேயுடையதும.

வாதிசொன்னவைகளுள்ளொமேழுதப்பட்டபின்னர் - அவைகளுடையபா  
யிருந்தால் - எதிர்வாதிசெய்யிராசமுததிகாமுதலானதிருவையுடையபிகக.

பவமுனிவர்.

எதிர்வாதிவர் - சபையிலுழைப்பிக்கத்தகாதபிணியான - விருத்தன் - உன்ம  
ததன் - மத்தன் - துகமுற்றவனிவர்களுமுதலானவர்களும் - மாதருமானால் -  
அவர்களு - தேசம் - காலம் - காரியமிவற்றினவையும - வலியின்மைய  
யுமறிந்தையுடையபிகக.

காதியாயன.

அழைப்பிகதப்பட்டபிறகு - வலியுடையவொருவன் - செருக்கினாலே அரச  
னவையுததனினால் - அவனுக்கு - அதனருஞ்செய்க்கிறதாயிருந  
தால் - பணமமபதுகும் - நடுவாயிருந்தால் - நூற்றிற்கும் - பெரிதாயி  
ருந்தால் - ஐந்துநூற்றிற்குவருதையாமல் - முறையே தண்டமவிதிகபப  
டும.

வியாசன்.

மேற்சொல்லியதவருஞ்செய்க - பிணியாலேனும் - வற்பகாலத்திலே  
னும் - தேசம் - பகைவனபடையினாலே - கெடுதப்பட்டிருக்கும்பொ  
ழுதேனும் - எதிர்வாதிசெய்யப்பட்டால் - தண்டமில்லை.

ஆரீதன்.

அப்பிணிமுதலானவை - உன்மையல்லவானால் - அவனைத்தண்டித்து -  
பின்னர் - அக்காரியத்திலே - மேலுமபடிசெய்க.

அ



(உய)

அழைப்பிக்கப்படடுசுசபையிலவநத - எதிர்வாதிக்கு - வாறியி னுடைய -  
அபியோகததையறிவித்தது - அவ்வெதிர்வாதியானவன - தன்னுடைய  
காரியத்திற்கு - உதவியாகச் சொல்ல வேண்டியவைகளையெல்லாம் -  
அவனவாய்மொழியாற்றுகின்றேனெனச் சொல்லுமபடிசெய்க.

பி.விண்.

யாஞ்ஞவற்கியன்.

மேல - உபயவாதிக்கிடத்திலும் - விவகாரநிச்சயப்பயனாகிய - கொடுக்கத்  
தக்கபொருள் - தண்டப்பொருளினதற்கொடுப்பதைக்குறித்தது - ஐய  
நதோற்றறினா - அவர்களிடத்திற் பிவிண்வாங்குக.

பி.விண் கஞரியரல்லாதார்.

காததியாயன்ன.

தவிவன - தவிவனுக்குட்பட்டவன் - பகைவன் - சிதையிலவைக்கப்பட்டவ  
ன் - தண்டமவாங்கப்பட்டவன் - குற்றஞ்செய்தவனென்று சொல்லப்பட  
டவன் - தாயாதன் - நண்பின்ன - நயிடடி - கப்பிரமசாரி - ஆசன காரியத்தி  
லேநியமிக்கப்பட்டவன் - சன்னியாசி - கொடுக்கத்தக்கபொருளுந் தண்ட  
ப்பொருளுங்கொடுக்கத்திறமில்லாதவன் - இன்னொருவனென்றறியப்படா  
தவன் - இவர்கள் - முதலானவர்கள் - பிவிண்யினராகக்கொள்ளற்குரியரல்லார்.  
பி.விண்கொடாதவனைச்சாததியபாலனாகக்க.

காக்கப்பட்டவன் - தனவிற்காதத்திற்காகத்தினதோறும் - சாததியபால்  
னுக்கு - சாயங்காலத்திற் - படிப்பனங்கொடுக்க - அல்லது - பிவிண்க  
கொடாதவன் - விவாதப்பொருளொடுவினரிடத்திலவைக்க.

பிரதிககிவிண்பபாதம்.

எல்லாவிவகாரங்களிலும் - வாதியேபிற் திககிவிணையகொடுக்க.

பிர



( உக )

பிரகற்பதி.

ஆனால் - எந்தவிடயத்திலுபயவா திகளும் - சாதிகததககப்பாருளி னுடைய  
யபேதத்தினுலே - நான் வாதி - நான் வாதி யென றொரு காலத்தில் வருவா  
ராயின - அவ்விடயத்தில் - பிடியேனுங் காரியமேனு மிகுதியாயிருப  
பதையும் - அவ்விரண்டுமோத திருநதால் - வருணததையுங் குறித்த ஆப  
புருவ்பககவகொடுப்பிக்கத்தக்கது.

யாஞ்ஞவற்கியன.

வா தியானவன - முன்னர்சுருககமாகச்சொன்னபகததை - எதிர்வா திகடுக  
திரோயெழுதுவிகக.

பலமுனிவர்.

பககமாவது - ஆண்டு - இருது - மாதம் - அதிற் பாதியாகியபககம் - திதியி  
வறறையும் - உபயவா திகளி னுடையபெயரையும் - அவர்களிருக்குமிடத  
தையும் - அப்பொழுதிருக்குமிடததையும் - சாதியையும் - அவர்களுடைய  
தநதை - பாட்டன் - முற்பாட்டனிவர்களுடையபெயரையும் - உருவம் - வயது - கு  
றியிவறறையும் - தனக்குமேரிடதுனபததையும் - முன்னிருநத - மன்னவர்  
களுடையபெயரையும் - விவாதவிடயமான - நன்செய - புன்செய - தோட்டம் - வீ  
டுமுதலானவைகளையும் - நிறையளவு - படி - யளவு - கோலளவுமுதலான அள  
வுகளையும் - பொருளினொருகையையும் - கொடுத்தவவியையும் - ஏற்றவவியு  
ம் - தான்முதலான ஆகம்சாதனங்களையும் - தானியம் - ஆடை - ஆசனம் - ப  
டுகை - வாகன மிவறறையும் - இருமடி - செமடி - வெண்கலம் - வெள்ளி - பொ  
ன் - முத்து - பவளம் - வயிரம் - மாணிக்கம் - கல்லு - இவைமுதலானவைகளையும்  
விளக்குவதாகியும் - எழுத்துச்சுருககம் - எழுத்தையயின்மை - சொற்பொ  
ருட்பெருககம் - சொற்பொருவிராயயின்மை - வேறுபொருளுணர்த்துரு  
சொல்லின்மை - சொல்லெச்சமின்மை - துணிவு - மிகுவிரிவின்மை - முன  
னே



தேருபினமலி வின்மை-வாதிமுன்சொன்னதற்குவேறுபடாம - தேச  
ம-நகரமிவைகட்கும் - ஆசன - பிராடடுவிவாகனிவர்கட்கும் - சான்றின்  
முதலானபிரமாணங்கட்கும்-வினோதமினமை - இவற்றெடுகூடியதாகிய  
மிருப்பதாம்-அது - கொள்ளத்தக்கது.

இப்படி-பகததிற்குக்கூட்டிய-ஆண்டுமுதலானவி.சேடணங்கவிர - கட  
னகோடன்முதலானவைகளில் - அந்தந்தவிவகாரவிடயங்கட்குமுக்கிய  
மாகவேண்டியவைகளாய்நின்று - பிரயோகஞ்செய்க.

### பக்கப்போல்.

பக்கப்போவியாவது - பகததிற்கிலக்கணமாகக்கூட்டிய - ஆண்டுமுதலா  
னவைகளுக்குவினோதமாய - முயற்கொம்பாற்செய்யப்பட்ட - எனதுவி  
லிவியிலிவனகொடுக்கவேண்டுமென னும்-அசாதியமுதலானகுற்றங்  
களோடுகூடியிருப்பதாம் - அது-பகதமாகக்கொள்ளத்தக்கதன்று.

காதியாயின்.

பிராடடுவிவாகன - வாதியினுலியபாகசொல்பெய்ப்பட்ட பகததிலின்  
மாக்கல்கினுலேபலகைமுதலானவைகளிலெழுதுமபொழுது-மிகுதியான  
சொற்கவிரத தளளியும் - குறவானசொற்கவிரபியும் - பொருளான  
தெவ்வளவிலேசெவவிதாகக்காணப்படுமோ - அவ்வளவிலேநின்றுதி -  
பின்னர் - நனருகச்சோதித்துமுடி-ததுப்பதகிரததிலெழுதுவிக.

அப்படிச்சோதிததல் - எதிர்வாதியுத்தரவுகொடுக்கும்வழிசெய்யப்பட  
ும் - அதற்குமேலில்லை.

ஆனால்-உத்தரவுகொடுத்து - அதன்சொதவநிகழும்வழி - மறதியாலே  
னும் - அநியாமையாலேனும் - உபயவாதிகளாலேவிடப்பட்டபொரு  
ளகவிரச்சேர்த்துகொள்ளலாம்.



( ௨௩ )

சபாசதர்கள் - பகததைச்சோதியாமலே யுத்தரத்தைவாங்கிக் கொண்டால் -  
தண்டிக்கப்படுவார்கள்.

வாடியானவன் - உலகமீன்மையால் - பிரதிக்ஷிக்கொடுக்கத்திறமில்லா  
தவனானபோது - அவனுடைய - காரியத்திற்குஞ்சத்திகளுநதக்கபடிக்கால்  
யுகொடுக்க.

உத்தரபாதம்.

பிரகற்பதி.

மேற்காட்டியவிலக்கணங்களோடுகூடியபகமானது - சோதிகப்பபட  
டுநிச்சயமாகப்பத்திரத்திலேமுதப்பபட்டிருக்கும்மளவில் - எதிர்வாடியா  
னவனஉத்தரத்தையெழுதுக.

உத்தரமானது - காரியபேதவிசேடங்களினாலே - அப்பொழுதேகொடுக்  
கத்தக்கதும் - காலவளவிற்கொடுக்கத்தக்கதுமாம்.

பல்முனிவர்.

கிறவைப்பசு - எருது - பூமி - பொன் - பெண் - திருட்டு - கொடுமை - பெரு  
மையழிவு - கெடுதி - நீக்கம் - வன்செய்கை - மாபாவியெனல் - பொருள்வை  
ப்பு - கொடுக்கப்பட்டது - விற்றல் - கொள்ளல் - பெண்ணிறதை - கல்கம் -  
அச்சமுதலானவைகளாலொப்புதல் - பொய்ச்சான்றுரைத்தல் - இவைமுத  
லானவைகளுக்கு - அப்பொழுதேயுத்தரங்கொடுப்பிக்கத்தக்கது.

காததியாயனன்.

முன்புபகததின்பொருள்க்கேட்ட - எதிர்வாதி - சான்றின்முதலான  
சாதனங்கள் - தேசாந்தரத்திலிருப்பது முதலானவைகளுக்குறித்துத்தா  
னுத்தரங்கொடுத்தற்குக்காலவளவைக கேட்டால் - அவனுடையகாரி  
யத்தையும் - சத்தியையுமோகி - ஒருவருடனுசேன்றதில் - ஒருநாளும் -

ஆ



(உச)

ஆறுவருடரு சென்றதில் - மூன்றுநாளும் - பன்னிரண்டு வருடரு சென்றதில் - ஏழுநாளும் - இருபது வருடரு சென்றதில் - பன்னிரண்டு நாளும் - அல்லது - பதினாறு நாளும் - முப்பது வருடரு சென்றதில் - ஒரு மாதமும் - அதற்கு மேற்பட்டதில் - ஒன்றா மாதமும் - அவனுக்குக் கொடுக்க.

மேலும் - மூடன - உன்மத்தசித்தன - நோயால் வருந்துகின்றவன் - அன்னிய தேசத்தினின்றவன தவனிவர்களுக்கும் - அறியப்படாத பொருளையிடயத்திற்கும் - ஒரு வருடங்கொடுக்கத்தக்கது.

விவாத மூலப்பொருளேனும் - சான்றினனோனும் - தேசாதரத்திவிருந்தால் - அழைப்பிக்கத்தக்க - அந்தப்பொருளேனும் - அச்சான்றினனோனும் - வருதுசேருதற்குத்தக்ககாலங்கொடுக்க.

வழிமுறையாகவருகின்ற தேசாசாரத்தை நோக்கி - கியாயத்தைக்கடவாமல் - அச்சுதரத்தைக்கொடுப்பிக்க.

உத்தரம்.

பலமுனிவர்.

உத்தரம் எவது - வாதியினபக்கமுமுதையுமறைப்பதும் - அபியோகத்தைத்தள்ளத்தக்க இறமுடையதும் - ஐயமில்லாதும் - செவ்விதாகப்பொருள்முற்றியதும் - எளிதினுணரத்தக்கதும் - மிகுந்தவிரிவில்லாதும் அயிருப்பதாம்.

இப்படிப்பட்ட உத்தரத்தையெதிர்பாடுகொடுக்க.

நாரதன்.

அவவுத்தரம் - சதவியோத்தரம் - மிதவியோத்தரம் - காரனோத்தரம் - பூருவகியாயோத்தரமென நால்வகைப்படும்.

அ



( ௨௫ )

ஆவறறுள்.

பலமுனிவர்.

சததியோததரமாவது - வாதிசொன்னதையுண்மையென்றுகொள்ளுதல்.

மீததியோததரமாவது - வாதியினுடைய - அபியோகத்தைப்பொய்யென்றுதள்ளுதல்.

காரணோததரமாவது - வாதியினுடைய - அபியோகத்தை யொப்புக்கொண்டு - அதைத்தள்ளுதற்குக்காரணஞ்சொல்லுதல்.

பூருவநியாயோததரமாவது - முன்னமே - இவ்விந்தவிவகார விடயத்தில் - நியாயத்தானதில் - விவகாரவழியாக - ஏனாவெல்லெப்பட்டானென்றுசொல்லுதல்.

உத்தரப்போல்.

காதியாயன்ன.

உத்தரப்போலியாவது - மேற்காட்டியவுத்தரவிலக்கணத்திற்குமாறுபாடாய - காகைக்குப்பலுண்டோவிலவியோவென நுமபயனின்மைமுதலானகுற்றங்களோடுகூடியிருப்பதாம் - அது - உத்தரமாகக்கொள்ளத்தக்கதன்று.

சாததியநிச்சயத்துக்கொள்வாமல் - மேற்சொல்லியநானுத்தரங்களுங்கலந்துவருவது - சங்கரோததரமாம் - அதுவுங்கொள்ளத்தக்கதன்று.

ஆனால் - பக்கத்தினுடைய - ஏகதேசத்திற்சததியோததரமும் - ஏகதேசத்தினமித்தியோததரமும் - ஏகதேசத்திற்காரணோததரமும் - ஏகதேசத்திற்பூருவநியாயோததரமுகலந்துவருமபொழுது - அப்படி - சங்கரமானாலும் - அவைநானுநத்தினியே யொவ்வொருபக்கத்திற்கு - உத்தரவாறால் - அது - சங்கரத்தினாலேயுத்தரவாகாமற்போவதில்லை.

எப்



( உரு )

எப்படியென்னில்.

வாதினவன-பததுப்பொன்னும - இருபதின் கலநெல்லும - முப்பதா  
டையும-நாற்பதா மும - எனக்கிவன கொடுக்கவேண்டுமென்னுமபகசத்திற்  
கு-எதிர்வாதினவன-பொன்வாங்கின துண்டு-கொடுக்கிறேன் - நெல்லு  
வாங்கினதில்லை-ஆடைவாங்கின துண்டு-கொடுத்தது விட்டேன் - ஆட்டு  
விடயத்தில்-முன்பு விவாதப்பட்டபோது நியாயசபையில் விவகாரவழியி  
ல்வெல்லப்பட்டான்-என்றிப்படி-சத்தியோத்தரமுதலானநான்குத்தரங்  
களுஞ்சாத்தியசித்திகளுவினோதப்பட்டாமலுத்தரவாகின்றபடியால்-அந்  
துத்தரங்களைசங்கரப்பட்டனவென்றுக்கத்தகன்னவல்ல.

அந்துத்தரங்களிலே-சத்தியோத்தரமானால்-உபயவாதிக்கிடத்திலும் - பிர  
மாணவிசாரவண்ணியிலும்.

மித்தியோத்தரமானால்-வாதிபிரமாணங்கொண்டுவருமபடிசெய்க.

காரணோத்தரமானாலும்-பூருவியாயோத்தரமானாலும்-எதிர்வாதி-பிரமாண  
ங்கொண்டுவருமபடிசெய்க.

சத்தியோத்தரத்திற்கு வேருள ஸூனறுத்தரங்களுங் கலந்தவிடத்தில் வாதி  
யொருபிரமாணமும் - எதிர்வாதிபிரமாண முங்கொண்டுவருமபடி  
செய்க.

காரணோத்தரமும்-பூருவியாயோத்தரமுங்கலந்தவிடத்தில் - எதிர்வாதிபிர  
மாணங்கொண்டுவருமபடி-செய்க.

மிததையுங்காரணமுமேனும் - மிததையுமபூருவியாயமுமேனும் கலந்தவிட  
த்தில் - உபயவாதிகளுமொவ்வொருபிரமாணங்கொண்டுவருமபடி-செ  
ய்க.

ஆரீதன.

சங்கரோத்தரத்தையேற்றுகொண்டபிரமாண விசாரவண்ணியையும் பொரு

து -



(உஎ)

து-எநதப்பிரமாணம் - மிகுநதபொருவ்விடயமாகவுடையதோ - அல்ல.  
து-பிரயோசனத்தையுடையதோ - அநதப்பிரமாணத்தைமுதலிலேயிசூர  
வண்ணசெய்க.

உதாரணம்.

வாதிவானவன் - பசுவின்கொம்பைப்பற்றிக் கொண்டு - தீண்டினனகாலத்  
திலெனவீட்டினின்றுதப்பிப்போயிற்று - இப்பொழுதுவனவீட்டிற்  
காணப்படுகின்றதெனசொல்லுமிடத்தில் - எதிர்வாதிவானவன் - இவ  
னசொன்னதுபொய் - இவனவீட்டினின்றுதப்பிப்போனகாலத்திற்கு  
முன்னமேயெனவீட்டிவிருந்தது - எனவீட்டிற்றிறந்ததெனசொன  
னால் - இநதவிடயத்தில் - மிதத்தையுங்காரணமுங்கலந்திருந்தாலும் - காரண  
மிகுந்திருப்பதால் - மிகுதிபற்றிக் காரணத்தையேகொள்க.

இப்படியேநதப்பிரமாணமானது பொருண்மிகுதியையேனும - பிரயோ  
சனத்தையேனுமுடையதாயிருக்குமோ - அநதப்பிரமாணத்தைமுன்னர்க்  
கொண்டுவிசாரவண்ணசெய்க.

எதிர்வாதிவானவன் - பக்கத்தினுடையவுத்தரவுகேற்படுததியகாலங்கடந்  
தும் - உத்தரத்தைக்கொடாத்தொழுது - அசன் - சாம் - தான் - பேத் - தண  
டமாகியவுபாயங்கனிஞாலையுத்தரவைக்கொடுப்புக.

வசிடபன்.

அவ்வுபாயங்களுசெய்தவிடத்தும் - எதிர்வாதி யேழுநாவியி லுத்தரவைக்க  
கொடாவிடில் அவனவெல்லப்பட்டவனாகித்தண்டத்திற்குரியனாவான்.

யாஞ்ஞவற்கியன்.

எதிர்வாதிவானவன் - தன்மேல்வாதிசெய்த - அபியோக்ததைப்பரிசியாமல்  
அவன்மேலேவிரான் அபியோகஞ்செய்யற்க.

கல



(உஅ)

கல்கம - வன்செய்கை - சொற்கொடுமை - தண்டகொடுமை - இவைகளைச்  
சார்ந்தவிவகாரங்கள்வேவா திருற்றஞ்செய்திருந்தால் - அவனைக்குறித்து -  
எதிர்பியோகஞ்செய்யலாம்.

ஒருவனாற்பியோகம்பண்ணப்பட்டவன்மேல் - மற்றொருவன் அபியோகஞ்  
செய்யற்க.

ரானவா தியர்.

பலமுனிவர்.

சபையினிடத்திலேமுன்புசொன்னவிவாதத்தைவிட்டுப்பின்புவேறொன்றை  
பபற்றுலோனும் - காரியத்தைக்கேட்பித்து அதைப்பற்றாமலவிடுவோனும்  
ம - அபியோகத்தைச்செய்து - நான்செய்யவில்லையென்பவனும் - மாறு  
பாடாக்கசொல்பவனும் - பத்திரத்திலேழுதப்பட்டபூருவபக்கத்தை  
வேறாகச்செய்பவனும் - வாகுமுலத்தையெழுதுவித்துப்பின்பு குறை  
வாகவேனும் - அதிகமாகவே நுஞ்சொல்பவனும் - மேலும் - சபாசதர்க  
விரியும் - சான்றினனாயும் பகைப்பவனும் - முக்காலிழைக்கப்பட்டிரு  
சபையிலவாராதவனும் - சொல்லென்றுசொல்லப்பட்டிருசொல்லாதவ  
னும் - வேறொரு போக்குக்காட்டிக்காலங்கழிப்பவனும் - எதிர்வாதியை  
பயப்படுத்தல் - பயப்படுத்துவித்தல் - பேதித்தவிவற்றைச்செய்பவனு  
ம - முன்புசான்றுண்டென்றுசொல்லிப்பின்னரில்லையென்பவனும் - இன  
னுமியைப்பொன்றகுற்றங்களைச்செய்பவனும் - னனவாதியராவார் - குற  
றத்திற்குத்தக்கபடி தண்டிக்கவுமபடுவார்.

மேற்சொல்லியகுற்றங்களை கோபத்தினாலே செய்ப்பட்டால்பொழு  
துநிகழாநின்ற - அவர்களுடையவிவகாரங்களைப்பபடும.

பொருளாசசார்ந்தவிவகாரங்களைல்லாவற்றிலும் - சொற்றவறிச சொ  
ல்லாதவினாலேதண்டத்திற்குமாதிரிமுரியராவார் - விவகாரத்தாழ்வைய  
டையார்.

கிரி



(உக)

## கிரியைப்பா தம.

பிரகற்பதி.

பிரதிகிவின - உத்தரமென நுமிரனடையுமின வியசபாசதர்கனா லெ - இன  
னகிரியைகொண்டு வரவேண்டுமென நுதிசசயிககப்படவன - இவிகித  
முதலானமா னுடப்பிரமானங்களைக்காண்பித்தன் முதலானவைகளைச்செ  
யக.

அநதப்பிரமானங்களில்லாதபோது - அசசபையினர்விதித்த இவ்வியப்பிர  
மானத்தைச்செயக.

## இலேககியம.

வசிடன.

மேற்சொல்லப்படுமிலக்கணங்களுையுடைய - இலேககியம - அரசன்மைப்பு  
ம - தேசத்தமைப்புமென விருவகைப்படும.

அவற நுள்.

பலமுனிவர்.

அரசன்மைப்பானது - சாசனம - வெற்றிப்பத்திரம - ஆகிவினப்பத்திரம -  
அறிகைப்பத்திரம - நிபந்தப்பத்திரம - அருள்புரிப்பத்திரமென வறு  
வகைப்படும.

அவற நுள்.

சாசனமாவது - அரசனானவன் - பூமிதானமபண்ணுமபோது - செப்பேட்டி  
லேனும் - படத்திலேனும் - முதலிலே - பூமியைத்தாங்கியவராகமுர்த்தி  
யானதிருமால்ருளபெறுகவென நுமவாழ்த்திவரையும் - பின்னர் - தன்னு  
டையமுற்பாட்டன் - பாட்டன் - தந்தை - யிமமுருடைய பராக்கிராமமுத  
லான நற்குணங்களுயும் - நான்காமபுருடாகிய தனவரையும் - தான்மக்கக்கொ  
டுகப்படுகிற - பூமி - கிராம - முதலானவற்றினெல்லையிவரையும் - வருடம் -

மா



( ௩௩ )

மாதம் - பகம் - திதியிவற்றையும் - தான்மேற்பவனுடைய - சாதிமுதலா  
 னவற்றையும் - தேசம் - கிராமம் - இடமிவற்றையும் - தாய்க்குந்தந்தைக்குந்  
 தனகரும்புணியத்தினபொருட்டின்னானமைந்தனாகியவின்னானுகடுகள்  
 னாற்கொடுக்கப்பட்டதென்பதையும் - மேல்வருமாசர்யாவோனுமிதவண்  
 ததடுத்தலுங் கவர்தலுரு செய்யாமற் காக்கவென்னும் வேண்டிதவரியும் -  
 இரவிமதியுள்ளனவுமவழிவழிமுறையாகவனுபவிக்கத்தக்கதென்பதையும் -  
 கொடுத்தவனுங்காததவனும் - அறுபதினாபிராமவருடம் - மேலுலகத்தி  
 விருப்பபொன்பதையும் - கவர்ந்தவன் - அவனவுகாலம் - நாகத்திலேழ்ந்துகி  
 டப்பன்னென்பதையும் - இராசசபையிலிருக்குமிலேக்கொலை - பொருணிதை  
 வுடையதாகவும் - வழுவியசொல்லில்லதாகவும் - எழுவாய் - செயப்படுபொரு  
 ள் - பயனிலையினைவ பொருந்தவெழுதுவிதது - இன்னவிடத்திலிவ்வவையு  
 பூமியென்னுமின்னானுகருக்கொடுக்கப்பட்டது - இது - என்சம்மதமெ  
 னறு - தனகையாலெழுதி - அஃவிலேக்கெனயெனாயெழுதுவிதது - தன  
 துமுதலினாயிடடு - கொடுக்கப்பட்டபூமியில் - ஏற்றவனாகருணடான  
 வரிமையையொருவருந் தடைசெய்யாமையினபொருட்டி - சிறப்புடைய -  
 அநதணர் - அதிகாரியர் - குடுமபிகளானமற்றவருணததார் - கண்கன் - தூத  
 ன் - வைத்தியனியர்களும - மிலேச்சர்முதல் - சண்டாளர்வரையு முள்ளா  
 றொல்லாரும் - அறியுமபடி - தான்மேற்றவனாகருக்கொடுப்பதாம்.

வெற்றிப்பத்திரமாவது - முதலிலேவாதியின்பிரதிகவினையையும் - பின்ன  
 ர் - எதிவாதியினுத்தரத்தையும் - இவ்விரண்டின்விசாரணையையும் - இலிகி  
 தமுதலானசாதனங்கவியும் - அவற்றின்விசாரணையையும் - சான்றினனா  
 விசாரித்தவிதமும் - மிருதிவசனமும் - பிராட்டுவிவாகன் - சபையினர் - குல  
 ததின் - அரசன் - இவர்கன் - முதலானவர்களுடையசம்மதமும் - கையெழுத்

து



( ௩௧ )

துமேழுதப்பட்டதாகி யிராசமுத திரையிடப்படடுவெற்றியடைந்த  
வனுக்குகொடுக்கப்படுவதாம்.

காதியாயனன்.

மேலும் - அபியோகமபண்ணினவாதி - தன்னுடைய விவகாரத்தைநடத்  
துதற்குவாராதுபோகுதல் முதலானகுற்றத்தாலினனோது நடந்த  
செய்கையெழுதப்பட்டதும்- இராசமுத திரைமுதலானவைகவிரியுடைய  
துமாகப்பிரதிவாதிக்குகொடுக்கப்படுவதுமெற்றிப்பத்திரமாம்.

வசிட்டன்.

-ஆக்கிவிடப்பத்திரமாவது - சாமந்தர் - வேலையாளர்-நாடுபுரப்பவரிவர்கள்  
முதலானவர்களுக்கு - இக்காரியஞ் செயயவேண்டுமென நெழுதப்படுங்  
கட்டவரியாம்.

-அறிகைப்பத்திரமாவது - வேள்வித்துவண்யினர் புரோகிதர் - ஆசாரி  
யரிவர்களுமுதலான நன்கும் திக்கத்தக்கவர்களுக்குக் காரியங்கவிரியறிவித்த  
ற்பொருடடெழுதப்படுவதாம்.

யாஞ்ஞவற்கியன்.

நிபந்தப்பத்திரமாவது - அரசனாகிவனயினாலே - வாணிகஞ்செய்பவர்முத  
லானவர்களால்-தேவர்கட்கேனும்- அநதணர்க்கேனும்- மாதந்தோனும்-  
அல்லது - வருடந்தோனியவளவுபொருள்கொடுக்கத்தக்கதெனநெழு  
தப்பட்டடுக்கொடுக்கப்படுவதாம்.

பிரகற்பதி.

-அருள்புரிபத்திரமாவது - அரசனானவன் - ஒருவனுடையசேவகஞ்செனரிய  
முதலானவைகவிரியியந்துகொண்டாடி - அவனுக்குக்கிராம முதலான  
வைகவிரிகொடுத்தது - அதற்குச்சாதனமாகவெழுதிக்கொடுப்பதாம்.

பல



பலமுனிவர்.

தேசத்தமைப்பு - தனக்கப்பதவிராமுதலாகப்பலிவகைப்படும.

அதி - வருடம் - மாதம் - பகம் - திதி - கொடுத்தவன் - வாங்கினவனிவர்களு  
டைய - சாதி - கோத்திரம் - பெயர் - தந்தைமுதலானவர்கள் - பொருளின்  
விதம் - அளவு - இருவரொப்பினுறசெய்தவட்டி - சான்றினர்பெயர் -  
ஒற்றி - தான்ம - தேசாசாரம் - வரம்பு - அச்சனுடையமரபின்முறை - நிக்  
யாயிருக்குமிடம் - அப்பொழுதிருக்குமிட மிவைமுதலானவிசேடணங்க  
வியுடையது.

இந்தவிசேடணங்கள்லேகடனமுதலானவிடயங்களில் - ஆவ்வற்றிறகு -  
வேண்டியவிசேடணங்களெல்லாமெழுதப்பட்டபின்னர் - இன்னுனமைந  
தனாகியவெனக்கிதுசமமதமென்றுவாங்கினவன்றனபெயரைத்தனகையா  
லும் - தேசவழக்கப்படி யிட்டடித்ததொகையினராயேனும் - ஒற்றைப  
பட்டதொகையினராயேனுமிருக்கின்ற - சான்றினர்தங்களுக்குவழக்க  
மானவெழுத்தினாலேயிவ்விடயத்திலினுனமைநதனுமின்னபெயரினை  
யுடையவனுமாகியநானசான்றினனென்பதை - தனித்தனியேதங்களுக்கையி  
னாலும் - இருவராலும்வேண்டப்பட்ட இன்னுனாகியவெனவிடே தெழு  
தப்பட்டதெனவரைபவனாலுமெழுதப்பட்டவேண்டும்.

சான்றின்னெழுத்தத்தெரியாதவனால - அயறசான்றின்னெழுதுவிகக.

காதியாயனன்.

குணக்கப்பதவிராவது - பொருளிரவாங்கினவன் - சான்றில்லாமல் - தன  
கையாலெழுதிகொடுப்பதாம்.

ஒப்புப்பதவிராவது - கடன்கொடுத்தவனகையாலெழுத - கடனவாங்கின  
வனாலேயொப்பப்படுவதாம்.



( ௩௩ )

நாரதன்.

ஓரோடடுப்பதொமாவது - தனிகன - அயலவனுடைய அசைக்கப்படு பொருளியேனும் - அசைக்கப்படாதபொருளியேனும் - ஓரோடாகவைத்துக் கொண்டு தன்பொருளாக கொடுக்கும் பொழுது அவ்வயலவன் வைத்த ஓரோடடுப்பொருள் - காக்கத்தக்கதென்றேனும் - துய்க்கத்தக்கதென்றேனும் மூதப்படுவதாம்.

பிரகற்பதி.

தொடரீடடுப்பதொமாவது - தனிகன - முனடி - தான்வைத்துக் கொண்ட ஓரோடடைக்கொடுத்தது - முனடிகொடுத்தவியத்தக்காகவே - வேறீடையேற்றுகொண்டதற்காகவெழுதப்படுவதாம்.

விவரிப்பதொமாவது - வீடு விவரிநில முதலான தாவரப்பொருளேனும் - மறநெய்தல்பொருளேனும் விற்கப்படும்பொழுது விற்றதற்காகத்தக்கவிவரியுடனெழுதப்படுவதாம்.

காததியாயனன்.

நிலிமைப்பதொமாவது - வித்துவான்கள் - பதினெண்சாதியர் - கணத்தினர் - பட்டணத்தாரிவர்கள் முதலானவர்களுக்குரிமையேற்படுத்தியவ்வுரிமைத்திப்பதற்காகவெழுதப்படுவதாம்.

சேர்க்கைப்பதொமாவது - சிறப்புடையோர்க்குப்பழி மொழி நேரிடப்போது - அதுநீங்குதற்காக - அவருடையமுன்வியநன்னடைகளினனர்களுகவிளங்குதற்பொருடடெழுதப்படுவதாம்.

பரிசுத்தப்பதொமாவது - மாந்தராலேபரிகாரஞ்செய்யப்படடுப்பழி நீங்கியிருப்பவர்க்குச்சான் நினரோடுகூடியதாகவெழுதப்படுவதாம்.

விபா



( ௩௪ )

விபாகபத்திரமாவது - தாயததார்தமமிலொததுப்பங்கிடடுககொண்டதற்  
காகவொருவர்க்கொருவொழுதிககொடுப்பதாம்.

பிரகற்பதி.

தூன்பத்திரமாவது - ஒருவன் - பூமிதானமபண்ணுமபொழுதுஇது - இரவி  
மதியுள்ளவனாயுமனுபோகிகததகது - இடைபூதேனுங்கவர்ச்சியேனு  
ருசெய்யததகதனறெனறெழுதிககொடுப்பதாம்.

சமமதபத்திரமாவது - உள்ளாளோனும் - நாட்டாளோனுததமமிலொததுஅரசு  
னுக்குமாறுபாடுமுல் - தருமப்பொருட்டெழுதுவிப்பதாம்.

ஆடிமைப்பத்திரமாவது - ஒருவன் - ஆடையுணவினறிவருததப்படடுக  
கொடியவழியிறபோகுமபோது - தன்னுதுன்பநதீருமபொருட்டுநா  
னுனக்கடிமையுன்பணியைசெய்குவனென்றெருவனுக்கெழுதிககொ  
டுப்பதாம்.

கூடனபத்திரமாவது - வட்டியுயற்படுத்திப்பொருவளிக்கடனாகவாங்கினவ  
னாலேனும் - அவனுக்காகமறெருருவனாலேனும் - எழுதப்படடுஞாபக  
ததின்பொருட்டுததனிகவிடத்திலவைக்கப்படுவதாம்.

காததியாயனன்.

எலவிறப்பத்திரமாவது - எலவிறவழக்கைததீர்த்ததுஅதற்காகவெழுதப்படு  
வதாம்.

விசுத்திப்பத்திரமாவது - கடனவாங்கினவன் - கடலினைகொடுத்தபோது - கி  
ழிக்கப்படவேண்டியுபத்திரநதேசநதாததிவிருப்பதிருலேனும் - கே  
டுறத்திருலேனும் - கிழிபடாவிடிவ - கடனதீர்த்ததற்காகவெழுதப்ப  
டுவதாம்.

பறறுப்பத்திரமாவது - கடனவாங்கினவன் - சிலபொருள்கொடுத்தபோ  
து - தனிகன் - அநதப்பொருவிப்பறறிககொண்டதற்காகவெழுதிக  
கொடுப்பதாம்.

மே



(௧௫)

மேற்சொல்லியபத்திரங்களில் - கொடுத்தவன் - வாங்கினவன் - சான்றினை  
ருவர் - ஊர்பவனின்வைகரு மேவப்படடிருப்பது பஞ்சாருட பத்திர  
மெனப்படும்.

### பத்திரப்பிரயோசனம்

மரீசி

திரவாவிடயத்தில் - விற்றல் - ஒற்றி - தானம் - விபாகமிவற்றிலும் - கடன்  
முதலியவற்றிலும் பத்திரத்தாற்சித்தியையும்வழக்கினமையையுமடைவர்  
கள்.

### வேறுபத்திரமபிற்றபித்தல்

பல்முனிவர்

பத்திரமானது - தேசாந்தரத்திருப்பினும் - வருத்தத்தாலறியத்தக்கவெழு  
த்துடையதாயிருப்பினும் - கேடுறினும் - கவரப்படின்னும் - ஒடியினு  
ம - நெரியினும் - இருதுணியாயினும் - வேகினும் - அழுக்கு - வெயர்  
வையிவற்றாலெழுத்தறியினும் - துவர்பபடினும் - நெடுநாட்படடுப  
பழையதாயினும் - தேசாந்தரத்திருப்பதையழைப்பித்தற்கேற்படுத்திய  
னாவனாயினும்பழைப்பிக்கப்படாவிடினும் - வேறுபத்திரமபிற்றபிக்கலாம்.

### ஒலேக்கியபரிசோதனம்

காதியாயனன்

புராசன - கிரியையையழைப்பித்துப்பத்திரத்தைப்பரிசோதிக்கும்போது - அவ்  
வ்வப்பத்திரங்கட்குக்காட்டியவிலக்கணங்களோடுகூடினவைகளும் - அப  
பொழுதுநடக்கின்ற விவகாரவிடயங்களுக்கொப்பானவைகளுமாயிருக்  
கின்றபத்திரங்களைச்சாத்தனங்களாகக்கொள்க.

பவ



( ௩௫ )

பலமுனிவர்

முன்னர் அர்சன்மைப்பு தேசத்தமைப்பென னுயிலேக்கியங்களுக்குக் கூறி  
யவிசேடனங்கம்மாறுபட்டிருப்பதும் - வலிமை - உலோபம் - பயம் -  
மதம் - வருசவனையிவற்றற்றசெய்யப்பட்டதும் - ாறறிவிருக்கவேண்டிய  
வெழுத்துக்களிடந்தப்பியும்விளக்கமில்லாதவிடத்திலும் - ஐயப்பட்டத்க  
கனவாகவும் - இலக்கணமவழுவின்வாகுமிருந்தால் துவும் - உடையவன்ல்லா  
தவற்றபண்பப்பட்டதும் - காகைக்காற்போலக்கீறப்பட்டதும் - நெ  
டுநாட்பட்டதுவிளக்கமாயிருந்தால் துவும் - சிலநாட்பட்டதும்புலகின்  
தாயிருந்தால் துவும் - தெறிபட்டும அழிவுறறு விருக்கிற வெழுத்தையு  
டையதும் - மரணசமயத்திற்பொறிகல்வகின்வன் - சிறுவன் - அச்சமு  
ற்றவன் - பீடிக்கப்பட்டவன் - துக்கத்தாற்றனுபமுற்றவன் - வழக்கு  
ததொடரப்பட்டவன் - உன்மத்தன் - பெண் - உரிமையின்மையனிவர்க  
வாற்றசெய்யப்பட்டது ங்காரியசித்திகுசசாதனமாகாது.

காதியாயனன்

பத்திரத்திலெழுதப்பட்டசான்றின்ன - நிந்திக்கப்பட்டவனாயே னுங்குந  
டியசெய்கையுடையவனாயே னுமிருந்தாலும் - அப்படியே - கொடுத்த  
வனும் - வாங்கினவனும் - வரைந்தவனும் இருந்தாலும் அந்தப்பத்திரங்காரி  
யசாதனமாகாது.

இந்தப்பத்திரத்திலெழுதப்பட்டவிலேக்கூறவில் தெழுதப்பட்டதன்றெ  
னவும் - இந்தச்சான்றினராலேயி துகாணப்பட்டதன்றெனவும் - சபையினர்  
கருவெளிப்படாதபிப்படிப்பட்டகுற்றங்களைவாதிவெளிப்படுத்தாக.  
இப்படிவாதிசொன்னகுற்றத்தைச்சபையினர் - எதிர்வாதிக்குத்தெரியப்ப  
டுத்தினபோது அவன்நதக்குற்றத்தைப்பொய்ப்படுத்தினால் - வாதிக்குத்  
தண்டமும் - விவகாரத்தாழவுமுண்டாம்.

இ



( ௩௭ )

இஃதென னுடையகையெழுத்தனறெனவும் - இநதபபத்திராமெனறசெய  
யபபட்டதனறெனவுஞ்சொல்லுதலாவையமுற்றவிடத்தில் - அநதபபத  
திரத்திறகாட்டியசானறினா - வரைநதவனிவர்களால்வையததைநீக்குக.

ஆரீதன

தினகைபபததிராமானல் - அவனாடுவருதபபட்டவேருருபததிராததெழுத  
தோடொப்புநோக்குதலானும் - செய்யுநதொழில் - சம்பநதம் - குறிகள் -  
இவனுக்கிவவளவுபொருளுண்டாயிருக்கலாமென்று - யுத்திபண்ணுதவி  
வைமுதலானவேதுக்களிதலும் - நிச்சயஞ்செய்க.

நாரதன

பததிரத்திறகையெழுத்திடாதசானறினரினும் - வாங்கினவனகையெழுத்து  
வலியுடையது.

காததியாயன்ன

கொடுத்தவன் - வாங்கினவன் - சானறினா - வரைநதவனிவர்களால்வாருமி  
நததபோது - இவர்களுடையகையெழுத்தினாலேநிச்சயஞ்செய்க.

அபபடியே - இராச்சாசனம் - வெற்றிபபததிராமிவற்றிறகும் - இராசமுத்  
தினகையெழுத்திவற்றாலேநிச்சயமாக.

மிருதியநதரம்

உடையவன் - பதினாறுவயதிறகுமேற்பட்டவனும் - அறிவுடையவனும் -  
திறமுடையவனுமாயிருக்கும்பொழுது - அவனுக்கெதிரோயிருபதுவ  
ருடநதடையினறிபபூமி யெநதபபததிரத்தினாலேபொகிக்கப்பபட்ட  
தோஅநதபபததிராமும் - அபபடியேயனுபொகிக்கப்பபட்டவெல்லிப்ப  
ததிராமுமபிராமானமாகும்.

ஐத



( ௩௮ )

ஒற்றியோடுகூடியகடனபததிரமானது - அதிலெழுதப்பட்டசான்றினர்  
முதலானவெல்லாருமிதந்தபோதககும் - அனுபொகம்ற்பமாஸூலம்  
பிரமானமாகும்.

நாரதன்

வெண்ணிலக்ககடனபததிரமானது - தனிகன் - சிலபொருளிரப்பற்றிக  
கொண்டும் - அடுத்தடுத்தபுத்திரததைக்காண்பித்தும் - கேட்பித்தும் -  
கிவணப்புண்டாககியுமிருந்தால் - சான்றினரிற்றபி னுமபிரமானமாகும்.

பலமுனிவர்

அயல்வனபெயராடெழுதப்பட்டபததிரததைக்குறித்தும் - எழுத்தறியா  
தபெண் - இளமையன் - பிழக்கப்பட்டவனிவர்களுடையநாயாதனமுதலா  
னசுற்றத்தாரிவர்களுவஞ்சித்தசெய்து கொண்டபததிரததைக்குறித்து  
ஞசந்தேகமவந்தபோது - முன்பு - பொருள்கொடுக்கவாங்கல்முதலான  
சம்பந்தத்தினாலும் - ஆகமம் - யுத்தி - ஏது - இவற்றாலுநிச்சயஞ்செய்க.

காலதேசகாரியங்கவியறிந்து - கணனாடியி ற்காணப்படுகின்றவுண்மைய  
ல்லாதவுருவம்போலவும் - மெய்யானபததிரம்போலவும் - சித்திரத்தருவம்  
போலவும் - பொய்ப்பததிரததையுண்டாக்கத்தக்கமிடைடர்களும் - மிருந்த  
பொருளாகையாற காரியததைமாறுபாடாகச்சொல்லாதுடடர்களுமிரு  
ககின்றார்கள் - ஆகையால் - அப்படிப்பட்டபததிரங்கவிரப்பார்த்து ஆக  
மமுதலியவற்றாலும் - யுத்தியினாலும் - இஃதுபபடிப்பட்டபததிரமென  
யுநிச்சயிக்க.

பிரசாபதி

ஒருவன் - பததிரத்திலெழுதப்பட்டகையெழுத்து - பெயர் - கோத்திரம் -  
காதி - குறிகளிவைமுதலானவெல்லாவற்றையுமபார்த்தினனானபிரதிவா

இ



( ௩௯ )

தியாயிருக்கலாமென்றெண்ணி - அபியோகமபண்ணின் போது - பிரதிபாதி  
யானவன - நானிந்தவிடயத்திற் பொருளவாங்கின இவ்வில - ஒருவிதத்திலு  
ருசம்பந்தப்பட்டவனவென - இந்தப்பத்திரத்திலிருக்கிறகையெழுத்தெ  
னாலெழுதப்பட்டதென நனுகியாகச்சொல்லுதவினாலே கையி  
னர்க்குப்பலவகையே துக்களிளும - புத்திகளிளுவருசந்தேகந்தீராத போ  
து - அந்தப்பத்திரமிருப்பதுவருடத்துக்குமேற்பட்டதாயினும் - அதை  
தள்ளித்தவவியத்தினாலேநிச்சயஞ்செய்க.

காததியாயனன்

இந்தப்பத்திரம்பொய்யென்றே னும - சான நின் றும - வரைந்தவ னுமபொய  
யொன்றே னுஞ்சொல்லிச்சொன்னபடி - சாதியாதவனுக்கு - உத்தமசாக  
சத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

சூரவாவிடயத்தில் - விற்றல் - ஈடுவைத்தவிவற்றைப்பொய்யென்று சொல்  
லிச்சாதியாதவனுக்கு அவனுடையநாகையுங்கையையும் துத்தல் - தண்ட  
மாகவிதிக்கப்படும்.

வியாசன்

ஒருவனுடையபத்திரமொருவனிடத்திலிருந்தால் அந்தப்பத்திரத்தனவிட  
த்திலவந்தீற்றுகுகாரணத்தையவனசொல்லவேண்டும்.

பத்திரங்களுள்ளோரோடொன்றுமாறுபடுமளவில - தனக்கையாலெழுதப்ப  
ட்டது - பிறன்கையாலெழுதப்பட்டது - இராசபத்திரம் - இராச்சாசன்  
மிவைகுற்றமற்றிருந்தாலொன்றிலுமொன்றுவலியுடையது.

சம்வர்த்தன்

சான நின் னுடையசொல்லினும் - இலெக்கியமவலியுடையது.

காததியாயனன்

சான நினாலுந்தவவியத்தினாலுமிலெக்கியந்தள்ளப்படாது.

பல



(சு)

பலமுனிவர்

முப்பது வருடஞ்சென்ற பத்திராமு - முதற்பொருளினனெனக்கருவடடி  
சம்பபடுமளவில் - திறமுடையவனாகிய தனிகனனவன் - பொருளுடையவ  
னாகிச் சம்பத்திலிருக்கின்ற கடனுடையாபனாகளோமலும் பத்திராததைக்  
காட்டாமலுமிருந்தாலநதப்பத்திராஞ்சித்தியடையாது.

உன்மத்தன் - மூடன் - இளமையன் - அசனாகுகருகினவன் - உளறாவிட  
டோடிப்போனவன் - திறமில்லாதவன் - பயதிறுலேபிடிக்கப்பட்ட  
வனிவர்களுடைய பத்திராங்கள் - நெடுங் காலங் கடப்பினுந் தாழ்வடை  
யாது.

அனுபோகம்

நாரதன்

அசனானவன் - உத்தரத்தைக்கேட்டுச் சாதன விசாரவினசெய்யும்போது -  
சாமநதர்களுந் திருக்கிற நெடுங்கால வனுபோகத்தைச் சாதனமாகக் கொ  
ள்க.

காதியாயனன்

சாமநதவிலக்கணமாவது - வீடுவிவரநிலைமுதலிய வற்றிற்கு நாதபாவினு  
மடுத்திருக்கின்ற வீடுவிவரநிலைமுதலியவற்றிற்குடையவர்களாயிருத்தல்.

நாரதன்

வீடுவிவரநிலையற்றிறகு - அடுத்தசாமநதர்களாலே நிச்சயஞ்செய்க.

காதியாயனன்

வீடுவெளித்தல்ககடைவாயில் - நீர்ப்போக்கு - இவைமுதலானவைகளிலே  
தோற்றியவையத்தில - அனுபோகமே பெரிதாம் - அவ்வனுபோகத்தினு  
லேயைக்கட்டுநிச்சயமாக.

தா



(சக)

நாரதன்

தீரவரவிடயத்தில் - பத்திராயிருபதினும் - சான்றினரிருபதினும் - அந்நு  
போகமிலலியாயின - அஃ துறுதியுடையதனறு.

பிரகற்பதி

ஒருசாசனத்திலெழுதப்பட்ட - கிராமம் - விவரிநிலம் - தோட்டமிவற்றூடகி  
வவற்றிறகனுபோகமிருபதினும் - அவையெல்லாம்னுபோகிக் கப்பட்ட  
டனவேயாம்.

யாஞ்ஞவற்கியன்

பூமிமுதலிய - அசைக்கப்பட்டாதபொருள் - இருபதுவருடமவனாயும்உடை  
யவனுக்கெதிரோகாரணமின்றி யவவுடையவனாலே தேட்கப்பட்டாமல் - அ  
யவனாலுனுபோகிக் கப்பட்டவிடயத்தில் விவகாரத்தினாலே நிச்சயிக்கு  
மபோது - இலேக்கியததாலுண்டானவிமாததிராமே குறையும் அநதபபூ  
மிமுதலியபொருளும் - அவற்றிலுண்டாகிய பலனுங்குடாமுடைய  
வவனையுடையும.

தினமுதலான - அசைக்கப்பட்டபொருள் - பததுவருடமவனாயும் - மேற்சொ  
லியபடியே - அநுபோகிக் கப்பட்டால் அநதவிடயத்திலுமபபடி  
யேயுடையும.

பலமுனிவர்

கோளமலிருந்ததற்குக்காரணமிருந்தால் - எவ்வகைப்பொருளாயினும் அயல்  
வனாலேத்தவன்காலம்னுபோகிக் கப்பட்டாலும் அப்பொருள் - உடையவ  
வனையுடைதற்கோரிடையுறுமில்லை.

மேற்காட்டிய வேதக்களினாலே வவிகுறையாத் தும் - தகுதியானவனு  
போகத்தோடுகூடியதுமாகியபத்திராமும் - சான்றும் - வீடுவிவரிநிலமுத  
லான விடயங்களிற் பிரமாணங்களாம்.

அ



( ௪௨ )

பிதாமகன்

அனுபோகமாவது - ஆகமத்தோடு கூடியதும் - நெடுங்காலமுடையதும்  
இடைவிடாததும் - தடை மொழிமுதலானவையில்லாதும் - எதிராவதிக  
கெடிரானதுமெனனுமைநதங்கங்கவளியுடையதாம்.

நாரதன்

ஆகமமானது - தந்தையிடத்தினின்றேனும் - நிதியைக்கணமுடெடுத்தலிஞ  
லேனும்டைவதும் - தானத்தாலடைவதும் - கியத்தாலடைவதும் - செளரி  
யத்தாலடைவதும் - மவனவியாலடைவதும் - சந்ததியில்லாததாயாதனமு  
தலானவனிடத்தினின்றடைவதுமென அதுவகைப்படும.

பிரகற்பதி

நெடுங்காலமுடையவனுபோகமானது - முப்பதுவருடத்திற்குக் குறை  
யாதகாலமுடையதாம்.

முப்பத்தைநதுவருடகாலத்திற்கு - புருடகாலமென அபேயர்.

பலமுனிவர்

ஒருவன் - பூமிமுதலானவைகளினவிவாதத்திலேயனுபோகத்தைப் பிரமாண  
மாகச்சொல்லும்போது - அவனுபோகம் - முப்புருடகாலமாகியதூற  
றைநது வருடத்திற்குட்பட்டகாலத்திற்குள்ளே தொடங்கப்பட்ட  
தானால் - அதை - மேற்கூட்டிய ஆகமத்தோடு கூடியதாகவே சொல்ல  
வேண்டும்.

ஆகமத்தை - இவ்விதத்தினாலேனும் - சான்றினாலேனும் மெய்ப்படுத்தலாக.

அனுபோகமானது - தூறறைநதுவருடத்திற்கு முற்பட்டகாலத்திலே  
தொடங்கப்பட்டதானால்வனுபோகம் - ஆகமவிருப்பில்லாமலேபிரமா  
ணமாகும்.

ஆன



(சுஉ)

ஆனால் - அனுபோகத்தின்வகைகளுக்கு விரோதமாகியவாகம் மின்மைமுதலானவைகளுக்குறித்துச்சந்தேகநதோற்றமபொழுது - ஆகமவிசாரவிநாசெய்யலாம்.

ஆகமத்தொடுக்கடிவவனுபோகமேபிரமானமாம் - அனுபோகம் - ஆகமத்தையுடையது - ஆகமமேவர் - அனுபோகங்கிவன் - ஆகையாலவே நினறிககிவிரதோனருது.

மேற்காட்டியவைநதவகைகளுளொன்றுகுறையினும் - அனுபோகமபிரமானமாகாது.

நாரதன்

ஒருவன் - ஆகமத்தைவிட்டனுபோகத்தைதமாத்கிரஞ்சொன்னால்வன் - திருடனாவான்.

ஆகமப்பத்திராமில்லாமல்னுபோகத்தைச்சொல்பவன் - தான்முதலானவர்கமத்தையும் - நெடுங்காலமுடைமைமுதலானவனுபோகத்தையும் - நிலத்தையுமுக்கிறவர்களும் - தொன்றுதொடடுவருக்கிறிராமத்தவரிவர்களும் - கேதிரசாமநதருமாகியசான் நினராலேதெரியப்படுததுக.

ஒருவன் - இன்னானுக்குக்கொடுவென்றுமற்றொருவன்கையிறகொடுத்ததும் - கவரப்பட்டதும் - காப்பதற்காகவொருவனிடத்திலவைக்கப்பட்டதும் - அசனனுடையசார்புமுதலானவலிமையால்னுபோகிக்கப்பட்டகிராமம் விவரநிலநதோட்டமிவைமுதலானவைகளும் - இவ்வாகவாகப்பட்டதும் - உடையவன்றியாமலனுபோகிக்கப்பட்டதுமாகியவிலைமுதலியவெல்லாம் - எத்தவன்காலமனுபோகிக்கப்பட்டனுமிவைகவிளையனுபோகித்தவர்களுடையார்கள்.

சம்



(சச)

சம்வர்தன

அரசனா - ஒருவனுடையபூமிமற்றொருவனுக்கு - கோபம் - உலோபம் -  
வஞ்சவியலிறுத்தொடுக்கப்பட்டதும் - துட்டனாலே கொடுக்கப்பட  
டதும் - நெடுங்காலமனுபோகிக்கப்பட்டதும் - அவ்வனுபோகம்நதபழ  
மிதித்தியினபொருட்குக்காரணமாகாது.

பிரகற்பதி

முறையே முப்புருட்காலமாகிய நூற்றைநதுவருடம்னுபோகிக்கப்ப  
டினும் - அவ்வனுபோகம் - சாசனத்திறகுவினோதமாயிருப்பின - அது  
சித்தியாது.

பலமுனிவர்

விவாதப்பட்டகாரியத்தினத்தியிலே - முதறறவிமுறைப்புருடனுக்கு  
ஆகமமும் - நடுவினாண்டாநதவிமுறைப்புருடனுக்கும் - மூன்றநதவி  
முறைப்புருடனுக்கும் - ஆகமத்தொடுக்கப்பட்டயவனுபோகமும் - நாலாநத  
விமுறைப்புருடனுக்கிடவிடாதநெடுங்காலவனுபோகமொன்றும்பிர  
மாணமாம்.

சான்றினரிலக்கணம்

பலமுனிவர்

ஒருவன் - அயலவனுடையகாரியத்தை யெதிரோபார்த்தவினாலேனும் - கே  
ட்டவினாலேனுஞ்சான்றினனவான்.

பிறப்பு - தொழில் - பொருளிறறிநசுத்தியும் - நன்னெறிநடையும் - நூ  
ய்மை - பழிப்பினமை - நற்புத்தி - இவ்வறத்திருத்தல் - மைநதருடைமை -  
பரவசமினமை - அறிவு - அறநதெரிதல் - உண்மையுணாததலிறறிவியு  
டையவராயும் - பொருட்பேராசை - பகை - அழகுகாறியைநீங்கினவராயு  
மிருப்பவர் - மூவர்முதற்பதினொருவர்வையுஞ்சான்றினராவார்.

இன



( ௪௫ )

## இன்னருக்கின்னாச்சானறினர்

நாரதன்

அநதணர்முதவியவருணத்தோருளரும - அனுலோமன்முதவியசாதியோ  
ருளரும - பல்வகைச்சாதியோருளரும - வருக்கத்தாருளரும - செவன்கூ  
ட்டத்தாருளரும - மேற்காட்டியவில்கணமுடையவராயிருப்பவர்கள் -  
அவர்களுக்கவர்களும - மாதர்க்குமாதரும - சானறினராவார்கள்.

யாஞ்ஞவற்கியன

அல்லது - எல்லாருக்குமெல்லாருஞ்சானறினராகலாம்.

## சானறினரல்லாதார்

பலமுனிவர்

சுரோதவிரியன - விருடன - தானேசொல்பவன - சொன்னிலி மையிலலாத  
வன - மிருதாநதரனெனனுமரித்தவாதியினசானறினன - இவ்வைவகை  
யினருஞ்சானறினராகார் - இவர்களைப்போலவே - பிரமசரியன - வானப  
பிரததன - சன்னியாசி - சாத்விரிபுத்தமானகருமஞ்செய்பவன - தருமநதவ  
றினவனிவர்கள் மிருதுவசனங்களால் விலக்கப்பட்டவர்களாகையாலும் -  
அசன - நாடுநகருர்புகழ்குமதிகாரியர் - இராசமனுடனியவர்களை பலகாரியக்க  
வலிமுதவியவற்றையுடையவராகையாலும் - சினததன - கொடுநதொழி  
றசெய்பவன - மகாபாதகமுதலானசெய்கையினாலே நிகழ்க்கப்பட்டவன -  
பதிதன - விடமிடுபவன - நெருப்பிடுபவன - பகைவரிடத்திற்சஞ்சரிப  
பவன - வலிமைசெய்பவன - கோட்சொல்பவன - தாழையுடனவழக்காடு  
வோன - தப்புச்சானனுரைத்தவனென்றறியப்பட்டவன - இவர்களைகொடு  
மைமுதலான - வன்செய்கையுடையவராகையாலும் - தட்டானமுதலானி  
றபியர் - கூத்தன - புகழுவோன - பாடுவோன - தானுய்த்தற்குத்தன்மவனையா

வன



விரவேசையாகுவோன - கள்விறபவன - தனவிரவிறபவன - விடம-  
 புலால் - அன்னம் - அபூபமுதலான சிறநுனடி - மது - பால் - வெ  
 ணனெய் - நெய் யிவைகவிர விறபவனும் - வடடிபொருளாலுய்ய  
 வனுமாகிய வந்தண னிவர்கள் பொரு ளாசையுடைய வராகையா லும் —  
 ஆசாரவீனன - புறம்புசெய்யப்பட்டவன - தன்னிவிழிந தோர்பாற் சே  
 விப்பவன - கடலவாணிகள் - ஓயாநடையினன - நியல்யிலொதவன -  
 பெண் - இளமையன - மூப்பினுறறளர்நதநிறையன - தரித்தான - நோய் -  
 பசி - தாகம் - காமம் - ஆயர்ச்சியியறறலவருததமுறறவன - பானம் - மூப  
 பிணி - சன்னிபாதம் - பேயிவறறல் மதங்கொண்டவன - குட்டநோ  
 யினன - குருடன் - செவிடன் - தூர்த்தன - சமூககன - துக்கமுடையவன -  
 சேக்கான - கடைச்சாதிய னிவர்கள் நியாமை முதலான இழி குண முடைய  
 வராகையாலும் — விவாதப்பட்டிருக்கிறபொருளிறசம்பநதமுடைய  
 வன - விவகாரிகளுடைய விருத்தியாலுய்யவன - அவர்களிடத்திற் சேவி  
 ப்பவன - அவர்களாலேவப்பட்டவன - அவர்களுடைய காரியம்பார்ப்பவ  
 ன - சுற்றத்தான - வேலிசெய்வோன - பிவினயினன - அடிமை - அவர்க  
 ளுடையபாத்திரம் - உணவுமுதலியவறறலுதவிபெற்றவன - அவர்களுக்  
 குதவிசெய்பவன - அனுகூலன - அவர்களுடையதந்தையர் - தந்தையருட  
 னபிறந்தவர் - குலத்திறபிறந்தவன - ஞாநியன - நன்மாமன - நன்மாமனமை  
 நதர் - பெண்மாமன - உடன்பிறந்தவருடையகணவன - உடன்பிறந்தவரு  
 டையமைந்தன - ஆசாரியன - கிராமபுரோகிதன - இவர்கள் தத்தமக்கேற்ற  
 சம்பநதமுடையவராகையாலும் - சான்றினராதற்குரியர் ல்லர்.

சான்றின்பேதம்

பிசாபதி

சான்றின்பண்பப்பட்டாருமண்ப்பட்டாநாருமெனவிருவகையர்.



( ௪௭ )

நாரதன்

பண்ணப்பட்டசானறினர் - இலிசிதன் - நிவிரகப்பட்டவன் - தன்னிசைச  
யிலவந்தவன் - கூடன - உத்தரனென்னுமவகையர்.

அவருள்

பிரகற்பதி

இலிசிதன் — பத்திரத்திலே - தனதுசாறுபெயரிடமுதவியவற்றேருடேழு  
தப்பட்டவன்.

நிவிரகப்பட்டவன் — அழைக்கப்பட்டசானறின்குப்பண்ணப்பட்ட  
வன்.

தன்னிசையிலவந்தவன் — காரியஞ்செய்யுமளவில்பெரியாமற்றதன்னிசையி  
லவந்தபோதுசானறின்குநியமிக்கப்பட்டவன்.

கூடன — மறைவிவிருந்துகூடனமுதலானவிடயமானசொல்விககேட்ப  
வன்.

உத்தரன் — முன்னொருவிடயத்திற்கானறின்குகியிருந்தவொருவன் - தே  
சாதாரஞ்செல்லுமபோதேனும - மாணசமயமுற்றபோதேனும இதைநீய்  
நிந்திருவென்றுஅவனாற்றேட்பிக்கப்பட்டவன்.

இவ்வைவகையினருங்கூடனமுதலானவெல்லாவிடயங்களிலுஞ்சானறினரா  
வார்.

நாரதன்

பண்ணப்பட்டாதசானறினர் - கிராமத்தார் - பிராட்டுவிவாகன - அாசன -  
செயவிடையுற்றவன் - குலவியன் - உபயானுமதென்னும அறுவகை  
யினர்.

அவ



(சஅ)

அவருள்

பிரகற்பதி.

கிராமத்தார்—கிராமத்தெவவர்களுண்டான - கொலி திருட்டி வவிடய  
ங்களிற்சான நினராவார்.

பிராட்டுவிவாகன — தனக்குமேலான விடத்தும் துவிசாரவியிற்சான நி  
ன்னொவான்.

அரசன— தன்னிடத்திலுபயவாதிகளசொன்ன சொல்கி ககேட்டவிடயத்  
திறசான நின்னொவான்.

செயலிடையுறறவன—காரியநிகழும்பொழுதுபயவாதிகளால்வர்களுடைய  
காரியங்கவிராமபுத்தலினுல்றிவிககப்பட்டவிடயத்திறசான நின்னொவான்.

குலவியன — இருவர்க்குமொத்தவனும் - நனமையனும் - சுற்றத்தானுமா  
யினேன - அவன - கடன - தாய்பாகயிவற்றிறசான நின்னொவான்.

உபயானுமதன—உபயவாதிகளுக்கசமமதனும் - தருமநதெரிந்தவனுமா  
யினேன - அவனொருவனுமேகடனமுதலான விடயங்களிற்சான நின்னொ  
வான்.

யாஞ்ஞவறகியன

மேற்காட்டிய விலக்கணமுடையவர் கிடையாவிடத்திறகடனமுதலான  
விடயங்களி லும் - வன்செய்கை - சொற்கொடுமை - தண்டகொடுமை -  
செயற்பற்று - திருட்டிவற்றி லும் - எவனியோரொல்லாருஞ் சான நினரா  
வார்.

சான நினரிடத்துக்குற்றங்காட்டல்

பிரகற்பதி

வாறியருடையசான நினரிடத்திறபகைமுதலான மறைவான குற்றமிருப்  
பின்தவியப்பொழுதெதிரிவெளிப்படுத்துக.



(சக)

காதியாயன்ன

வெளிப்படடகுற்றங்கவிசசுபையினரோசொல்லுக.

பிரகற்பதி

சானநினரிடத்திறகாணப்படடகுற்றங்கள் பரிசோதிகப்பபட்டதற்கு  
மேல - விவகாரநிசசயமாரம்பிக்கப்படுகையிறசானநினருடையகுற்றங்க  
விகக்குறித்துவாதியர்விவாதப்பட்டால் - ஆசன்தவனத்தளனிவிட்டுநிச  
சயத்திறகுத்தரவுசெய்க.

காதியாயன்ன

சூற்றமுடையாலொதசானநினரைநிந்தித்தாலும் - சொன்னகுற்றத்திற  
குக்ளரணங்காட்டாவிடினும்குபபூருவசாகசத்தண்டமவிதிகப  
படும.

இவ்லறயின்மைமுதலானகுணயின்மையைக்குற்றமாகசொல்லற்க.

சானநினருக்குகைக்குவிரோதமாகியஅடிமைமுதலானசம்பந்தத்தைக்குற  
றமாகசொல்லுக.

வியாசன

சூற்றத்தினாலேசானநினர்தள்ளப்பட்டால் - வாதுவேறுபிரமாணத்தினு  
லேசாதுகக.

எதிர்வாதியானவனசானநினரைக்குறித்துசொன்னகுற்றத்தைசசாதித்  
தற்காகவேறுசானநின்விககாட்டல்கூடாது - அப்படிக்காட்டினால்  
வரம்புகடந்துபோம.

சானநினனவேறோரிடத்துப்பொய்ச்சானநுணாதவனென்பதுமுதலான  
குற்றமுடையவனானவனுக்குத்தள்ளப்படுதல்மாதிராமேயல்லாமற  
றண்டயிலவா.

வா



( ௫ )

வா இயான வன - தனவின்சசார்ந்தசான நினர் தளபபடபோது - வேறு  
பிரமாணங்கவியே னும - இவ்வியததையே னுமவிருமபாவிடி - அவன  
வெல்லபபடவருவான - தனடததையுமடைவான.

பிரகற்பதி

விவகாரவிசாரவினநடகமளவிற்பிரமாணங்கவிககுறிததுககுறறங்காட  
டி-னல் - அதவின்முன்னர்ச்சோதிததுபபினன்னர்விவகாரததைமுடிக்க.

சானநினர்சோதவின்

பலமுனிவர்

அரசனானவன - சானநினரிடத்தில - துடடருணங்கவாகிய - குறறமில்லா  
தவனபோலக்காணப்படுதல் - காரணமினறிமிகவுங்கூப்பிடல் - அடுத்தது  
ததுமிகவுமபெருமசுசெறிதல் - காலகாலேநிலததைகீறுதல் - கைகவிர  
யுமஆடையிவையுமுதறுதல் - தினறவிடமவிடடுபபெயர்ந்துதிரிதல் -  
கடைவாயைநகருதல் - உதடுகவிரமெல்லுதல் - முகநிறமாறுபடல் - நெற  
றிவெயர்த்தல் - வாய்தடுமாறவிவைமுதலாகக்காணப்படுகிற குணங்கவிர  
யுமவிலககுதறகேதுவானகாணப்படாத சோனனிவிமையினமைமுதலா  
னவறறையுருசோதித்தறிந்து - அவயகைகருணமுடையதுடடனாசசான  
றுரைத்தவினினறுநீக்குக.

சானநினருணமைசொல்லுமபடிசெய்தல்

பலமுனிவர்

அரசனானவன - சபையிலுபயவாதிசுருககெகிசோனநினரை நோக்கியினி  
யசொறகளினுலே நீயிரிவவிருவரிடத்தினிகழ்ந்தகாரியங்கவியறிந்தப  
டியுணமையாகசசொல்லுபீராக - உணமைசொல்பவன - இமமையிற  
பொருவிரயும - மதுமையிறபுணனியவுலகததையுமடைவான - சததியமே

மே



(ருக)

மேலானதானமும் - தவமும் - தருமமுமாம் - தேவர்கள் சத்தியவடிவின் -  
 மாணுடரசத்தியவடிவின் - எவனுடைய புத்திசத்தியத்தினிற் குமோ  
 அவனிகத்திலே தெய்வத்தன்மையையடைவான் - சத்தியத்தின் மேலான  
 தருமமும் - அசத்தியத்தின் மேலான பாவமுயிலலை - பாவிகள் நானுசெ  
 யயுங்காரியத்தைப் பிறரறியா நொன்றெண்ணுகின்றார்கள் - தேவர்களும் -  
 இந் தின முதலான வெணமரும் - ஐம்பூதங்களும் - தோவியும் - மதியும் - மன  
 மும் - அறக்கடவுளும் - உலகத்திலுள்ள அல்லாறாயும் பார்க்கின்றார்கள் -  
 ஆகையால் - ஒருவன் செய்வஞ்சுவன் வெளிப்படும் - பொய்ச்சான் நூறாத  
 தவன் - தன்னுடைய வேழுமரபி நுள்ளாராயுங் கீழான நரகத்திலே வீழ்த்து  
 வான் - எழுபிறப்பிலே டடிய வெல்லாப்புண்ணியங்கவியுங்கூடுத தவனாவான்  
 ன - பிரம்மவதையும் - சிசுவதையும் - தந்தைவதையுஞ் செய்வனாவான் - மிகவுங்  
 கொடிய ஓளரவமுதலான நரகங்கவியுமடைவான் - பின்னும் - உளர்ப்பன  
 றி - கழுதை - நாய் - நீர்க்காக்கை - புழு - இப்பிறப்பிற் பிறந்து - பின்பு - மர  
 னுட்பிறப்பிலே - பிறவிக்குருடன் - செவிடன் - குட்டனாயினான் -  
 உளமையினர்களாகியும் - மிகுந்த பசிதாக முடையவனாகி தன் துபகைவ  
 னவீட்டி நறன்மவியாளோடு மிசை யிப்பவனாகியும் பிறப்பானே  
 றிப்படி - பொய்ச்சான் நூறாத தவனுக்குண்டாகுகொடுமையான பயன்  
 கவனத்தெரிவித்தது ன்மை சொல்லும்படி செய்க.

சான்றினரை வினாவல

பலமுனிவர்

அரசனானவன் - சபையிலிருந்து சான்றினரையழைப்பித்து - முற்பகற்பொ  
 முற்றி கிழக்கு முகமாகவே னும் - வடக்கு முகமாகவே நிறுத்தி - அப  
 படி நிறுத்தப்பட்டவன் தன்னுள்ள அவனை நீ பொய்ச்சான் நூறாதவையாயி

வின்



(ருஉ)

ஆனனுடையசத்தியத்தாலுண்டாகின்றபுண்ணியங்களுள்ளொங்குகடுமெ  
னவும் — சத்திரியஞ்ஞல - அவனை நீ பொய்சொல்லுவையாயி ஆனனு  
டையவாயுதவாகனங்களுதவாதொழியுமெனவும் — வைசியஞ்ஞல - அவ  
னை நீ பொய்சொல்லுவையாயி ஆனனுடையபசவும் - விதைபும் - பொ  
னனுமபவியாதழியுமெனவும் — சூதவாஞ்ஞல அவனை நீ பொய்சொல்லு  
வையாயில்மறையோவனை - பெணவனை - மகவைக்கொன்றவனை - மித்திராத  
சூதோகமபண்ணினவனை - செய்நன நிறநதவனிவர்களையு முல்கததை  
யடைவாய - நீபிறநதகாலமுதவி துவகையுஞ்செயதபுண்ணியம் வீஞ்ஞமெ  
னவும்-நீ - ஓராடடைக்குறித்ததுசொன்னபொய்யுனது சுற்றத்தாரிலிவ  
கையும-ஒருபசுவைக்குறித்ததுசொன்னபொய்ப்பின்மகையும - ஒருகுடி  
கையைக்குறித்ததுசொன்னபொய் யினாமபகினமகையும - ஒருமானுட  
வனைக்குறித்ததுசொன்னபொய்யோராயிரவகையும-பின்னும்-பூமி-தடா  
கமுதலானநீர்நிலைகள்-பெண - போகம் - புணர்ச்சி - முததுமுதவியமணிவ  
கைகள் - கல்வினபேதங்களிந்தவிடயத்திறசொன்னபொய் யுனது சுற்றத்த  
தர லொலவாயுங் கொல்லுமெனவுஞ் சொல்லி யுணமை சொல்லுமபடி  
வினாவுக.

அபபடியே - பசு-வானிகம் - வட்டிப்பொருள் - சிறப்பதொழிவிவற்ற  
வப்பவனும் - சேவிப்பவனும் - பாடுவோனும்-தனதுகருமத்தைவிட  
டவனும் - அன்னியன்னத்தாலுப்பவனுமாகியபார்ப்பவனைசூதவாவனை  
பபேரலும்-அபபடியே அமபட்டனமுதலானவர்களையுமவினாவுக.

சான்றுரைத்தல்

காதியாயன்ன

சான்றுரைத்தல் - இரக்சைபை - அநதணசசைப-தேவனனிதியிவவிடங்க  
ளிதசெய்யத்தக்கது.

தன்



( ௫௩ )

தன்ம - தாவரம் - நாற்காலியிர் - இருகாலியிரிவவிடயத்திராச்சைப்பிலு  
ம - உயிர்க்கொவ்வவிடயத்திறிவசனனிது ஆநதணச்சுபையிறறி லும -  
சான லுறாததலசெய்ய ததகது.

பிரகற்பு

சான றினன் - தவச்சாததையும் - கழற்காபபையுருகழற்றிவைத்து - உத்தரீ  
யததையுபலீதமபோலததரித்து - கிழக்குமுகமாகவேனும - வடக்குமுக  
மாகவேனுமின்று - பொன்னோமயநதருபபையிறறைகையிலெடுத்து  
ககொண்டு மேற்சொல்லிய சான றினசபதங்கவர்க்கேட்டவனாகியுண்மை  
யைச்சொல்லுக.

உண்மைசொல்லாதவன் - பாவபயனகவிராயடைவான்.

கௌதமன்

சான றினர் - தனித்தனியேகேட்கத்தகவர்கள்.

காதியாயனன்

ஆசனானவன் - குற்றமில்லாம - இயலபிறைசொல்லப்பட்டதுமாகிய  
சான றினர்மொழிகவர்க்கேட்டறிக்க.

கடனமுதலான விடயங்களிறபிரதிக்கிவினபண்ணப்பட்டபொருளுக்கதிக  
மாகவேனுருறைவாகவேனுருசொன்னாலும - தேசம் - காலம் - சாதி - வய  
சு - உருவம் - இரவியம் - அளவிவற்றைமாறுபாடாகச்சொன்னாலும - அச  
சான றின் னுடையமொழிதள்ளப்படும.

வா டியேனும - எதிர்வா டியேனுங்காட்டியசான றினர் - விடயத்திறகொ  
ப்பாகச்சொன்னாலுநதச்சாததியருகித்தியுடையும.

பென்சுவர்ச்சி - இருட்டு - வன்செய்கையிலவிடயங்களிலேயேகதேசரு  
சொல்லப்பட்டாலும - முழுவதருசொல்லப்பட்டதாலும.

மனு



( ௩௪ )

மனு

ஒருவிடயத்திற் சான்றினருடைய மொழிகளி ருவிதப்படி-வர்கள் லுயர்  
நத்தொகையினர்மொழிகவர்க்கொள்க - அவர்களுடையமொழிகளி ருவித  
ப்படி-வர்களிறகுணமுடையோர்மொழிகவர்க்கொள்க - குணமுடையோ  
ர்மொழிகளி ருவிதப்படி-ற்குணத்திற்சிறந்தோர்மொழிகவர்க்கொள்க.

நாரதன்

குணத்திற்சிறந்தோருடையமொழிகள்மாறுபடடையநதீராவிடத்துச்சா  
ன்றினனாவிலகருக.

பிரகற்பதி

மேற்சொலிய - இலக்கியத்திலும - சான்றினர்மொழிகளி லுமையந  
தோறனுமிடத்தில்னுமானத்தினாலும - அவவனுமானமுமொருநதாவி  
டத்திற்றறிவவியத்தினாலுநிச்சயஞ்செய்க.

பல்முனிவர்

ஒருவன் - பிணிமுதலியபீடையிலொதவனாகித்தான் சான்றின்னதையய  
லார்க்கறிவித்ததுச்சான்றுரைத்தல்செய்யாவிடி-னும-அழைப்பிக்கப்படு  
கையில்வாராதிருப்பினு ம்வனபொய்ச்சான்றின்னவான் - அவன்-காவல்  
முதலானவை செய்ப்பபபடு முன்றுபகத்தககுணனடெனதேனுமில  
வலியெனதேனுஞ்சொல்லாவிடி-நகடனபொருவியுடைய வனுகும-  
கடனிற் பத்திலொருபங்கையரசனுகுத்தணடமாகவுவகொடுக்கத்தக  
வனவான்.

வசிட்டன்

ஒருவனாலேவியமிகப்பபடாதவனும-அழைப்பிக்கப்பபடாதவனும-ஏவப  
படாதவனுமாயினேனபொய்யெனதேனுமெய்யெனதேனுஞ்சொன  
னவன்பாவியுமிழிஞனுமானவன்-கொடிய தணடத்தினாலேதண்டி-  
கத்தகவனவான்.

கா



( ௩௩ )

காதியாயனன்

ஒருவன் - கடனமுதலான விடயங்களி லிப்படிசசொ னனாவதஞ் சியான தண  
டமுங்கடனபொருளும் - சொற்கொடுமையி லும் - அறபவழக்கி லுமிப  
படிசசொனனாவ - அரகனபொருட்டு முநநாறுபணந தண்டமுங்கொ  
டுப்பிக்கப்படுவான்.

அரசன் - சான் றினரிடத்திலுண்மையை யறிதற்காகத் தக்ககால் வளவுகொடுக்க  
லாம்.

ஐயமிலவாதபோது - சான் றினனாய்ப்பொழுதே விசாரவிண்ணசெய்க - அப  
படிசசெய்யாமற்கால் விளம்பருசெய்தால் - தருமத்தைக்கொடுக்கின்றயி  
ஞ்சியானபாவமுண்டாம்.

அநதன்னமுதலியநான குவருணத்துச்சான் றினன் - பொருளாசையினாலே  
பொய்ச்சான் றுணாப்பி லாயிரம் பணமும் - மயக்கத்தாலுணாப்பிற் பூருவ  
சாகசத்தண்டமும் - அசசத்தாலுணாப்பி லிண டுமத்திமசாகசத்தண்டமும் - நட  
பாலுணாப்பி னுஞ் பூருவசாகசத்தண்டமும் - காமத்தாலுணாப்பி றபதின  
மடங்குபூருவசாகசத்தண்டமும் - கோபத்தாலுணாப்பி னமுமடங்குபூருவ  
சாகசத்தண்டமும் - அறியாமையாலுணாப்பி லிருநாறுபணந தண்டமும் -  
இளமையாலுணாப்பி னமுநநாறுபணந தண்டமும் வணிகருவி திக்கப்படும.

யாருருவறகியன்

இவையுமன் றிமறையவனுக்கு - ஆடையுரிதலும் - வீடடையிடித்தலும் -  
தேசத்தினினேடுதல் முதலானவையுநதண்டமா ம.

மறையவருணத்தார்க்குப் பல்லியுடைத்தல் - நாகக்கயறுத்தல் - உதட்டை  
யறுத்தல் முதலானவற்றைப் பொய்ச்சான் றுணாதவிடயங்களைத் தழு  
விவி திக்க.

பல



( ௫௬ )

பெர்க்கடிப்பொய்ச்சான நுரைத்தால்மேற், கூ-றியதண்டங்கவிரியவர்களுக  
குத்தனித்தனிவிடிகக.

மனு

சூணமிலவாதசான நின்னொருவனாயிருந்தவிடயத்தில - சான நுரைத்தவே  
மூநாமிருகுட் பிணிமுதலான துன்பங்காணப்படிச்சான நின்னுடைய  
மொழியிமாணமன நு.

சான நினரைக்குறித்ததண்டங்கவிர - சான நின் ருடைய குற்றங்கவிரியுங்கு  
ணங்கவிரியுநதண்டத்தைவிடிககினறவசனங்கவிரியுநனருக வாராயநதுதகு  
விப்படி-விடிகக.

நாரதன

ஒருவனுடையசான நின்னின் - மறனொருவனுணமையின நு மாறுபடுத  
தவினதது - அச்சான நின்னிடத்தினமறை விறசென்றாலும - அவனைப  
பேறுததாலும - அவனைவினப்போலத்தண்டிக்கத்தக்கவனாவான்.

காதியாயன

வாடியானவன - முதலிலே சொல்லுவித்தசமீபத்துச்சான நினராலே  
தனக்குத்தோல்வியுறுப்பினனர் - தூததிலிருந்தருணவிசேடமுடைய  
சான நினர் சொல்லுதலினாலே அவனுக்குவெற்றியுற்றந்நதமுதறசான  
நினர்பொய்ச்சான நினராவார்.

நாரதன

ஆயுதங்கையிலிருப்பதாலிவன கொலையெய்தவனென்றும் - கன்னக்கோல  
கையிலிருப்பதாலிவன்றிருடென்றும் - மண்வெட்டிகையிலிருப்பதாலி  
வனகையுடைத்தவனென்றும் - கொள்ளிகையிலிருப்பதாலிவனெருப  
பிட்டவனென்றும் - பெண்ணினுடையமயிரைப்பிடித்தவன ஆயல்வ விர

விர



( ௫௭ )

விரும்பினவனென நூம் - சானறில்லாமனிச்சயிககலாம் — ஆகுவிடவிற  
காணபபடுகின்றபுதுபுணமுதவியவற்றுவின்டிக்கப்பட்டவனென  
நுநிச்சயிப்பதையிகவுமாலொசித்துசசெயக.

## திவவியப்பிரமாணம்

யாருருவற்கியன

கடனமுதலான விடயங்களிலே யினிகிதமுதலான மாணுடப பிரமாணங்க  
னில்லாமையினுலே நூம் - யுத்திபணணக்கடாமையினுலே நூம் - விவகார  
நிச்சயத்திலியமுற்றபோது - வாதி - வழக்குத்தோல்வித்தண்டங் கொடுக்க  
கொவாப்பினுலே தீர்வாதிக்குத்திவவியமவிதிக்கப்படும்.

விடடுனு

இராசத நுரோகரு செயதவனென நூம் - வன்செய்கை செயதவனென நூம் -  
பாதகருசெயதவனென நூம் - திருடர்கடடுறவினாற்றிருடனென நூம் -  
அபியோகமபண்பபட்டவர்களுக்கு - வாதிவழக்குத்தோல்வித்தண்ட  
ததையொப்புதலவேண்டாமலே திவவியமவிதிக்கப்படும்.

நாரதன

அறபவிடயங்களிலோவென்றசத்தியமுதலான சபதங்களவிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

திவவியமானது - நூலாம் - அக்கினி - சலம் - விடம் - கோசம் - தண்டுலம் -  
தத்தமாடம் - பாலம் - தருமசமெனவொன்பதுவகைப்படும்.

சபதமானது - சத்தியமபுண்ணிய பிவைகளகெடுமென்பதும் - வாகனம் -  
ஆயுதம் - பசு - விதை - பொன் - தெய்வத்தினபாதம் - தந்தைபாதம் - மை  
நதனறவரி - மவரிவிதவரியிவற்றைத்தொடுதலும் - இன்னுநதடாகப்பிர

திட



( ௫௮ )

திடடைமுதவியவற்றாலுண்டாகின்றபுண்ணியங்கெடுமென்பதுமுதலான  
வுலகவழக்கமானவைகளுமென்பபலவகைப்படும்.

மேற்சொல்லியவொன்பதுவகைத்தவவியங்களுள் - துறாமுதலானவைநது  
தவவியங்களுமபெரிதானவபியோகங்களிலும் - மறதறநானகுதவவியங்  
களுமறபவபியோகங்களிலும்விதிக்கப்படும்.

பொருவிரசசார்ந்தகடனகோடனமுதலானவிடயங்களில்அபியோகத்தின  
பெருமையுஞ்சிறுமையுந்தவவியத்தொகையால்றியத்தக்கனவாம்.

பொன வெள்ளி செம்பவற்றினிறை  
யளவைப்பெயர்

அவற்றை

பொன்னிறைப்பெயர்

மனு

சிறுபுழைவழிவருஞ்ஞரியகிரணத்திலே துண்ணிதாக்காணப்படுகின்ற -  
துகளுக்கத்திரிசோனுவெனறுபெயர்.

திரிசோனுவெடநுககொண்டது - ஈர்

ஈர்மூன்றுகொண்டது - - மன்கடுகு

மன்கடுகுமூன்றுகொண்டது - வெண்கடுகு

வெண்கடுகாமூன்றுகொண்டது - - நடுத்தரயவம்

நடுத்தரயவமூன்றுகொண்டது - குன்றி

குன்றியநதுகொண்டது - மாடம் - - அதற்குக்கருவிமென்றும் -  
அகம்மென்றும்பெயர்.

மாடமாமூன்றுகொண்டது - - பொன்

பொன்னால்கொண்டது - - பலம் - - அதற்குநீர்க்மென்றும்பெ  
யர்.

பலம்பத்துக்கொண்டது - - தரணம்

வெ



(௫௯)

### வேளளிநிறைபபெயர்

மேறசொல்லிய-குன்றியிரண்டு } வேளளிமாடம்.  
கொண்டது - - - - - }

வேளளி மாடம்பதினாறு கொண்ட } வேளளிததரணம் - அதற்குப்பராணமே  
டது - - - - - } னனுபெயர்.

வேளளி ததரணம் பதது க்கொ } பவம் - அதற்குச்சதமானமெனதுபெ  
ண்டது - - - - - } யர்.

### செம்பினிறைபபெயர்

பொன்னிறையிற் காட்டியபல்திறவினொருபங்கான்தாம பிரத்திறகு  
காருடிகமென்றும் - காருடாபணமென்றும் - பணமென்றும்பெயராம்.

திரவியத்தொகைப்படி திவவியத்தேறபாடு

காதியாயனன

மாநுடப பிரமாணமில்லாமற்ற திவவியப்பிரமாணத்தினாலே நிச்சயிக்கவே  
ண்டியவிடத்தில் - எல்லாப்பொருளாயும் பொன்னி னொருபங்கா  
கியவுகவழக்கி ட்கமாகியநதி ட்கத்தொகைப்படி திவவியங்கொடுக்க.

நி ட்கமாவது - இருபதுகுன்றியெடை

கொண்டபொன்

இப்படிப்பட்டநி ட்கம்.

நானூற்றுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - விடதிவவியம்.

முநூற்றிருபதுக்குமேற்பட்டதற்கு - அக்கினிதிவவியம்.

இருநூற்றுநாற்பதுக்குமேற்பட்டதற்கு - சலதிவவியம்.

நூற



(சாய)

நூற்றறுபதுகருமேற்பட்டதற்கு - - துலாதிவவியம்.  
 இருபத்துநாலுகருமேற்பட்டதற்கு - - விசேடகோசதிவவியம்.  
 ஆறுகருமேற்பட்டதற்கு - - - - தனடுகதிவவியம்.

### உததமனுக்கு

ஐந்துகருமேற்பட்டதற்கு - - - - தருமசதிவவியம்.  
 மூன்றுகருமேற்பட்டதற்கு - - - - அறபகோசதிவவியம்.  
 சற்றுக்குறைவான - - } புட்பதிவவியம்.  
 மூன்றுகருமேற்பட்டதற்கு }

### மத்திமனுக்கு

இரண்டுகருமேற்பட்டதற்கு - - - - தருமசதிவவியம்  
 இரண்டுகருமேற்பட்டதற்கு - - - - { தெய்வத்தின் பாதத்தையும -  
 { தந்தை பாதத்தையுநதொடுதல்.  
 ஒன்றாகருமேற்பட்டதற்கு - - - - { மைந்தன் - மனைவி முதலாயி  
 { னோர் தவிரவிரிததொடுதல்.

### அதமனுக்கு

ஒன்றேகாலுகருமேற்பட்டதற்கு - - - - தருமசதிவவியம்.  
 ஒன்றுகருமேற்பட்டதற்கு - - - - { யாகமுதலான புண்ணியத்தை  
 { யேனும் - தடாகப்பிரதிடடை  
 { முதலான புண்ணியத்தையே  
 { னுமிழத்தலாகியதிவவியம்.

நிச்சைபபததுபவருசேயது - அவற்றுள் - நாலுபவருக்கு மேற்பட்  
 டதற்கு லக்ஷணக்கமான சபதங்களும் - அந்தநாலுபவருக்குக் கீழ்ப்பட்டத்  
 தற்குச்சாதிசபதங்களுங்கொடுக்க.



( ௬௧ )

## சாதிசபதங்கள்

மனு

சூததின் - அறுகு - எள்ளு - வெள்ளி - பொன் - கலப்பையாறபேர்க்கப்ப  
டடவோடு - இவற்றுளொன்றையேநதியெல்லாப்பாதகங்களுமென்னிட  
ததடைகடுவென்றுசொல்லுக.

வைசியன் - பசு - விதை - பொன்னிவையெனக்குப்பவியாதுகெடுகடுவென  
றுசொல்லுக.

சத்திரியன் - வாகனமும் - ஆயுதமும் - பவியாதொழிகடுவென்றுசொல்லுக.

ஆந்தணன் - உணமைசொல்லுதவினாவுண்டாகியபுண்ணியம்பயன்படாமற  
போருகடுவென்றுசொல்லுக.

## போருட்கவர்ச்சிவிடயத்தில

பிரகற்பதி

### உததமனுகு

ஐம்பதுநிட்கத்துக்குமேற்பட்டதற்கு - விடதிவவியம்  
முப்பத்தேழ்க்குக்குமேற்பட்டதற்கு - - அக்கினிதிவவியம்  
முப்பத்தமுனறுக்குமேற்பட்டதற்கு - - சலதிவவியம்  
இருபத்தைநதுக்குமேற்பட்டதற்கு - - துலாதிவவியம்  
இருபதுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - தத்தமாதிவவியம்  
பதிவிறைநதுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - தண்டுலதிவவியம்  
ஏழ்க்குக்குமேற்பட்டதற்கு - - - கோசதிவவியம்  
ஐநதுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - - தருமசதிவவியம்  
நாலுபசுவுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - - பால்திவவியம்

மத



(சூஉ)

### மததிமனுகு

|                                                                                |                |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| இருபத்தைநதுககுமேற்பட்டதற்கு - -                                                | விடதிவவியம     |
| பததொன்பதேமுககாலுககுமேறபட்டதற்கு - - - - -                                      | அககினிதிவவியம  |
| பதினாறுநிஃகமுமபதினமூன்றுகுன்றியும ஒருயவமுகபடியவளவிதற்குமேற்பட்டதற்கு - - - - - |                |
| பனனிரண்டணாககுமேற்பட்டதற்கு - -                                                 | துலாதிவவியம    |
| பததுககுமேற்பட்டதற்கு - - -                                                     | தத்தமாடதிவவியம |
| எழணாககுமேறபட்டதற்கு - - -                                                      | தண்டுலதிவவியம  |
| மூன்றேமுககாலுககுமேறபட்டதற்கு -                                                 | கோசதிவவியம     |
| இரண்டணாககுமேறபட்டதற்கு - -                                                     | தருமசதிவவியம   |
| இரண்டுபசுவககுமேறபட்டதற்கு - -                                                  | பால்திவவியம    |

### அதமனுகு

|                                                                 |                |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|
| பனனிரண்டணாககுமேறபட்டதற்கு -                                     | விடதிவவியம     |
| ஒன்பதேகாலேயணாககாலுககுமேறபட்டதற்கு - - - - -                     | அககினிதிவவியம  |
| எட்டுநிஃகமுமஒருயவமுகுறைநதகுன்றியுமுகபடியவளவிதற்குமேறபட்டதற்கு - |                |
| ஆறேகாலுககுமேறபட்டதற்கு - -                                      | துலாதிவவியம    |
| ஐந்ததுககுமேறபட்டதற்கு - - - -                                   | தத்தமாடதிவவியம |



( ௬௩ )

மூன்றேழுககாலுகுமேறபட்டதற்கு - - - தண்டுலிவவியம்

ஒன்றேழுககாலேயகாலுகுமேறபட்டதற்கு - கோசதிவவியம்

ஒன்றேகாலுகுமேறபட்டதற்கு - - - தருமசதிவவியம்

ஒருபசுவுக்குமேறபட்டதற்கு - - - பால்லிவவியம்

முன்புசெய்ததாகியகுற்றவகாணப்பட்டவனுகும் - இராசத்துரோகம் -  
வன்செய்கையிவற்றைசெய்தவர்களுக்கும் - பாவினெனறுசொல்லப்பட்ட  
வர்களுக்கும் - மேறசொல்லிய தொகைகளுக்குக் குறைந்ததொகைகளி லும் -  
அவ்வவதிவவியங்கொடுக்க.

## வா தியர்சா திபபடி திவவியம்

நாரதன்

அந்நன்னுகுத்ததுவாமும் - சத்திரியனுகு அக்கினியும் - வைசியனுகுசு  
சலமும் - சூத்திரனுகுவிடமுங்கொடுக்கப்படும - கோசபானமெல்லா  
ருக்குங்கொடுக்கப்படும.

காதத்யாயன்ன

அல்லது - எல்லாச்சாதுயோருக்குமெல்லாததிவவியமுங்கொடுக்கப்படும.  
ஆளுந்நன்னுகுவிடமாததிராங்கொடுத்தல்கூடாது.

பலமுனிவர்

பேடன - பிணியன - வலியின - செவிடன - குருடன - சிறுவன - அழக  
பபட்டவன - விருத்தன - பெண்ணிவர்களுக்கு - அக்கினி - சலம் - விடபிம்  
முன்றுதிவவியங்களுங்கொடுத்தல்கூடாது.

கருமானுகும் - குடரோகிகளும் - அக்கினிதிவவியங்கொடுத்தல்கூடாது.

நீரிற்சஞ்சரிப்பவர்களுக்கும் - சுவாசகாசபிணியுடையவர்களுக்கும் - சலதி  
வவியங்கொடுத்தல்கூடாது.



( ௯௪ )

மநதிரநதெரிநதவன - யோகமுணர்நதவனிவர்களுக்கும் - பித்தரோகிகும் -  
சிலேட்டுமரோகிகும் - விடதிவவியங்கொடுத்தல்கூடாது.

மகாபாதகஞ்செய்தவனுகும் - பாடோகமிலவையெனபவன - நன்றிமற்றதவ  
னிவர்முதலானபாவிகட்கும் - கோசதிவவியங்கொடுத்தல்கூடாது.

திராய் - தநதை - அநதணர் - குரு - சிறுவர் - மாதர் - ஆசனிவர்களைக்கொன்ற  
வர்கள் - சங்கராசாதிமுதலாயினோரிவர்களுக்கரசன் - திவவியங்களைத்தனது  
மனுடனாகக்கொண்டுசெய்விக்க.

### ஒருதுவினபடிதிவவியம்

பலமுனிவர்

சூனீர்காலத்திறசல்திவவியமும் - வேனிற்காலத்தில்க்கினிதிவவியமும் - மழை  
காலத்திலவிடதிவவியமும் - மிகுந்தகாற்றடிக்கும்வேளையிலேதுவா  
திவவியமுஞ்செய்வித்தல்கூடாது.

### திவவியஞ்செய்யுமிடம்

பலமுனிவர்

மகாபாதகஞ்செய்தவன் தேவாலயத்தெதிலிலும் - இராசத்துரோகஞ்செய்த  
வன் ஆசனனுடைய ஆணமனைக்கெதிலிலும் - பிரதிவேளாசாதிபன் - நா  
ற்சநதியிலுந்திவவியம்பண்ணுமபடிசெய்க.

மேற்சொலவியமகாபாதகமுதலியவற்றிறகுவேறானகாரியங்களைச்செய்த  
வர்கள் - துலாமுதலான திவவியங்களுயெல்லாருமறியவிராச்சபையிற  
பண்ணுமபடிசெய்க.

### துலாதிவவியம்

பலமுனிவர்

துலாததினுடைய சொற்பமும் - அளவும் - அவங்காரமும் - விதிப்படி  
செய்து - முன்னர்ச்சோததியவனைத்துவிரத்தட்டிலேற்றியெடைக்கட்டி-

யோ



( ௬௫ )

யோபபுநோகி - அவலினயி றககி - பினனர் - அநதத் துலாத திஞகருமுத  
லான விடங்களிலே தரும தேவதை முதலான தேவதைகளை யாவாகன மபண  
ணிபபூசித்தல் - சோத தியனுடைய நெறியிற் பத்திரங்கடடுதல் - தரும  
தேவதையை வேண்டித் தல் - அநதச சோத தியனாலே சொல்லு விகக வேண்டிய  
வைகளைச் சொல்லு வித்த விவை முதலான பொது விதிகாநியஞ்செய்து - பி  
னனர் - அவனை முன்போலத் துணித்த தட்டிலே நிறிநிறை பார்க்கையில் -  
முன்பு - எடைக்கட்டிய நிறைகருச்சம்மாகவே னும் - உயர்வாகவே னுமிரு  
நதாலே திரிக் பராந முதலானவைகளை விதித்தலும் - தாமதநதாற் சோத திய  
னுக்குத் தண்டமுதலானவைகளை விதித்தலுஞ்செய்க.

### அக்கினி தீவலியம்

பல்முனிவர்

பிராடடு விவாகனானவன் - மகிமையொடு விளங்குகின்ற தேவசனனியிலே  
பூமிசுத்திபண்ணியவனிடத்தில் மேற்கே தொடங்கிக்கிழக்கே முடிவாகப்  
பதினாறு குலவளவுடையவான பதுமண்டலங்கொண்டும் - அவ்வளவினை  
யுடைய - இடைவெளிகளையுங் கோமயத்தினாலே செய்க.

ஆம்மண்டலங்கடோதுங்கிழக்கே துனியாகத்தருபபைகளைப் பரப்பி - முத  
லாவது மண்டல முதலெட்டாவது மண்டலமவரையும் - முறையே - அக்கி  
னி - வருணன் - வாயு - யமன் - இந்திரன் - குபேரன் - சோமன் - சூரியனார்  
களையும் - ஒன்பதாவது மண்டலத்திலே மறைசக்கலதேவதைகளையுமா  
வாகனஞ்செய்க.

முதலாவது மண்டலத்திற்குத் தெற்கே சமீபத்தில் - லௌகிகாகினியை  
பிரதிபாதிசெய்து சாந்தியோமமபண்ணி - அவ்வக்கினியிலெட்டங்கு  
லவளவும் - ஐம்பது பல்க்கனமுமுடைய இருபதுபிண்டத்தை யிணைத்து  
ங்காய்ச்சி முனருங்காய்ச்சனடக்கையில் திலே தரும தேவதையை ஆவாகன ம

பண



பண்ணிப்பூசித்தல் முதலான பொது விதிகளாயினுஞ் செயது - சோததியவன்  
முதலாவது மண்டலத்திலே கிழக்கு முதமாக நின்று ததி அவன்கைகளினாலே  
நெல்லித்தேயக்கச்செயதுகைகளிலே மறுக்கின்ற தால் அமமறுக்களிலே  
செம்பஞ்சுக்குழம்பு முதலானவைகளாற் குறியிட டிராண்டுக்கவிரியுங் கூட  
டிவ். ரிக்கச்செயது - அக்கைகளிலே யேழரசி விரகவிறுவதது வெள்ளிநா  
லாலே முசுறதுசுறறி - ஏழுவன்னியிலி விரகவிறுவதது - ஏழுநுருகவிறுவதது - ஏழு  
மலர்கவிறுவதது - தயிராலே நவன்ககப்படட அகவிறுவதது - அவனநதபபி  
அக்கினியப்பிரார்த்தித்தது - சோததியனுடையவாக்கினாலே சொல்லவேண்  
டுவனவறறையெல்லாஞ் சொல்லுவித்தது அவவிறுப்பப்பிண்டத்தைப்ப  
றறுக்குறட்டினாலே டித்தது அவனுடையவாக்கினாலே அவனநதபபி  
ண்டத்தைக்கையிலே நதி யிடை வெளியிலேகாவிரி வையாமவிராண்டாவது  
முதலான மண்டலங்களின் மேலாக மெல்லநடந்து ஜனபதாவது மண்டல  
த்திலிவைக்க.

அதற்கு மேல - முன்போல நெல்லித்தேயக்கச்செயதபின்புசாய்வகாலவரை  
யும் - கைகளிற் கொப்புள முதலானவைகளாணப்படாவிடில் அவன்சுத்த  
ஞவான்.

யாஞ்ஞவந்தியன்

அய்யப்பிண்டத்தைவறி வீழநதாலும் - கைகள் சுடப்பட்டதோவிலவியோ  
வென்னுமையநதோற்றினாலும் - மீட்டு ம்பிண்டத்தையே நதும்படி  
செய்க.

சலதிவவியம்

பலமுனிவர்

முதலி - மீன - அட்டை - பாசி - புல்லு - சேறு - அறியிவையிலலாம்  
னீர்நிறைந்திருக்கின்றதடாக முதலானவைகளின் - களாயிறசுமமான பூமியி

லொ



( ௯௭ )

லொருதோரணமு மந்தத தோரணத்திறகு நூற்றைமப துமுழத்தூர்த்தி  
லொருதோரணமுநிறுத்தி - அந்தத்தடாகமுதலானவைகளில்லையளவுசல  
த்திலொருதூவண்ணிறுத்தியதன்மையிற்சோத்தியவண்ணிறுத்திவருணபூசை  
முதலானபொது விதிககாரியஞ்செயவிகக.

பின்னர் - வலியும விரைவுமுடைய லொருவனந்தக கரைத்தோரணத்தடியி  
லும - அததன்மையுடையமற்றொருவனூற்றைமப துமுழத்தூர்த்துத்  
தோரணத்தடியி லுநிறகுமபடிசெயக.

கரைத்தோரணத்தடியினின்றவனமுன நுபாணங்களை விடுமபடிசெயக.

அபபடிவிடப்படட பாணங்களிலே மத்திம வேகபாணத்தைத்தூர்த்துத்  
தோரணத்தடியி னிறகிறவனெடுத்ததுக கொண்டுபோய்த தன்னிலையினிற்  
குமபடிசெயக.

இபபடியிருக்கையில் - பிராட்டுவிவாகன்கையைத்தடடினவுடனேசோத  
தியன்சலத்திலேமுழுக்கு - கரைத்தோரணத்தடியினின்றவனேடிப்பாண  
த்தையெடுத்ததுதூர்த்துநிறகின்றவனிடத்தைச்சேர்ந்து அங்கேநின்றவ  
னேடிவந்துகரைத்தோரணத்தடியைச்சேர்ந்து பார்க்குமளவும் அபபடி  
முழுக்கியிருக்கின்றசோத்தியனுடைய சிசுமுதலான அவயவங்கள் காண  
ப்படாமல்மீழ்ந்தியிருந்தால்வன்சுத்தனாவான்.

### விடதிவலியம்

பலமுனிவர்

தேவசன்னிதியிலே - உபவாசமும் - சசியுமுடையபிராட்டுவிவாகன்விதிப  
படிதருமதேவதையினபூசைமுதலானவைகளைச்செயவித்ததுச்சசியுடைய  
சோத்தியவந்ததெற்குமுகமாகநிறுத்திப்பிராடிககிவிற்பபத்திராததையவன  
சிரத்திலவைத்து - இமயமலையிலும - மிருகத்தின்கொம்புகளி லுமபிறந்த

விட



(அ) (அ)

விடததையே னும - வற்சநாபியாகிய விடததையே னும - எழுயவபபிர  
மாணமெடுதது - அதையதற்குமுப்பதுபங்கானநெய்யிறகலநது - மநதி  
ரிததுசசோததியனபானமபணனுமபடிசெயவிகக.

சோததியனவிடபானமபணனின் கண்முதலிருநூறுதரங் கையைத்தட்டு  
கிறகாலமளவும் - மயிர்ப்புளகம் - வெயர்வை - முகவீககம் - நிறமாறல் - நடு  
கதம் - கணசொருகுதல் - நெஞ்சடைப்பு - மேல்முச்சு - மாணமிகஞ்ஞங்  
ளிலொன்றே னுநதோனருவிடிவன்பரிசுத்தனுவான - பின்னர் - அகக  
ணமேயைத்ததியனமருநது கொடுததுவிடததை முறிததைநதுநாளளவு மவ  
விடத்திலிருநது - அவலிககாபபாறனுமபடிசெயவிகக.

## கோசதிவவியம

பலமுனிவர்

சோததியன - தெய்வவுபாசகருஞ்ஞவனுடைய இடடதேவதைக்கபிடேக  
முதலானபூதசெயவித்தவவபிடேகசல்ததையும் - சகலதேவதைகவியுஞ்ச  
மமாகிவிறப்பவருறஞரியபிமபவபிடேகசல்ததையும் - சோரஞ்ஞலும் -  
ஆயுத்ததினாலேவீவனமபணனுகிறவருஞ்ஞலும் - துர்க்கைமுதலானபுககி  
தேவதைகளினபிடேகசல்ததையும் - திராச்சபையிறகொண்டுவநதுவைத  
துமேற்சொல்லியபடி தருமதேவதையாவாகனமுதலானபொதுவிதிக  
காரியஞ்செயது அநதசசல்ததைமுனறுகிறவகைபானமபணனுமபடிசெ  
யவிகக.

அப்படிசெயவித்தபின்னர் - அன்றுமுதலிருபத்தொருநாளவொயிவிரா  
சிகதைவிகததுனபங்கா - சோததியனுக்கே னும - அவனுடையமைநதர்  
முதலாயினோக்கே னுமுண்டாகும் - இநதபபிரமாணம் - அறப்பப்பொரு  
வவிடயத்திலும் - மிருநதபொருளவிடயத்திலுஞ்செயவதுண்டு - அறப

கோ



( ௬௬ )

கோசமாஞ்ஜேமுநாளவராயி லும் - மகாகோசமாஞ்ஜிருபததோருநாளவ  
ராயி லும் - மேறசொலவிய துனபநதோனருவிடி ல்வன் சுததனுவான்.

### தணடுலதிவவியம

பலமுனிவர்

சூரியபிம்பவபிடேகசலததைமட்பாத திரததிலவார்தது அ. திலேசமபாநெல்  
லரிசியை முதனாறவைதது - தருமதேவதை யாவாகன முதலான பொது  
விதிகாரியஞ்செய்து மறுநாள் - சிசியுடைய சோத தியனுக்கு அநதத்தண்டு  
லததில்முன நுபிடி கொடுக்க - சோத தியன் தவண்மேன நுமரவுரிமரத தில  
யிலேனும் - அரவியிலே நுமுமிழும்படி செய்க.

அபபடிமேன நுமிழ்ந்த அரிசியிர் தத்ததோடுகலநதிருபபினும் - கன்னம் -  
கீழவாய்ப்புற மிவைவிரியி னும்வன் சுததனுவான்.

### தத்தமாடதிவவியம

பலமுனிவர்

பிராடடுவிவாகனவன் - இராச்சபையிலே பதினாறவருலவகலமும் - நால்  
வருலவாழ்முமவட்டவடிவுமுடையதாக - இரு மடி - தாமபிரம் - மண்ணிவற  
நுளையுலே நுஞ்செய்யப்பட்டபாத திரத திலிருபதுபல நெய்யைவார்  
தது அதுநெருபபிறகாயும் பொழுதுபொன் முதலானவைகளிலே தருலே  
னுமுத திராயுடையதாகச் செய்யப்பட்டவாருமாடபபிரமாணமுடைய  
தைய திலேபோட்டுத்தருமதேவதையாவாகன முதலான பொதுவிதிகாரி  
யஞ்செய்து - பச்சிலியிடப்பொவருமபடி காயநதிருக்குஞ்சமயத்தில  
அநதத்தத்தமாடத்தைச்சோத தியன்கையாலெ டுகுமபடி செய்க.

அநதச்சோத திய னுடையகையிற் கொப்புளமுதலான குற்றங் காணப்பட  
டால் - அங்னகுற்றமுடையவனுவான்.



(எல்)

## பாலதிவலியம்

பலமுனிவர்

எட்டங் குல்லீனமும் - நாலங் குல்லகலமும் - பதினமுனறங் குலக்கனமுமு  
டைய - இருபுப்பபாஸ்ததையக்கினியிடடுத தருமதேவதையாவாகனமு  
தலானபொது விதிகாரியரு செயதுசேநதழறபொலக காயநதிருக்கு  
சமயத்தில அநதபபாளததைச்சோத தியனாவினாலேநக்குமபடிசெயக.  
அநதநாககிலேவேகுதல்முதலியகுறறநதோனரு விடினவன்சுத்தனுவான்.

## தருமசதிவலியம்

பிதாமகன்

தருமபிரிதிமையைவெள்ளியினாலும் - அதருமபிரிதிமையை - ஈயமிரும  
பிவறறுளேதனாலே னுருசெயக.  
அல்லது - தருமபிரிதிமையைவெண்மையாகவும் - அதருமபிரிதிமையைக  
கருமையாகவுமவத திரத்திலே னுமபததிரத்திலே னுமேழுதுக - அநதப  
பிரிதிமையாளிடையுங்கோமயத்தாலே னுமணனாலே னுமபண்பபட்ட  
வுருண்டைகருகருளேவைதது - அவைகவிரப்பாண்டதது ஸ்மறைவாக  
வைதது - தருமதேவதையாவாகனமுதலானபொது விதிகாரியருசெயது -  
அநதபிரிதிமையவிரப பூசித்தபின்னர் - சோததியன்வவிராண்டி லொன  
றையெடுக்குமபடிசெயக.  
சோததியனெடுத்தது - தருமபிரிதிமையானால்வன்சுத்தனுவான்.

## விவகாரநிச்சயததிறகுபபினபுசெய்யுங்காரியம்

சங்கிரகாரன்

அசாசனவன விவகாரத்திலேநியாயப்படி வெற்றியடைந்தவனுக்கிலேக  
கிய



(எக)

கியத்திற்காட்டிய - இவ்வினைமுடைய வெற்றிப்பதற்குத் தைக்கொடுத்த  
து அவனுக்குத் தக்கபடியுபகாரஞ்செய்க.

வியாசன்

தோள் வியடைந்தவனுக்குத் தண்டனை தவிடுக்க.

நாரதன்

விவகாரத்தொடக்கத்திற்பொதுக்கட்டிவைத்தபொருளினவெற்றியடைந்த  
தவனுக்கு வட்டியொடுக்கொடுப்பிக்க.

யாருருவற்கியன்

வாதினினுலே பண்ணப்பட்ட பல்பொருள் பியோகத்திற பிரதிவாதிநானிந  
தவிடயத்திலொன்றுங் கொடுக்கவேண்டுமென - ஆனானிநதப்பல  
பொருள்களினொன்றேனுநான கொடுக்கும்படியிவ்வாதிமெய்ப்படு  
த்தினுலெல்லாபபொருளையுங் கொடுப்பேனென்று வவிமேற்கொண்டு  
சொன்னால்பொழுதுவாதினினுலேகதேசப்பொருள்சான்றுமுதலியவற்ற  
ருள்மெய்ப்படுத்தப்படினும் - எல்லாபபொருளையுங் கொடுப்பிக்கப்ப  
டுவான்.

விட்டுனு

வெற்றியடைந்தவன் - அசனனுக்கு நூறுகைநதுவேதனமாகவும் - வெ  
ல்பப்பட்டவனுக்கு நூறுகைப்பதது தண்டமாகவுங்கொடுக்க.

மறுவிசாரணை

நாரதன்

மாதர்களிடத்திலும் - இவிலும் - உள்குருவெளியிலும் - வீட்டினுள்ளும் -  
பகைவரிடத்திலும் - இவையிலும் - விசாரிக்கப்பட்டதாகியவிவகாரத்  
திலும் - வவிமை - பொருளாகை - பகையிவைமுதலியவற்றினிசாரிக்கப்

பட



( ௨௨ )

பட்டவிவகாரத்திலும் - அநியாமையேனும் - பகஷ்பாதிமேனும் ஸுண்டா  
கும் - ஆகையால்வைகள் மீட்டுமவிசாரிக்கத்தக்கனவாம்.

பிரகற்பதி

சூலக்கூட்டத்தார் முதலான கீழ்ப்படிநிச்சயத்தானத்தாராலே நிச்சயிக்கப  
பட்டது செவவிதாகக்காணப்படாதபோது அநதவிடயத்தைக்குறித்து  
அரசனமறுவிசாரணைசெய்க.

யாருருவறகியன

மறுவிசாரணைசெய்யும்பொழுது - கீழ்ப்படிநிச்சயத்தானத்தார் அநியாயந  
தீர்ப்புசெய்ததாகக்காணப்படாநதசசபையினருக்கு வழக்குத்தோல  
வித்தண்டப்பொருளுக்கிடமிடப்பானதண்டமவிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

அப்படி அநியாயமாகநிச்சயித்தது - வெற்றியடைநதவிவகாரியி னுடை  
யமுயற்சியினாலேயானால் அநத விவகாரிகளும் - அநதசசபையினருக்குந  
தண்டமவிதிக்கப்படும்.

சான்நினராலேயானால் - சான்நின்பிரகரணத்தில்விதித்ததண்டம் - அச்சா  
னநினருக்குமாதவிமவிதிக்கப்படும்.

நாரதன்

நியாயமாகநிச்சயிக்கப்பட்டதை யொருவன் - செருக்கினாலே அநியாயமெ  
னறெண்ணிமறுவிசாரணையிறகொண்டுவநதால்வன் தோல்வியுடனே -  
தண்டத்தையடைவன.

இராச்சபையிலேநிச்சயிக்கப்பட்டநியாயமாகக்காணப்படாநததற்குமே  
லான - இராச்சபையிருநதால்நதசசபையில் அதைமறுவிசாரணைசெய்யு  
மபடி கொண்டுபோகலாம்.

நீக



( எஃ )

## நீக்க ததக்க து

மனு

ஒருவன் - அயலவன்பொருளியாவல்முதலானவைகளாற் கைப்பற்றி -  
அப்படிக்கைப்பற்றியவுறுதியால்பொருளியீடாகவைத்தல் - விற்ற  
ல் - தான்மாக்குகாடுத்தல் - இசைப்படிசெல்வழித்தல் - அப்படிப்ப  
ட்டதையவனிடத்தில்திறுருவனவாங்குதவிவற்றைக்குறித்தவிவகா  
ரங்கவியரசனீக்குக.

யமன

வலிமையினாலே கொடுக்கப்பட்டதற்கும் - அனுபோகிக்கப் பட்டதற்  
கும் - எழுதப்பட்டதற்கும் - இளமையன் - உரிமையின்மையனிவர்கலாற்  
செய்யப்பட்டவைகளுக்கஞ்சித்தியிலவன்.

பலமுனிவர்

இளமையன் - பதினாறுவயதிற்குமேற்படாதவன்.

உரிமையின்மையர் - தந்தையார்மையனிவர்கலாயுடையவனும் - மாதரும் -  
அடிமையரும் - அடுத்ததுய்வேளும் - மாணக்கர்முதலினோருமாவார்.

காதியாயனன்

மைநதனமுதலானவுரிமையின்மையராலேசெய்யப்பட்டகாரியங்களிவர்க  
ளுடையதந்தைமுதலானதவிவர்கலாலேநீக்கப்பட்டலாம்.

நாரதன்

ஆனால் - உரிமையின்மையரான - உன்மததன் - அச்சமுற்றவனிவர்களாற்  
செய்யப்பட்டகாரியம்சொல்லேநீக்கப்படும்.

காதியாயனன்

மேற்கூறியமைநதனமுதலியவுரிமையின்மையராற்செய்யப்பட்டகாரியம் -

அவ



( ௪௪ )

அவர்களுடைய தந்தைமுதலான தலைவர்களா லொப்பப்பட்டால்சன்த  
வினிககாமற்கொள்ளலாம்.

பிரகற்பதி

உரிமையின்மையன - பொருளினவரவு - செலவு - பொருவிரகதாதல -  
கொடுததல - வாங்கலியற்றிலும் - உழவு - வாணிகமியற்றிலுநதலிவனாக  
நியமிக்கப்படின் அவனாறசெய்யப்பட்டது தலிவனாறசெய்யப்பட்ட  
தேயரம்.

தலிவனொநதததேசத்திருபயினுமஅவனாலே நியமிக்கப்பட்டவனசெய்த  
தையநதத்தலிவனமதுததலகூடாது.

காதியாயனன

ஆபததைபபோககுதறபொருடும் - குடும்பங்காததற பொருடும் -  
மலினவிமுதலியபுரிமையின்மையராறசெய்யப்பட்டகாரியததையவர்களு  
டையதலிவர்கள்தள்ளாமற்கொள்க.

காரதன

அவர்கள் - வீடு முதலான வசைக்கப்படாதபொருளகவித தான் முதலான  
வைகளாகசெய்தாலவைகளுக்கரசித்தியிலலை.

இளமையனமுதலினோர்பொருளவியம

மன

அசாசனவன - தம்பொருளகாக குந்திறமில்லாதவர்களாகிய - இளமைய  
ன - மலிபு - மைநதனில்லாதவன - சார்பில்லாதவன - கற்புடையவன - குல  
ததாரில்லாதவன - இவர்களுடையபொருளசசோர்புறமுதலாக.

இவருள் - இளமையனபொருளியவனுடையவிளமைப்பருவநீங்கு மளவு  
காண்க.

இவ



(௭௫)

இவர்களுடையபொருளின்கவந்த சுற்றத்தாருக்குச்சோரணடமவிதிகப  
படும.

கௌதமன

காக்குநிறமுடையவனாயினும்-பொருளவிநூதவிடநதேரியாமறபோய்-  
அப்பொருள்யலவனா லெடுக்கப்படடரசனுகநிறிக்கப்படி.ன் அரசன்  
தவினப்பலர்க்குமறிவிததுததனபொருளொடுசேராமலவைத்தொருவரு  
டம்வளையுங்காகக.

மனு

பொருளுடையவனசமீபத்திலிருந்து - ஓரானடி-னுள்வாராமறபோன  
லும்-தூரத்திலிருந்துமுன்னுண்டி-னுள்வாராமறபோனலும்-அப்பொ  
ருள்ரசவின்சேரும.

பலமுனிவர்

பொருளுடையவனமேற்சொலவியகாலத்துகளுவந்து - அப்பொருள்  
தன்னுடையதெனது-இடம்-காலம்-நிறம்-தன்மை-குறி-எண்ணிக்கை-  
அளவு - இவற்றிலெனநருக அரசனுடையவதிகாரிகடகுமெயப்படுத்தி  
னா-அப்பொருளியவனுகுகுகொடுக்க.

மனு

உடையவனல்லாதவன் - அப்பொருளினதானபெறுதற்குமுயற்சிசெய்  
துவந்துபொய்சொன்னால் - அப்பொருளுக்கொத்தபொருள் அவனுக  
குத்தணடமாகவிதிகப்படும.

மேற்காட்டியசமீபத்திலிருக்கிறவுடையவனொருவருடத்துகளுளும்-  
தூரத்திலிருக்கிறவுடையவன் முன்னுருடத்துகளுளும் அணிததாகிய  
காலத்திலினாவிலவந்தால் - அப்பொருளிற் பன்னிரண்டிலொன்றும்-  
சிலநாள்கழித்துவந்தாற்பத்திலொன்றும் -- பலநாள்கழித்துவந்தாலாறி  
லொன்றுமெறித்துக்கொண்டுமிருவையுடையவனுகுகுகொடுக்க.

கௌ



( ௪௬ )

கௌதமன

அபபடி யாசனபாகவகொளருமபோது - தவறிபபோன பொருவிரககண  
டெடுததுககொண்டு வநது தன்னிடத்திறகொடுததவனுக்கு தனது பா  
கதிலேநாவிடுவாருபவகுகொடுக்க.

உடையவனி றநத திருலேவாராமதபோனபோது அபபொருள்முதுதினு  
நாவிடுவாருபவகுகொடுக்க.

யாருருவறகியன

தபபிபபோனரு திராமுதலானவொரு குளமுடையதை - தலததுககாவற  
காரர்முதலானவர்களிலேகண்டு கொண்டு வநதவனுக்கு நாஜிபணமும் - மனு  
டவிரககண்டு கொண்டு வநதவனுக்கு - ஐநதுபணமும் - கடா-பசு-ஒட்டக  
ம-இவற்றிலிரககண்டு கொண்டு வநதவனுக்கு தனித்தனி யிரண்டாண்டுப  
ணமும் - ஆட்டைககண்டு கொண்டு வநதவனுக்கு கார்பணமும் அாசன  
கொடுக்க.

மனு

நிதியையொருவன கண்டெடுத்தபோது - அநதநிதியிலாறிவொருபவகு  
அாசனசசேரும.

நிதியையெடுத்தவன் - உததமகுணமுடையவனானு றபனனிரண்டிடுவொனது  
அாசனசசேரும.

யாருருவறகியன

அநதணனானுல அதனிலிரகடுனதுங்கொள்ளுக.

நிதியைககண்டெடுத்தவன் - அதலையாசனுககறியபபடுத்தாமறகொண  
டுபோனுவனிடத்திலநதநிதியையும - அவனதுசத்திக்குத்தககபடிதன  
டததையுமவாங்குக.

அா



( ௭௭ )

மனு

ஆசன - தானகண்டெடுத்தவிதிதன னுடையதானால் து முழுவதுநதானேகொ  
ளக் - அநதவிதியினனானதெனறுவழக்கமாகச்சொல்லப்படடர்தனிற்  
பாதிதருமததுக்காகவைத்துப்பாதிமையததனதுபொக்கிசத்திறசேர்த்துக்  
கொள்க.

உடையவன குணவீனனானால்நதப்பொருளிலே பாதி யரசவையுமபாதியவவு  
டையவவையுஞ்சேரும.

தௌதமன

ஆசன - திருடனாறகவாப்பட்டபொருளின்கண்டுபிடித்ததுபொருளு  
டையவனுக்குக்கொடுப்பியாவிடில் - அப்பொருளுக்கரசம்மானபொரு  
விராததனதுபொக்கிசப்பொருளிலெடுத்ததுக்கொடுக்க.

விவகாரசாரசவகிகதிறப்பொதுவிதிப்படலம்

முற்றிற்று.





(எஅ)

## சிறப்புவிதப்படலம்.

கடனகோடல்.

நாரதன்

கடனகோடலாவது - கொடுக்கத்தக்கது - கொடுக்கத்தகாதது - எவனாவது - எவ  
விடத்தது - எப்படி - எது - கொடுக்கவாங்கவின்றருமெனனுமெழுவதை  
விசேடணங்கவிரியுடையது.

பிரகற்பதி

அநதக்கடனானது - முதற்பொருளுக்கும்வடங்குங்குறைவுபடாதபட  
புரியும் - தகுதியானபிண்ணியினையுஞ்சான்றியினையுமுடையதாகவுமபத  
தூததிலெழுதப்படாததாகவுங்கொடுக்கப்படுக.

அசைக்கப்படுபொருளும் அசைக்கப்படாதபொருளாகிய ஈடானது -  
துப்பீழும் - காப்பீழும் - கால்வளையீழும் - கால்வளையிலீழெனநாலவகை  
பபடும.

அவற்றால்

துப்பீழிடாவது - அனுபோகிக்கத்தக்கதாம்.

காப்பீழிடாவது - பாசனமுதலானவைகளிலைவத்துக்காக்கத்தக்கதாம்.

கால்வளையீழிடாவது இன்னகாலத்தில்மீடப்படுமெனதுகால்வளவேறபடு  
ததிவைக்கப்படுவதாம்.

கால்வளையிலீழிடாவது - கால்வளவேறபடுததாமல் - மீட்டுகுகொள்ளுமள  
வும் - உன்னிடத்திலிருக்கத்தக்கதெனதுவைக்கப்படுவதாம்.

பல



( ௪௯ )

பலமுனிவர்

பிவினயினர் மேறசொல்லப்படு மிலக்கணமுடையவராகவும் - சான் றினர்  
முனசொல்லப்படவிலக்கணமுடையவராகவும் - பத்திரமான துதேசத்த  
மைப்பிறகாட்டியவிலக்கணமுடையதாகவுமிருக்கவேண்டும்.

வட்டியிலக்கணம் - மேலவருமவட்டிப்பிரகாரத்திறசொல்லப்படும்.

நாரதன்

நம்புதற்பொருட்டு - ஈதம் - பிவினயும் - விளக்கத்தின்பொருட்டுப்பத்திர  
முருகான றினருமிருக்கவேண்டும்.

ஆரீதன்

இந்தச்சாதனங்களுனருமில்லாமற்கடன் கொடுக்கப்பட்டு விவாதப்படுமி  
டத்திறகாரியத்தியுண்டாகாது.

காத்தியாயனன்

உரிமையின்மையாகிய - பெண் - அடிமை - இளமையினிவர்களுக்ககடன  
கொடுத்தல்கூடாது.

நட்டினவிதி

ஆரீதன்

தனிகளுனவன் - தன்னிடத்திலைத்ததடடைக்கடனுடையவனுக்குக்கொ  
டுக்குமளவும் - கொடுதியும் - குறையும் - விகாரமும் - பயனின்மையும் - உருமா  
ற்றமுமுமற்காக.

பலமுனிவர்

இப்படிக்காக்கப்படுமளவில்தனிகனுடையகுற்றமினறியே - தீக்கோள -  
தேசதனுன்பயிவைமுதலானதைவிகத்தாலும் - பிழையிலல்லாமிருக்கை  
யிலாசனறனமனதுக்கேற்றப்படிபிறனுக்குத்தனபஞ்சையதலாகியவிரா  
கிகத்தாலும் - திருடன் - சுற்றத்தாரினிவர்களுமடங்குக்கொடுத்திடு

ரிட



(அய)

ரிடடால் - கடனுடையவன் வட்டியொடு முதற்பொருள் யேனும் -  
முன்பு வைத்த டுகருச்சம்மான வேறீட்டையே னுந் தனிக னுகருக்கொ  
டுக்க.

மேற் சொல்லியபடி யே தனிக னுடைய குற்றமில்லாம லீடாகவைக்கப்ப  
ட்ட நிலமானது - அரசு னுலேனும் - வெவ்வுத டி னுலே னுங் கேடுறறால்  
வேறுநிலைதையீடாகக்கொடுக்க.

நாரதன்

ஈடானது - மேற் சொல்லியபடியழிவுருமறக்கப்பபட்டிருக்கையில் - இா  
ட்டப்புகருப்பட்டகாலத்திறகு னேசில்நான் வட்டித் தொகைகருச்சம்  
மாறால் - குறைநா லிவட்டிக குத்தக்கதான வேறீட்டைவாங்கிகொள்க.

ஆரீதன்

காப்பீட்டையேனும் - துய்ப்பீட்டையேனும் - ஏற்பாட்டின்படியே  
காப்பதை யேனும் - துய்ப்பதை யே னுஞ்செய்க.

அப்படிக்காக்கத்தக்கதையனுபோகித்தாலும் - துய்க்கத்தக்கதையனுபோ  
கியாவிடி னுமவட்டியில்லை - துய்ப்பீட்டிலேயனுபோகமேவட்டி  
யாம்.

பலமுனிவர்

காப்பீட்டைநியமத்துகருவினோதமாகவிலிமையால் - அற்பகாலம்னுபோ  
கித்தால் - தனிக னுடைய வட்டிகெடும - நெடுங்காலம்னுபோகித்தால்  
வட்டியுடனே முதற்பொருள் முழுதுங் கெடும.

மனு

துய்ப்பீட்டானது - கடனுடையவனுடைய குற்றத்தினாலே அனுபோகிக்  
கப்படாவிடிவ்வனுபோகத்துக்குத்தக்கபொருள் பிணையின்னிடத்தேனு  
ம - கடனுடையவனிடத்தேனுமவாங்கத்தக்கது.

காத



(அக)

காததியாயன

வேலிசெயவிககததகடுவேலியாடடி-யையேனும் - பண்டமுதலானவைக  
லையேனுங் காபரீடாகவைத்தவிடயத்திற கடனுடையவருலே சொல்லப

படாமல் - தனிகனநதவேலியாடடியினுலேனும் - பண்டமுதலான  
வைகளாலேனுங்காரியஞ்செயவிததுககொண்டால் - தனிகனுடையபட  
டி-கெடும் - அல்லது - செயதவேலியைக்குறித்ததுககேட்டகூவியையும் -  
வாட்கையையும் - தனிகனநதககடனுடையவனுக்குகொடுக்க.

துய்ப்பீடடுவிடயத்தில - வேலியாடடிமுதலானவர்கள் - வேலிசெய்யு  
மபொழுது - அவர்களைத்தனிகனவைத்தினுலேனும் - அடித்தவினுலேனு  
மபீடித்தநாநததனிகனுக்குப்பூருவசாக்சதண்டமவிதுக்கப்படும.

எவவளவேனும்னுபோகித்தலகூடாதெனறுவைத்ததுய்ப்பீட்டினவிட  
யத்திறதனிகனவவிமையாத்தவியனுபோகித்தநாநததனிகனபூருவசாக்ச  
தண்டததையடைவான - கடனாககொடுத்தபொருள்கெடும் - ஈடானது  
கடனுடையவவியடையும்.

யாருருவறகியன

தனிகனுடையசோர்வினுலே - துய்ப்பீட்டேனும் - காபரீட்டேனும்விகாரத  
தையடைந்தால் - தனிகனறனவிடத்தில்தைத்தபொழுதிருந்தபடியே -  
அந்தநடடைச்செயதுகொடுக்க.

அப்படிக்கொடுத்தாற்றனிகனுக்குமுதற்பொருளோடுவட்டிடைக்கும்.

நாரதன

அனுபோகத்தினுலேவிகாரததையடைந்தகாபரீடானதுமுன்னிருந்தப  
டிசெயவதற்குச் செல்வாகுமபொருளுக்கஞ்சம்மானவட்டிப்பொரு  
வியுடையதாயிருந்துவிகாரததையடைந்தபடியேகொடுத்தாற்றகடனு  
டையவனமுதற்பொருண்மாதிரிகொடுக்க-வட்டியில்லை.

காப



(அஉ)

காபபீட்டைததனிகன்னுபோகததினாலேகுறைவுமுதலானவையுமபடி  
செயதாலந்தககுறைவுமுதலானவைகளுக்குத்தக்கபொருள்முதற்பொரு  
ளிலேவெகும்.

வியாசன

தனிகனுடையகுற்றத்தினாலேநட்டமாயப்போன - பொருமுதலானவா  
னதுவடடியொடுக்கடியமுதற்பொருளுக்குகுறைவாயிருந்தால்தனிக  
னந்தநட்டினவிவரப்பொருளாககடனுடையவனுக்குகொடுத்தத  
னனுடையகடலினவடடியொடுமடைக.

பிரகற்பதி

நட்டமாயப்போனவானது - முதலுக்கும்வடடிக்கும்திகவிவரியுடைய  
தாயிருந்தால் - தனிகனதனக்குள்ளவடடிக்குமுதலுக்கும்திகமாயிருந்த  
பொருளாககடனுடையவனுக்குகொடுக்க.

சூரிதன

தனிகனகொடுக்கவேண்டியபொருளாககொடாவிடிவட்டிபிவிரையி  
ன்னகடனுடையவனுக்கதவிககொடுக்க.

நடுகெடுதியடைந்தவிடயத்தில்கடனுடையவனந்தநட்டினவிவரக்கிரம  
டங்கேனும்-முமடங்கேனுவகொடுக்கவேண்டுமென்று-அநியாயத்தின  
லேதனிகவிரையேனும் - பிவிரையினவிரையேனும்நதுன்பப்படுத்தினபோது  
அவனப்படித்ததுன்பப்படுத்தினதுஅநியாயமென்றுமெயப்படலந்த  
பபொருளாயும் - விதித்ததண்டப்பொருளாயும் - அசனுகுக்கொடுக்க.

காதியாயனன

தனிகனனவன - குற்றமுடையபத்திரத்தினாலேபீட்டையனுபோகித்தா  
லாசனந்தப்பத்திரத்தைக்கிழித்துஅவனுக்குத்தண்டத்தைவிடக்க.



(அ) (ஆ)

சுடடி லுடைமைகெடுதல்.

யாருருவறகியன

கீ டனபொருளுகருவடடியேறபடுததிககாலவளவேறபடுததாமல் - வட  
டியொடுமுதற பொருளிடடிப்பபாகுமபொழுது மீட்டுகுகொள்ளாவி  
டி - இது வுனனுடையதாருகுவெனறுசொல்லிவைத்த காப்பிடானது  
சொல்லியபடி மீட்கப்படாவிடிவது தனிகனுடையதாரும - கடனு  
டையவனுடையதாகாது.

கீர்வளவேறபடுததிவைத்த - ஸ்டானது - சொல்லியபடியாதககாலவளவு  
கருளளே மீட்கப்படாவிடிவ - அது கடனுடையவனுடையதாகாமல் -  
தனிகனுடையதாகிவிடும்.

வியாசன

ஆருவிவவிராண்டுவிடயத்திலும் - தனிகன்நதஸ்டைப - பொருளிடடிப  
பானதாலத்திறகுமேலும் - ஏற்படுததியகாலத்திறகுமேலும் - முதற  
பொருள் தன்மாற்றபதினாலுநாள்வரையும் - ஆடைமுதலானவைகளாற்ற  
பததுநாள்வரையுநதனனுடைய பொருவிப்போல் விலைசெயதல் முத  
லானவைசெயதல்கூடாது - அதற்குமேற்செய்யலாம்.

அநதப்பதினாலுநாளினுளளும் - பததுநாளினுளளும் - பொருவிக்கொடுத  
தீட்டைமீட்டுகுகொள்ளலாம்.

மனு

கீர்வளவேறபடுததாமலேனும் - வடடியொடுமுதறபொருளிடடிப  
பாகுங்காலத்தளீடுமீட்கப்படாவிடிவதற்குமேல் - இது வுனனுடைய  
தாருகுவெனறுசொல்லாமலேனும் வைத்த ஸ்டடுவிடயத்தில் - பொரு  
ளிடடிப்புகுமேல்மீட்கப்படுமளவுமுதலிகருவடடிவளராது.

பிர



(அ<sup>சு</sup>)

பிரகற்பதி

மேற்காட்டியபடி முதலாட்டிப்பானதற்குமேல் - ஈடுவைத்தகடனு  
டையவன்றதேனும்-காணப்படாமலேனும்போனால-தனிகன-அந்தக  
கடனுடையவனுடையமைநதனமுதலானவர்களுக்கறிவித்து-அவர்க  
ள்நதப்பொருள்கொண்டுதீட்டைமீட்டுகொளவதற்காகப்பத்துநாட்  
பொறுத்து-அதற்குமேல்-சான்-றினொதிரேயதைவிறறு-இாட்டிப  
புககடிகமாயிருப்பதைக்கடனுடையவனுடையமைநதர்முதலானவர்களு  
க்கூகொடுக்க.

காத்தியாயனன

மைநதனமுதலானவர்களுவருமில்லாவிடிநதமிகுதிப்பொருளையா  
சனுகூகொடுக்க-மேற்சொல்லியபடி-மிகுதிப்பொருளிவாங்கிக  
கொளததக்ககடனுடையவனுடையசுற்றத்தாளைவனேனும்-நானிட  
டையெடுத்தகூகொண்டிடடியமுதலுக்கொடுக்கிறேனென்றுசான்  
னூத்தவின்வில்லாமப்படிச்செய்யலாம்.

ஈட்டுப்பொருளாட்டிப்புககுச்சம்மாயிருந்தால்-தனிகன-சான்-றினாறிய  
அதவின்விறறுத்தானேயெடுத்தகூகொள்க.

வட்டியொடுக்கடியமுதற்பொருளுக்கீடுகுறைவாயிருந்தால்-மிகுதியை  
வாங்கிகொளததக்கவனிடத்தில-தனிகன-தனக்குச்சேரவேண்டியபொ  
ருளையெந்தவுபாயத்தினாலேனும்வாங்கிகொள்க.

ஆகமுதலானவைகளைமுதற்பொருளாகக் கொடுத்தவிடயத்திலிடாக  
வைத்தபொருளிவிறறு-நான்குமடங்குமுதலானமுடிவானவட்டி  
யையும்-முதற்பொருளியும்வாங்கிகொண்டுமிகுதியைமேற்கொல்லி  
யபடி-கடனுடையவனுடையமைநதர்முதலாயினோருக்கூகொடுக்க.

பிர



(அரு)

பிரகற்பதி

தனிகனவன - முதலிடப்பபானதற்குமேல் - மேறசொல்லியபடியீட  
டைவிவ் செய்யாமல் - அதவின்மற்றேரிடத்திலீடாகவைத்துப்பொரு  
விரவாகநிவ்னததால்பொழுது தனிடத்திலிருந்த - ஈடடையும - பத  
திரததையுங்கொடுத்தது - முன்புதானகடனாகக்கொடுத்தமுல்பொரு ளெ  
வவளவோ அவவளவைமாத் திராமவாகிகொள்க.

கீடனகொடுக்குமபொழுது - தனிகன - தினனகால்வளவிநீடுமீட்கப்பபடா  
விடிவ - இதுமற்றேரிடத்திலீடாகவைக்கப்படுமென்றுசொன்னு விர  
டடிப்புகுட்பட்ட காலத்திலும் - அதவின்மற்றேரிடத்திலீடாகவைக்க  
கலாம.

யாருருவற்கியன

அற்பமானவிலியுடையமுத்திராமோ திரமுதலானதையேனும் - புண்ணிய  
ததையேனும் - ஈடாகவைத்துப்பொருவிரக்கடனாகவாகி - சொன்னப  
டி கடனுடையவனகொடாவிடிவ - தனிகனாசனுககறி விததுவடடியுட  
னே தனபொருவிரயடைக.

கால்வளவையேற்படுத்தாமல்வைத்ததுய்ப்பீடானது - எத்தவன்காலரு  
சென்றலுங்கொடாது.

நடுசித்திததல

நாரதன

தனிகனவன - கடனுடையவனுககெதிரோ யிவனுடைய வீடுமுதலான  
வைகளென்னிடத்திலீடாகவைக்கப்பட்டனவென்றுநடுவருக்கறி வித்து  
அநதவீடுமுதலானவைகயினததக்கபடிவைத்துக்காததவினாலேகாபீடும் -  
அனுபோகித்தவினாலே துய்ப்பீடும் - அநதத்தனிகனுககீடாகும்.



(அக)

ஈடுமுதலியவழக்கினவிலக்கம்

விடடுனு

ஒருவருக்கீடாகவைத்தவிவரநிலை முதலானதைக்குறித்து அவ்விருவருமே  
என்தென்தென்றுவிவாதப்பட்டபோது - அந்நடவானது - அவருள்  
போகமுடையவன்தாகும்.

பிரகற்பதி

அவ்விருவருக்கும்னுபோகமிருந்தால் - முந்நியனுபோகித்தவனுடைய  
தாகும்.

வசிட்டன

ஒருவரும் - அதுவரைக்கும்னுபோகியாமல் - அனுபோகத்தைக்குறித்து  
ஒருகினத்தில்விவாதப்பட்டுவந்தால் - அவ்விருவரும்தவிரப்பங்கிட்ட  
னுபோகக்க.

ஒருகினத்திலேயிருவரிடத்திலைக்கப்பட்டதுகாப்பீடானால் - அதைப்  
பற்றிக்கொள்ளாதல் முதலானதையெவன்முனாடிச்செய்தானோ - அவ  
னுகேஅதுசித்திகடும்.

காததியாயனன்

அப்படியிருவரிடத்திலொருபொருள்மீடாகவைத்தவனுகுச்சேராத  
னடமவிதிக்கப்படும்.

விடடுனு

ஒருவன் - ஒருவனுகொருவருடத்தனவுக்கடிகமானபலனுண்டாகின்றபூமி  
யையொருவனிடத்திலீடாகவைத்து - அதுமீட்கப்பட்டாமவிருகருமபொ  
ழுது அந்நபபூமியைத்தானேமற்றொருவனிடத்திலீடாகவைத்ததால்வனுக  
குஅடித்தலாகியதனடமவிதிக்கப்படும்.

அதற்குக்குறைந்தபூமியைமேற்சொல்லியபடிவைத்தால் - அவனுகுப்  
பதினாறுபொன்றனடமாகவிதிக்கப்படும்.

கா



(அ)

காதியாய்நன்

ஒருவரிடத்தில் வைக்கப்பட்ட பொருகாபரிடடை வாங்கிக்கொள்ளுதற்  
கு அவ்விருவருமொருகாலத்திலவந்தால் அதவ்நியவ்விருவருமபங்கிட  
டுகக்கொள்க.

வீவரிடில்முதலானவைகள்-சான்று இலக்கியங்களுடனே-ஒருவனுக்குஒற்  
றியாகவும்-ஒருவனுக்குவிக்ரியமாகவும்-ஒருவனுக்குத்தானமாகவும் பண்  
ணப்படடுவினோதமவந்தபோது அவற்றுள் லேக்கியத்தினுடேபண்ணப  
பட்டதுவவியுடையதாகும்.

அபபடியானாலும் - ஈட்டுப்பத்திரமெழுதும்பொழுது ஈட்டுப்பொரு  
ளின்னதின்னதென்று குறியாமற்பொதுப்படவெழுதப்பட்டவிலேக  
கியத்திலும் - இன்னதின்னதென்று குறித்தெழுதப்பட்ட இலக்கியம்  
வவியுடையதாகும்.

ஒருவன் - இந்தநிலமெல்லாம்- ஈடுதென்றுபொதுப்படச்சொல்லிவைத்து  
ப்பின்னொருகாலத்தில் - தனிகனுடையசமமதியினுடேயந்தக்கடனாக  
கேயிடாகஅந்தநிலத்திலிவளவுநிலம்-ஈடுதென்றுகுறித்துசொல்லித்தையி  
டாகவைத்தால் - அபபடிக்குறிக்கப்பட்ட இரண்டாவதீடானதுமுந்தி  
னஈட்டி அமவவியுடையதாகும்.

தனிகனானவனீடுவைத்துக்கொண்டுகடன்கொடுத்ததுப்பின்பு-அந்தஈட்டை  
க்கொடுத்து விட்டு நமபுத்தினுடே வெண்ணியாக விரண்டாவதுகடன  
பத்திரமெழுதிகொண்டால்-அந்தவெண்ணியப்பத்திரம் - முந்தினபத்  
திரத்தினுமவவியுடையதாகும்.

யானுஞவற்கியன்

ஒபபடியேபொருள்குறித்த எல்லாவிவாதங்களிலும் - இரண்டாவது  
கிரியையேவவியுடையதாகும்.

ஆ



(அ.அ.)

ஆனால் - ஒற்றி - விற்றல் - தான்மிகைகளில் - முந்நிளவியையேவியுடை  
யதாரும.

பிரகற்பதி

ஒரு தினத்திலொருபொருள் - மூவர்க்குமுறையே - ஒற்றியாகவும் - விகிதா  
யமாகவும் - தான்மாகவும்பண்ணப்பட்டவிடயத்தில்தபொருளினுண்  
றுபங்காகித் தான்மேற்றவனுக்கொருபங்கு கொடுத்து - மற்றையிா  
ண்டுபங்கை - விவரிக்ருக்கொண்டவனும் - ஈடாகவைத்துக்கொண்டவ  
னும் தாங்கள்கொடுத்தபொருளின் ருக்கைக்குத்தக்கபடி பிரித்துக்கொ  
ள்க.

ஈட்டைமீட்டல்

வியாசன

ஒரு பொருளின்காப்பீடாகவைத்துக்கடனவாங்கினவிடயத்தில் - கடனு  
டையவன் - வட்டியொடுபொருளிடமிடப்பானவுடனேனும் - அதற்கு  
மேற்படுவதுநாங்கருளேனும் - வட்டியு முதலுங்கொடுத்துத்தன  
மீட்டைமீட்டுகக்கொள்க.

காணவையேறபடுததாமல் - துய்ப்பீடாகவைத்தபூயியைக்கடனுடையவ  
ன் - பக்காலமானவுடனேமுதற்பொருளினுமாதிரிகொடுத்து - ஈட்டை  
மீட்டுகக்கொள்க.

பிரகற்பதி

உருவமேயனுபாசிக்கத்தக்கதான் ஆடைமுதலானவைகளைத் துய்ப்பீடா  
கவைத்தவிடயத்தில் - கடனுடையவன் - முதற்பொருள்மாதிரிகொ  
டுத்துக்கேட்குமபொழுது - தனிக்நதஈட்டைக்கொடுக்க.

மேற்சொல்லிய - ஆடைமுதலானவைகளின்காப்பீடாகவைத்தவிடயத்தி  
ல் - கடனுடையவன் - வட்டியொடுமுதற்பொருள்கொடுத்துக்கேட்கும  
பொழுது - தனிக்நதஈட்டைக்கொடுக்க.

யா



(அக்)

யாருருவறகியன

கடனுடையவன - கடன்பொருளாககொடுத்ததுகேட்குமபொழுது - தனிக  
ன்தன்னிடத்திலிருக்கிற ஈட்டைகொடாவிடிவ்வுகருசுசேரதண்ட  
மவிதிக்கப்படும்.

கடனுடையவன்பொருளாககொடுத்ததுதன்னீட்டை மீட்டுகொள்ளவந  
தபோது - தனிகன - தேசநதரம்போயிருநதால்வனுடையமைததனமுந  
லானவர்களிடத்தில்பொருளாககொடுத்தீட்டைமீட்டுகொள்க.

அவர்கள்கொடாவிடிவ்வு - தனிகனவநதபினபு - அநதண்டைவாங்கிகொ  
ளக.

கடனுடையவன - தானவாங்கினகடன்பொருளாககொடுத்தீட்டைகேட  
குமபொழுது - தனிகனநதண்டைகொடாவிடிவ்வு - அனறுமுதல் - கட  
ன்பொருளுகருவடடிவனராது.

சுடுகெட்டுப்போய்க்கடனுடையவன்நதண்டினவிலையைத்தனிகனிடத  
திலவாங்கிகொள்ளுமபொழுது - முதற்பொருள்கொடுத்தநாள் முதல் -  
அவவிலிப்பொருளுகருளவடடியொடுவாங்கிகொள்க.

பிரகற்பதி

ஒருவன - தனனுடையவிலாநிலத்தைமீடாகவைத்துக்கடனவாங்குமபொ  
ழுது - இவ்வினபலத்தைநனையனுபோகித்துக்கொண்டு - இநதக்கடனிட  
டிப்பாருதற்குள்ளேயுனகருவடடியுமுதலுவகொடுத்தீட்டைமீட்டுக  
கொவ்வேன - அப்படிமீட்டுகொள்ளாவிடிவ்வுவடடியுமுதலுஞ்சே  
ருமளவும - இநதநிலத்தினபலத்தைநீயனுபோகித்துக்கொளவாயாகவே  
னனுடனபடிக்ககசெயதவிடயத்தில் - அப்படியேவடடியுமுதலுஞ்

சே



(சூய)

சேருமளவும் - தனிகன் னுபோகித் துபபினபு - அநதநில்ததைககட னுடை  
யவ னுகருகுகொடுத் துவிடுக.

இப்படியுடனபடிக்கை செயயாதவிடத்திலெததவின காலநதனிகளுலேய  
னுபோகிககப்பபடாலும் - நிலத்தினபலன்முதலுகருசசெலலாகாது.

காலவள்ளேறபடுதததநிலத்தினபலன்வடபடிக்குமாததிம - னடாகவு,  
னனாஹுபோகிககததககதென னுடனபடிக்கை பண்ணிவைத்த விடயத்தி  
ல - அநதககாலத்திறகுள்ளேய. திலுண்டாகியபலன் - அநதவடபடிக்குகரு  
றையாயிருந்தாலும் - சம்மாயிருந்தாலும் - ஏற்படுதததிகாலத்தில - முத  
றபொருள் - மாததிங்கொடுத் துத்தனனீட்டைமீட்டுகுகொள்க.

பிவின்

பலமுனிவர்

பிவின்யினர்பெயர்.

பிவின்யினரி லககணம்.

காண்பிகருமபிவின்யின்ன - - இவ்வின் - வேண்டிமபொழுது நானேகாண்பி  
பபேனென னுடனபடுவோன.

நமபுத்தபிவின்யின்ன - - இவன் லலவன் - வருசவன்செயபவன் லலன்  
எனசொல்லநமபிப பொருள்கொடுவெ  
னமும் - இவவேவியான - திருடனல்  
வன் - இவன் - திருடினால் - நானேயுத்த  
ரவாதியென மும்உடனபடுவோன.

கொடுக்குமபிவின்யின்ன - - இவன்கொடுக்கவேண்டியகடனபொருள்  
வடபடியொடு கொடாத போது நானே  
கொடுப்பேனென னுடனபடுவோன.

பிவின்



( ௯௯ )

பிண்ணியினர்பெயர்.

பிண்ணியினரிலக்கணம்.

ஒப்புவிக்கும்பிண்ணியின்ன - - கடனவாங்கினவன - வடடியோடுமுதற்  
பொருவாகக்கொடுத்தபோது - தனிகன -  
அவனுடைய - ஈட்டைக்கொடாவிடி-  
ல நானே கொடுப்பேனென்றுடன் படு  
வோன.

அபயப்பிண்ணியின்ன - - இவன்பிறர்க்குதன்னபருசெய்யான - செ  
யதால் - அநதக்குற்றத்திறகுநானேயு  
ததரவாதி யாவே னென்றுடன் படுவோ  
ன.

வாங்கின - ஈட்டைக்கொடுக்கு - கடனுடையவன - ஈடாகவைத்த பொரு  
ப்பிண்ணியின்ன. -  
வீன - எதைக்குறித்தானாலும் - பின்னும் -  
தான் - தனிகலிடத்தில் வாங்கிக்கொண்ட  
பொழுது - அவன கொடாவிடி - அத  
வின்நானே கொடுப்பேனென்றுடன் படு  
வோன - அல்லது - ஒருவன - ஒருபொ  
ருவியிரவவாகவாங்கும்பொழுது - அவ  
ன கொடாவிடி - நானே கொடுப்பே  
னென்றுடன் படுவோன.

விவாதப்பிண்ணியின்ன - - நியாய சபையாருக்கு விவகாரத்தீர்ப்பு  
பொருவாயும் - தண்டப்பொருவாயும் -  
நானே கொடுப்பேனென்றுடன் படுவோ  
ன.

பி



( ௯௨ )

பிவினயினர்பெயர்.

பிவினயினரி ல்ககனம்.

பிரமாணபிவினயின்ன - - மாணுடப்பிரமாணத்தைக்கொண்டு வருதற்  
கேனும் - இவ்வியப்பிரமாணத்தைச் செய  
வதற்கேனும் - காலமேற்படுத்தியபோ  
ழுது - இவ்நதக்காலத்திற்சொலிய  
படிசெய்யாவிடிவ - இந்நதிவாதவிட  
யப்பொருவிநானே கொடுப்பேனென  
றுடனபடுவோன.

ஈடுநாப்புப்பிவினயின்ன - - அட்டனூந்தாயத்தினிடத்தில - காப்பிடா  
கவைத்தபொருவி - அவன - விற்றல -  
தானமாகக்கொடுத்தல் - இவற்றைச்செ  
யவானென்றையந்தோற்றமப்பாழுது -  
அதையவன்பபடிச்செய்யாமலிருப்பத  
ற்காகவுடனபடுவோன.

துய்ப்பிக்ருமபிவினயின்ன - - துய்ப்பிடாகவைத்தபொருவிமேற்சொல  
லியதாயாதன் - இனற்றழியாமலிருப்பதற்  
காகவுடனபடுவோன.

ஈடுநருபிவினயின்ன - - - ஈடாகவைத்தபெருவிவ்விப்பொருவிமே  
ற்சொலியதாயாதன் - இனற்றழியாமலி  
ருப்பதற்காகவுடனபடுவோன.

பின்னும் - காலம் - தேசம் - காரியம் - பொருளினவேறுபாடு - இவற்றை  
குறித்து அவைவற்றிற்குநதக்கப்படிபிவினயேற்படுத்திக்கொள்க.



( ௯௬ )

## பிவினயினர் சிறப்புவிதி

காதலியாயனன

மேற்சொல்லப்பட்டகாண்பிகளும்பிவினயினர் - கடனுடையவனைத்தனிக  
னகாண்பிக்கச்சொன்னபோது அவனைக்காண்பித்தால் - அவன் - தனபிவின  
தடுத்தாட்சியினினை மூலவிடுபடுவான்.

பிரகற்பதி

அப்படிக்காண்பிக்கவேண்டியகாலத்தில் - கடனுடையவன் - சம்பந்திவி  
ல்லாமறதேறசாதாரணபேயிருந்தால் அவனையழைத்துவருதற்காகத்தூர  
ததிறகுத்தக்கபடியப்பிவினயினர் அகருக்காலவளவுகொடுக்க;

மனு

அவன்நதக்காலவளவுகளுளே - கடனுடையவனையழைத்துவந்து - காண  
பியாமறபோனாலும் - அநதவாழியிறந்துபோனாலும் - இராசிக - தைவிக  
ததுன்பமடையாதிருக்கின்றவா இயைக்காண்பியாவிட - மூல - அநதபபி  
வினயினர் அநதவாழிகொடுக்கவேண்டியகடவன் படடியோடுவளவு  
கக.

பெருவிவியுடைய - ஸட்டைக்கெடுத்ததனிகள பொருளில்லாதவனாகியும் -  
ஸடுதருபிவினயினர் - பொருளுடையவனாகியுமிருந்தால் - அபபிவினயி  
னன் - கடனுடையவனுக்கு அநதஸட்டின் விவியையமாதிரிவ கொடுக்க -  
வடடி கொடுக்கவேண்டுமெனில்.

மறறபபிவினயினரும் - தாங்குநதக்காரியங்களுக்கறிதது - எவர்களு  
குப்பிவினயினரானார்களுடைய அநதக்காரியங்களுயவர்கள் செய்யாதபோது  
தாங்குபணனினவுடன்படிககைப்படிசெய்க.

யா



(கூச)

யானுஞ் வறகியன

ஒருவிடயத்திற்பிண்ணினர்பலரிருநது - அவர்களுடையபொருள்கொடுக்கும்படி  
நேரிடப்போது - அப்பிண்ணினரெவ்வாரும் - அப்பொருள்செய்த  
பாகமாகப்பிரித்துக்கொடுக்க.

பிண்ணினராகியபலருநதனித்தனியேகடனுடையவனைப்போல - நானே  
முழுவதுங் கொடுப்பேனெனருப்புகொண்டபோது - தனிகன-தன  
னிச்சைப்படி அப்பிண்ணினருள - எவ்விடத்திலேனும் - கடன்பொரு  
விரவாங்கிக்கொள்ளலாம் - அல்லது - அநதப்பிண்ணினரெவ்வாரிடத்தி  
லும்பாகப்படிவாங்கிக்கொள்ளலாம்.

பிரகற்பதி

கடனுடையவனைப்போலவொப்புகொண்டபலபிண்ணினருள - இன்னு  
விடத்தில் வாங்கிக்கொள்வேனெனது தனிகளுலே குறிக்கப்பட்டவன் -  
தேசநதரம்போனல் - அவனுடையமைநதன் முதற்பொருள்மாதிரிங்  
கொடுக்க - இறநதுபோனல் - தந்தைக்கொடுக்கவேண்டியபாகப்பொரு  
விராமாதிரிங்கொடுக்க.

பிண்ணினருடையமைநதர் முதலாயினோர்விதி

யானுஞ் வறகியன

கிரணபிக்கும்பிண்ணினன் - நமபுத்திற்பிண்ணினன் - பிரமாணப்பிண்ணினன் -  
இவர்கள் - தாங்கள்செய்தவுடன்படிக்கைப்படிசெய்யாமலிறநதுபோ  
னல் அவர்களுடையமைநதர்க்கு அநதப்பிண்ணின் தொடர்ச்சியிலென.

கொடுக்கும்பிண்ணின்னும் - விவாதப்பிண்ணின்னும் - உடன்படிக்கைப  
படிசெய்யாமலிறநதுபோனல் - அவர்களுடையமைநதர்கள் - தங்களு  
டையதந்தையர்பண்ணினவுடன்படிக்கைப்படிசெய்க.

அப



(கூடு)

அபயபிவினயின்ன - ஈடபிவினயின்னினிவர்கள் முதலானமறபபிவின  
யினிறநதுபோனபினனர் - அவர்கள் முன்புசெய்தவுடனபடிக்கையயா  
லோகிககுமிடத்து - அவர்களுடைய மைநதர்கள பொருள கொடுத்தல்  
முதலானவைசெய்யத்தக்கவர்களென்று - ஏதுகாணப்படடால் - அபபடி  
யேசெய்விகக.

காதியாயன்ன

மைநதர்களுக்கம்மபநதமில்லாதகாணபித்தல்முதலானபிவினவிடயங்களில் -  
கடனுடையவனிடத்திலிடுவாங்கிககொண்டு பிவினப்படடவனிறநது  
போனபோதுதனிகன - அநதபபிவினயின்ன - ஈடுவாங்கிககொண்டுபிவினப  
பட்டதைமெய்ப்படுத்தினால் அநதபபிவினயின்னுடைய மைநதன அந  
தக்கடவனிககொடுக்க.

வியாசன

மேறசொல்லப்படபிவினயின்ருள் - கொடுப்பேனென்றொப்புக்கொண்  
டபிவினயின்னுடையபுத்தான - அநதக்கடவனிககொடுக்க - பெளததார்  
கொடுக்கவேண்டுமெனவல்லி.

பிதாமகன

பிவினப்படடவன - தாடுபுக்கொண்டபிவினயையிலவியெனறபோது  
தனிகன - பிவினயொப்புக்கொண்டதுண்டெனதுமெய்ப்படுத்தினால்  
அவன் - தனிகனுக்ககடன்பொருவியும் - அசனுகு அதற்கொப்பா  
னதண்டப்பொருவியுங்கொடுப்பிக்கத்தக்கவனாவான்.

பிவினப்படடவன - கடனுடையவனொருடடுத்தனிகனுடனவழக்காடி  
னால் அவனுக்குவிவகாரப்பொருளுக்கிடமிடப்பானதண்டமவிதிக்கப  
படும.

பிவின



( ௯௯ )

## பிவணயினர்கொடுததபொருவரிசசெலுததல்

காதியாயன்ன

கடனுடையவன் - தனிகனுக்குக்கொடுக்கவேண்டியபொருவரிபிவணயின்  
ன்கொடுத்தால் - அந்தப்பிவணயின்ன்தான் கொடுத்ததைப்பிரமாணங்களி  
னாலேமெய்ப்படுத்தி அந்தக்கடனுடையவனிடத்திலவாங்கிக்கொள்க.

நாரதன்

கடனுடையவன் - தானேற்படுத்திய காலவளவிறகடவன்கொடாத்தினு  
லே - தனிகள் - பிவணயின்வன் வருத்தப்படுத்தித்தன் துகடவன்பற்றிக  
கொண்டவிடயத்தில் அந்தப்பொருவரியொன்றாமாதத்திறகுள்ளே -  
கடனுடையவன்பிவணயின் னுக்குக்கொடாவிடில் - அதற்குமேல்அப  
பிவணயின்னுக்குக்கடனுடையவனிடாடிப்பாகக்கொடுக்க.

யாருருவறகியன்

பசுமுதலானவைகளை முத்தறபொருளாகக் கொடுத்த விடயத்தில் - தனிகள் -  
பிவணயின்னிடத்திற்றனபொருவரிப்பற்றிககொண்டபோது - அந்த  
ப்பிவணயின்ன - வட்டிப்பிரகாரத்திறகாட்டியவட்டியோடும்அந்  
தப்பொருவரிக் கடனுடையவனிடத்திலவாங்கிக்கொள்க.

கடனுடையவன் - அறிவிக்கத்தக்ககாலத்தையும் - தேசத்தையுமுடையவ  
னாயிருக்கும்போது - அவனுக்கறியப்படுத்தாமல்பிவணயின்ன - தனிகனு  
க்குப்பொருவரிகொடுத்தவிடயத்தில் அந்தப்பிவணயின்ன - தான்கொ  
டுத்தபொருவரிமாதிரி - கடனுடையவனிடத்திலவாங்கிக்கொள்க.

நாரதன்

நட்டிப்பிவணயின்ன - தானபிவணப்பட்டநடுத்தன் னுடைய சோர்வினாலே

தப



( ௯௭ )

தப்பிப்போனலும் - அறியாமையினாலே தப்பிப்போனலும் - கவரப்பட  
டாலும் - அநதப்பொருளையுடையவனுக்குக்கொடுக்க,

### வடடிப்பிரகரணம்

பிரகற்பதி

வடடியானது - காயிகைவிருத்தி - காலிகைவிருத்தி - சக்கரவிருத்தி -  
காரிதைவிருத்தி - சிகாவிருத்தி - போகலாபவிருத்தி - யெனவதுவகைப  
படும.

அவறதுள

காயிகைவிருத்தியாவது - குதினா - எருது - பசு - முதலானவைகளை யீடாக  
வைத்து அவைகளின் காய சம்பந்தமான சமத்தல் முதலான செய்கைகளை  
வடடியாகச்செய்வதாம்.

காலிகைவிருத்தியாவது - மாசந்தோறுங்கொடுக்கப்படுவதாம்.

சக்கரவிருத்தியாவது - வடடிகுருவடடியாகக்கொடுக்கப்படுவதாம்.

காரிதை விருத்தியாவது - கடனுடையவன் - தன்னுடைய அவசரத்தின்  
பொருட்டுச்சாத்திர நியமத்துக்கடிகமாகத் தன்னுடைய சமத்தத்தினு  
லேற்படுததுவதாம்.

சிகாவிருத்தியாவது - நாஸ்தோறுங்கொடுக்கப்படுவதாம்.

போகலாபவிருத்தியாவது - வீடு - விவரநிலைமுதலான - தாவரங்களை யீடா  
கவைத்து அவற்றின்னுபோகத்தைவடடியாகச்செய்வதாம்.

### வடடியினளவு

மனு

நடுவைத்துவாங்கினகடனுக்குவடடி - நூற்றுக்கொன்றேகாவ.

வி



(சுஅ)

வியாசன

பீணமாதிரங் கொடுத்தனவாகினகடனுக்குவட்டி - நூற்றுக்கொன  
தேமுககாலேயனாககால.

நீடுமபிவிரையுமிலொதவண்ணிவிரிககடனுக்குவட்டி - நூற்றுக்கொண்டு.

யாளுருவறகியன

மேறசொல்லியவெண்ணிவிரிககடனவிடயததில் - கடனுடையவன - அந  
தனஞ்ஞல் - அவனவட்டி - நூற்றுக்குஇரண்டுமசததிரியன - நூற்றுக்கு  
முன்னும் - வைசியன - நூற்றுக்குநான்கும் - சூததிரான் - நூற்றுக்குஐந்து  
ம - மாசநதோறுங்கொடுக்க.

மேறசொல்லியவெண்ணிவிரிககடனவிடயததில்பொல்லாதவழியிறசென  
றுவாணிகஞ்செய்பவர்கள் - நூற்றுக்குபத்தும் - கடல்வழிசெனறுவா  
ணிகஞ்செய்பவர்கள் - நூற்றுக்குஇருபதும்வட்டியாகக்கொடுக்க.

எல்லாச்சாதியோரும் - இரண்டுமூதலானதொகைக்குஅதிமொகவேனும் -  
குறையாகவேனும் - ஏற்படுத்திக்கொண்டபடிவட்டியைக்கொடுக்க.

பசுவையும் - வேலிக்காரியையுமுதற்பொருளாகக்கடன்கொடுத்தவிடய  
ததில்நதப்பசுவும்வேலிக்காரியுமாகியபொருளுக்குமுடிவானவட்டி  
சந்ததியேயாகும்.

சந்ததியிலொவிட்டல் - பெருத்ததும் - அழியாதிருத்தலுமேவட்டியாம்.

வட்டியேறபாடில்லாதவிடயம்

விட்டுனு

ஒருவன் - வட்டியேறபடுத்தாமற்கால்வளவையேறபடுத்திக்கடனவாங்கி  
யந்தக்கால்வளவிறகொடாவிட்டல்அன்றுமுதலப்பொருளுக்குவட்டியு  
ண்டாம்.



( ௯௯ )

நாரதன்

ஒருவன் தன்னுடைய - உபயோகத்துக்காக - நண்பினனாலே கொடுக்கப்பட்ட பொருளாக கொடாவிடில் - அந்தப் பொருளை வாங்கினநாள் முதலாக ஹமாசத்துக்கு மேலதற்கு வடடியுண்டாகும்.

காதியாயனன்

ஒருவன் - சரக்குகளாகக் கடைக்காவாங்கி விலைப் பொருளாக கொடாமல் - தேசநதரம்போனாலே - சரக்கை வாங்கினவனுடைய வருணத்திற்குச் சொல்லியபடி சரக்கின் விலைப் பொருளுக்கு - வாங்கினநாள் முதலாக ஹமாசத்துக்கு மேலவடடியுண்டாகும்.

ஒருவன் - இவ்வளவு ஆபரணமுதலான பொருளை வாங்கிப் பொருளுடையவனாலே கேட்கப்படாமலும் - அதனைத் தான்கொடாமலும் - தேசநதரம்போனால் பொருளை வாங்கினநாள் முதல் ஒரு வருடத்துக்கு மேல் பொருளுக்கு வடடியுண்டாகும்.

மேற்சொல்லிய - இவ்விலையத்திற்குப் பொருளை வாங்கினவன் பொருளுடையவனாலே கேட்கப்படாது கொடாமல் - தேசநதரம்போனால் - பொருளை வாங்கினநாள் முதல் ஹமாசத்துக்கு மேலவடடியுண்டாகும்.

மேற்சொல்லிய - இவ்விலையத்திற்குப் பொருளை வாங்கினவன் - தன்னுடைய ஆரி இருக்கும் பொழுது பொருளுடையவனாலே கேட்கப்படாமல் பொருளைக் கொடாவிடில் கேட்டநாள் முதல் அதற்கு வடடியுண்டாகும்.

இடத்தினாலே கொடுக்கப்பட்ட பொருளுக்குத் தவண்காலஞ்சென்றாலும் வடடியில்லை.

அந்தப் பொருளானது - உடையவனாலே கேட்கப்படாது கொடுக்கப்பட்டாவிடில் - கேட்டநாள் முதல் தற்குத் தாறுதலுக்கு - ஐந்து விழுக்காடு வடடியுண்டாகும்.

நி



நிசேஷபம்-வடடிநிலுவை - சரகின விவி - இவைகளைக்கேட்டுவகோடா  
விடில் - கேட்டநாள்முதல் - நூற்றுக்குஐந்துவிழுக்காடுவடடியுண்டா  
கும்.

### பிறிதுவீதி

பஸ்முனிவர்.

வேதனம்-நியாசம் - தண்டப்பொருள் - கூததாடி முதலானவீணர்க்கு  
கொடுக்கிறேனென்றபொருள்-சூதுப்பொருள் - சீதனம் - வடடிநிலு  
வை - கொடுத்தவர்க்குறித்தையப்பட்டபொருள் - பிண்ணப்பொருளிவற  
றிறகும்-களஞ - சருமம் - பயிர்வறறிறகும் - கடன்பொருள்கொடுக்க  
வந்தபோது - தனிகளவடடி யாசையால்வாங்காமையினாலேபடுவரிடத்தி  
ல்வைக்கப்பட்டாலன்றாமுதல் - முன்பு - தனிகளகொடுத்தபொருளுக்கு  
ம - காப்பீடாகவைக்கப்பட்டது அனுபோகிக்கப்பட்டால்தற்கும்-சரக  
குக்கொடுத்தவனாலே கேட்கப்பட்டாமிருந்தசரகினவிவிப்பொருளுக்க  
கும்வடடியிலலை.

### வடடிவாங்கலினவிலக்கம்

மனு.

பொருளிடடிப்பாருமவடடிவிடுக்கப்பட்டது - நனமையவி  
ருமபின்வருவருடத்துவடடிமாததிராமேவாங்குக - நூற்றுக்கொண்  
டுவிழுக்காடுவடடிகொடுக்கவேண்டியஅநதணன்றன்னவசரிமித்தமா  
கநூற்றுக்கொண்டுவிழுக்காடு வடடிகொடுக்கவொப்பினாலொருவருடத்  
துக்குமேற்பட்டவடடிவாங்குதல்கூடாது.  
சிலவிடயங்களில்-தனிகள் - நூற்றுக்கொண்டுமுதலிந்தவரையும்விடுக்கப  
பட்டவடடிக்விடமாகவும் - தன்னிச்சைப்படியாகவும்வடடிவாங்குதல்  
கூடாது.



( ரக )

சுககரவிருத்தியும் - விராவில் திகலாபதையுண்டாகுகின்ற காலிகைவிருத்தியும் - காரிகைவிருத்தியும் - மிகுந்தவருத்த தருகின்ற காலிகைவிருத்தியுஞ்சாதகிரங்களில் விதிகப்பபடிருப்பினும் - நனமையிவனப்பவனாலேவாங்கத்தக்கனவல்ல.

அநதண - ஒருகாலத்திலும்வட்டிவாங்குதல்கூடாது - ஆனால் - ஆபத்தாககாலத்திலவாங்கலாம்.

## வட்டியின் முடிவானவளவு!

பலமுனிவர்

கடனாகுகொடுக்கும்பொருளுக்கூசில்தேசங்களிலே யிருமடங்கும் - சில்தேசங்களிலேமூம்மடங்கும் - சில்தேசங்களிலேநான்குமடங்கும் - சில்தேசங்களிலேயெண்மடங்கும்வட்டிவாங்குவதுண்டு.

பொருள்களின்வேறுபாட்டினாலேவட்டித்தொகைவேறுபடும் - எப்படியெனினில் - பொன் - வெள்ளி - முத்து - பவளம் - வச்சிராயிவைமுதலானவைகளுக்கிருமடங்கும் - ஆடை - செம்பு - ஈயம் - வெண்கலம் - பித்தலம் - இரும்பு - இவற்றிற்குமூம்மடங்கும் - தானியவகைகளுக்கான்குமடங்கும் - பூயியிலுண்டாகின்ற தானியவகைகளுக்கேறான - மலர் - கனி - கிழங்குமுதலானவைகளுக்கும் - எருது - குதிரைமுதலானவைகளுக்கும் - ஆட்டினமயிர் - கவரிமாவின்மயிரிவைகளுக்கும் - மீனதுமடங்கும் - காய்வகை - பருத்திநூல் - வித்துவகை - கரும்பு - இவைகளுக்காறுமடங்கும் - உப்பு - புளிமுதலான அறுசுவைப்பொருள்கள் - மெழுகு - எண்ணெய் - நெய் - சாமாய்வகை - தேன் - வெல்லம் - இவற்றிற்கெண்மடங்கும் - முடிவானவட்டியாம்.

மே



மேற்சொல்லியபொருள்களுக்கெதவன்காலஞ்சென்றது மிகமானவட  
டிவளராது.

ஆனால் - வட்டியை முதலொடு சேர்த்தொரு தொகையாகிவிடும் - கட  
னுடையவன் - தானமுன்புவைத்தண்டைவேறோரிடத்திலவைத்தாலும் -  
தனிகன் தன்னிடத்தில வைத்த னட்டை மறவோரிடத்தில வைத்தாலும் -  
மேற்சொல்லியவட்டிக்கெதவனவட்டியுண்டாகும்.

அற்பகாலத்திலுடனபட்டிக்கைப்படி வட்டி நூறுமடங்குமுண்டாகும்.  
இவ்விடத்திறசொல்லப்படாதகம்பனமுதலியவற்றிறகிருமடங்கேயாம்.

பலமுனிவர்

புலி - கட்டை - செங்கல் - பருத்திநூல் - சாராயத்தை யுண்டாகுகின்ற  
பட்டைமல்லிசேடயிவைமுதலானவை - கேடகம் - கவசம் - ஆயுதம் -  
கரி - யாவிறத்தந்தம் - எலும்பு - கொம்பு - மட்பாத்திரம் - சிகாவிருத்தி - கா  
யிகைவிருத்தி - போகலாபவிருத்தி - இவற்றிறகும் - மலர் - கனி - இவற்  
ற்றிறகும் - முதற்பொருள் கொடுக்கும்வழி வட்டிவாங்க வேண்டும் -  
ஆனாலிவற்றைப்பருத்திநூல் - மலர் - கனி - இவற்றைக்கடனாகவாங்கினவ  
னமிருதியான பொருளுடையவனானவனிடத்திறகாட்டியபடி கொ  
டுக்க.

கடவிற ததீர்த்தல

பிரகற்பதி

கடனுடையவனமிகவும் அற்பமான காலத்திறகொடுப்பேனென்று வாங்க

கனகடவிறத்தனிகன்கேட்டபொழுதேகொடுக்க.

தனிகனிடத்திறகடனவாங்கும்பொழுது - இந்நககடவிறயிதனடுதத்திரு

கடார்த்திகையுறசுவத்துக்குள்ளே கொடுக்க வேண்டுமென்று சொல்லப

பட



( ௩௩ )

பட்டுவாங்கினகடவண்ககடனுடையவன் - அந்தக்காலத்திற்குள்ளேகொடு  
கக.

காலவளவையேறப்படுத்தாதவிடயத்திற்குப் பொருளிடமுடையபானவுடனே  
கடவணத்தீர்க்க.

கடவணத்தீர்க்கவேண்டியகாலத்திற்குடனுடையவனிலாவியுடலனுடைய  
யனமந்தரந்தககடவணத்தீர்க்க.

இவவிடத்திற்குக் கேட்கும்பொழுதே கடவண்கொடுக்கவேண்டுமென்பதனு  
ல - தனிகன்கேட்டபின் கொடுக்கவேண்டுமென்று சொன்னதனையு - கேட்ப  
தற்குமுன்புங்கொடுக்கலாம - கடவண்பொருள்கிடைத்தபொழுதேதீர்க்க  
கவேண்டுமாய்கயால.

புராணம்

கடனுடையவன் - தானவாங்கினகடவண்கொடாவிடில் - அவன்செய்த  
புண்ணியமெல்லாததனிகவண்சகாரும்.

மலமுனிவர்

வாங்கினகடவணத்தீராமலிற்றதுபோனகடனுடையவன் - தனிகனவிட  
டில் - கூலியாளாகவும் - பெணனாகவும் - அடிமையாகவும் - குதிரையாகவு  
ம் - மாடாகவும் - கழுதையாகவும்பிறந்துழைப்பான்.

யாருருவறகியன்

கடனுடையவன் - கடவணத்தீர்த்தது - அந்தக்கடனப்பதிராததைக்கிழிக்க.

கிழிக்கத்தக்கபதிராவகாணப்படாதபோது - கடவணத்தீர்த்ததற்காகத்தனி  
கனவிசுத்திப்பதிராவகொடுக்க.

நாரதன்

தனிகன் - அந்தவிசுத்திப்பதிராததைக்கொடாதபோது கடவணத்தீர்த்ததை  
யுத்தமருக்கறிவிக்க.

யா



( ௩௪ )

யாளுருவறகியன

பத்திராயிலலாமல - சானறினர்மாதிராமறியகொடுத்தகடவன - அநதசசா  
னறினர்முனபாகவேதீர்க்க.

அவர்களிலலாதபோது - தொகையிலுங்குணத்திலுமுயர்ந்தவேறுசானறி  
னர்முனபாகத்தீர்க்க.

கடனறீர்க்கத்தீறமில்லார்விடயம

மனு

முதற்பொருளையுமவடடியையுருசேர்த்துகொடுக்கச்சக்தியிலலாத  
வன - தனிகனுடையசமத்தியினாலேஅதுவரைக்குங்கூடானவடடியைக  
கொடுத்துமுதற்பொருளுக்கந்தவருடமுதலானவைகண்டுமுதியுதுப  
பத்திராததைப்பிறப்பிக்க.

அப்படிவடிகொடுக்கச்சக்தியிலலாதவன - அதுவரையுங்கூடான  
வடடியைமுதலாகி - அதற்குமுன்பேற்படுத்தினவடிககுமிகவுங்கு  
றைவாகவடடியேற்படுத்திவேறுபத்திராததைப்பிறப்பிக்க.

கடனுடையவனவடடிப்பொருளிறசிலபொருள்கொடுத்து - நின்றவட  
டியையுமுதலையுமொன்றாகச்சேர்த்துமுன்பேற்படுத்தினவடிககுச்சுற  
றுக்குறைவாகவடடியேற்படுத்திபுதுபத்திராமெழுதிகொடுக்க.

யாளுருவறகியன

கடனுடையவன - வறுமையுடைய - அநதணுனால - அவனேற்படுத்திய  
காலத்திற்குள்ளே - வடடியும் - முதலிறசிலபொருள்கொடுத்தபோ  
து - அதையநதப்பத்திராதினபின்புறத்திலெனனாகியவளவுகொடுக்கப  
பட்டதென்பதைத்தனிகன - அவனாலெழுதுவிகக.

அந



( ௩௩ )

அநதபபததிரசுமீபததிலிலொதபோது - தனிகன - கடனுடையவனு  
சுசசெலவருசீடடைகொடுக்க.

கடனுடையவன் - தனமுடையவனான - அவனிடத்திறகடவன் - அசதத  
னிடததிலவாங்குவதுபோல்சீறிதுசிறிதாகவாங்காமல்வடடியொடு  
முதற்பொருள்முதுதமொருதாததிறமுனேவாங்குக.

மேற்சொல்லப்படவனவடடிககாக்கிலபொருள்கொடுத்தால் - அதை  
வாங்குதல்கூடாது.

ஒருவேளாவாங்கினால் - அதுவடடிகசுசெல்லாகாமல் - தனிகனிடத்தில்  
நிசேஷபததைப்போலவேயிருக்கும்.

கடனமுதுவகொடுத்தபின்பு - ஒரோதாததிலிடுகொடுக்கப்படும்.

அனுபோகததையேவடடிககீடாகவைத்தவிடயத்தில் - கடன்குறைவற  
சசெலவிலுமளவும் - அநதநடநிப்பொருள்முதுதையும் அனுபோகிக.

உதாரணம்

ஒருவனகறவைப்பசுவையீடாகவைத்துக்கடனவாங்கி - அதைசசிறுதுசிறி  
தாகக்கொடுத்தாலும் - அநதக்கடனமுதுதருசெலவிலுமளவும் - அநதநதி -  
அனுபோகிக்கப்படும்.

தனிகனானவன் - தானகொடுத்ததகடனிலேசிலபொருளவாங்கிக்கொண்டு -  
பொல்லாங்கினாலே - அதற்குப்பறறுசீடடுக்கேட்டுவகொடாதபோது  
கடனுடையவன் செலுத்தின பொருளினருகை மிகுதியாகவும் - நிலு  
வைப்பொருள்மிகவுவகுறைவாகவுமிருந்தால் - அதநிலுவைப்பொருள் -  
தனிகனுகிலலாமற்போகும்.

நிலு



( ௩௩ )

நீ லுபைப்பொருள் திகமாயிருந்தால் - கடனுடையவன் செலுத்தியபொருளுகஞ்ச செலவஞ்சீடடுக கொடுக்கும்ளவும் - தனிகனமுன்புதானகொடுத்தபொருளுக்கெவ்வளவுவட்டியேற்படுத்தினாலே - அவ்வளவுவட்டிகொடுக்க.

கொடுததகடவின்வாங்குமுபாயம்

பிரகற்பதி

உபாயமானது - தருமவுபாயமெனவும் - கபடவுபாயமெனவும் - வலிச்செயலுபாயமெனவும் - ஆசரிதவுபாயமெனவும் - நாலவகைப்படும்.

அவறறுள்

தருமவுபாயமாவது - தனிகளுள்வன் - கடனுடையவனுடையநண்பின்ரும்குற்றத்தாரும் - கடவிற்கொடுவென்று அவனுக்குச் சொல்லும்படிசெய்தலும் - தான் - நல்வார்த்தைசொல்லுதலும் - பின்னொடர்ந்துசெலுதலும் - மிகவுமவேண்டிதலுமாம்.

கபடவுபாயமாவது - தனிகளுள்வன் - கடனுடையவனிடத்தில - சலியானவுற்சவமுதலான - எந்த ஏதுவைச்சொல்லியானாலும் - இவ்வளவாகவாங்கின ஆபரணமுதலான எவ்வகைப்பொருளையும் - ஒருவனுக்குக்கொடுக்கச்சொல்லிக்கடனுடையவன்கொடுத்தபொருளையும் - அநதத்தலிகள் - தன்னுடையகடனுகடோகவைத்துக்கொள்ளுதலும் - இவையோன்றமற்றதைச்செய்கைகருமாம்.

வலிச்செயலுபாயமாவது - தனிகளுள்வன் - கடனுடையவனிடத்தினவீட்டி - லைழைத்துவந்து - அடித்தல்முதலான செய்கையினாலே பயப்படுத்தித் தன்னுடையகடவிற்கொடுக்கும்படிசெய்தலாம்.

ஆச



( ௩௪ )

ஆசரிதவுபாயமாவது - தனிகனவன் - கடனுடையவனுடையபெண்டு  
பிள்ளைகளையும் - பசுக்களையும் வெளியிற் போகாதபடி தடுத்த லீடைய  
யடைத்துமுத்தினாயிடடுத்தன்கடவன்கொடுக்கும்படிசெய்தலாம்.

ஆனால் - இந்நவபாயங்களினைத் தனிகள் - கடனுடையவனுடையமேனமை  
யையும் - தேசவழக்கங்களையும் - அறிந்துசெய்யவேண்டுமேயல்லாமல் -  
தனமனதின்படிசெய்தல்கூடாது.

காததியாயனன்

ஆசன் - தவ்வன் - அநதன் - இவர்களைத்தருமவுபாயத்தினாலும் - தாயா  
தன் - நண்பினன் - வாணிகள் - உழவன் - சிறபன் - இவர்களைக்கொடுப்பவரையு  
த்தினாலும்கடவன்கொடுக்கும்படிசெய்க.

பிருகு

மேற்சொல்லப்பட்டவர்களுக்குவேறானவர்களைவலிச்செய்வுபாயத்தினா  
லேனும் - தேசவழக்கப்படி - தனிகனவன் - தானே கடனுடையவனைத்  
தடைசெய்யாமற்கொடியசேவகளுலே தடைசெய்வித்தவினாலேனும் -  
தன்னுடையகடவன்கொடுக்கும்படிசெய்க.

திரிநதசாதித்துட்டானகடனுடையவர்களைக்காவற்படுத்தல் - கால்வி  
லங்கிடுதலிவைமுதலானபிருநதவருத்தசெய்ககளினாலே தன்னுடைய  
கடவன்காவாங்கொடுக்க.

திடுக்கப்பட்டகடனுடையவன் - தகுதியானபிண்கொடுத்தால் - அவ  
னை - உணவுக்காலத்திலும் - இரவுக்காலத்திலும் - அவசியஞ்செய்யத்தக்க  
காரியங்களிலும்விடுக.

கொடுக்கத்தக்கபிணையினன் கிடைத்திருநதும் பிணையைக்கொடாதகட  
னுடையவனைக்காவற்படுத்துக.



( ௩௮ )

கீடையாத் திருவேபிண்ணகொடாதவவிககாவலாளருக்கறி வித்துவிடுக-  
அவன்-மேன மையுடையவ னும்- நம்பத்தக்கவ னுமாயிருந்தால்- அவனை  
வேறுவிதத்திருவேதடைசெய்யாமல் - சபதத்திருவேதடைசெய்க.  
இவ்விடயத்திறசொல்லிய விதுபபடி- தரித்தல்முதலானவைகவரச்செய  
யுந்தவிகருணவன் - அாசனாலே - நீயிதவின்செயதல்கூடாடுதன் மூமறுக்க  
ததக்கவன் ல்லன்.

பலமுனிவர்

இபபடிசெய்யாமல் - தனிகன்-மிருதிகமும்- ஆசாரத்திறமும் - விரோத  
மாகத்தன் னுடைய மன திறகேற்றபடி- கட னுடையவவின் த துன்பப்ப  
டுத்தினபோது அந்தக்கடனுடையவன் - அாசனிடத்திலவந்து - இவன்  
னியாயருசெய்கிறுனென்றறிவித்தால் - அாசன் - தனிக னுக்குக்கடவிக  
கொடுப்பித்துத்தனிகன்செயத குற்றத்துக்காக - அவன் - தன்முடையவ  
னாலுந்தக்கடனுக்குச்சம்மானபொருவியும் - தரித்திரானால் - அது  
வேறாவிலொருபங்குபொருவியும் - தண்டமாகக்கொடுக்கும்படி-செ  
ய்க.

கடனுடையவன் - கடவண்யிலவியென்றுசொல்லாதவிடயத்தில் - தனிக  
ன் - மேறசொல்லியவுபாயங்கன்செய துங்கடனுடையவன் கடவிககொ  
டாடுதேபோனாலும் - கொடுக்கவேண்டியகடவிக கொடுக்கவேண்டுவது  
வியென்றுசொன்னாலும் - நியாயப்படி-கொடுக்கவேண்டுவதுண்டா  
ற்கொடுக்கிறேனென்றாலும் - அதவின் அந்தத்தனிகன் - அாசனுக்கறி  
வித்துவிவகாரவுபாயத்திருவேகடவண்வாங்கிககொள்க.

பிரகற்பதி

உருயம் - இலக்கம் - இவைமுதலியவற்றைகருறித்தும் - கொடுக்கத்தக்க  
தோ



( ௩௯ )

தோ - கொடுக்கத்தகாததோவெனபதைக்குறித்தும் - வாங்கத்தகத்தோ -  
வாங்கத்தகாததோவெனபதைக்குறித்தும் - ஐயப்பட்டகடவன் - அாச  
னுக்கறிவித்தது - அவ்வையத்தைத்தீர்த்துக்கொள்ளாமல் - தனிகனவவிமை  
செய்தால் - அவன்நதப்பொருளாயிழந்தது - அதற்குச்சமமானதண்டங்  
கொடுக்கத்தகவனாவான்.

யமன

பொருளுடையவனாகியகடனுடையவன் - வெண்ணிலியாகவாங்கினகட  
வன்பொல்லாங்கினாலேகொடாவிடில் - அாசநத்தகடனுடையவன்  
வட்டியுமுதலுநதனிகனுக்குக்கொடுக்கும்படிசெய்க.

பிரகற்பதி

பொருளில்லாதவனாகிய கடனுடையவன் - கடன்பொருள்வட்டியுடனே  
யிடாடிப்பானதற்குமேல் - அநதவட்டியைமுதலுடன்சேர்த்து - அத  
ற்குவட்டியேற்படுத்திவேறுபத்திரமபிறப்பித்தது - அநதவட்டி - தரு  
தியானதுய்ப்பீட்டினாலேசெல்லும்படிசெய்க.

சூர்வளவையேற்படுத்தியவிடயத்தில் - அநதககாலஞ்சென்றவுடனே  
தனிகன் - தனனிசைப்படிசெய்யாமல் - கடனுடையவன்சமத்ததினா  
லேவேறுபத்திரமபிறப்பிக்கலாம்.

யாளுருவறையன்

வாங்கினகடவனக்கொடுக்கச்சத்தியில்லாதகடனுடையவன் - அநதனனா  
ல் - தனிகன் - அவனுடையசக்திகருத்தககப்படிக்கிடத்தமட்டுக்கும் -  
மெல்ல மெல்ல நாள்வளையிலே கொடுக்கும்படிசெய்துவட்டியொடு  
கடவன்பற்றிக்கொள்க.

காத



( ௩௩ )

காததியாயனன்

உழவன் - சத்திரியன் - வைசியன் - சூத்திரானிவர்கள் - வாங்கினகடவர்க்கொடு  
ககச்சத்தியில்லாதவர்களும - அகப்பட்டபோதுகொடுக்கத்தக்கவர்களு  
மானுல அவர்களுகொடுக்கும்பொழுதுகடவணவாங்கிகொள்க.

யாருருவறகியன்

கிடனுடையவன் - தாழநதசாதியானும் - கடன்கொடுக்கச்சத்தியில்லாதவனு  
மாயிருந்தால் - தனிகன் - அவனுக்குத்தகுதியானவேலியிட்டு - அதனுல  
தனனுடையகடன்பொருளசேருமபடிசெய்க.

காததியாயனன்

அநதக்கடனுடையவன் - வேலிசெய்யவொப்பாதவனும் - பொருள்கொடு  
க்கச்சத்தியில்லாதவனுமானுல - பொருள்கிடைத்தபொழுதுகடவணக  
கொடுக்கும்படி - அவவணக்காவறப்படுத்துக.

யாருருவறகியன்

குனிகர்ச்சாடியராயிருந்தால் - கடனுடையவன் - தான்கடனவாங்கினகால  
ககிராமப்படி கடவணகொடுக்க.

குனிகர்வேறுபட்டசாடியராயிருந்தால் - அநதணர்முதலாகச்சாதிக்கிரம  
ப்படி - அவர்களுடையகடவணத்தீர்க்க.

காததியாயனன்

கிடனுடையவன் - ஒருதினத்திலே பலரிடத்திற்கடனவாங்கினவிடயத்தி  
ல - அவர்களுள்ளொருகும் - ஒருதினத்திலேகடன்கொடுக்கும்படிநேரி  
ட்டபொழுது - அநதக்கடனெல்லாவற்றையுங்கொடுக்கத்தக்கபொருள  
கடனுடையவனிடத்திலிருந்தால் - அவன் - எல்லாகடவணயும் - அப்பொ  
ழுத்தீர்க்க.

பொ



( ஈய்க )

பொருள் - அறபமாயிருந்தால் - தனிகர்கொடுத்தகடனபொருளின்தொகை  
பபடிபிரித்துக்கொடுக்க.

யாருருவறகியன

அறபமானபொருளுடையகடனுடையவன் - பலரிடத்திறகடனவாங்கி -  
மேற்சொல்லியகாமபபடிகடவதை தீர்த்துவருநாளில் வறியவனானால் -  
அபபொழுதுநிலுவையாயநின்றதனிகருடையகடனுக்கு - அவன்செய  
யுமவேலையையன்றியேறுகதியிலவன்.

காததியாயனன

ஒருதினத்திலேதனிகர்பலருக்குப்பத்திரமெழுதிக்கொடுத்தகடனவாங்கி  
கின்விடயத்தில்கடனுடையவனாலேவைக்கப்பட்டபட்டைகைப்ப  
ற்றிக்கொள்ளுதலையும் - அதைக்காப்பதையும் - அதிலுண்டாகுமபலத்  
தையும் - அந்தத்தனிகர்க்குமமாகப்பண்ணிகொடுக்க.

பலரிடத்திறபொருளாவாங்கிவாணிகருசெய்யுங்கடனுடையவன் - ஒருவ  
னிடத்திலவாங்கினபொருளாற் கொண்டசாககிஞ்செயிலாபமுண்டானா  
ல் - அதையந்தபொருள்கொடுத்ததனிகனுக்கேகொடுக்க - மற்றதை  
தனிகருக்குக்கொடுக்கவேண்டுமெனவிலவன்.

கடன் தீர்க்கத் தக்கவர்களினார்

பலமுனிவர்

கடனுடையவனாகியபிதா - தீர்ப்பிணியின்னாயிருப்பதினாலேகடவதைதீர்க  
கத்திறமையிலவாதவனாயிருந்தாலும் - அவன் தேசநதரம்போயிருக்குமி  
டமின்னதென்றுதெரியாமலிருப்பதுவருடருசென்றாலும் - இறந்துபோ  
னாலும் - அந்தப்பிதாவாங்கினகடனபொருளின்தொகைமுதலியவற்றைக்

குறி



( ॥ ५७ ॥ )

குறித்து - ஐயமில்லாதிருப்பின் - அநாதகடவண்பபிறவிககுருடுமுதலி  
யகுறறயில்லாதவனாகியும் - பதினாறுவயதிறகுமேறப்படவனாகியுமிரு  
ககின்றபுத்திரானதீர்க்க.

தேசநதரமபோனபிதாவிருகருமிடநதேநிரதால்நதபபிதாவினகடவரிப  
புத்தினகொடுக்கவேண்டுவதுவல்ல.

பிதா-பிறவிக்ருடனாயே நாம-பதிதனாயேனும்-பயித்தியம்-சயனோ  
கம்-குடடனோகம்-இவைமுதலியபிணியுடையவனாயே நுயிருக்கும்போ  
து-அநதப்பிதாவினகடவின் பபுதலார்கள் தீர்க்க.

பிதாவானவன் - சமீபத்திலிருந்தாலும் - புத்திரர்மேற்சொல்லியகுற்றமு  
டையவராயிருந்தாலும் - பிதாவின்கடவன் அந்தபுத்திரர்கொடுக்கவேண்ட  
வதுதில்லை.

காதலியாயினாள்

பிதாவிருக்கையில் சிலபுத்திரர்கள் - பாகம் பிரித்தனாகொண்டவர்களாகியும் -  
 சிலபுத்திரர்கள் பாகம் பிரித்தனாகொள்ளாமற்பிதாவுடனே சேர்ந்தவர்களாகி  
 யுமிருக்கும்பொழுது - அந்தப்பிதா - கடனுடையவனாயிருந்திறநதுபோ  
 னால் - அந்தக்கடவன்பிதாவொடு கூடியிருந்தபுத்திரர்மாதிராமேதீர்க்க.

நாரதன்

அவிபததர்கனாகியபுத்தூர்க்கொலவொருந தவ்மையுடையவர்களாயி ருநதா  
ல - அவர்கொலவொருருசுமமதிததுப பொதுபபொருளினுலே பிதாவி  
னகடவன ததீர்க்க.

பிராக்ற்பு

புத்திரன் - தனனுடையபிதாவாங்கினகடவனையும் - தான்வாங்கினகடவனை  
யும் - கொடுக்கவேண்டுமபொழுது பிதாவின்கடவனை முன்பு கொடுத்தபு  
பின்புதனனுடையகடவனைத்தீர்க்க.

கொ



( ௩௩௩ )

கோடுக்கத் தகாத் தாகியப் தாவின்  
கடனவிடயம்.

பலமுனிவர்

பிதாவானவன் - களஞ்சுடிததல் - சூதாடவிவற்றலுண்டாகிய கடவியு  
ம - தூர்த்தன் - சூதாடுவோன் - புகழ்பவன் - கூத்தாடி - மல்லன் - னனவைத  
தியன் - காருடவிதைதகாரன் - கழைக்காதார் - இழிவான வேலிசெயப  
வர் - திருடன் - இவர்களமுதலானவர்களுக்கொடுக்கிறேனென்றொப  
புகொண்டவீன்கொடைபொருவியும் - காமத்தினுலேநிவ்மைதப்பி  
னவருக்கு - எழுத்தினுலேனும் - சொல்லினுலேனும் - கொடுக்கிறேனென  
றொபபுகொண்டபொருவியும் - கோபத்தினுலேஉயிரையேனும் - பொ  
ருவியேனும் அழித்ததற்காகக் கொடுக்கிறேனென்ற பொருவியும் -  
இன்னுமியைப்போன்ற வீணகடனகவியும் - புத்தின்கொடுக்கவேண்டு  
தென.

பெளத்திரானுலேகோடுக்கத் தக்க  
கடனவிடயம்.

காதியாயனன்

பிதாவைப்பெற்றபாட்டனுடையகடனது - தோப்பினிமுதலானகுற்ற  
முடையபிதாவினுலே தீர்க்கப்படாமலும் - குற்றமில்லதுமாயிருந்தா  
ல்நதக்கடனைப்பெளத்திரன் - வட்டியில்லாமல் தீர்க்க.  
பிதாவினுலே கொடுக்கப்பட்டது போய் மிகுதியாய்நின்ற கடனிலுண்  
வையப்பெளத்திரன் தீர்க்க.  
பிதாவினுலேயறியப்படாதகடவியும் - அவனுலேதள்ளப்பட்டகடவின  
யும் - தனிகனமெய்ப்படுத்தினுல்தவியும் - அநதப்பெளத்திரன் தீர்க்க.

பா



( ௩௦௪ )

பாட்டனுனவன களஞ்சுகமுததல் முதலானவைகளா லுண்டாகிய கட  
வன்பெளத்திரானகொடுக்கவேண்டுவதுவல்லி.

விட்டுனு

பாட்டனகடனுடையவஞ்சிச்சன்னியாசததையடைநதாலும் - மரிததாலு  
ம-தேசாநதரம்போயிருபதுவருடஞ்சென்றாலும் - அவனுடையகடவன்ப  
பெளத்திரானதீர்க்க.

பெளத்திரானபாட்டனுடையபொருவளையடைநதால் - அவனுடையகட  
வன்வட்டியுடனும் - பொருவளையடையாவிடில் வட்டியில்லாமலுங்  
கொடுக்க.

நாரதன்

அநதபபெளத்திரனுடையபுத்திரான - தனதுதந்தையின் பாட்டனுடைய  
பொருவளையடையாவிடில் - கடவின் ததீர்க்கவேண்டுவதுவல்லி.

பிரகற்பதி

பாட்டனும் - பிதாவும் - தானும் - கடனவாகினவிடயத்தில - பாட்ட  
னுடையகடனமுதல் - கிரமத்திலேதீர்க்க.

புத்திரானாகருறிததுபபதினாலுயதுடையவாராயிருததல்முதலாகக்கூறி  
யபலவகைவிசேடனங்களுள்ளொம் - பெளத்திரன்கருங்கொள்க.

கடனுடையவன் துபொருவளையடைநதவன்  
முதலானவர்கள்ளினவிடயம்.

யாருருவறகியன்

கடனுடையவன் - புத்திரரும் பெளத்திரனில்லாதவனாகியும் - பொரு  
டையவனாகியுமிருநதிறநதுபோனால் - அவனுடையபொருவளையெடுத்தது  
கொண்டவனும் - அவனில்லாதபோது - அவனுடையமவன்வியைவைப

பா



( ௪௮௫ )

பாடடியாகவைத்துக்கொண்டவனும் - அவனில்லாதபோது - பிறவிகளு  
குடுமுதலான குறமுடையவராகிய வவனுடைய புத்திரருமுறையே -  
அவனுடையகடவின் தீர்க்க.

காததியாயன

பொருளுடையவளாகியும் - சிறு குழந்தையுடையவளாகியு மிருக்கின்ற  
மலினவி - கடனுடையவளுகியிருந்தகணவனிறந்துபோனபின் - தன்னு  
டைய நன்மாமன முதலான அன்னியகாத தனவிக காததற்பொருட்  
டுதிரருநதால் - அந்தமாமன முதலானவர்களுநதகடவின் தீர்க்க.

அவர்களுநதகடவின் தீராவிடில் - அவன் விடுக.

குடுமபலிடயம்

பிரகற்பதி

குடுமபததலின் - குடுமபவகாததற்பொருட்டு - தனதுதந்தையுடன்  
பிறந்தவன் - தன்னுடன் பிறந்தவன் - தனதுமைந்தன் - மலினவி - தாய் -  
வேவிககாரன் - மாணகன் - தனவின் யடுதிரருபபவனிவர்கள் வாங்கின்  
கடவின் தீர்க்க.

நாரதன்

புத்திரவியுடையவரும் - பொருளில்லாதவருமாகியவொருத்தி - கடனுடைய  
வவளாயிருந்து தனது புத்திரவின் விட்டுநீங்கிப்போய் - தனதுமாமனமுத  
லான அன்னியரையடுதிரருநதால்வருடைய கடவின் யவருடைய புத்திர  
னே தீர்க்க.

விட்டுனு

குடுமபததலின்னுடையசமமதியினாலே - குடுமபவகாததல்லாதமற்ற  
நதகாரியத்தைக் குறித்தாலும் - மலினவி முதலான குடுமபததாராலே  
வாங்கப்பட்டகடவின் அந்தக்குடுமபததலின் தீர்க்க.

கா



( ௩௦௬ )

காதலியாயனன

ஆபததுககாலததில் - குடுமபததவலவனகுடுமபவகாததலிலே திறமில்லா  
தவனானபோதேனும் - பிணியுடையவனானபோதேனும் - வருத்தமுற்ற  
போதேனும் - கன்னிகையினக்கியாணப்பொருட்டேனும் - பிதுருகாரியப்  
பொருட்டேனும் - புத்தினமுதலானவர்களாலேவாங்கப்பட்டகடன் -  
அநதககுடுமபததவலவனாலேதீர்க்கத்தக்கதாகும்.

நாரதன்

ஒருவன் - தனதுமைநதன் - மலினவியிவர்களாலே - தனதுகுடுமப்பபொரு  
ட்டன் றிசசெய்யப்பட்டகடவனத தீர்த்ததலிலே யிசசையுடையவனான -  
அநதககடவனததீர்க்க - இசசையிலலாதவனான - அநதவனத தீர்க்கவேண்  
டுவதிலவல.

ஆபததுநிமித்தம் புத்தினமுதலானவர்களாலே செய்யப்பட்டகடவனத  
தீர்த்ததலிலேயிசசையிலலாதிருப்பினும் - அநதககடவனக குடுமபததவல  
வன தீர்க்கவேண்டும்.

வனான - செககான - இடையன் - வேடன் - கள்வியினுன் - கூத்தாடி  
யிவர்கள் - தங்களுடையமலினவியர் - குடுமப்பபொருட்டேனும் - மற  
றெநதநிமித்தத்தினாலே னுமுண்டாக்கியகடவனததீர்த்ததலிலேயிசசையிரு  
ப்பினுமில்லாவிடினாநதீர்க்கவேண்டும்.

யாருருவற்கியன

அவிபததர்கள் - குடுமபததின் பொருட்டுக்கடன்வாங்கினபோது - அநதக  
கடவனததீர்க்கத்தக்ககுடுமபததவலவன் - தேசாநதரம்போனாலும் - இறந  
துபோனாலும் அநதககடவன யநதககுடுமபததிலே பாகததுககுரியவர்க  
ளாயிருக்கிறவர்கள் தீர்க்க.

கண்



( ௩௦௭ )

கணவன் - மைந்தனியர்களுடையபண்பட்டகடவின்மவின்வியும் - புத்திரானு  
லேபண்பட்டகடவின்பிதாவும் - மவின்வியாலேபண்பட்டகட  
வின்கணவனுங்கொடுக்கவேண்டுமெனவதிவல்லி.

### பராதீனமாதர்விடயம்

காதலியாயன

மவின்வியும் - கணவனும் - புதல்வனுமொன்றையுபபடுககடவனவாங்கினவிடய  
த்தில - அவருள் - கணவனும்புதல்வனுமிறந்தபோனநதக்கடவின் - ஆம்  
மவின்விதிர்க்க.

யாருருவறகியன

அபபடியலலாதகடவின்மவின்விதிர்க்கவேண்டுமெனவதிவல்லி.

மவின்வியானவள் - நான்கொடுப்பேனென்றொப்புககொண்டாநதக்கடவின்  
ததிர்க்கவேண்டும.

மவின்வியானவள் - தான்தனிததுவாங்கினகடவின்ததானேதிர்க்க.

காதலியாயன

மரணசமயத்திலே - கணவனின்நதக்கடவின்நீதிர்க்கவேண்டுமெனதுசொன்ன  
போது - மவின்விதானொப்புககொள்ளாவிடினும் - கணவனுடையபொரு  
வியடைநதால் - அவனையநதக்கடவின்நதிர்க்க.

தனிகனிநததுபோனபோதுகடவின்ச

செலுததுமுறைமை.

நாரதன்

வேதியாகியதனிகனிநததபோது - அவனுக்குச்செலுத்தவேண்டியகட  
னபொருள் - அவனுடையபுத்திரன் - பௌத்திரன்முதலானமரபினரிட  
ததி



( ஈயி ஆ )

ததிலும் - அவர்களில் லாவிடி - சமானகுலத்தினரிடத்திலும் - அவர்களில் லாவிடி - மாமனமுதலான அணித தினராகியசுற்றத்தாரிடத்திலும் - அவர்களில் லாவிடி - அன்னியஞ்ஞவுத்தமவேதியனிடத்திலுங்கொடுக்க - அவனுமில் லாவிடி - புனவி றபதிக - அல்லது - அகவியினிடோமஞ்செய்க - இவ்விரண்டு செய்கையுமபரலோகசாதனமாம் - நிசேஷபததைவைத்தவனில் லாதபோது மிமமுதையேயறிக.

கடன்கோடல் முற்றிற்று.

உபநிதி

பல்முனிவர்

உபநிதியானது - உபநிதியெனவும் - நிசேஷபமெனவும் - நியாசமெனவுமூன்றாவகைப்படும.

அவற்றுள்

உபநிதியாவது - ஒருவன் - தன்முதலான் - தனதுபொருள்தன்னிடத்திருப்பின் - அாசன - தாயாதன - திருடனினவர்களுமுதலானவர்களால்பாயப்படுமென நெண்ணியசகமுற்றதுபொருளினசேமப்படுத்ததற்பொருட்டு - நற்குலப்பிறப்பும் - நன்னடையும் - அறந்தேரிதலும் - உண்மையுரைத்தலும் - பல்விளையுடைமையும் - பொருளுடைமையுமுடையவனாகியும் - நம்பத்தகவனாகியுமிருப்பவனிடத்தி வினனதெனறு சொல்லாமலும் - காட்டாமலும் - எதிரோயெண்ணாமலும் - பெட்டிமுதலானவைகளில்மறைத்துமுத்திரையிடடுவைப்பதாம்.

நிசேஷமாவது - ஒருவன் - மேற் சொல்லியவிசேடணங்களைல்லாமுடையவொருவனிடத்தில - தனதுபொருளையவனெதிரோயெண்ணிகொடுப்பதாம்.

பிர



( ஈயகூ )

பிரகற்பதி

நியாசமாவது - ஒருவன் - மேற் சொலிய அசுசுததால் - தன்னுடைய  
எருதுமுதவியகாவிகள் - வெண்கலப்பாததிராமிவைமுதலானவைகளை - மேற்  
சொலியவிசேடணங்கவளையுடையவன் - அயலூருக்குப்போயிருக்கும்  
போது - அவன்வந்தபின்னர் அவனிடத்திலொப்புவிக்கவேண்டுமென்று  
சொல்லி - அவனுடையவீட்டாரிடத்திற்கொடுப்பதாம்.

மேற்சொல்லப்பட்டபொருள் - சான்றினரறியக்கொடுக்கப்படுவதும -  
மறைவாக்கொடுக்கப்படுவதுமென விருவகைப்படும.

இப்படிவைக்கப்பட்டபொருளை - வைத்துக்கொண்டவன் - தனதுபுத்திர  
விரிப்போலக்காத்து - பொருளவைத்தவன்கேட்குமபொழுதே கொடு  
க்க.

அப்படிப்பொருள்க்காத்துக்கொடுத்தால் - அவன் - இரணியமுதலான  
பொருள் கவிரத்தான்மாக்கொடுத்தவனுக்கெந்தப்பல னுண்டாருமோ  
அந்தப்பலதையும - அடைக்கலமபுருஷதவவிற்க்காத்தவனுக்கெந்தப்ப  
ல னுண்டாருமோ அந்தப்பலதையுமடைவான்.

அந்தப்பொருள்க்கவர்ந்தவன் - தனதுபுதலவரியும - நனபின்னமுதலான  
வர்களுயுங்கொன்றபாவப்பலதையடைவான்.

நல்லவனான்பொருளவைத்துக்க

கொண்டவனவீடயம்.

பிரகற்பதி

மேற்சொல்லப்பட்டபொருளவைத்துக்கொண்டவன் - அதைத்தன்னி  
டத்திலவைத்தபடியேபொருளவைத்தவனிடத்திற்கொடுக்க - மறஞ்  
ருவனிடத்திற்கொடுத்தல்கூடாது.

மே



( ௩௨௩ )

மேற்சொல்லப்பட்டபொருளானது - வைத்துக்கொண்டவனாலேயுஞ்சு  
விரிபண்ணப்பட்டாமல் - இராசிக - தைவிகக்குற்றங்களினாலேயுண்டைய  
பொருளொடுநாசமடைந்தால் - அநதபொருள் வைத்துக்கொண்டவ  
ன்கொடுக்கவேண்டியது இவ்வறி.

காததியாயனன

பொருள்வைப்பவன் - இதன்மையினிடத்திலைவத்தால்பாயப்படுமென்ற  
றிந்ததனதுபொருள்வைத்தபோது அநதபொருளொருதவேதுவினா  
லேயானாலும் நாசமடைந்தால் தவிரவைத்துக்கொண்டவன் கொடுக்கவே  
ண்டியது இவ்வறி.

துட்டனன்பொருள்வைத்துக்கொண்டவன்விடயம்.

பிரகற்பதி

இராசிக-தைவிகக்குற்றங்களினின்றி - மேற்சொல்லப்பட்டபொருள்  
வைத்துக்கொண்டவனுடையகுற்றத்தினாலேபொருள்நாசமடைந்தால்  
அவ்வநதபொருளினவிலியையும் - அகப்பட்டால் - அதற்குள்ளவட  
டியொடுபொருளையும் - உடையவனுக்குக்கொடுக்க - கவரப்பட்டால்  
பொருளையுடையவனுக்கும் - தகுதியானதனடபொருள்யாசனுக்கு  
ங்கொடுக்க.

பொருள் வைத்துக்கொண்டவனுடைய சோர்பினாலே - வைக்கப்பட்ட  
பொருள் - அவனுடையபொருளொடுநாசமடைந்தால் - அவ்வநதபொரு  
ளுக்குச்சம்மானபொருள்மாதிரிங்கொடுக்க - வட்டியில்லை.

வைக்கப்பட்டபொருள்வைத்தவன்கேட்பொழுது - கொடாவிடின -  
அரசன் தவிர நூற்றுக்கணக்கானதாசியவட்டியொடுகொடுப்பிக்க.

பொ



( ௪௨௧ )

பொருவிரைவதவனகேட்டுவகொடாம விருநதபோது - இராசிக - தைவி  
கககுறறங்கனிஞலேபொருள்நாசமடைநதால் அநதப பொரு ளினவிலி  
யைமாத இரமஉடையவனுக்கும் - தகுதியானதண்டப்பொருவிரையாசனுக  
குமபொருவிரைவத துககொண்டவன கொடுக்க.

வியாசன

பொருவிரைவதவனுடைய வனும்தி யிலொமல அனுபோகப்பொரு  
டடுசசெலவழிததாலும் - இலாபப் பொருடடுககொடுக்கல வாங்கலசெ  
யதாலும்பொருவிரைவத துககொண்டவன அநதபபொருவிரைவடடியோ  
டுஉடையவனுக்கும் - தகுதியானதண்டப்பொருவிரையாசனுக குங்கொ  
டுக்க.

பிரகற்பதி

பொருவிரைவததுககொண்டவன - தன்னிடத்திலைவததபொருவிரைதி  
னறழிததால்வடடியோடும் - சோர்பினாலேயழிததால்சம்மாகவும் - அறி  
யாமையினாலேயழிததால்நாவினொருபடிக்குறைவாகவும்பொருவிரைவத  
தவனுக்குகொடுக்க.

பொருவிரைவததுக கொண்டவன - சுற்றத்தாருடைய வலிமையினாலே  
பொருவிரையிலவியெனறுசொல்லி - பின்னர் - சானறினாலே னும் - துவவிய  
ததினாலேனுமுண்டெனறொப்புககொண்டால் - அவனநதப பொரு விரை  
யுடையவனுக்கும் - அதற்குச்சம்மானதண்டப்பொருவிரையாசனுக குங்கொ  
டுக்க.

மனு

சானறினொதுரி லெவவளவுபொருள் வைக்கப்படடதோ அவவளவுபொ  
ருளே அநதச்சானறினொதுரி லவாங்கிககொள்ளத்தக்கது.

பொ



( ௪௨௨ ),

பொருவ்வைததவன - சான நினர் சொல்லுமபொருநினள்வுகருவேறுப்  
டாகசொனனூல்வன் தனடிக்கப்படுவான்.

வைததபொருவா யிலெய்யெனபவ னும் - பொருவ்வையாமற்கேடபவ  
னாதிருடவினப்போல்தனடிக்கப்படுவார்கள்.

பொருவ்வைததவனிறநது போனாவ அவனுகஞ்சம்மானவுரிமையுடை  
யவனிடத்தில அநதபபொருவ்வைத துககொண்டவன - கொடுத்தபே  
து - அதைக்குறித்தது - அசனேனும் - பொருவ்வைததவனுடையசுற  
றத்தாரோ னுமவிவாதஞ்செய்யற்க.

பொருளுக்கூரியவர்கள் பலரிருப்பின அவர்களுள்வாருக்கு மெதிரிலே  
அதுகொடுக்கத்தக்கது.

பொருவ்வைததுக கொண்டவனிறநது போனபோது - அவனிடத்தில  
முன்புபொருவ்வைததவன - அவனதுபொருளுக்கூடையவனிடத்திலே -  
தனதுபொருவ்வாவகிக்கொள்க.

இவனிடத்திலுபநிதிகளுக்காடடியவிதியெல்லாம் - நிகேஷபத்திறகும் -  
நியாசத்திறகும் - இவல்முதலியவற்றிற்குவகொள்க.

உபநிதிமுற்றிறநது.

—•••••—

சுடடிமேம்படல்

பலமுனிவர்

சுடடிமேம்படல் - இலாபத்தினபொருட்டு - நற்குலப்பிறப்பு - அறிவு  
டைமை - திறமை - சோம்பினமை - நான்யம்றிதல் - வரவுசெலவுதெரிதல் -  
செனரியம் - பொருளுடைமை யிவற்றையுடையவர்களாகியும் - வலியின

மை



( ௩௨௩ )

மைசோமபுடைமை - மிகுந்தசெவமுடைமை - நோய - வருததம் - அநிட  
டமினமை - முதற்பொருளினமை யிகுற்றமுடையரல்லாதவர்களும -  
தமயிலொத்தவர்களுமாகியிருக்கின்றவணிகர்முதலானவர்களைபலர்கூடித்  
தமக்குரிய - வாணிகம் - உழவு - சிற்பம் - வேள்வி - கூத்து - திருட்டு - என  
னுயிவவனுபகைத்தொழில்கவிரிசெய்தலாம்.

அவறறுள்

வாணிகசெய்கை - நான்யநதெரிந்தவணிகர்பலர்கூடிமுதற்பொருளவை  
த்துப்பங்கேற்றபடுத்தியேனும் - செயதுகொண்டகட்டுப்பாட்டின  
படியேனும் - வாணிகத்தொழிலசெய்வதாம்.

அவர்கள் - எதுரிலேனும் - மறைவிலேனும் - வருசவனியில்லாமல் - தன்ம் -  
தானியம் - பலவகைப்பண்ணியங்குள - இவைகவிரிகொடுக்கல் - வாங்கல் -  
கொள்ளல் - விற்றல் - இவைமுதலானகாரியங்கவிரிசெய்க.

வரவு - செலவு - குறைவு - வட்டி - நடடம் - இவைகவிரித்தாங்குள - வைத்தமுத  
ற்பொருளின்தொகைப்படியேனும் - ஏற்றம் - குறைவு - சமம் - இவ்வகை  
யினேற்றபடுத்திகொண்டபாகப்படியேனும் - அடைக.

மேற்சொல்லியமுதற்பொருளின்தொகைப்படியேனும் - ஏற்பாட்டி  
னபடியேனும் - செய்யத்தக்ககாரியங்கவிரிசெய்க.

யாருருவற்கியன

அநதநதசெய்கைகளிலே - காரியருசெய்யத்திறமையிலொத்தவன் - தன்னு  
பங்குக்குள்ளுதமற்றொருவருலேசெயவிக.

பிரகற்பதி

சுட்டினவரெல்லாருரு சமம்தித்தேற்றபடுத்தியவொருவருலே - இலேக  
கிய



( ௩௨௪ )

சீயமுதலானவைசெய்யப்பட்டு - கொடுக்கல் வாங்கல்முதலான காரியஞ்  
செய்யப்படின - அநதகாரியம் - அநதகூட்டத்தாலொலொரா ஆஞ்செ-  
ய்யப்பட்டதாம்.

கூட்டடுத்தொழிலாளருள் - எநதவிடயத்திலொருவிவாதமவநதபொழு-  
து - அவர்கள் - பகையினரல்லாதவர்களாயிருந்தால் - அதனைவிசாரிக்கத்  
தக்கவரும் - அதற்குச்சான நினரும் - அக்கூட்டத்தாலோயாவர்கள்.

யாளுநவற்கியன

கூட்டடுத்தொழிலாளருளொருவன் - கொள்ளல் - விற்றல் - முதலான்காரி-  
யங்கள்லேவஞ்சுவன்செய்து - அதுமெய்யப்பட்டதாநதகூட்டத்தார் -  
அவனுடைய இலாபத்தையெடுத்ததென்கொண்டு - அநதகூட்டத்தினி-  
னும் - அவனைவெளிப்படுத்திக்.

வியாசன

சீவகங்கொடாமல் - தப்புவித துச்சாகக்கொண்டுபோனவன கொடுக்கவே-  
ண்டியசங்கப்பொருளுக்கு - இடம்புகுகொடுக்க.

பிரகற்பதி

இராகிக - தைவித்ததுனபங்கலாலே - பொருள் நடமாணல் - அநதநட-  
த்தைக்கூட்டத்தாலொலொரும் - தங்கள் தங்கள்பாகப்படியொப்புக  
கொள்க.

கூட்டத்தாருள் - ஒருவன் அவர்களுடையவனுமதிபெற்றதவனையேனும் -  
தடுக்கப்பட்டவனையேனாநதன திசைப்படி காரியத்தைச்செய்து - தன-  
துபுத்தித்தாழவு - காமம் - குரோதம் - இவை முதலானவேதுக்களினாலே  
பொருளாகக்கொடுத்தால் - அவனநததெகடுவிப்பொருள் முழுதையும் -  
அநதகூட்டத்தாருக்குக்கொடுக்க.



( ௩௨ )

காதியாயனன

சூட்டததாரூனோருவன - தனது வலிதிறமையினாலே - திருடராலே  
 னும-சலத்தாலே னும - அகினியினாலே னும - கவரப்பட்டபொருளா  
 மீட்டால் - அநதபபொருளிலேபதவிலொருபாகம் - அவனுக்கு - அந  
 தகூட்டததாரூனோருக.

சூட்டததாரிற்சேராதவனுடையபொருளாகாகினறவனுக்கும் - இவவி  
 தியேயறிக.

சூட்டததாராலேகொடுக்கப்பட்ட கடனமுதலியவற்றைகேட்டுவாறு  
 குதல்முதலானகாரியங்களுையோருவன தனதுபாகப்படிசெய்யாவிடில்  
 அவனுக்கநதபபொருளி லுள்ள - இவரபங்கிதையாது.

பிரகற்பதி

உழவுசெய்கை — தெரிநதவுழுவருனவன - திரவியம் - மாடு - விதை - கலப  
 பைமுதலானபயிர்ச்சாதனங்களுிச சமமாகவுடையபலொடுகடியுமுதல்  
 முதலானகாரியங்களுிசசெய்தலாம்.

நனருகததெரிநதவுழுவருனவன - இவ்விதத்தும் - முப்படைநததும் - யிக்க  
 குறளும் - நோயுடையதும் - விவாநதோடிப்போவதும் - ஒற்றைறகக  
 னுடையதும் - ஒடிநதகாலுடையதும்மகிய - எருதையும் - கடாவையும் -  
 உழவினபொருடடுக்கொளவாடுதாழிக.

மலிகளும் - பட்டணத்திறமும் - திராசமார்க்கத்தகளும் - சமீபத்திலிருக  
 கிறதில்தையும - களர்நிலத்தையும - எலிகளமிருதியாயிருக்கிறதில்தை  
 யும - ஒழிக.

மே



( ர.உ.க. )

மேற்சொல்லப்பட்டவாணிகசெய்கையில் - இலாபம் - நடடம் - முதலா  
னவைகளுக்குறிததுகாட்டின - விதியெல்லாம் - உழவுசெய்கையிலு  
மறிக.

பிரகற்பதி

சிறபசெய்கை — தட்டான முதலான சிறபத தொழிலினர் பலர் கூடி -  
பொன் - வெள்ளி - மறையுலோகவகைகள் - நூல் - மரம் - கல் - தேர் - இவ  
ற்றால் - ஆபரணமுதலானவைகளையும் - தேவாலயமுதலானவைகளையும் -  
செய்யும்பொழுது - அநதச்சிறபததொழிலாளருள் - திருத்தருசெய்ப  
வனெருபாகமும் - நன்குணர்ந்தவனாண்டுபாகமுநதிறமையுடையவனமுன  
றுபாகமும் - ஆசாரியனானருபாகமுங்கொள்க.

மேல்வாணிகசெய்கைகளுக்காட்டினவிதிகளையே தருதிப்படியிநதச்சிற  
பசெய்கையிலுங்கொள்க.

மனு

வேள்விசெய்கை — வேள்விதது வினையநதனர்பலர்கூடிச்செய்யுங்காரி  
யமாம்.

வேள்வியின் பொருட்டு - எசமானனாலேவரிககப்பட்டவர்களாகி - நியமிக  
கப்பட்டபடி - அதுதுவரியமுதலான - நால்கைககணத்தாரும் - தங்கள்  
தங்கள்காரியங்களைச்செய்க.

அநதநால்கைககணத்தாருக்கும் - எசமானனாலே - சமுதாயதகவ்வினையனறி  
விசேடதகவ்வினையாகக்கொடுக்கப்பட்டதேரினை அதுதுவரியவும - வெ  
ளவாப்பரியினைப்பரிமாவும - வெளவாவாறபரியினை - ஒதாவும் - பண்டி  
யை - உற்காதாவும்முறையேகொள்க.

சமு



(1828)

சமுதாயதந்திவினையதுபுபவகாகி - அவற்றது - நாற்பத்தெட்டுபபவ  
கைமுதற்கணத்தினர்நாலவருஞ்சம்மாக்கொள்க - மிகுந்த - மீம்பத்திராண  
புபவகினுளி ருபத்தினுபுபவகையிரண்டாங்கணத்தினர்நாலவருஞ்சம்மா  
க்கொள்க - மிகுந்தவிருபத்தெட்டுபபவகினுள்பதினாறுபவகைமுனருவ  
கணத்தினர்நாலவருஞ்சம்மாக்கொள்க - மிகுந்தபன்னிரண்டுபவகைநாலா  
ங்கணத்தினர்நாலவருஞ்சம்மாக்கொள்க.

வேள்விகாரியஞ்செய்யுமபொழுது - ஒருவன் - தனதுகாரியத்தைவிட்டு  
நீங்கவிருமபினுள் - அவன் - தன்னுடையகாரியத்தையன்னியனாலேனும் -  
தானிருந்த கணத்தாரொருவனாலேனுமுடிபபித அத்தனக்குள்ளதகம்  
வினையயடைக.

அவருளொருவனிறநதுபோனால் - அவனொருபுகொண்டகாரியத்தையவ  
னுடையகோதிரத்தானேனும் - மாணக்கனேனும் - முடித்தது - அவனு  
டையபாகத்தையடைக.

சம்பந்தமுடையவிலலாவிடி - வேள்விகு - எசமானன் - வேறொருவனை  
மியமித்தது - அந்தகாரியத்தைமுடிப்பித்தது - அந்தபபாகத்திலேயவனு  
க்குசிறிதுகொடுத்ததுமிகுந்ததைமுன்புகாரியத்தையொப்புகொண்டவனு  
க்கேகொடுக்க.

பிரகற்பதி

சுபத்துசெய்கை - நடடுவன்முதலானவர்கள் பலர்க்குச்செய்யுங்காரிய  
மாம.



(௩௨௮)

நடனத்தொழிற் கூட்டத்தாருள் - தவிலவிரிபாகமும் - தாவிகாரன  
ஒன்றைப்பாகமும் - எவியோர்சம்பாகமுங்கொள்க.

திருட்டுசெய்கை — திருட்பல்கூடிச்செய்யுங்காரியமாம்.

சேரர்கூட்டத்தார் - தவிலனுடைய வனுமிற்பெற்று வலியவனுபகை  
வனுடையதேசத்திறசென்றுகவர்ந்துகொண்டு வந்தபொருளில் அசன  
காறிலொருபங்கும் - தவிலனுக்குநாலிலொருபங்கும் - ஞானக்கு  
ன்றிலொருபங்கும் - இறமுடையவனுக்கொண்டிலொருபங்குங்கொடுத்த  
துமிருவியைச்சம்பாக்கொள்க.

காதியாயனன்

எனியவனுபகைவனுடைய தேசத்திறசென்றுகவர்ந்து கொண்டு வந்த  
பொருளிலோவெனில் - அசனக்குப்பத்திலொருபங்கு - எவியோருக்  
குப்பாகமுற்படியே.

அந்தகூட்டத்தாருளொருவனபகைவனிடத்தகப்படின அவனை மீட்ப  
தற்காகக்கொடுத்தபொருளை அந்தகூட்டத்தாலொருசுமமாகவொ  
ப்புகொள்க.

பவகேற்பாடுசெய்யாமற்கூடித்தொழிலசெய்கின்றவானிகர் - உழவர் - சிற  
பர் - திருடரிவர்களுக்குமிவ்விதியேகொள்க.

நல்கியதைநல்காமை

பிரகற்பி

நல்கியதைநல்காமை - கொடுக்கத்தகாதபொருளும் - கொடுக்கத்தகாதபொரு  
ளும் - கொடுக்கப்பட்டபொருளும் - கொடுக்கப்பட்டபொருளுமென் -  
நால்வகைப்படும்.

அவ



( ௩௨௯ )

அவறறுள்

கொடுக்கத்தகாதபொருள் - பலருக்கும் பொதுவாகியவழிநிலைமுதலான  
பொருளும் - புதல்வரும் - மணியியரும் - நடாக்கவைத்தபொருளும் -  
அயல்வனுகுக கொடுக்கப் பிரதிகிவின பண்ணப்படா ஆளு சந்தியு  
டையவன் தெலொப்பொருளும் - நியாசப்பொருளும் - இவற்பொரு  
ளும் - வாகுத்தத்தமபண்ணப்படப்பொருளும் - நிகேஷப்பொருளும் -  
சீதனப்பொருளுமாம்.

இப்படிச்சொல்லப்பட்ட கொடுக்கத்தகாத பொருளாக கொடுத்தவனும்  
வரவின்வனுநதண்டிக்கப்படுவார்கள்.

கொடுக்கத்தகாதபொருள் கொடுக்கப்பட்டால் - ஆசனநதப்பொருளாக வா  
ங்கிப்பொருளுடையவனுகுககொடுக்க.

நாரதன்

கொடுக்கத்தகாதபொருள் - குறிப்பங்காததற்கு வேண்டிய பொருளாகக் கி  
கமாயிருக்கிறதன் தானியமுதலானபொருளாகலாம்.

இநதப்பொருள் - பாகஞ்செய்து கொள்ளாதவர்களாயேனும் - பாகஞ்செய்  
துகொண்டவர்களாயே னுமிருக்கிறவர்களாலே கொடுக்கப்படலாம்.

பிரகற்பதி

தலிவருடைய அனும், இயிருநதால் - விவாகத்திலவநதபொருளாயும் - பா  
ட்டனமுதல்முறைமைப்புருடரிடத்தினினை நுவநதபொருளாயும் - செலவி  
யததால்டைநதபொருளாயுங்கொடுக்கலாம்.

தானே சம்பாதித்த பொருளாகி தலிவருடைய அனும், இ வேண்டாமலே  
கொடுக்கலாம்.

நீட்டுப்பொருளாகி தன னுடைய தான போதுகொடுக்கலாம்.

கண்



( ஈங்ல )

வசிட்டன்

கனவனுக்குப் பின்பு மவன் வியானவன் - கொடுத்தலும் வாங்கலுஞ் செயதல்  
கூடாது.

கொடுக்கத்தக்கபுத்திராவன் - வாங்கிக் கொள்பவன் - வாங்கிக் கொள்ளும்பொ  
ழுது - அசனுகறிவித்து - சுற்றத்தாரோடு வீட்டினருவிலோமரு  
செய்து விதியபடி வாங்கிக் கொள்க.

யாருருவற்கியன்

ஒருவன் - கொடுக்கத்தக்கவனாகிய அசைக்கப்படுபொருளையும் - அசைக்கப்  
படாத பொருளையுங் கொடுக்கும்போது - சான் றினர் முதலானவர்களை றி  
யவிளக்கமாகக் கொடுக்க.

ஒருவன் - வாகுத்தத்தம் பண்ணிப் பொருளாக கொடாமற்போனாலும் -  
கொடுக்கப்படாத மீட்டுங் கொள்ளவிரும்பினாலும் - அவனபாவியா  
வான் - தண்டதையுமடைவான்.

ஆரீதன்

ஒருவன் - வாகுத்தத்தம் பண்ணிப் பொருளாக கொடாவிடின்தப்பொருள்  
கடன் பொருளைப்போல அவனியிகத்தினும்பரத்தினுடோடும் -  
அவன்பல்வகையான நரகங்கவரையடைந்து - நாயப்பிறப்புமுதலிய இழிவா  
னபிறப்பையுமடைவான்.

கொதமன்

சீருமநதப்பிரடக்கின்ற அநதனைப் பொருட்டு வாகுத்தத்தம் பண்ணின  
பொருளாக கொடாதவனகுற்றமுடையவன் லென.

---

கொடுக்கப்படப்பொருள் - சரக்கின விவரமாகக் கொடுக்கப்படத்தும் -  
தெரியாதகாரியத்தைத் தெரிந்து கொள்வதற்காகக் கொடுக்கப்படத்தும் -



( ௩௩௧ )

உவபயிஞ்ஜே - புகழ்வோனமுதலானவர்களுக்கொடுக்கப்பட்ட தும் -  
 இட்டததிஞ்ஜேபுதலவியர் முதலானவர்களுக்கொடுக்கப்பட்ட தும் -  
 பயமுதலான ஆபத துகளவத தி ல்தைக்குறித்தேனும் - காரியவுதவிசெய  
 ததைக்குறித்தேனும் கொடுக்கப்பட்ட தும் - கலியாணபபொருட்கு  
 கன்னிகையின ஞா தியர்முதலானவர்களுக்கொடுக்கப்பட்ட தும் - இாக  
 கத்திஞ்ஜே - தாய - தந்தை - குரு - மித திான - வணக்கமுடையவன் - எவ  
 லாருக்குமுபகாரஞ்செய்பவன் - எளியவன் - அனாதன் - நல்லொழுக்கமுடைய  
 யவனிவர்களுக்கொடுக்கப்பட்ட தும் - சாததையிஞ்ஜேபுண்ணியத்தின்  
 பொருட்கொடுக்கப்பட்ட துமெனவணக்கப்படும்.

கா. த. தியாயனன்

பிராணபதையடைந்தவன் - தனவனக்காத்தவனுக்கு எல்லாபொருளும்  
 கொடுக்கிறேனென்று வாக்குத்தத்தம்பண்ணினாலும் - அதுசொன்னபடி  
 சித்தியாது.

நாரதன்

கொடுக்கப்படாதபொருள் - பயத்திஞ்ஜேவகாவலாருக்கொடுக்கப  
 பட்ட தும் - பிரிக்கப்படாதபொருள் ததாயாதிகளுக்கொடுக்கவொப  
 பாமற்கோபத்திஞ்ஜே - அன்னியருக்கொடுக்கப்பட்ட தும் - ஒருவ  
 ன - மிகுந்ததுக்கத்திஞ்ஜேஇந்தபபொருளாலேநமக்கெனவெனவென  
 சலிப்புறறபோது அந்தச்சலிப்பிஞ்ஜேகொடுக்கப்பட்ட தும் - திருட்டு -  
 வன்செய்கை - பொல்லாதகாரியம் - அயலவன்மவன்வியைப்பற்றறுதலிவற  
 றைச்சொல்லுகிறவனுக்கும் - மறைந்தோடிப்போனவன்வெளிப்படுத  
 லுகிறவனுக்கும் - காரியஞ்செய்யாதவன் இவன்னருக்காரியஞ்செய்கி  
 றவெனவென - எசமானிடத்திற்சொல்லுதற்காக ஒருவனுக்குவகொடு  
 க்கப்பட்ட துமாகியகைக்கலிப்பொருளும் - பரியாசத்திஞ்ஜேகொடுக்க

பப



(நா.உ.)

பபட்டதும் - ஒருவனதானமீட்டுமவாங்குகொள்கிறபொருளை அய  
லவர்கொண்டாடுமபடிசபையிலொருவனுக்குகொடுத்ததும் - இளமை  
யுறவேகொடுக்கப்பட்டதும் - இன்னானுகிதுவெனகிறநிச்சயமில்லா  
மலவேறொருவனுக்குகொடுக்கப்பட்டதும் - உரிமையினமையராகிய  
அடிமைமுதலானவர்களால் கொடுக்கப்பட்டதும் - நோயால் வருத்த  
முற்றவனாகொடுக்கப்பட்டதும் - அதருமத்தைக்குறித்துக்கொடுக்க  
ப்பட்டதும் - உளமத்தங்காயமுதலானவைகவிரத்தினது மயக்கமுற்ற  
போதுகொடுக்கப்பட்டதும் - வேலையையொப்புக்கொள்ளும்பொருட  
டுவேலையாளனுக்குபகாரம்போலக்கொடுத்ததும் - ஒருவனிந்தபொரு  
ளையிவனுக்குகொடுத்தால் - நமக்கிலாபங் கிடைக்குமென்றெண்ணியி  
லாபத்தையுண்டாக்காதவனுக்குகொடுத்ததும் - தகுதியில்லாதவனைத்  
தகுதியுடையவனென்றுசொன்னதினால் அவனுடையசொல்வநம்பிக  
கொடுத்ததும் - அதருமமாகச்செல்வழிகின்றவனைத்தருமமாகச்செல்  
வழிகின்றவனென்று சொன்னதைக்கேட்டுக்கொடுத்ததும் - நபுஞ்சு  
ன - மிகவுமவிருத்தன - அவதூதன - சுனனியாசி - இவர்களால் கொடுக்க  
ப்பட்டதுமாம் - இந்நப பொருள்கள் மீட்டுமவாங்குகொளவத்தக்க  
னவாம்.

காதியாயன

ஒருவன் - தனக்குக்காரியஞ்சித்திக்கிறநிமித்தங்கைக்கூலிகொடுக்கவாக்குத்த  
த்தமபண்ணினாலும் - அதுகொடுக்கத்தக்கதன்று - முன்னுக்கொடுத்திருந  
தால்தவின் யரசன வாங்கிப் பொருளுடையவனுக்குக்கொடுக்கும்படிசெ  
யக.

இக்கூலியைவாங்கினவனுக்கு அந்தக்கைக்கூலிப்பொருளுக்குப்படு  
ருமடங்கானபொருளிரத்தண்டமாகவிடக்கூ.

கை



(1888)

கைகூவிக்கொடுத்ததவனுக்குத்தண்டமில்லை - கொடுப்பித்தவனுக்கு - தகு  
தியானதண்டமவிடுக்கப்படும்.

நோயாற்றிழைக்கப்பட்டவன தருமகாரியப்பொருடடுவாக்குத்தத்தமபன  
ணினபொருவாக கொடாமலிறநதுபோனநதபபொருவா யவனுடை  
யபுத்தானகொடுக்கவேண்டும்.

மனு

வேள்விமுதலான தருமகாரியத்தைச் செய்வதற்காகப் பொருவா யிராது  
வாங்கினவன்நதகாரியத்தைச்செய்யாமல் - மததிறாலே னுமபொருளா  
சையாலே னுங்காரியஞ்செய்தேனென நுபொய்சொன்னால் - ஆசன அவ  
னிரநதுவாங்கினபொருவாயும் - அநதக்குற்றத்திற் குத்தண்டமாகவொரு  
பொனவாயும்வனிடத்திலவாங்குக.

நாரதன்

கொடுக்கப்படாதனவாகியபொருளகவாங்குகொடுத்ததவ னுமவாங்கினவனுந  
தனடிக்கப்படுவார்கள்.

நல்கியதைநல்காமமுற்றிறநது.

—o—o—o—o—o—o—

ஒப்பப்பணிசெய்யாமை

நாரதன்

பணிசெய்பவர் — உயர்வானபணிசெய்பவரும் - இழிவானபணிசெய்பவரு  
மென விருவகையர்.

அவருள்

உயர்வானபணிசெய்பவர் — மாணுக்கரும் - அணிததுறைவாரும் - வேவ  
யாளரும் - வேவரித்தவ்வருமென்னால் வகையர்.

இழி



( ௩௩௪ )

இழிவானபணிசெய்பவர் — வீட்டடிமைமுதலானபதிவிலவர்.

இவ்விருவகையாருக்குமுரிமையிலலை.

மேற்கூறியநால்வகையாருள்

மூன்றாம்கொளபவர்—இருபிறப்பாளரும் - வசந்தகாலத்திறச்செய்யப்பட  
டவுபநயனமுதலானவைகளுையுடையவருமாகியிருப்பவர்.

அவர்-குருவினிடத்திலேபிச்சையுன்னததைப்படுத்ததுகொண்டும் - குருவு  
க்கும்-அவருடையபத்தினிகளும்-புத்திரானுக்கும்-இழிவல்லாதபணிவிடை  
செய்துகொண்டும் - இருக்குவேதமுதலானவேதங்களுக்கற்றது-சமாவர்த்  
தனஞ் செய்தவுடனேகுருதகம்வின்கொடுத்ததுவணங்கி அவருடையவி  
டைபெற்றதுநீங்கித்தமதுவீட்டையடைக.

அணிததுறைவோரொளபவர்—சிறப்பாதகிரஞானமுண்டாகும்பொருடும்-  
பொன் - மணியிவைமுதலியவற்றைச்சேர்ந்தவேல்களிலும் - தாமபிரமுத  
லானவுலோகங்களைச்சேர்ந்தவேல்களிலும்-நாட்டியம்-கீதம்-இவை  
முதலியவற்றைச்சேர்ந்தவேல்களிலுங்கைவல்லமையுண்டாகும்பொருட்  
டும் - ஆசாரியனிடத்தில - அவனேற்படுத்தியகாலவளவுவரையும் - அவ  
னுடையவீட்டிலுன்னம்படுத்ததுகொண்டு - அவன்சொன்னபடிக்கங்க  
னம்-கடக்குசெய்தல்முதலானவேல்களுக்கச்செய்துகொண்டிருப்பவர்.

ஆசாரியன் - அவ்வணிததுறைவோருக்குவேல்கற்பித்தது அவனைச்சித்தி  
துததன் துபுத்திராவிரப்போலநடப்பிக்க - ஆசாரியன் - அவர்களுக்குச்சிற  
ப்பவேலையிடாமல் வேறுகாரியங்களுக்கற்பித்ததால் - அவ்வாசாரியனுக்குப்  
பூருவசாகத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

அவ்வணிததுறைவோர் - கிராமநதப்பிநடக்கின்ற ஆசாரியனை விட்டு நீங்க  
லாம.

அவ



(௩௩)

அவ்வணிததுறைவோ ரோடிப்போனால ஆசாரியன்வரைப்பற்றியிருத்த  
டிததுக்கட்டிவைத்துதன்னிடத்திலிருக்கும்படிசெய்க.

அவ்வணிததுறைவோர் - ஆசாரியனேற்படுத்தியகாலத்ததுட்சிலகாலத்தில  
வேலிகற்றமுடிந்ததாற் குறைக்காலஞ் செல்லுமளவும் ஆசாரியனிடத்தி  
லிருந்து அந்தவேலியாற்றிடைத்தபொருவிரயவனுக்குக்கொடுத்தது  
அந்தகாலமுத்துஞ்சென்றவுடனே தனதுசத்திகளுத்தக்கபடி ஆசாரிய  
வரைப்பூசித்துவணங்கியவனுடையவிடைபெற்றதுவருக.

பிரகற்பதி

வேலியாளர் - பெண்கூலிகாரர் - பொருட்கூலிகாரர் - போக்கூலிக  
காரரொன்றாவகையர்.

அவருள்

பெண்கூலிகாரரொன்பவர் - எசமானனுடைய வீட்டடியாவாங்க்கலியான  
மபண்ணிக்கொண்டு அவ்விரயேகூலியாகக்கொண்டு அவ்வெசமானனிடத்  
திலவேலிசெய்பவர்.

பொருட்கூலிகாரரொன்பவர் - எசமானன்கொடுக்கும்பொருவிரயேகூலி  
யாகக்கொண்டு அவ்வெசமானனிடத்திலவேலிசெய்பவர்.

போக்கூலிகாரரொன்பவர் - பயிரினபலத்தையும் - பசுவினபயத்தையும்  
கூலியாகக்கொண்டு எசமானனிடத்திலவேலிசெய்பவர்.

அவருள்

ஆயுதச்சேவகருத்தமர் - உழவுச்சேவகர்மத்திமர் - சுமைசுமத்தல் - சோறட  
டல் - இவைமுதலானவீட்டுவேலிசெய்பவர்தமர்.

வே



( ௩௩௬ )

வேலித்தலி வொனப்வர்—வேலிக்காரனாநியமித்து - அவர்களாலேவீட  
டுவேலிகவளாயுமவெளி வேலிகவளாயுஞ்செயவித்துக்கொள்பவர்.

### அடிமையர்விளக்கம்

நாரதன்

அடிமையர்-வீட்டடிமைமுதலியபதிவனைவர்.

அவருள்

வீட்டடிமையெனபவன்-வீட்டடியாளிடத்திற்பிறந்தவனாம்.

வீலியடிமையெனபவன்-விவியாற்கொள்ளப்பட்டவனாம்.

அடையடிமையெனபவன் - தான்ம்வாங்குதல் முதலியவற்றை லடையப  
பட்டவனாம்.

தாய்வடிமையெனபவன்-விபாகத்திலேபாகப்படிவந்தவனாம்.

அஞ்சு காலபிருத்தனெனபவன் கொடுமையான்காலத்திற் காக்கப்பட்டவனா  
ம.

நீட்டடிமையெனபவன்-தனிகனிடத்திலிடாகவைக்கப்பட்டவனாம்.

கடனமீளடிமையெனபவன்-தனதுகடவனைதீர்த்ததற்பொருட்டடிமையா  
னவனாம்.

போரிற்சுடைத்தவனெனபவன்-போரிலேவென்றதொற்றுகொள்ளப்பட  
டவனாம்.

பன்னிதனெனபவன்-அடிமையாருகையைத்தானே - ஒட்டமாகச்செய்யப  
பட்டஞ்சுமுதலியவற்றைவெல்லப்பட்டவனாம்.

தாளுமடிமையெனபவன்-நாணுககடிமையானேனெனதுவந்தவனாம்.

துறவுகேட்டவடிமையெனபவன் - துறவினிலி தவறியடிமையானவ  
னாம்.

சே



( ௩௩௪ )

செய்யப்பட்டவடிமையெனபவன - நீயிவவளவுகால்மெனக்கடிமையாயி  
ருவென்றடிமையாகப்பண்ணப்பட்டவனும்.

சோற்றடிமையெனபவன - தானுண்டசோற்றினவிவர்க்காகக்கால்வள  
வையேற்படுத்திவேண்டுமெனவனும்.

வடவாபிருத்தெனபவன - ஒருவனவிட்டடி யாவிரக்கவியாணம்பண்ணிக  
கொண்டு - அவருடைய எசமானனுக்கடிமையானவனும்.

காததியாயனன

அநதணவின் - அநதணனுமடிமையாகக்கொள்ளுதல்கூடாது.

மனு

சத்திரியனும் - வைசியனும் - வேறுகதியில்லாதகாலத்திலடிமையாகலாம்.

காததியாயனன

அனுலோமக்கிரமத்திலேயடிமையாகலாம்.

அடிமையர்செய்கை

விட்டுவாசல் - தெரு - அசுசியானவிடம் - இவற்றைததுடைப்பததின  
லேவிளக்குதலும் - சரீரத்தில்தைக்கத்தக்கவிடத்தைச்சொறிதலும் - எச  
சில் - மலம் - சலம் - இவைகவிரவாரிக்கொடுத்தலும் - சவுசமுதவியவிழிவா  
னகாரியங்கவிரச்செய்தலுமாம்.

காரதன

மேற்சொல்லப்பட்டஅடிமையர்பதிவின்வருள் - அறவுகெட்டஅடி  
மையொழிந்தமற்றையடிமையொல்லாரும் - தங்கவியடிமையாகக்  
கொண்டஎசமானனுடையதையினாலே அடிமைத்தனமையினிறும்  
விடப்படுவார்கள்.

மேலும் - புவிமுதவியவற்றால் - எசமானனுக்கு - உயிர்க்கிதுதியுதுமபடி

தே



(நா.அ.)

நேரிட்ட ஆபத துகாலத்திலே அவ்வெசமானவன்ககாததால் - அவர்களுள்  
ஒலே அடிமைத்தனமையினின றுநீங்கி பபுத்திரபாகததையடைவார்கள்.

துறவுநிலைகெட்ட அடிமை - சாகுமளவும் அசனுகுமாத திரமடிமையா  
வான் - அவனுக்குமீட்சியிலலை - அவன்நதனஒலே அசன்வனுடைய  
நெற்றியிலே நாயககாறகுறியிடடு - தேசத்தினின றுமவனை தூத்திவி  
டுக.

கிடனமீளடிமை - தன்னுடையகடனுககாக - எசமானன் கொடுத்தபொரு  
வளவடடியுடனேயவனுக்குகொடுத்ததால்மீளவான்.

தூரமடிமை - பொரிநகிடைத்தவன் - பணசிதன் - இமழ்வரும் - தங்கள்  
பொருட்டு வேறுமனிதனைக கொடுத்ததேனும் - தக்ககாரியஞ்செய்தேனு  
மீளவார்கள்.

செய்யப்படட அடிமை - ஏற்படுத்தியகாலமுடிவிலேவிடப்படுவான்.  
அனுகூலபிருத்தனும் - சோற்றடிமையும் - தாங்களுண்டசோற்றினவிலை  
யைகொடுத்ததால்விடப்படுவார்கள்.

ஈட்டடிமை தனவனியீடாகவைத்துவாங்கப்படட பொருவன்கொடுத்த  
தால்விடப்படுவான்.

வடவாபிருத்தனென்பவன் - எசமான னுடையவீட்டடியாவிரவிடுதலி  
லே - விடப்படுவான்.

யாளுருவற்கியன்

ஒருவன் - வலிமையாடிமையாகக்கொள்ளப்படடாலும் - திருடராலே  
கவரப்படடு அடிமையாகுமபடிவிற்கப்படடாலும் - ஈடாகவைக்கப  
பட்டாலும் - தானம்பண்ணப்படடாலும் - அவனுக்கடிமைத்தனமை  
யிலலை.

அவ



(௩௩௯)

அவ்வியேற்றுகொண்டவன விடாமற்போனால் - அச்சனவிடுவிகக.

காததியாயனன

வீட்டடி யாவாயெசுமான்னவிருமபியவருக்கருப்பமுண்டானால் - அந்

தப்பிளவையோடும - அவளடிமைத்தனமையினினுக்கத்தகவளாவாள்.

எசுமான்ன - அடிமையை - அடிமைத்தனமையினினும - ஒழித்துவிட

நினைத்தால் - அடிமையினுடையதோளிருக்கிறநீர்நிறைந்தகுடத்தை

வாங்கியுடைத்து - தான்கிழக்குமுகமாகநினு - அகந்தைமலரோடுகூடி

யசலத்தையவடிமையினறவியினைத்தது - அடிமையல்லெனனது

முக்காற்சொல்கி - அவ்வடிமையைவிடுக.

அப்படிவிடப்பட்டவடிமை - பிண்ணப்படுதல் முதலானவெல்லாகாரி

யவகளிவந்தகுதியுடையவனாவான்.

மேற்கூறியவிதியெல்லாம் - பெண்ணடிமைக்குவகொள்க.

நான்குவருணத்தாருள் அனுலோமககிமத்தில் - அடிமையாகலாம்.

ஒப்பிப்பணிசெய்யாமமுற்றிறந்து.

கூலிகொடாமை

நாரதன்

வேலைக்குகூலியேற்படுத்திக் கூலிகொடுப்பதற்குக்காலமேற்படுத்தாத

விடயத்தில் - கூலியைமுனற்பவகாகி - வேலைத்தொடங்கத்தொருபவ

கும - நடுவிலொருபவகும - முடிவிலொருபவகுமாகக்கொடுக்க.

கூலியிவவனவெனதேற்பாடுசெய்யாதவிடயத்தில் - வாணிகத்தொழிலில்

வேலைசெய்தவனுக்கிலாபத்திலும் - பசுகாக்குநதொழிலில் - மெய்ப்ப

வனு



(ஈசு)

வனுக்கு - அநதபபசுவினபா'ஸ்முதவியவறறிவூம் - பயிர்த்தொழிலில் -  
அற்பமானவருத்தத்தினாலே - பயிர்செய்தவனுக்கு - அநதபபயிரினபல  
ததிவூம் - பத்திலொருபாகங்கொடுக்க.

பாகற்பறி.

உழவன் - எசுமான்னாலே - உணவு - ஆடை - கொடுக்கப்பட்டவனாகியிருந்  
தவருத்தபபட்டுப்பயிர்செய்தால் - அநதபபயிரினபலத்தில - அவனுக்  
கு - அருசிலொருபங்கும் - உணவு - ஆடை கொடுக்கப்பட்டாதவனாகியிருந்  
தவருத்தபபட்டுப்பயிர்செய்தால் - அவனுக்குமுன்னறிவொருபங்கும்  
கொடுக்க.

மனு

கூலியேற்படுத்தப்படாமல் - கப்பல்வியாபாரஞ்செய்கிற கூலிகாரருக்  
குக்கடிலேசஞ்சரிக்கத்தக்கதிறத்தினராயும் - அந்தந்தத்தேசங்களிலே -  
அந்தந்தக்காலங்களில் நடக்கும்வழக்கத் தெரிந்தோராய் யிருக்கின்றவர்க  
ளாலேற்படுத்தப்பட்டதே கூலியாம்..

யாருருவற்கியன

பாணிகத்தில் - எசுமான்னுடைய - அனுமதியில்லாமல்வேலியாளன் - இரா  
பத்தைக்குறைவாகப்பண்ணினால் - அவனுடையகூலியிலே - எசுமானின்  
சைப்படியவனுக்குசிலைகொடுக்கப்படும்.

அநதவேலிகாரன் - அதிகலாபமுண்டாகும்படிசெய்தால் - அவனு  
டையகூலிக்கடிகமாகசிலப்பொருள் - அவனுக்குகொடுக்கப்படும்.

கூலிகாரர் பலர்கூடிக் கின்றவர்களுடையமுதவியவற்றைசெய்யுமிடத்  
து - அநதவேலிமுடியாதபோது - அவரவர்வேலிகுத்தகுதியாகநடுய  
ர்சமமதிப்படிக்கொடுக்கத்தக்கது..

அவர்களால்நதவேலி முடிக்கப்பட்டால் - பேசினபடி கூலிகொடுக்கத்  
தக்கது..



( ஈசக )

நாரதன்

வேலியாளர் தங்களுவசப்படுத்தினகாரியசாதனங்களாகியகல்பபைமுதலிய  
வறறை - உடையவரைப்போவசசோர்வுருமற்காக்கவேண்டும்.

பிரகற்பதி

அவர்களுக்கோர்வுசெய்தாறகூலியிழப்பர்.

வேலிசெய்யவொப்புக்கொண்டு - முனகூலிவாங்கினவன் - அநதவேலி  
செய்யாவிடில் - எசமானனுக்கு - அநதகூலிக்கிடமிப்புப்பொருவிர  
யும் - தன்னுடைய சத்திக்குத்தகப்படி - அசனுகுத்த தண்டதையுங்  
கொடுக்க.

யாருருவற்கியன்

முனகூலிவாங்காதவன் - தாருபபுகொண்டவேலியைச்செய்யாவிடில் -  
எசமானனுக்குமாதிரி - தனக்குச்சொன்னகூலிகுச்சம்மான பொருவிர  
கொடுக்க.

நாரதன்

அல்லது - எசமானன் - கூலியைக்கொடுத்ததுவலிமையினாலேவேலியைச்செ  
யவிததுகொள்க,

பிரகற்பதி

வலிமைசெய்துருசெய்யாவிடில் - அவனுக்கு - இருநூறுகாருடாபணம் -  
தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

மனு

வேலியாளன் - ஒப்புக்கொண்டவேலியிலே - சிறிதுருறைவாயிருப்பி  
னும் - அப்பொழுது - அவனுக்குகூலிகொடுக்கத்தக்கதன்று.

அநதவேலியாளன் - பிணிமுதலியதுன்பத்தால் - வேலிசெய்யாமற்கால்  
தாமசமானாலும் - அநதவேலியைமுடித்தகூலியையடைவான்.

நா



(மசஉ)

நாரதன்

கீர்வளவையேற்படுத்திவேலிசெய்யவொப்புக்கொண்டவன் - அந்தக்கா  
ல்முடிவாகுமுன்னமேசெய்யாவிட்டால் - அவன்கூலியிழந்து - அசனாக  
குதுறுபணந்தண்டமாகக்கொடுக்கக்கடவன்.

விட்டுனு

வேலிசெய்கின்றவனை - எசமானன் வைதல்முதலியவற்றால் - வேலியை  
விட்டுப்போகும்படிசெய்தால் - அசன் - அவன்செய்தவேலிகளுள்  
கூலியைக்கொடுப்பிக்க.

பலமுனிவர்

எசமானனுடைய - எருதுமுதலானவைகள் - இராக - தைவிகங்களினாலும் -  
திருடர்களினாலும்ல்லாமல் - வேலியாளனுடையசோர்புமுதலானகுற்ற  
த்தினாலேகெடுதியடைந்தால் - அவற்றினவிலிகஞ்சம்மாகவும் - கொ  
லிச்சிறந்தையினாலே கொடுமையான அடித்தல் முதலியசெய்கையாற்கே  
டுதியடைந்தால் - இடடிப்பாகவும் - அந்தவேலியாளன்கொடுக்க.

நாரதன்

பாகஞ்சுமைமுதலானவை - சுமைகாரனுடையசோர்பினாலேகெடுதியடை  
ந்தால் - அந்தச்சரகினவிலிகஞ்சம்மானபொருளும் - அவனுடைய  
கெடுபுத்தியினாலேகெடுதியடைந்தால் - இடடிப்புப்பொருளுக்கொ  
டுக்க.

காதியாயனன்

சுமைகாரன் - ஆயுதச்சேவகன் - இவர்களுமுதலானவர்கள் - வேறுகூலிகா  
ர்முதலானவர்கள் கிடையாதவிடத்திலே - பயணவிகாதம் பண்ணினால் -  
அவர்கள் - எசமானனுக்குத்தவகளுடையகூலிககிடடிப்புப்பொருள்  
கொடுக்க.

யா



( ௩௪௩ )

யாருருவற்கியன

சுமைசுமககவொப்புககொண்டகூலிககாரனபயணத்தொடக்கத்திலே - ஒப்புக  
கொண்டபடிசெய்யாவிடி - அவன - தனக்குச்சொன்னகூலியிலேழி  
லொருபங்கையும் - பாதிவழிகுட்பட்டவிடத்திலொரு - நாவிலொரு  
பங்கையும் - நடுவழியிலொருக்கூலிமுழுதையுமளசமான்னுக்குத்தண்டமாகக்  
கொடுக்க.

பிரகற்பதி

எசமான்னுடைய அனுமதியினாலே - வேலிககாரன - எவ்வெய்க்கடந்து  
நிலத்தையுமுதல் முதலானவைகவிராசசெய்தால் - குற்றமளசமான்னுக்கே  
யாம - அந்தவேலிககாரனுக்குத்தண்டமுண்டாம்.

காதியாயன

இவிரத்தேனும் - நோயால் வருத்தமுற்றேனுமிருக்கின்ற வேலிககார  
விரையாரிடத்தில் வைத்து மூன்றுநாளேனுங்காப்பாற்றாத எசமான்னுக்கு  
குப்புருவசாகத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

எசமானன் வேலையைசெய்வித்ததுகொண்டகூலிவொடாவிடி - அசன -  
கூலியைகொடுப்பித்ததுகுற்றத்திற்குத்தக்கபடி தண்டத்தைவிதிக்க.

விட்டுனு

ஒருவன் - கால்வளவேற்படுத்திவைத்ததுகொண்டகூலிககாரவிரைய்ககாலத்தி  
ற்குள்ளே தள்ளிவிட்டால் அவன் - கூலிககாரனுக்குகூலிமுழுதுவொ  
டுத்து - அசனுக்குநூறுபணத்தண்டமாகக்கொடுக்க.

யாருருவற்கியன

சரக்குப்பொதிமுதலானசுமைசுமக்கும் வேலையை யொப்புககொண்டவவிரைப  
பயன் மூயத்தமாயிருக்கையில் - எசமானன் - தள்ளிவிட்டால் - அவன் -

ஏற்



( ௩௪௪ )

எற்படுதலின் கூவியிலேழிலொனனும் - பாதிவழிக்குட்பட்ட விடத்தி  
லேதள்ளியிடடால் - கூவிமுழுதும் - கொடுக்க.

விருத்தமனு

பாதிவழிக்குட்பட்டவிடத்திலே சரக்குவிற்கப்பட்டால் - எசமானைப்  
செனகூவியிற் பாதி கொடுக்க.

காதியாயனன

சரக்குச்சுமை - சுங்கக்காரனாலேதடுக்கப்பட்டாலும் - அாசன முதலானவர்க  
ளாலேகவரப்பட்டாலும் - அப்பழி பின்வருதற்கககூவியைக கூவிக்கார  
ன்டைவன.

நாரதன்

ஒருவனசரக்கைகொண்டுபோதற்காக - எருது முதலானவைகவிரவாட்கைக  
குவாங்கிசரக்கைக கொண்டுபோகாவிடடால் அவன் - தானசொன்னவாட  
கையில்நாவினொருபங்கும் - கொண்டுபோய்ப்பாதிவழியில்விடடால்வா  
ட்கைமுழுதும் - பாதிக்குட்பட்டவிடத்திலவிடடால் - அதற்குத்தக  
கவாட்கையுங்கொடுக்க.

காதியாயனன

ஒருவன் - தனதுகாரியப்பொருட்டு - பண்ட - யாவின் - குதிரை - கழுதைமு  
தலானவைகளையும் - வீடு - கடை - சலபாத்திரம் - நெய்ப்பாண்டமுதலான  
வைகளையும் - வாட்கைக்குவாங்கிக்கொண்டு - அவைகளினாலேபயனியடை  
யாவிடும் - அவன் - அவைகவிர - உடையவனவசம்ஒப்புவிக்கும்என்று  
முள்ளவாட்கையைக்கொடுக்க.

நாரதன்

வாட்கைக்கு வாங்கின நெய்ப்பாண்ட முதலானவைகள் நெரிந்தேனும் -  
உடைந்தேனும்போனால் - வாங்கினவன் - வேறுபாண்டமுதலானவைகவிர  
யேனும் - அவைகளுக்குவிவரியையேனுமுடையவனுக்குக்கொடுக்க.

அ



( ௩௪௫ )

அன்னியனுடைய நிலத்தில் வீடுகட்டி வாடகைகொடுத்துக் குடியிருந்த  
வன் அவ்விடமவிட்டுப் போமபொழுது - அவன் - மரம் - செங்கல் - முத  
லானவைகளைக் கொண்டுபோகுக.

வாடகையேற்படுத்தாமல் வீடுகட்டிக் குடியிருந்தவனே போமபொழுது -  
அந்தவீட்டினுள் மர முதலானவைகளைத் திறகுடையவன் எச்சேரும.

### விவரமாதர் விடயம்

நாரதன்

வேசையானவன் - ஒருவன்கொடுத்த பணயத்தை வாங்கிக் கொண்டு - அவன்  
யிச்சியாமற்போனால் - அவன் - வாங்கிய பணயத்திற்குக் காட்டிப் பரண்பொ  
ருவியவனுக்குக் கொடுக்க.

பணயங்கொடுத்தவன் - அவன் யிச்சியாமற்போனால் - அவன் அந்தப் பண  
யத்தை யிழப்பான்.

நோயினன் - மிகவுமுகியமான காரியத்திற் பதைப்புற்றிருப்பவன் - இரா  
சகாரியத்தினைச் செயுடையவன் - ஒருவனாலே வரிக் கப்பட்டவன் - இவர்க  
ள் - தாங்குடனப்பட்டபுருடவர்க்கே ராவிழுவ - அபராதமில்லை.

ஒருவன் - வேசையனுபோகித் துப்பணயங்கொடாவிடினும் - பல் - நக  
ம் முதலானவைகள் மிகவுமநூதவனுபோகித் தாலும் - பகமல்லாத விட  
யுகளிற புணர்ச்சிசெய்தாலும் - பலரைப் புணருமபடிச் செய்தாலும் - அவ  
ன் - பணயத்திற்கெண்டவகுபொருவியவனாகும் - அதற்குச் சமமான  
தண்டப்பொருவியரசனுக்குக் கொடுக்கத்தக்கவனாவான்.

புரா



( ஈசுசு )

புராணம்

வேசையானவன் - ஒருவனிடத்திற் பணயமவாங்குகொண்டு - பொருளா  
சையால் - மறறொருவனையனுபோகித்தால் - அவன் - முன்வாங்கினபண  
யத்தை - பணயங்கொடுத்தவனுக்கும் - தண்டத்தை - அச்சனுக்குங்கொடு  
க்கத்தக்கவன்.

வேசையரிடத்திலுண்டாகிறவிவாதம் - அவர்களுடையவீட்டிலேயிருப  
பவரும் - அவர்களுையேகொண்டாடுவோரும் - காழ்கருமாயிய - இவர்களா  
லேநிச்சயிக்கத்தக்கது.

### சாமிபால்விவாதம்

பல்முனிவர்

பசுவுடையவனாலேகூலியேற்படுத்தப்படாதவிடயத்தில் - நூறுபசுமேயக  
கப்படடால் - வருடமொன்றிறகு - ஈரூபசுவொன்றும் - இருநூறுபசு  
மேயக்கப்படடால் - ஈன்றபசுவொன்றுடனே - எட்டுநாளிலொருநாள -  
கறவைப்பசுக்களிலபத்துக்கு - ஒன்றாக - அதிகமாகக்கறக்கின்றபசுவின்  
பாலும் - மேயப்பவனுக்குகூலியாம் - எல்லாததொகையினும் - கூலியி  
ப்படியேயறியத்தக்கது.

எருமை முதலானகாலிகளா மேயப்பவனுக்கு மிப்படியே கூலியேற்படு  
ததுக.

பாசிலலாவிடி - மேற்சொலியபாசின் விலிப்பொருளாகூலியாகக்  
கொடுக்க.

யாருருவற்கியன்

மேயப்பவன் - தன்வசமொப்புவித்தகாலிகளா - நாடோறுவகாலிப்பொழு  
திற்



( ஈசன் )

திற் கொண்டுபோய்ப புல்லி மேயப் பிதது - நீர்குடிப்பிதது மாவைப்  
பொழுதினொன்றுவகுறையாமலொப்புவிக்க.

மனு

மேயக்குமிடத்தில் திருடர் - கொம்பு - காளம் - வேய் வகுழல் முதலானவை  
களா லொவிசெய்து காலிக் கவர்க்கவர்நது போனல் - மேயப்பவன் குற்ற  
முடையவன் லென.

வியாசன்

காலிக் கிருகம - உளர் - நாடு - வீடு - இவற்றிற் கிடையுதுவநதபொழு  
து - காலிடமாயேனும் - கவரப்படேனும் போனல் அதைக்குறி  
ததுமேயப்பவனுக்கு குற்றமி லென.

பலமுனிவர்

புழு - புவி - திருடர் - செநாய - மணிமுழை - பள்ளமுதலான மீனடுவரகூடா  
தவிடங்கள் இவற்றிற்காகிக் கு அபாயநேரிடடால் - மேயப்பவன் - கூக்குர  
லிடுதல் - எசமானன் சமீபத் திவிருநதால்வனுக்கறிவித்தல் - இவைமுதலிய  
தனனொகியபுருடமுயற்சிசெய்யாமற் சோர்வுமுதலான குற்றமுற்றிரு  
ப்பின் அவன்கெடுதியடைநதகாலியின் விவரையெசமானனுக்கும் - பன்  
னிரண்டரைப்பணநதண்டத்தை அரசனுக்கு வகொடுக்க.

கால்வசத்தாற்காட்டிலே காலியிற் றதுபோனல் தக்காலியின் காது - தோ  
ல் - வால் - இவைமுதலான அடையாளங்களை மேயப்பவன் எசமானனுக்  
குக்காண்பிக்க.

காதியாயனன்

வீணரிம - தோட்டம் - புல்லிருக்குமிடம் - விந்ருக்காடு - வீடு - தொழு  
வம் - இவ்விடங்களிலே காலிபுகுமளவில் - அவ்விடமுடையவன் - புகுநத

கா



(ஈசுஅ)

காலி - கன்ருனாஹினகா துமுதலியவறறைபபிடித்தலிம - பெரியவெரு  
துமுதலானவைகலாஹிடித்தலிம - அவைகலாபபோக்குதற்குத்தக்கப  
டிசெயக.

அடித்தலிகமாஹித்தண்டமுண்டாம்.

காடு - உளர் - வழி - பெருவழி - வழிசெல்லோர்தவருமிடம் - இவற  
றிற்குச்சமீபமர்ன பயிர் நிலங்களுக்கு - ஓட்டகமேட்டிப்பார்ப்பதற்  
கும-பசு - குதிராதாண்டிதற்குங்கூடாததாகவும் - பன்றி - நாய் - இவ  
றறினமுகதுழைக்கத்தக்கபுழைகளி லொத்தாகவும் - வேலிகடடுக.

வேலிகட்டின பயினைகாலிகள - மேயப்பவனாலே தடுக்கப்படாமலேமே  
ய்நதழித்தபோது மேயப்பவன் - தகுதியானதண்டதையும் - காலியுடைய  
வன் - நிலமுடையவனுக்குப்பலச்சேதத்தையும் கொடுக்கும்படிசெயக.

யாருருவற்கியன்

வேலியிலொதபயினை - மேயப்பவன், நியாமற் காலி மேயநதழித்தால் -  
மேயப்பவனுக்குக்குற்றமில்லை.

விட்டுண

அவன் நதழிக்கப்படடால் - தண்டமவிதிகப்பபடும.

கௌதமன்

வேலியிடத்தக்கவிடங்களிலே வேலியிடாமல் - இறைகூற்றுகு - அழி  
வுசெயதநிலமுடையவன் - தண்டிக்கப்படுவான்.

யாருருவற்கியன்

காலிகள் - வேராமபடிப்பயினைமேயநதழித்தால் - காலியுடையவன் - நில  
முடையவனுக்குப்பலச்சேதத்தையும் - அசனுகுத்தகுதியானதண்டத

தை



(ஸச்சு)

தையுங் கொடுக்க - மேயப் பவனுக்குத் தட்டி முதவிய வறரு ல்டி தத்தணட  
மாகவி திகபபடும.

பயினாய தி ததளவி - இமைப்பரு வங்கடநத - கருதை - ஓட்டகம் - எருமை  
யிவைகளா னு ல் ளடடு மாடமும - பசுவா னு ல் - நான்கு மாடமும - வேளாளடு  
செமமறியாடுகளா னு லீரணடு மாடமும - தண்டமாகவி திகபபடும.

காலிகள் மேயநத விடத திலே படுத திருநதால - மேற்சொலவிய தண்டமெ  
லலாமவி திகபபடும.

சங்கலித்தர்

இவிலேயொரு பசு - மேயப்பவன் றியாம ல் ஒரு முருர்த்தத் துக்கு ட்பட்ட  
காலத்தி ல் மேயநதால - தண்டமி ல் லி.

கீனநீனறபத துநாஊக்கு ட்பட்டபசு - தேவாலயப்பசு - பெரியவெரு து -  
சூலம்போட்டபசு - அசனுடைய - யாவன குதிகைகள் - இனநதபயிவநதப  
சு - மீட்டுமினநதேடிப்போம்பசு - ஒற்றைககணனுடையது - ஒற்றைக  
கொம்புடையது - இடி - பாம்பு - புவி - நோய் - இவற்ற ல் துன்பப்பட்ட  
பசு - இவற்றி றகுத்தண்டமி ல் லி.

கூலிகொடாமைமுற்றிறது.

—•••••—

உடையவனல்லானவிறறல்

பிரகற்பதி

உடையவன் ல் லாதவனெனபவன் - நிகேஷபம் - அன்னுவாகிதம் - நியாசம் -  
கவரப்பட்டது - ஊடாகவைக்கப்பட்டது - தப்பிப்போனதாகிய ஆயல்  
வனுடையபொருள் - இவைமுதலானவைகளை வெளிப்படையாகவேனு  
ம - மறைவாகவேனுமவி ற்பவன்.



(மரும)

நாரதன்

உடையவன் - உடையவனல்லாதவனாலேவிற்சுபப்பட்டதனது பொருவின்

யெவனிடத்திற்காண்கின்றன - அவனிடத்தினின்றவையடைவான்.

உடையவன் - தப்பிப்போனதும் - கவரப்பட்டதுமாகியதனது பொருவின்

அசனுககறிவித்ததுதான்டைக.

உடையவன் - அசனுககறிகைசெய்யாமற்பொருவிககொண்டுபோன

வையன்தண்டிக்கப்படுவான்.

உடையவன் - தனதுபொருவிககவர்ந்தவனிடத்திலேனும் - தப்பிப்போ

யெடுத்தவனிடத்திலேனுங்கண்டபோது - அவர்கவரியாசமனுடனாக

கொண்டபிடிப்பிப்பதற்குக் காலதேசங்களுள்வாவிடில் - தானேயவ

னாப்பிடித்தது அசனிடத்திலேனும் - அசனுடையமனுடரிடத்திலே

னுமொப்புவிக்க.

அசனவர்கவிர்த்தண்டித்தது - உடையவனுக்குப்பொருவிககொடுப்பிக்க.

யாருருவற்கியன்

உடையவனல்லாதவனிடத்தில - அறியாமையினாலேவாங்கப்பட்டபொ

ருவிரவாங்கினவனிடத்தில - உடையவன்கண்டு - அசனுககறிவித்தபோ

து - அசன் - அப்பொருளின்விவரையவிறறவனாலேகொடுப்பித்தது

விவரிப்பட்டபொருவியுடையவனுக்குச்சேருமபடி செயதுவிறறவ

விர்த்தண்டிக்க.

அகாலத்திலவாங்குதல்முதலானகுற்றங்களுக்கானப்பபடி - விறறவனும்

வாங்கினவனுஞ்சேரவிர்ப்போலத்தண்டிக்கப்படுவார்கள்.

வீட்டிநுள்ளேனும் - கிராமத்திற்குவெளியிலேனும் - அகாலத்திலேனும்

ம - தகுதியுடையவல்லாதனரிடத்திலேனும் - இரகசியமாகவேனும் -

தா



(௩௫௧)

தாழ்ந்தவிவியாலே னும - உடையவன் னும தியில லாமலே னும - அடி  
மைமுதலியவுரிமை யின்மையரிடத்திலே னுங் கொள்ளப்பட்டது குற்ற  
முடையதாகும்.

காததியாயனன

பொருட்கெடுதியடைந்தவன் - தன்னுடையபொருளை அயல்வனிடத்  
திற்கண்டபோது - ஆகமாதிகளிஞ் லும - சான்றினாகிய ஞாதிகளிஞ்  
லும - அப்பொருள் - தன்னுடையதென்பதைச்சாதிக்க.

பிரகற்பதி

அப்படிச்சாதித்தபின்பு - அந்தப்பொருளைவிவரிக்குவாங்கினவன் - தனக்  
குவிற்றவனாககாண்பிக்க.

வாங்கினவன் - விற்றவனாககாண்பித்தால் - அவனுக்குகுற்றமில்லை.

அயல்வனுடையபொருளைவிற்றவன் - வாங்கினவனுக்கு விவரிப்பொருளை  
யும் - அச்சனுக்குத்தண்டத்தையும் - உடையவனாகந்தப்பொருளையுங்  
கொடுக்க.

காததியாயனன

விற்றவன் தூதேசத்திலிருந்தால் - அவனையழைப்பிப்பதற்காக - அந்தத்  
தூதனுக்குத்தக்ககால்வளைவகொடுக்க.

அப்படிக்கால்வளைவு கொடுத்தும் - வாங்கினவன் விற்றவனையழைப்பியா  
மற்போனபோது - தான்விவரிக்குவாங்கினதைச்சான்றினாலேமெய்ப்  
படுத்திஞ்ஞவனுக்குத்தண்டமில்லை.

அப்படியழைப்பியாமலே னும - மெய்ப்படுத்தாமலே னும போனால் -  
அவன்பொருளுடையவனுக்குப்பொருளையும் - அச்சனுக்குத்தண்டத்  
தையுங்கொடுக்கத்தக்கவனாவான்.

விவரி



(௩௩௨)

வி லிக்குவாங்கினதை நிச்சயித்தவிலே - ஞாநியராகியசான் நினரோபிமாண  
ம - மிருநதபொருளவிடயத்திலே இவ்வியமுண்டாம்.

வியாசன

பொருட்கெடுதியடைநதவன - பொருவள்தனனுடையதெனது சொ  
லிமெய்ப்படுததாவிடிவ - அவனுக்குச்சோரதண்டமவிடிகபபடும்.

மிகற்பதி

பொருட்கெடுதியடைநதவன - பொருள் தனனுடையத்குக்கையசா  
திபபதற்கும் - கொண்டவனவாங்கினதைச்சாதிபபதற்கும் - மேற்சொல  
வியசான் நினரில்லாதபோது - அசன - அவவிருவருடையதகுதியைப்  
பார்த்தது - விவாதவிடயமானபொருளினவிலியை - அவவிருவருக்கும்  
நியாயப்படிபிரித்ததுகொடுக்க.

காதியாயனன

உடையவனாலேயும் - இராசமனுடராலேயும் - கடைவீதியிற் காணப்பட  
டபொருளிலிறறவன - இறந்தேனும் - இருக்குமிடந தெரியாமலே  
னும்போல - அநதபபொருளில்ககமாகவிற்கப்பட்டதானாலும் -  
அதினவிலியிற் பாதினைய வாங்கினவனுக்குக்கொடுப்பித்தது அபபொரு  
ள் உடையவனின்சேருமபடிசெய்க.

எசமான் னுடைய னும் இயிலாமல் வீட்டடியாவியொருநாளனுபோ  
கித்தாவிரண்டுபணத்தையும் - பசுவையனுபோகித்தால் - எட்டுபணத்தை  
யும் - எருதையனுபோகித்தால் - பதினமூன்றுபணத்தையும் - பூமியை  
யனுபோகித்தால் - பதினாறுபணத்தையும் - உால் - முறம் - இவற்றையனு  
போகித்தால் - ஆராயரைப்பணத்தையும் - உலககையையனுபோகித்தால் -  
இரண்டுபணத்தையுங்கொடுக்க.

மனு



(௩௩௩)

மனு

ஓடம-குதினா - கல்பபை - பசு - இவற்றைவலிமையால்னுபோகித்தவன்  
இவற்றிற் கொருநாவிரகஞள வரட்கைக்கு - என்மடங்கு பொருவிரக  
கொடுக்க.

உடையவனவ்லானவிறறல்முற்றிறறு.



### விறறுககொடாமை

நாரதன்

ஒருபயிடத்திலவாணிகளுசெய்யுமொருவனுக்கு - ஒருவனசரகைகவிறறு  
வாங்கினவனகேடடுககொண்டிருக்கையிலே கொடாமலிருந்தபோது -  
அநதசசரகக்குமலிரதால் - முன்பு - சரகைககொண்டவன கொடுத்தபணத்துக்  
கு - அநதபலிவிருலேயெவவளவுசரக்கதிகமாகுமோ - அவ்வளவுசரகைக்  
அவனகொடுக்க.

யாருருவற்கியன

சரகக்குமலியாமற்கொண்டபோதுருந்தபடியேயிருந்தால் - வடடிப்பிரகர  
ணத்திற்காட்டியவடடியுடனே அநதசசரகைககொடுக்க.

நாரதன்

சரகைககொண்டவன் தேசநதரத்திலவாணிகளுசெய்பவனாவ - அவனு  
க்குசசரகைகவிறறுககொடாதவன் - அநததேசவிலாபதையும - கொடா  
மலிருந்ததற்காகஅசனுகருநாறுபணநதனடதையுங்கொடுக்க.

காததியாயனன்

சரகைககொண்டதையும - விறறதையுங்குறித்துசசநதேகயிலொத்தபோ  
து - பத்துநாவிரககுமேல் முன்புசரகைககொண்டவன் - அநதசசரகை  
மீளவுங்கொடுக்கவிரிந்தால் - தானகொடுத்தவிவஸிப்பொருளினபத்தி

உலா



( ௩௦௪ )

லொருபங்குப்பொருளியும்-கொண்டசரககையும் - விற்றவனுக்குகொ  
டுத்துக்குறை விவிற்பொருளி ததான்டைக - அப்படியேசரக்குவிற்ற  
வனசரககைகொடாமல்பததுநாவினக்குமேற்கொடுக்கநிவினததால் - அந  
தசசரககின் விவிற்பொருளின்பதிலுலொருபங்குடனே யநதசசரககை-  
கொண்டவனுக்குகொடுக்க.

சூனவகுற்றங்கள் தெரிந்தவனசரகக்குகலிகொண்டு கொடுத்துவிடநிவினந  
தால் - சரககின் விவிற்பொருளிலொருபங்குப்பொருளிகொடுத்து - அந  
தசசரகக்குகலி விற்றவனிடத்திலிடுக.

மனு

வெளிப்பட்டகுற்றமுடையசரககைகொண்டு-உள்ளுமொப்பாமையினு  
லெகொடுத்துவிட்டால் - அவனுக்குநூறுபணநதனடமாகவிடுக்கப  
படும.

நாரதன்

சரககை வாங்கினவன கேட்கும் பொழுது விற்றவனகொடாமலிருநது-  
விற்கப்பட்டசரக்கு - இராசிக - தைவிகங்குளாற்கெடுதியடைந்தால் -  
விற்றவன - அநதநஜிப்பொருளிகொடுக்க.

யாருருவற்கியன

விற்றவனகொடுக்கும்பொழுது-கொண்டவன வாங்காமற்போய - அநதச  
சரக்கு - இராசிக - தைவிகங்குளாற்கெடுதியடைந்தால் - அநதநஜிங்கு  
ண்டவனதேயாம.

சரக்குவிற்கப்பட்டபின்பு - விற்றவனசரககைகொடுப்பதற்கும்-கொண்  
டவன வாங்கிகொளவதற்கும் - ஒப்பியிருந்தசமயத்துக்குள் அநதசசரக  
கு-இராசிக-தைவிகங்குளாற்கெடுதியடைந்தால் அநதநஜிம - அவ்விரு  
வருக்குருசம்மாகும்.

விற்ற



(௩௩௩)

வீற்றவனசரகைககொடுக்கும்போது - கொண்டவனவாங்காமற்போன  
நதசசரகைகமற்றொருவனுக்குவிற்றலாம-கொண்டவன-தானகொடுத  
தவிவிற்பொருவிரியடைவான்.

நாரதன்

நல்லசரகை முதலிலேகாண்பித்தகுகொடுக்கும்பொழுது கெட்டசரகை  
மனமறிந்து வருவனியினுலேகொடுத்தால் - அவனநதசசரகைகின விவிறக  
கிடடிப்பபு பொருவிறக கொண்டவனுக்கும் - அவவளவுபொருவிறத  
தண்டமாகவரசனுக்குங்கொடுக்க.

அப்படிக்கொடுத்தல் - தெரியாமையினுலேசெய்யப்பட்டால் - விவிறப  
பொருவிறமாதிரிவகொடுக்க.

பிரகற்பதி

மததன் - உனமததன்முதலானவர்களாலேனும-குறைந்த விவிறியினுலேனும  
விற்றப்பபட்டதுகொண்டவனுக்குச்சித்தியாது.

நாரதன்

ஒருவன் - சரகைக கொள்வதற்காக விவிற்பொருளெவ்வளவுங் கொடா  
மல்வார்த்தையினுலே மாதிரிமஉடனபடிக்கை செய்திருந்தபோது -  
உடையவன்நதசசரகைகமற்றொருவனுக்குவிறறால் - அவனுக்குக்குற்ற  
யிலவிற.

யாருருவற்கியன்

முனனாடிசசரகைகினவிவிற்பேசிக்கொடுத்த வுண்மைசெய்பொருவிற வாங்கி  
கொண்டவன - மற்றொருவனுக்கநதசசரகைகவிறறால் - அவன் - முன்பு  
பேசினவனுக்குத தானவாங்கின வுண்மைசெய்பொருளுக கிடடிப்பபை  
கொடுக்க.

வி



(௩௩௩)

வியாசன

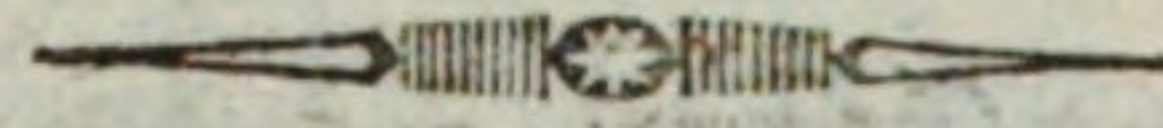
விஷிபேசியுண்மைசெய்பொருள் கொடுத்தவன சரகைவாங்கிகொள்ளா

விடி-ல் - ஆவன-தானகொடுத்தவுண்மைசெய்பொருளாயிழப்பான.

உண்மைசெய்பொருள்கொடுத்தவன-ஏற்படுத்தியகாலத்திலவராவிடி-ல்.

உடையவன்நதச்சரகைமற்றொருவனுக்குவிற்கலாம்.

விறறுகொடாமைமுற்றிறறு.



கொண்டுள்ளமொப்பாமை

நாரதன்

சரகைகொளபவன் - கொள்ளுமுன்னேசரகைவரவு - விஷியின்குறைவு -

மவிவு - இவற்றிவையறிநதும் - தானேபார்த்தும் - சரகைக்குணங்குற்றந

தெரிநதமற்றொருவருக்குகாணபிததுவகொளக.

வியாசன

சருமம் - விநகு - செங்கல் - தூல் - தானியம் - கள்ளமுதலானமயக்கநதரு

பொருள் - உப்புமுதலானசுவைப்பொருள் - பொன் - வெள்ளி - செம்பு -

தர - ஈயமுதலானவைகள் - இவைகவிரியுடனேபரிசோதிக்க.

பல்முனிவர்

கூறக்கத்தகதைமுன்நுநாள்வரையும் - சுமக்கத்தகதைஐநதுநாள்வரையும் -

வசகாம - பவளம் - இவற்றிவையேமுநாள்வரையும் - அடிமையைப்பதிவின்

நதுநாள்வரையும் - வேலிக்காரியை - யொருமாசவரையும் - எல்லாவிதைவ

கைகவிரியும் - பததுநாள்வரையும் - இருமடி - வஜ்ஜாம - இவைகவிரியொருநா

ள்வரையும்பரிசோதிக்கும்பொழுதுகுற்றங்காணப்படடாலும் - மனமொ

வ்வாமற்போனதுமிவைகவிரிற்றவவிடத்திறகொடுத்தது - கொண்டவன் -

தானகொடுத்தவிஷிப்பொருள்வாங்கிகொளக.

வி



( ௩௩௭ )

வி லியாற்கொளபபட்ட ஆடையானது - அனுபோகிகபபட்டா லிம -  
அழககடைநதா லிம - குறறமடைநதா லிம - அதினுருவங்கெட்டா லிம -  
அதுகொண்டவந்தேயாம்.

கொண்டுள்ளமொப்பாமைமுற்றிறந்.

### கட்டுப்பாடுகடததல்

பல்முனிவர்

அரசனான - வேத வேள்வி முதலிய வற்றும் சிறந்த அந்தணர் பலரை  
யழைப்பித்து அவர்கள் வாசமபண்ணுதற்குத் தகுதியான விடங்களிலே  
யவர்களுக்கு விருத்திகற்பித்து இறைக கூடுறழித்து - வீடு விவரநில  
முதலானவைகவிரககொடுத்து அப்படிக்கொடுத்ததற்குறுதியாக இலே  
க்கியபிரகரணத்திற்காட்டியபடி இராச்சாசனமெழுதிககொடுத்து அவர்  
கத்தங்களுடையதரும்த்திவிருக்கும்படிசெய்க.

அவர்கள் - நிதியநையித்திக்கரும்முதலானவைகவிரியும் - தங்களுக்கும் - பட்  
டணத்தாருக்கும் - ஐயப்பபட்டபொருவிரிசசயிப்பதையும் - செய்யத்தக  
கவர்கள்.

அப்படியே கிராமத்தார் - சினோணியர் - குலக்கூட்டத்தார் - பாசனடர் -  
நைகமர் முதலானவர்க ளிவர்க்கும் - மற்றவர்களுக்கும் அவரவருக்குத்தக  
விருத்திகற்பித்துநியமத்திவிருக்கும்படிசெய்க.

மிருகம் - சோரன் - அரசன் - இவர்களாவுண்டாகின்றதுபததைநீக்குத்  
லிம - தரும்சித்தியும் - அந்தணர்முதலிய வெல்லாருக்கும்பொதுவாக  
யால் - அவர்களெல்லாருமிவவிடத்திற் காட்டுகின்றபடி கட்டுப்பாடுக  
விரிசசெய்துகொள்க.

அ



(௩௩௮)

அவையாவன - தண்ணீர்ப்பந்தல - குளம் - தேவாலயமீகைமுதலான தருமஞ் செய்வதற்காகக்கிராமத்திலவீட்டுததொகைப்படியேனும் - நிவந்தொகைப்படியேனும் - வரியேறப்படுத்திக்கொள்ளுதலும் - சோர்களுடையதுன்பத்தில் வீடுதோறும் இறமையுடையவொவ்வொருவன் ஆயுதபாணியாகி - குறித்தவோரிடத்திலவந்து கூடுதலும் - இராசவுபத்திவததை நீக்குமபொருட்டுவீடுதோறும்பெரியவனாகியவொவ்வொருவன்வந்தகூடுதலும் - மறற்றவைகளுமாம்.

அநதககட்டுப்பாடுகளையும் - அரசனவன் - நமது பகைவர்க்கிடங்கொடுத்தல்முதலானவைசெய்யற்கவென்பதுமுதலாகவேறப்படுத்தியகட்டுப்பாடுகளையும் - அவரவர்களைபத்திரத்திடுவெழுதிகொண்டேனும் - பிணினவாங்கிக்கொண்டேனும்ழிவுருமல்நடத்தவியும் - நடப்பித்தவியுஞ்செய்க.

பொதுவிலேநியமிக்கப்பட்டவன் - போர்முதலானகாரியத்தைக்குறித்துக்கடனாகவாங்கப்பட்டபொதுப்பொருளையழித்தாலும் - குறித்தகாரியத்தைச் செலுத்தாமல் - தானினறழித்தாலும் - அநதப்பொருளின அவனேகொடுக்க.

வழிச்செலவுக்காகக்கடனவாங்கப்பட்டால் - அநதககடலின்கூட்டத்தார் பொதுவிவரத்தாகுகொள்க.

யாளுவற்கியன்

கூட்டத்தாருளொருவன் - பொதுப்பொருளினகவநதாலும் - கட்டுப்பாட்டைக்கடந்தாலும் - அநதககூட்டத்தார்அவனுடையபொருளெல்லாவற்றையுங்கவர்ந்துகொண்டு - அவனைத்தேசத்தினின்று தூத்திவிடுக. அநதககூட்டத்தார்தங்களுடைய காரியத்தைக்குறித்து வேண்டுமபொழுது - அரசன் - தாமசம்பனனும்ல்தவியுடனேவிசாரிக்க.

அந



(௩௫௯)

அநதகூட்டத்தாராலேநியமிகப்பட்டவனுக்கு - ஆசன கொடுத்த வெ  
குமானப்பொருளை - அவன் - கூட்டத்தாருக்குக்கொடாமல் - தானே  
தனக்கொண்டால் - அநதப்பொருளுக்குப்பதினொரு மடங்குப்பொருள்  
கொடுப்பிக்கத்தக்கவனாவான்.

கடடுப்பாடுகடத்தல் முற்றிற்று.

நிலவழககு

பிரகற்பதி

கிராமங்களுக்களாபுபககங்களிலும் - ஏற்படுத்தியவெல்லெவர்க்கடைசியில் -  
வெளிப்பட்டவைகளாகவும் - மறைக்கப்பட்டவைகளாகவும் - அநத - எல்  
வர்க்கடைசியின்டையாளங்கவரநி நுகுக.

அவற்றாள

பல்முனிவர்

வெளிப்பட்டவடையாளங்களாவன - திராணுயர்நதகல்லு - தூவு - குளம் -  
கிணறு - கல்லாற்கட்டப்பட்ட திணவண - உயர்நதபூமி - தோட்டம் -  
கோயில் - அகழ் - வெள்ளப்போக்கோடை - நாணல் - சிறுபுதர் - ஆல் -  
அரசு - முருக்கு - முள்ளிலவு - ஆசன - பவன் - பலாமரம் - மூங்கில் - புறறு -  
வழிக்கரை - பள்ளம் - இவைகளாம்.

இவற்றிலையடையாளங்களாகவேற்படுத்தியழியாமலிருக்கும்படிசெய்க.  
மறைக்கப்பட்டஅடையாளங்களாவன - காட்டுமுட்டை - எலும்பு - உயி -  
கரி - சுகதாங்கல் - பாவனையோடு - மணல் - செங்கல் - பசுவினவால் - பரு  
ததுவிதை - சாமபல் - சிப்பி - சங்கு - கருங்காவிப்பிசின - இவைகளாம்.

இவற்றிலையடையாளங்களாகப்பாவனையிலிடடுப்பூயிகுட்புதைக்க.

இவ



(மூலம்)

இவ்விருவகையெல்லையடையாளங்களைக் கிராமத்திலிருக்கும் - விருத்தர்

களும் - எல்லாத்தெரிதற்பொருட்களையும் வர்க்குத்தெரிவிக்க.

பிரகற்பதி

எல்லாவழக்கிலவாதியினாலே காண்பிக்கப்பட்ட - அடையாளங்களைவினாலே

யவ்வெல்லாநிச்சயஞ்செய்க.

வாதியினாலே காண்பிக்கப்பட்ட அடையாளங்களுக்குறித்துச் சந்தேகமுண்டானபோது ஆகம் - அளவு - அனுபோகம் - பெயர் - இவற்றையும் - நில

ப்பிரிவுகளையும் தெரிந்தசான்றினாலே நிச்சயஞ்செய்க.

பெருனிவர்

சான்றில்லாதபோது - கிராமத்தினுற்பாலெல்லிக்கடைசியிலிருக்கிற கிராம

மத்தாரான்காமந்தராலே நிச்சயஞ்செய்க.

அவர்கள் - பகை - பொருளாகை - பொருண்மிக்கு - இவற்றினாலே துட

டராயினபோது - அவர்களுக்கு - அடுத்தசாமந்தராலே நிச்சயஞ்செய்க.

அவர்களும் - அப்படிப்பட்டவர்களையாலே அவர்களுக்கடுத்த சாமந்த

ராலே நிச்சயஞ்செய்க.

அவர்களுடன்துடரானால் அவர்களுடைய தளவி அச்சுனவன ஆகிக் காலத்திற்

சாமந்தராயிருந்து தேசந்தமபாய்நெடுங்காலஞ்சென்றுவந்திருக்கிற

வர்களாகியபழமையோரையும் - பட்டணத்தாரையும் - கிராமத்தாரையும் -

கணத்தாரையும் - எல்லாஅவர்களைப்படுகின்றநற்செய்கையுடையவராக

கியமுப்பினாரையும் - கேள்வி - அனுபவம் - காரியஞ்சொல்லுதலிவற்றை

ற்குறிக்கப்பட்டவர்களானநிலநிறுத்தவோரையும் - காட்டிலிருக்கிற

வர்களாகியவேடாரையும் - புட்படுத்தியவோரையும் - நெற்பொதுக்கிக்

கியும் - விற்றுவெட்டிகளையும் அழைப்பித்து - சான்றுகேள்விப்பிரகா

னத



( ஈ சு க )

னதில் அங்ஙவசா.தியோர்க்குகாடடியவிதிபபடி-சபதங்கவிசசொல  
லுவிதது எலயி அடையாளங்கவிகேட்குமபோது அவர்களால் உணமை  
யாற்காடபபட்ட வெலவியை அசனி யுவுக.

சரீனநினர்முதலானவர்கள் எல வியடையாளங்கவிககாட்டாமல் எல வியை  
மாதிரிசொனனா அசனெலவியோடுமபடிசெயது நிசசயிகக.

யாருருவற்கியன

எலவியோடுகிறவர்கள் - சாமநதர்முதலானவர்கள் - அவர்கள் - நால்வர்முத  
லாக - இடடிதததொகையினராகியும் - சிவநத ஆடை - சிவநதமாவியணி  
நதவராகியும் - ஓடடிவேமணவியெடுத்தது அதைத்தவியினமேலவைத  
துககொண்டெலவியோடுக.

பிரகற்பதி

மேற்சொலிய எலவியோடுகிறவர்க ளிலலாதபோது உபயவாதிகருக  
ருசமமதருனருவன - குணமுடையவருன - எலவியோடலாம.

எலவியோடினநாற்பததருசநாவிககுமேல - நிசசயமஅறியததககது.

காதியாயனன

அதிசம - குறைய - பங்குண்மை - பங்கின்மை - அனுபோகதினுண்மை  
யின்மை - எலயி - இவவாறுமபூமிவாதத்திற்கேதுககள்.

பூமிவாதத்தில் - இவவியப்பிராமானங்கூடாது.

மனு

எலவியடையாளமுதலானவை யிலலாமையால் நிசசயருசெயதலகூடாத  
பூமியை அசனமிகவுமுதவியாகததக்கிராமத்திற்கேர்க்க.

இரண்டுபிராமத்திற்குஎலவியைக்குறித்ததுவிவாதமவநதபோது - பயிரிலலா  
தகாலங்களில் அபினமுதலிய அடையாளங்கவிர்பபார்த்ததுநிசசயருசெயக.

பிர



(1102)

பிரகற்பதி

தேசம் - நகரம் - கிராமம் - நிலம் - வீடு - கழனி - தோட்டம் - நதனவனம் -  
தேவாலயம் - கிணறு - தடாகம் - மழை நீர்ப்போக்கிடம் - இவைமுதலான  
வைகளினளவன் விவாதத்தில் அவ்வவற்றின் சாமநதர்களாலே நிச்சயஞ்செ  
யக.

காதியாயனன்

எல்லிச்சான நினர் - பயத்தினுலேனும் - பேத்தினுலேனும் - சான நுனா  
யாமற்போனும் - மாறுபாடாகச்சொன்னாலும் - அவர்களுக்கூ-உத்தம்  
சாகசதண்டமவிதிக்கப்படும்.

விட்டுனு

பெரியச்சான நுபபவ நுகூ - எல்லாப்பொருளையுங்கவர்தல் - தண்ட  
மாகவிதிக்கப்படும்.

நாரதன்

சாமநதர்களபொய்யுனாததால் அவர்களுக்கூத்தனிததனிமதிமசாகசதண்ட  
மவிதிக்கப்படும்.

நாரதன்

அவர்கள் அறியாமையினுலேவேறுபாடாகச்சொன்னால் - அப்படிச்சொன  
னதற்கு அவர்கவிரத தண்டித்து மீட்டும் அவர்களாலேயே எல்லிச்சா  
வண்செயக.

வேடர்முதலான இழிந்தோர்கள் பொய்சொன்னால் - அவர்களுக்கூத்தனித  
தனிபூருவசாகசதண்டமவிதிக்கப்படும்.

எல்லையோடுகிற வனமாறுபாடாகவோடினால் அவனுக்கிருநூறுபண்ட  
தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

சா



(௩௬௩)

சூனநினாகியசாமநதர்களுவினோதமாகச்சூனனால - இலேககியததினாலு  
ம - இலேககியமவினோதப்பபட்டாலகிராமததாராலும - கிராமததார்வினோ  
தப்பபட்டால் - நகரததாராலும - நகரததார்வினோதப்பபட்டால் - விருதத  
ராலும - விருததர் வினோதப்பபட்டால் - கிரோணியராலும - கிரோணியர்  
வினோதப்பபட்டால் - பத்திவருடதது அனுபோகத்தினாலும நிச்சயிக்  
கத்தகது.

பிரகற்பதி

ஆறதைததானே எலவரியடையாளமாக எற்படுததப்பபட்டிருபககதது  
ககிராமங்களுக்கு அநதஆறறினாலுண்டாகின நநஜமும - இலாபமும -  
அநதநதககிராமங்களுக்கேயாம - எப்படியெனினில - ஒருந்தியினுடை  
யவடகரை - ஒருருகமும - தென்கரையோருருகமும - எலவரியாகநியயிக்  
கப்பபட்டன - அப்படியிருக்கையில் - ஒருகாலம அநதநதியானது வெ  
ளளத்தின வேகத்தினாலே கரையை யுடைத்துக்கொண்டு தெனபககதது  
கிராமத்தெலவரியிலவிழுநதுபோயிறது - அப்பொழுதுவடகரையிற்  
புதிதாகச் சேர்ந்தநிலமெல்லாம - வடகரையெலவிககிராமததா னுக்கே  
யாம.

அசனாலேனும் - ஆறறினாலேனும் - எந்தப்பழியெவனுக்குக்கொடுக்கப  
பட்டதோ - அந்தப்பழி அவனுடையதேயாம.

அப்படி - புதிதாகச்சேர்ந்தநிலம் - பயிருடையதாயிருப்பின அந்தப்பயிரின்  
பலத்தைமாதிரிமபயிர்செய்தவனடைவன.

அசன - உண்மையல்லாததன்களினால - அநியாயமாக - ஒருவனுடைய  
பூமியைக்கவர்ந்து மற்றொருவனுக்குக்கொடுத்தால் - அது சித்திஅடை  
யாது.

கிரா



( ௩௬௪ )

கீராமம உண்டாகிய காலமுதற்கொண்டு - பல்கணி - சல்பபோககிடம -  
இவிரப்பாறுமிடமான வீட்டின முகப்புத திணவின் - நாற்சநதிகூடுமிட  
ம - வீட்டினமேனின் மூழைநீர்விழு கின்றதாமபு - வீடு - கடை - இவை  
கவிரவழக்கப்பபடி அனுபோகிகக.

அவ்வனுபோகதையொரு வருநதித்தல்கூடாது.

மலமுததிரங்கழிகுமிடம - நெருப்புக்குழி - எச்சிறறணைநீர்விடுமிடம -  
இவற்றிவின் - அயல்வனுடைய சுவருக்கு - இரண்டுமுழவிடமவிட்டுச  
செயக.

நாரதன்

புகுகளும் - மனுடருநதிக்கப்பபடாமல் நடக்குமிடம - தேவாலயம் -  
இராசமார்க்கம் - இவற்றிவியொரு வருநதித்தல்கூடாது.

பிரகற்பதி

எவன் - வழிமுதலானவிடங்களிலே பள்ளத்தையும் - மரமுதலானவைகவிர  
வைப்பதையும் - மறைவையும் - மலங்கழித்தலையுரு செய்கின்றனனாவ  
னுகுஞ்ஞமாடநதண்டமாகவிதிக்கப்பபடும.

மனு

இவற்றையிராசமார்க்கத்திற்செய்தவனுக்கு இரண்டுபணநதண்டமாகவிதிக்க  
கப்பபடும.

விருத்தன் - சூலிடையாள - சிறுவன் - ஆபததையடைந்தவனில்கவிராசமார்  
கமுதலானவிடங்களில் மலங்கழித்தால் இவர்களுக்கு அநதத்தண்டமில்  
வில - வாகுத்தண்டமாத்திரமுண்டாம் - அநதமலங்கழித்தவிடத்தைச்சுத  
திபண்ணுக.

கா



(௩௬)

காதியாயனன

திடாகம்-பூநதோட்டம்-தீர்த்தம்-இவற்றில் மலங்கழித்துக்கொடுத்தவன்  
இவற்றிலிணச்சுத்திசெய்து அசனுகுபபூருவசாகசதண்டங்கொடுக்க.

பல்முனிவர்

தீர்த்தமுதலியவற்றை - அழகுகாடையைத் துவைத்தல்முதலியவற்றை  
கெடுத்தவனுக்குப் பூருவசாகசதண்டமவிதிக்கப்படும்.

யாளுவற்கியன

நிலத்திலேயே லலையைப்போதித்தவனுக்குப் பூருவசாகசதண்டமும் - எல்  
லையைக்கடந்து முகிறவனுக்குத் தமசாகசதண்டமும் - அபகரித்தவனுக்  
குமத்திமசாகசதண்டமும் விதிக்கப்படும்.

சங்கலிசுதர்

நீரோடு கூடிய நெற்பயிர் நிலமுதலானவைகளை வலிமையால் பகரித்தால் -  
அவனுக்கு என்ன ஆபுபணநதண்டமாக விதிக்கப்படும்.

காதியாயனன

எல்லாப் பொது நிலத்திலிருக்கின்ற மரத்தினிபலன் - அவ்வெல்லையாடல்  
லார்க்கும் பொதுவாம்.

கரையினவீடயம்

நாரதன்

கரையானது - நீர்ப்போக்குக்கரையெனவும் - நீர்த்தடைக்கரையெனவுமிரு  
வகைப்படும்.

அவற்றான

நீர்ப்போக்குக்கரையாவது - பயிருக்க இகமாயிருக்கிற நீர்போகும்படி வெ  
ட்டிவிடத்தக்கதாம்.

நீர்



( ஈசாசா )

நீர்த்தடைக்கனாயாவது - வந்தவெளவீரைததாபகுதற்காகக் கட்டப்படுவ  
தாம்.

யாருருவற்கியன

இவ்விருவகைக்கனையயுநில்ததுகருடையவனில்ததில் அயலவனசெய்யும  
போது அற்பநஜ்ஜம - அதிகவிவாபமுமுண்டாகுமேயானால் அநதச  
செய்கையைத்தடுத்தல்கூடாது.

ஒருவனமற்றொருவனுடையநில்ததில் தூவையே னும் - கிணற்றையே னு  
மவெடும்போதுமேற்சொல்லியபடி அற்பநஜ்ஜம - அதிகவிவாபமு  
முண்டாகுமேயானால்நதசசெய்கையைத்தடுத்தல்கூடாது.

உடையவன்ககேளாமல் அவனுடையநில்ததில் அயலவன்ககாடடுதல்  
பயிரிடுதல்முதலானவைசெய்தல்கூடாது.

நில்ததுகருடையவனிலவாதபோது - மேற்சொல்லியகாரியங்கவிரி அரச  
னுடைய அனும்பிபெற்றதுசெய்க - அனும்பியினறிசசெய்தவனதன்  
படிசெய்யபடுவான்.

அதிவூண்டானபலன் - உடையவனிலவாதபோது அரசவரியடையும்.

காதியாயனன

வீடு - தோட்டம் - தடாகம் - இவைகவிரி - உடையவன அனும்பியினறிப  
புதுக்கிஞல் - அவற்றிவிரிப்பதிதாகருவித்தவனடையான - உடையவ  
ன அனும்பிபெற்றதுசெய்தால்செல்வழித்தபொருவரியடைவன.

பயிர்செய்கை

பிரகற்பதி

பயிர்செய்பவன் - ஆனி - ஆடி - மாசத்தில் - நிலமுடையானிடத்தில் - நிலத்  
தையடைகொண்டு - உழுதல் - விதைத்தல் - காததல் - பயன்கொள்ளுதல்  
முதலானகாரியங்கவிரிசெய்க.

பயி



( ௩௬௭ )

பயிர்செய்வதற்காகநிலத்தையொப்புக்கொண்டவன் - பயிர் செய்யுங்காலத்  
திற்பாதிசென்றபின் - உழுமுதலானவைகளைச்செய்தால் - காலங்கட  
ந்ததற்குத்தக்கபடியவனுக்குத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

நிலத்தை யொப்புக்கொண்டவன் பயிரிடுங்கால முழுதும் - ஒருகாரியமுஞ்  
செய்தவனும் - செயவித்தவனுஞ் செயயாவிடில் - அவனிலமுடையவ  
னுக்குநிலப்பவனையும் - அரசனுக்குத்தண்டத்தையுங்கொடுக்க.

பயிர்செய்பவன் - நெடுநாட் பாழ்பட்டநிலத்தை யொப்புக்கொண்டு பயிர்  
செயயாவிடில்வன் - பைங்கானிலத்துப்பலத்தொகையிற் பத்திலொரு  
பங்கின்கிராயத்தைநிலமுடையவனுக்குக்கொடுக்க.

சிலநாளுழப்படாதநிலமானால் - நிலமுடையவனுக்கு - எட்டிலொருபங்  
குக்கொடுக்க.

பைங்கானிலமானால் - ஆறிலொருபங்குக்கொடுக்க.

நாரதன்

நிலமுடையவர்கள் - பயிர்செய்யத்தக்கதிறமில்லாதவர்களும் - இறந்தவர்  
களும் - நெடுங்காலம்போனவிடந தெரியப்படாதவர்களுமானவர்களு  
டையநிலத்தை யொருவராலுநதிக்கப்படாமலுழுகிறவன் - அந்நிலப்  
பவனையடைவான்.

நிலமுடையவனிருக்கும்பொழுது - அவனைக்கேளாமலுழுகிறவனுக்கு  
டானகுற்றம் - அவனுக்கில்லை.

மேற்சொல்லியநிலத்திற்பயிர்க்காரியநடக்கையில் - நிலத்துக்குடைய  
னேனும் - அவன்மைந்தனேனும்வந்தால் - அவன் - பாழ்பட்டத்கிட  
ந்ததன் னுடைய நிலத்தைச் செம்மைசெய்ததற்காகச் செவ்வழிநதபொரு  
ளைக்கொடுத்து - அந்நிலத்தையடைக.

௧௩



( ௩௪௮ )

காதியாயனன

நிலமுடையவன - பாழ்படடுக்கிடந்தனனுடையநிலத்திற்பயிர்செய்யச  
சொன்னவிடயத்தி னெதநிலத்தைக்குறித்ததுச செல்வழிநத பணத்தைநில  
முடையவனகொடாதேபோனால் - உழுகிறவனநதநிலப்பலனில் - எட  
டி-ஒருபங்கை எட்டுவருடம் வரையுங் கொடுத்தது அதற்குமேல்நிலை  
தைஉடையவனுக்குக்கொடுக்க.

நிலமானது - ஒருவருடமுழப்படாவிடி-ஹைப்பாழாம - முனதுவருடந  
தில்முழுப்பாழாம - ஐந்துவருடத்திற்காடடுக்கொப்பாம.

நிலவழக்குமுற்றிறது.

மாதராடவர்தருமம

மது

மாதர் - ஆடவரிடத்தில் அழகையும் - பருவத்தையும் விருமபாமலே -  
ஆண்தனமையைமாதிரி முக்கியமாகவெண்ணியவர்கவிரப்புணர்கினரூர்கள்  
கற்புநிலையினமையும் - நிவியாமனமும - நனபுமியற்கையாகவுடையவ  
ராகையால்.

மாதர்கணவராற்காகப்பபட்டி-ருப்பி னுங்கணவரைவிரோடுக்கினரூர்கள்.

படுகை - ஆசனம் - அலங்காரம் - காமம் - கோபம் - துரோகநதையிவற்  
றிவனமாதர்பொருட்டேம னுவானவர்கற்பித்தா ராகையால் - ஆடவர்க  
ள் - மாதர்கேடுருமன்டபபதற்காக - அவர்கவிரபுரிமையுடையவரல்லரா  
கசெய்க.

ஆரீதன

மனைவிகற்புநிலைதவறினவளானால் - குலங்கெடும் - குலக்கேட்டி-ஒற்சநத

இ



(நாசக)

திரும - சந்திககேடடி - தேவர்கும் - பி துர்ககருகருகேடுறு  
ம - வேள்வியுநதருமமுங்கேடும - தருமககேடடி - தனகருகேடுறு  
ம - தனதுகேடடி - லெல்லொப்பயனுங்கேடும - ஆகையால் - முயற்சி  
கொண்டு இல்லவறிய நமுடையவளாயிருக்கும்படி - காக்க.

யாருருவற்கியன

மவனவியானவள - பெருமையுடையமாயியார்முதலானவர்களாலே யிராவி  
னுமபகலி னுருசுறதேனும அயலாரோடு பேசாதிருக்கும்படி - காக்கத்  
தகவள.

தகவன

மவனவியர் - ஆடை - ஆபரணம் - அன்னமிவற்றறநாக்கப்படி - னுங்கணவ  
னாயவம - திகிலினருர்கள் - அடடைபோலுரிரு சுகிருர்கள் - அடடையிர்த்  
தத்தைமாதிரிவகுடி - கரும் - மவனவியரோடுவனில் - தனம் - மனம் -  
தசை - வலி இவையெல்லாவகொளருகினருர்கள்.

மவனவியர் - கணவரிடத்திலிளமைப்பருவத்தினும - யெளவனத்திலிட  
லும் - மூப்பில் - மதிப்பினமையுமுடையராவர்.

மனு

மாதர் - இளமைப்பருவத்திற்பிதாவினாலும் - யெளவனத்திறகணவனாலும்  
ம - மூப்பில்மைந்தனாலும் காக்கத்தகவராகையால் லெகாலெழுமாத்ருமை  
யுடையவரல்லர்.

நாரதன

கணவனும - புதல்வனுமில்லாதமவனவியை - அவருடையகணவனபகல்  
ததாராகியகணவனுடையபிதாமுதல்சபிணடர்களவனாயுமுள்ளவர்கள் - காக்க  
க - அவர்களில்லாதபோது - அவருடைய தாய்பகல் ததார் - காக்க - அவ  
ர்களுமில்லாதபோது அசனகாக்க.

பஸ்



(மௌய)

பன்முனிவர்

கணவனான வன - மவன் வியிடத்தில - வீட்டுக்கு வேண்டியபாத்திரங்கூட சம்பா-  
திப்பதற்காகக் கொடுத்த பொருளைச் சேர்த்தல் - செலவிடல் - வீடு விளக்-  
கல் - தேவபூசை முதலியவற்றிற்குத் தவியான காரியஞ்செய்தல் - அதிகக்-  
விராககாரியம் - வீட்டுப்படித்திரமுதலானவைகளைப் பார்த்ததிலை முதலிய  
அவசியமான காரியங்களை மவன் விக் குக்கறப்பித்தது - அவருடைய மனமவே  
றிடத்திற் செல்லாதபடிச் செய்க.

பிரகற்பதி

மேற் சொல்லிய காரியங்களைச் செய்கிறார்களே - மவன் விக் குக்கறப்பித்தது  
நிலைமையுமுண்டாம்.

மன

புரத்தர்கள் - தங்களைத் தாங்களே காக்கவேண்டும் - அதுவேயவர்களுக்கு நல்ல  
காப்பாகும்.

கள்ளுக்குடித்தல் - ஆட்டார்கூட்டுறவு - கணவன் விட்டயலாகுக்குப்போ-  
குதல் - கணவன் விட்டுத் தீர்த்தயாத் திரை முதலானவைச் செய்தல் - தான்  
விரும்பிய விட்டத்திலே தாங்குதல் - அயல்கத்தமர்தல் - இவையாவகைச்-  
செய்கையும் - மாதர்க்கு நிறைதயான செய்கையாம்.

தீநிகரணசுத்தியுடையவளாகிக் கணவன் சொற்கடவாம ன்டகருமவன் வியா-  
னவள - இகத்திற் பெரியோர்களுடைய நல்லவனென்று கொண்டாடப்பட-  
டவளாகிப் பரத்திற் பதியுனுடையவுலகத்தை யடைவாள்.

கணவன் சொற்படி நடவாதவள் - பாவப்பிணியால் வருத்தப்பட நிரியாய்  
பிறப்பாள்.

கற்புநிலை தவறின மவன் வி - பிராயச்சித்தகாண்டத்தில் விதித்தபரிகாரத்திற்-  
லே சேர்த்துக் கொள்ளத்தகாதவளாளுந் தப்பரிகாரஞ் செய்யுமளவும் அவ-  
வளக்காக்.



( ௩௭௧ )

நாரதன்

வெளிப்படட கற்புகினைகேடுதையவளாகிய மனைவியைக் கணவனானவ  
ன-சுருதிவிதிக்காரியத்திலும்-மிருதிவிதிக்காரியத்திலும் அவளுக்குள்ள  
வதிகாரத்தை நீக்கித் தவிர மழித்தலும் - தரைப்படுக்கையுங் கற்பித்து -  
இழிவான - ஆடையுணவுகளகொடுத்து - அசுசியானவிடங்கவிரிசுகதிசு  
யயுமபடிசெய்து - தனதுவீட்டிலோரிடத்திலிருக்கச்செய்க.

யாருருவற்கியன

பிரிகாரத்தினுற்சேர்த்துகொள்ளத்தகாதஇழிந்தோரைப்புணர்தல்முதலா  
னவைகவிரித்தன அமனப்படிசெய்கின்றவளவிலக்கத்தக்கவளையாவன,

மன

உத்தமமாதருக்குஞ்செல்வத்திற்குமவேறுபாடிவலை.

பெணானவள - கவியாணமுதலானவுற்சுவகாலங்கனிலே - கணவன - கணவ  
னுடனபிறந்தார் - தாய் - தந்தை - மாமி - மாமன - மறறைசுகறறத்தார் -  
இவர்களாலே - ஆடை - அணி - உணவு - இவற்றாலுபசரிக்கத்தக்கவள.

மாதர்க்குள்ளதகருவதிலே துன்பப்படுகின்றார்களோ - அந்தகருவம்நிக  
ரும - எந்தகருவதில் - மகிழ்ச்சியையடைகின்றார்களோ அந்தகருவமேன  
மையடையும்.

கணவனானவன - காரியத்தைகருறித்துத்தேசாந்தரம்போகும்பொழுது - தா  
னபோய்வருமளவும் - மனைவியினுடையசீவனத்திறகுவேண்டியபொருள  
கொடுத்துப்போக - அப்படிச்செய்யாவிடிவ - அவள்மேனமையுடை  
யவளாயினுஞ்சீவனத்தினபொருட்டிழிவானகாரியஞ்செய்வாளாகையால்.  
கணவனின்மனைவிபகைத்தால் - அவனொருவருடமவொயுமபார்த்து - அவள  
வணங்காவிடிவ - அவளுக்குத்தானகொடுத்த ஆடையாபரணமுதலியவற்ற

வை



( ௩௪௨ )

ஹைவாங்கிகொண்டு அவனொடுபேசுதலும் - அவனபுணர்தலுமொழி  
கக - சீவனததுககாகொடுத்ததுசுபரத்தக்கதனறு.

உனமதநன் - பிததன் - பதிதன் - மகிழ்ச்சியிலொதவன் - பாவபிணியினன் -  
இப்படிப்பட்ட கணவரைப்பகைக்கின்ற மலினவியர்க்கு விலகருதலும் -  
ஆடையாபரணமுதலானவைகவிரகவர்தலுயிலவல்.

## மூததமவின்விவிடயம்

மனு

கள்ளுக்குடிப்பவன் - தீயநடையுடையவன் - மாறுபாடுசெய்பவன் - தோப்  
பிணியினன் - மிகுந்தகொடுமையுடையவன் - பொருவியழிப்பவன் - மூக  
கறை - பெண்ணேடுபுதுபவன் - மலடி - இனிமையிலொத்தைச்சொல்ப  
வன் - கணவனைப்பகைத்தவன் - இவ்வகைமலினவியகாவிலகி - இரண்டாவ  
துகவியாணஞ்செய்க - அப்படிச்செய்யவிருமபின்வன் - மூததமவின்விக  
குச்சீவனததுக்குட்பொருள்கொடுத்ததுகவியாணஞ்செய்துகொள்க.

தேவன

மலினவியிருக்கையில் - காமமிகுதியினாலே மறறொருததிகையககவியாணஞ்  
செய்துகொள்ளவிருமபின்வன் இருக்கிறமலினவியைப்பொருளாலேமகி  
ழ்வித்ததுவேறுவிவாகஞ்செய்துகொள்க.

மனு

கணவனுடையநன்மையைவிருமபின்வரும் - நல்லொழுக்கமுடையவருமா  
யிருந்தமலினவியிணியினளாயிருந்தபோது வேறுவிவாகஞ்செய்யவிரும  
பின்வன் - அந்தமலினவியினுடைய அனுமதிபெற்றுக்கொண்டு செய்க -  
அவ்வொய்யப்பொழுதும் அவமதித்தல்செய்யற்க.

தே



( ௩௪௩ )

தேவலன

மலடி யான்மலினவியை யெட்டுவருடத்திற்குமேலும் - சாப்பிளவிற்பெறு  
பவள - கருவழிவுடையவள - நினைதயுடையவள - இவர்கலிப்பததுவருடத்தி  
ற்குமேலும் - பெண்ணெபெறுபவளப்பதினொருவருடத்திற்குமே  
லும் - தீங்குசொல்பவளயும் - கணவனுக்குமுன்னேயுண்பவளயும் - அப  
பொழுதேயும்நீக்கி அநதமலினவியர்க்குமனமகிழ்ச்சிப்பொருள் வேறுகக்  
கொடாமலே கவியாணஞ்செய்துகொளக - அப்படிச்செய்துகொண்டா  
லும் - மூத்தமலினவிகுப்புணர்ச்சியொனதுதவிரகுறையதிகாரமெல்லா  
முண்டு.

மனு

மூத்தமலினவியானவளகோபத்தினாலே வீட்டினினது வெளிப்பட்டபோ  
து - அவலிரககணவனத்ததுக்காக்க - அல்லது - அவலிரயவருடைய  
தநதைமூதலானவர்களிடத்திலொப்புவித்தாயினுங்காக்க.

நாரதன

மலினவியானவள - கணவனுடையதெரியாமையினாலே வெளிப்பட்ட அயல்  
வனிடத்திறசோமலிருநதால் - அவனசுறத்ததாராலேகணவனுடையவீட்  
டிற்றசேர்க்கத்தக்கவள.

யாருருவற்கியன

இரண்டாவதுகவியாணஞ்செய்துகொளபவன - மூத்தமலினவிகு அநதக  
கவியாணச்செல்லுப்பொருளுக்கொத்தபொருளிகொடுக்க.

கணவனானவன - தனனுடையமூத்தமலினவி - தனனாற்றுகொடுக்கப்பட்டதே  
னமுடையவளானால் - அநதசீதனப்பொருளிகச்சேர்த்துக்கவியாணச்செ  
ல்லுப்பொருளுக்கச்சம்மானப்பொருளியவருக்குக்கொடுக்க.

வி ல்



( ௩௪ )

## விலக்கத் தகர்தமவின் விவியம்.

பல்முனிவர்.

ஒத்திருத்தல் - கடுஞ்சொலின்மை - திறமை - கற்பு - சந்தியுடைமை - வீரபாப  
பெறுதல் - கணவனாபபடி - நடத்தல் - இனசொலுநாததல் - இவை  
முதலானவிக்ருதற்கேதுவல்லாததற்குணமுடையமவின்வியவிக்ரு  
தல்கூடாது - விலக்கினவனுக்கநதப்பாவததைக்கத்தகபரிகாரமிவ்வி  
அவனுக்குச்சோரதண்டமவிதிக்கப்படும்.

யாளுவற்கியன்.

மேற்சொலியநற்குணமுடையமவின்வியநீக்கினகணவன் - தன்னுடைய  
பொருளில் - முன்னிறொருபங்கவருக்குகொடுக்கும்படியரசனசெய  
விகக.

## விலக்கத் தக்கமவின் விவியம்.

நாரதன்.

கூலியாணரு செயப்பபடாதவளாகிய தாழ்ந்தசாதிஸ்திரீயைப்பருடன வி  
ரோதததினாலே விலக்கினற்குற்றமிவ்வி.  
ஸ்திரீகளுக்கு அங்கச்சேதமுங்கொவையுமிவ்வி - விலக்குதலேகொவையாம்.

பல்முனிவர்.

தன்னதுகணவனுடையமாணுக்கன் - பிதா - பதிதன் - தாழ்ந்தவருணத்தான் -  
மைந்தனிவர்களுக்கூடுகின்றவனாயும் - பிள்ளையாகுகொன்றவனாயும் -  
மருந்துமுதலியவற்றை கருவையழிகின்றவனாயும் - தன்தானியங்கவிய  
ழிகின்றவனாயும் - அயலாணாவருத்தனின்றவனாயும் - தீவருசொல்கின்  
றவனாயும் - கணவனுக்குப்பணிவிடைசெய்யாதவனாயும் - கணவர்விலக  
கிஆவர்களுடனேபேசுதல்புணர்தலொழித்து - ஆவர்களுடையவதிகாரத

தை.



(எள்து)

ததயுமொழிதது அயர்க்குக்கடுவேறிடத்திலே னும - தமது வீட்டுக்கடு  
ததவிடத்திலே னும - ஒரிடங்கற்பிதது ஆடையுமஉணவுவடுகாடுகெ.

மனு

மவின்வியுங்கணவனும - ஒருமைப்பட்டுமகிழ்ததிருந்தான் - குலமுழுதும்கி  
ழ்ச்சியடையும.

அ/றம்பொருளினபமென னுமுனதுபயனுமுண்டாம்.

மவின்வியொற்றுமையுடையவளாயிருத்தல் - வானுலகத்திலுங்கிடத்த  
லரிது - அதினாலேகுலத்திற் பெண்களாயிருதியாய்விளங்குவார்கள்.

### மவின்வியொழுக்கம்

மனு

தகாதமொழியுணாததல் - தலிக்கடையினிறதல் - பல்கணியிற் பார்த்ததல் -  
மிஞ்சுகசெய்தல் - பானமபண்ணுதல் - பகவிறறுயிலுதல் - காரியரு  
செய்யாமை - ஆக்கிவனயினறிவெளிப்போதல் - அயலாரோடுபேசுதல் -  
கவின்னதகா ஆகதன்முநதெரியவாடையுடுததல் - குரு - கணவன் - புதல்வனிவர்  
கவல்லாதவர்களாகிய - வயலாருடையகலத்திலுண்ணுதல் - கூட்டத்தூட  
புனைக்கசெய்தல் - வேகசூராததை - கற்புநிவன்கெட்டவள் - மாயக்காரி  
யிவர்களுடனகூடுதலிவையெல்லாமொழுக்கங்கெடுத்தற்கேதுவாம்.

அயலவருடையவாடையணிமுதலியவற்றை சுத்திசெய்யாமல் தீண்டுதல்  
முதலியசெய்கையைமனத்தாலுரிவனத்தல்கூடாது.

தேவகாரியங்களிலுமபிதுருகாரியங்களிலும - களங்குடிப்பவள்கற்புநி  
வன்கெட்டவளபூத்தவளிவர்களவீட்டைத்தொட்டால் அந்தக்கருமப்பை  
ன - இராகம்தனாசசேரும.

உள்



(௩௪௪)

உள்ளி - வெள்ளுள்ளி - கள்ளு - கஞ்சா - புலால் - இவைமுதலானவை - புசிக்கத்  
தக்கனவல்ல.

இவற்றைமவின்விபுசித்தால் அவளுக்கு மவள்வயிற்றுக்கருவுக்குங் குற்றமு  
ண்டாமவளுடையகணவனுடைய பாதியீனம்.

### மவின்வியின்செய்கை

மனு

வீட்டுப்பாததிராமுதலானவைகளை விளக்கஞ்செய்தலுங் கணவன்கொடுத்த  
பொருளைவீணாகச்செல்வழியாமையும் - மங்கலச்செய்கையும் - மந்திரமுத  
வியவற்றற்கணவனைவசப்படுத்தாமையும் - நனமவின்யாளச்செய்கையாம்.

வைகறைதூயிலெழல் - வீடுவிளக்கஞ்செய்தல் - தயிர் - மலர் - தளிர்முதவி  
யபூசைதிரவியங்களைமத்தல் - ஒளபாசனமுதலான வக்கிணிப்பணிவிடை  
செய்தல் - மாமன்மாமியாராவந்தித்தல் - பதியின்பணிவிடைசெய்தகிவை  
முதவியவெல்லாமங்கலவாழ்க்கையையுஞ் செல்வத்தைதும் விருமபியநன  
மவின்வியின்செய்கையாம்.

மவின்வியானவள் - கணவன் துட்டனையேனும் - குணமில்லாதவனையேனும் -  
பிணியினனையேனும் - இருபபினுமவனைத்தெய்வமெனநெண்ணிப்பணி  
விடைசெய்க - அவளுக்கதுவேயெல்லாப்புண்ணியப்பலன்களையுங் கொ  
டுக்கும்.

மவின்விகுத்தனதுகணவனுடையபணிவிடையினமேலானவிரதமொன்று  
மில்லை - பணிவிடைக்குவேருனவிரதத்தைமேலானதெனநெண்ணிச் செ  
ய்பவள் - கணவனுடையவயைக்கவர்ந்துகொண்டுநாகத்தையடைவாள்.

கணவன் - தேசநதரம்போயிருந்தபோது - அவன்கொடுத்தபொருளில்லா

விடி



( ஈஎஎ )

விடிவ அயனவருமளவும - மேற்சொல்லியநல்லொழுக்க முடையாள -  
இழிவல்லாதகோலமிடுதல்முதலியதருதிசசெய்கையாற் - கற்புநிலைகெ  
டாமற்சீவனருசெயதுகொண்டிருக்க.

மாதராடவர்தருமமுற்றிறநு.

—•••••—

தாய்பாகம்

தாரோசுவரன

தாய்மாவது - தந்தைவழியாகவேனும் - தாய்வழியாகவேனும் - தாயினு  
டையதந்தைமுதலானவர்களின்வழியாகவேனும்வந்தபொருளாம் - அப  
பொருளினபிரிவேதாய்பாகமாம்.

கௌதமன்

உடைமையானது - தொன்றுதொடடுக்க விளக்கமாகக் காணப்படுகின்றபி  
றப்பிழுவும் - தானத்திழுவும் - காயத்திழுவும் - அடையப்பட்டபொ  
ருளும் - காட்டிவள்ள - நீர் - புல் - விறகு - இவைகவளாத - தானேகொண்டு  
வருதவிழுவும் - புதையலெடுத்தவிழுவும் மடையப்பட்ட பொருளும் -  
இன்னும் - உலகவழக்கமான - யாசகம் - வெற்றி - வாணிகம் - உழவு - சே  
வித்தலிவைமுதலானவைகளால்மடையப்பட்டபொருளாமாம்.

இப்படியடையப்பட்டபொருள் - அடைந்தவன் - தன்திசைப்படி  
தான்முதலானவைகளாகச்செய்யலாம்.

இன்னுக்குடைமையிப்படியாகுமென்கின்றநிச்சயம் அந்நியானவுலக  
த்தாருடையபுத்தியனுபவத்தாற்பண்ணப்பட்டது.

யாருருவற்கியன்

தந்தையானவன் - தன்திசையிழுவேமைந்தருடன் விபாகருசெயதுகொள்  
லாம்.

மனு



(சுளவு)

மது

தந்தையுநதாயுமி றததபின்புமைநதர்விபாகமபண்ணிகொள்க.

பல்முனிவர்

தந்தையானவன - பொருட்கெடுதிககேசுவரிய - ஆருசசினமுடையவன  
கியும் - சிலமைநதரிடத்திலும் - மலையிலிடத்திலும் - மிருதவிருப்ப  
முடையவனாகியும் - தீரப்பிணியினனாகியும் - தருமவிநோதமாகவிபாகரு  
செயபவனாகியும் - பொருளாசவிட்டவனாகியும் - சன்னியாசியாகியும் -  
பதிதனாகியும் - காமவிருப்பிலொதவனாகியும் - தாய்ப்புபொழிந்தவனாகியு  
மிருததேபர - தந்தவிபாகருசெயவதிவேவிருப்பமிலொதவனாகியு  
ருப்பினும் - மைநதர்தவகருகிசையானகாலத்திலவிபாகருசெயதுகே  
னவிராம.

சுவகர்க்காரன

தந்தையிருக்கும்பொழுதுதாயிநததால அவனுடையபொருவியும் - தாயி  
ருக்கும்பொழுது தந்தையி றததால அவனுடையபொருவியும் - மைநதர்  
பிரிததுகொள்க.

ஆரீதன

தந்தையானவனமேற்சொல்லிய ஆருசசினமுதலியகுறதமிலொதவனாகியு  
கருவகாலத்தில - மைநதனவன - பொருவியானுதல - செவழித்தல -  
அடிமையானவர்களைபிழசெய்தபாதவர்கவிரத்தண்டித்தல - தடாகப  
பிரதிடடைமுதலான புண்ணியகாரியருசெயதலவற்றில்காரமுடையவ  
னவன்ன.

சுவகிகிதர்

தந்தையானவனதன்னுடையகுடுமபததைக்காததற்குசசதியிலொதவனாகி  
யிருக்கருவகாலத்தில - அவனுடையமுததமைநதனுக்கு அநதக்குடுமபங்  
காக்கும், திகாரமுண்டாகும்.

இவன்



( ௩௪௯ )

இவிராயமைநதங்கள் - மூத்தமைநதனசொற்படிடேடுநடக்க.

மூத்தவன - திறமில்லாதவனாகியிருநதபோது - அவனுடையசம்மதி  
யினாலேயிவிராயவர்களிலே திறமுடையவெனுககாளுமவவதிகாரமுண்டாம்.

பிரகற்பதி

ஆவிபததராயிருக்கிறவுடன்பிறந்தார்க்குத்தேவபூசை - பிதுருபூசை - பிராமணபூசை - முதலானவைகளென்றாயிருக்கும்.

சங்கிரகாரன

விபததராயிருப்பவர்க்குத்தேவபூசைமுதலானகாரியம வேறுவேறாகும்.

கௌதமன

ஆகையால் - விபததருக்குப்பண்ணியமிக்குடியாம்.

---

பிரதாவிருககையிற் பங்கிடுமவகை

பல்முனிவர்

பிரதாவிருககையில் - தானவிபாகமபண்ணிவின்ததால் - மறைவாகவேனும் -  
சுற்றத்தார்முன்பாகவேனும் - தன்னிச்சைப்படி அதிகமாகவேனும் -  
குறைவாகவேனும் - சம்மாகவேனும் - சாத்திராவினோதப்பபடாமல் மைநத  
ர்க்குத்திராவியததைப்பபங்கிடுக.

நாரதன

பிரதாவிருககையில் - அவன சம்பாகமபண்ணிவின்ததால் பபோதுபுத்திரா  
பாபபோலவேதன் துபதினிக்ருக்குசம்பாகவகொடுக்க - அநதப்பத  
தினிகள் - சீதனமில்லாதவர்களாயிருநதால் - அவருக்குமைநதொடுசம்பாக

மூம்



(ஈஅய)

மூம - சீதனமுடையவர்களாயிருந்தா ல்நதச சீதனப்பொருளுடனே சம்  
பாகமு முண்டாம்.

பிரகற்பதி

இப்படி - தந்தையினால் - சாததிராவிடோதமில் லாமலசம்மாகவே னும-ஏற  
றங்குறைவாகவே னுமபண்ணப்பபட்டவிபாகத்தைக்குறித்து - மைநதர்க  
ள் - விவாதப்படி - அவர்கள் தண்டிக்கப்படுவார்கள்.

ஆரீதன

மிகவுழப்பபடைந்தவனாகியபிதாவானவன் - தனது லீட்டப்பபட்ட பொரு  
விராவிபாகஞ்செய்யும்போது - தன்னிச்சைப்படி மைநதர்க்கு அற்பமான  
பாகங்கொடுத்து மிகுந்தபொரு ளெல்லாவற்றையு மெடுத்துக்கொள்ள  
லாம்.

இப்படிப்பாகம்பண்ணிக்கொண்டபின் - தந்தை - ஆடையுமுணவுமில்லாம  
ல்மெலிந்தவனானால் - அவன் - மிகுந்தபொரு ளுடையவராயிருக்கின்றமைந  
தரிடத்தில்தன் துருடுமபத்திற்கு வேண்டியபொரு ளளவாங்கிக்கொள்க.

மைநதருளெவளோ னும - ஆடையுணவிலல்லாமல்மெலிவுறறுத்தந்தையானவ  
ன் - முன்போல் - அவர்கட்குத்தன்னுடையபொரு ளிற்பாகஞ்செய்து  
கொடுக்க.

யாருருவற்கியன்

மைநதருள் - பொரு ள்சம்பாதிக்கத்தக்கதிறமிருப்பதால் - விபாகப்பொ  
ருவிருமபாதவனாகுச சிலபொரு ள்கொடுத்துவிபாகப்பதிமபிறப  
பிக்க.

சாததியாயன

தந்தையிருக்கையில்மைநதர்களேபாகஞ்செய்யும்பொழுது அவர்களுள்ள  
ருருசம்பாகமாகப்பிரித்துக்கொள்க.

பிதா



(௩௩)

## பிதாவுக்குப்பின்புமைநதர்பங்கிடுமவகை

ஆரீதன

தநதைக்குப்பின்புமைநதர்களைசம்மாகப்பாகமபண்ணிகொள்க.

யாருருவற்கியன

புத்தார்பாகமபண்ணிகொள்ளுமபொழுது அவர்களதங்கனிலே பிராமண

னுக்குத்தனதுசாதிமவனவியிடத்திற்பிறந்தமைநதனுக்குநாலுபவகும்-

சத்திரியசாதிமவனவியிடத்திற்பிறந்தமைநதனுக்குமுனறுபவகும்-வை

சியசாதிமவனவியிடத்திற்பிறந்தமைநதனுகொண்டுபவகும்-சூத்திரசாதிம

வனவியிடத்திற்பிறந்தமைநதனுகொருபவகும்பாகப்பிரித்தனுகொள்க.

சத்திரியனுக்கு-தனதுசாதிமுதலானமுனறுசாதிமவனவியிடத்திற்பிற

ந்தமைநதர்கள் - பாகம் - முனறும - இரண்டும - ஒன்றுமாகப்பிரித்தனுகொ

ள்க.

வைசியனுக்கு-தனதுசாதிமுதலானவிராண்டுசாதிமவனவியிடத்திற்பிற

ந்தமைநதர்கள் - பாகம் - இரண்டும - ஒன்றுமாகப்பிரித்தனுகொள்க.

சூத்திரனுக்கு - தனதுசாதிமவனவியிடத்திற்பிறந்தமைநதனுக்குபாக

மொன்றேயாம்.

பிதாவுக்குப்பின்பு-மைநதர்பாக்குசெய்துகொள்ளுமபொழுது - பிதாவி

னாலேசாதகருமமுதலானசடங்குகளசெய்விகப்படாதவர்களுக்கு-முன

றுபிதாவினாலேசடங்குசெய்விகப்பட்டவர்கள் - சாதகருமமுதலானசட

ங்குசெய்விக.

பிதாவினாலேகலியாணஞ்செய்விகப்படாதகன்னிகைகளுக்கு-உடன்பிறந

தவர்கள் - தங்களுக்குவந்தபாகப்பொருளிலேநாலுபவகுப்பொரு

ளெ



(ஈஅஉ)

ஸௌவஸவோ - ஆவவஸவதொகைபபொருவஸயெல்லாககனனிகைக்குக  
குநதனிததனிகவியாணததிற்காகக்கொடுக்க.

உதாரணம்.

பிராமணசாதிமவணவிபுத்திராஔருவன - அவனுடனபிறந்தகனனிகையொ  
ருத்தி - வந்தபாகபபொருளஐருநூறுபொன - அதில - புத்திரானுகுப  
பாகம் - நானூறுபொனனும் - கனனிகைக்குப்பாகம் - நூறு - பொனனு  
மாம்.

புத்திரிருவர் - அவருடனபிறந்தகனனியனாவர்வந்தபாகபபொருளாயிராத  
நூறுநூறுபொன - அதில - புத்திரிருவர்க்குமபாகம் - நானூறு நானூ  
றுபொனனும் - கனனியனாவருக்குமபாகந்தனிததனி நூறு நூறுபொன  
னும்.

சுத்திரியசாதிமவணவிபுத்திராஔருவன - அவனுடனபிறந்தகனனிகையொ  
ருத்தி - வந்தபாகபபொருள்முநநூற்றெழுபத்தைநதுபொன - அதில -  
புத்திரானுகுப்பாகம் - முநநூறுபொனனும் - கனனிகைக்குப்பாகம் எழு  
பத்தைநதுபொனனும்.

வைசியசாதிமவணவிபுத்திராஔருவன - அவனுடனபிறந்தகனனியொரு  
த்தி - வந்தபாகபபொருள் - இருநூற்றைம்பதுபொன - அதில - புத்திர  
னுகுப்பாகம்இருநூறுபொனனும் - கனனிகைக்குப்பாகம்மப்பதுபொ  
னனும்.

சூத்திரசாதிமவணவியின புத்திராஔருவன - அவனுடனபிறந்தகனனிகை  
யொருத்தி வந்தபாகபபொருள் - நூற்றிருபத்தைநதுபொன - அதில -  
புத்திரானுகுப்பாகம் - நூறுபொனனும் - கனனிகைக்குப்பாகம் - இருப  
த்தைநதுபொனனும்.

பிரா



(௪௩)

பிராமணசாதிமவின்வியினபுத்திரானொருவனும - சததிரியசாதிமவின்வியின  
புத்திரியொருத்தியுமிருந்தபோது - இருந்தபொருவிராநாலேமுககாற்பா  
கமபண்ணிஅதிலேநாலுபவகு - அந்தபுத்திரானொருத்திகொண்டிருந்  
தமுககாற்பவகையந்தபுத்திரிகளுக்கொடுக்க.

பிராமணசாதிமவின்வியினபுத்திரானொருவனும - வைசியசாதிமவின்வியினபு  
த்திரியொருத்தியுமிருந்தபோது இருந்தபொருவிராநாலுபவகுபண  
ணி - அதிலேயந்தபுத்திரானாலுபவகும - புத்திரிஅடைபவகுங்கொள்க.

பிராமணசாதிமவின்வியினபுத்திரானொருவனும - சூததிரசாதிமவின்வியினபுத்தி  
ரியொருத்தியுமிருந்தபோது இருந்தபொருவிராநாலேகாற்பவகாக்கி - அந்த  
புத்திரானாலுபவகும - புத்திரி - காற்பவகுங்கொள்க.

புத்திரானுடையதொகையும் - புத்திரியானுடையதொகையும் - ஏற்றவகுறைவா  
கவிரககுமிடத்திலுமிமமுறையேபாகமறிக்க.

பிராமணனுக்குச்சததிரியசாதிமவின்விழுத்தலானவர்களிடத்திற் பிறந்தமை  
நதர்க்கு - தானத்தினாலவந்தபூமியிலேபாகமிலவல.

நான்குவருணத்தாராகியபுத்திரர்கள் - பாகமபண்ணிக்கொள்ளும்பொழுதவ  
ருள் - கலியாணமபண்ணிக்கொள்ளப்படாத சூததிரவருணத்தானுடைய  
மைந்தனுக்குப்பாகமிலவல.

யானுருவற்கியன

சூததிரன் - தனக்குத்தனனுடையவீட்டடியாளிடத்திற் பிறந்தமைந்தனு  
க்குத்தனனிசைப்படிபாகங்கொடுக்கலாம் - அவனிறந்தபினபவனுடைய  
புத்திரர்கள் - தங்கனிலொருவனுக்குவந்தபாகப்பொருளிற்பாதியவனுத  
குக்கொடுக்க - அந்தச்சூததிரனுக்கு - புத்திரன்முதல் - மகனுடையமனைவ

யா



(ஈ.ஆ.சு)

நாயுமுள்ளவர்களில் லாதபோதநதலீட்டடி-யாளுடையமைநதனே தன்னு  
டையபிதாவினபொருளெல்லாவற்றையுமெடுத்ததுகொள்ளலாம்.

சங்கரக்காரன

உடனபிறநதாருளெநதவேதுவினாலேனும-சிலர்பாகத்திற்குரியரல்லாத  
வர்களாயிருக்கும்பொழுதவருள்-பாகத்திற்குக்காரியானதிறமுடையவெ  
வனேனும-தாய்ப்பொருளெல்லாவற்றையுங்கொள்க.

நாரதன

உடனபிறநதாருளிளமைப்பருவங்கடநதவர்கள்-திறமில்லாதவர்களானால்  
திறமுடையவெவனேனுநதனனுடையசத்திகுத்தககபடி-யவர்களுக்க  
காக்க.

பல்முனிவர்

தநதையிற்றதபின்பு-மைநதர்கள்-தநதககு-உததரக்கிரியைசெய்ததற்கு  
மேல்நதகருமத்திற்குசசெல்வாகியிருந்ததில்-குடுமபங்காததற்பொ  
ருடபுடனபிறநதவராலேனும-தநதையராலேனும-தாயினாலேனும  
வாங்கப்பட்டகடவரியும்-தநதகொடுக்கவேண்டியகடவரியுங்கொடு  
ததுமிருநததைஎல்லாரும்பிரித்ததுகொள்க.

ளாதியாயனன

தநதையினாலேதருமத்தினபொருடபுடியயிக்கப்பட்டதும்-பிரிதியின  
லேவாக்குத்தத்தமபண்பப்பட்டதும்-கொடுக்கத்தக்கஇநதக்கடவரிநீங்  
களேதிர்க்கவேண்டுமெனறொப்புவிக்கப்பட்டதுமாகியவிமழவகைக்கட  
வரியும்-மைநதர்களுபாகப்படிபிரித்ததுகொள்க-ஆநதக்கடவரியப்பொ  
ழுத்தேகொடுக்கவேண்டுமெனனுமியமயிலவரி.

நாரதன

உடனபிறநதவர்களுடையகளுக்கொளவன் திசமுயற்சியினாலேகுடுமபங்கா  
தத



(11 அடி)

ததற் பொருட்கு காரியத்தைச் செய்கிறவனே அவனுக்குச் சம்பாதிக்க  
கொடுத்தது - அவனின் - ஆடையுணவுவாகன முதலானவைகளால் பசுரிகை.

எடுக்கூறு

பல்முனிவர்

பொருள் மிகுதியாயிருந்தால் உடனபி றந்தவர்கள் வேள்வி முதலிய கிரி  
யைச் செய்வதற்கு வனுக்கு எடுக்கூறுகொடுக்க.

முததவனுக்கேதேனும் - உதந்தமமானவொரு பொருள் - மேனமையின பொ  
ருட்கொடுக்க.

எல்லாருமேள் விமுதலிய கிரியைச் செய்வதற்கு வர்களுக்கும் - எடுக்கூறில்லை.

பொருள் சேவனத்திற்கு மாதிரி மிகுதின றவிடயத்திலுமெடுக்கூறில்லை.

விதத்தையினாலு வகுணங்களினாலு முயர்ந்தவர்கள் - பிறப்பிலே தாழ்ந்தவர்களை  
யிருப்பினும் வர்களில் - முதறறாத் தினர்க்குப் பாகமிருப்பதெனும் -  
நடுத்தாத் தினர்க்குப் பாகம் நாற்பத்தெனும் - கடைத்தாத் தினர்க்கு  
பாகமெனப் பத்தெனும் மெடுக்கூறுகக்கொடுத்தது மிகுந்த பொருளையவ  
ர்களுடையொரு சம்பாதிப்பிரித்ததுகொள்க - அல்லது - முததவலிரண்டு  
பாகமும் - இவளையவனென றபாகமும் - மற்றையெல்லாருமொவ  
வொருபாகமாகப்பிரித்ததுகொள்க.

இந்த - எடுக்கூறுகவியுத்திலிலவியென வுவிஞ்ஞானேசுவரர் முதலானவர்க  
வாலே தள்ளப்பட்டது.

பின்னும்

வசிட்டன்

குந்தையி றந்தபின்பு மைந்தர்தம்முடைய விசையாற் பங்கிட்டுக்கொள்ளு

யற்



(ரா.அ.சு.)

யற்சிசெய்யுமபொழுது - தந்தையின்மனை விக்ஞபபமுடையவராயிரு  
நதால் - அவர்களுடையமகப்பேறுகண்டுபாகமபண்ணிகொள்க.

தந்தைக்கு உததாகிரியையசெய்தவுடனே பாகமபண்ணத்தக்கதெனனு நியம  
மிவவிடத்திலில்லை.

பல்முனிவர்

தாய்மாயிபொருளிலேபுத்திராககிருக்கிற வரிமையைப்போலத் தந்தையி  
னுடையமனைவிகளுக்கறிமையிலில்லை - ஆனால் - அந்தமனை வியர்க்கம்மந்த  
ர்கொப்பானதவிமையுடையவர்களாகையால் - புத்திராரோபிரிக்கத்தக்க  
தூவியத்திறநகளுடைய விரதமுதலானவைகளசெய்தற்பொருட்டு -  
அந்தபுத்திரோடுசம்பாகததையடையத்தக்கவர்கள்.

யாருருவற்கியன

அந்தமனைவியர்களை சீதனமுடையவரானல் சம்மான பாகத்திற்குள்ளேரு  
றைவாகவேயுதவிகளுவேண்டியதையடையத்தக்கவர்கள்.

உடனபிறந்தாருருவருகவுமபொருள் மிகுதியாகவுமிருந்தால் - செல்வ  
த்திற்குத்தக்கபடி உடனபிறந்தமாதர்களுக்கவியானருசெயவிகக.

பாகமபண்ணிகொள்ளாமலிருக்கும்பொழுதுருசெல்வதனக்குத்தக்கபடி  
கவியானருசெயவிகக.

யாருருவற்கியன

தந்தையினுலேசடங்குசெய்விகப்பபடாதபெண்களுக்கு - அவசியருசெய  
விகவேண்டியகவியானவையுமுள்ளசடங்குகவியும் - மைந்தர்க்குஉபந  
யனம்வையுமுள்ளசடங்குகவியும் - தந்தையாற்சடங்குசெய்விகப்பபட  
புருக்கினறமுததவன் தந்தையினுடையபொருளாற்செய்விகக - தந்தை  
யினுடையபொருளிலலாவிடி - தனனுடையபொருளாற்செய்விகக.

சுரு



( ௩௩ )

சங்கன

உடனபிறந்தவர்கள் - பாகமபண்ணிகொள்ளுமபொழுது - கலியாணத்திற்  
கு முனபுகனனிப்பருவத்தி ல்ணியத்தகனவாக வணிகிருந்த வாபரணங்க  
வியும் - அவர்களுக்கடுத்தநதைமுதலானவராற்கொடுக்கப்பட்டசீதனத்  
தையும் - தாயானவளுக்கவருடையதாயினவழிமுறையாகவந்த அலங்காரத்  
தையும்பெண்களையடைவர்கள் - அவைபிரிக்கத்தகனவல்ல.

தாய்பாகத்திற்குரியரல்லாதவர்கள்

பல்முனிவர்

குந்தையானவனிருந்தபோதேனுமிந்தநத போதேனுமபண்ணப்படுகிறதாய்  
பாகத்தில - நபுஞ்சகன - குட்டோகி - பயித்தியமபிடித்தவன - மூடன -  
பிறவிகருடன - பிறவிச்செவிடன - உளமை - பதிதன - அந்தப்பதிதனு  
டையமைந்தன - துறவி - துறவுநிலைகெட்டவன - நைஜிகப்பிராமசாரி - வா  
னப்பிராஜுனிவர்கள் முதலானவர்கள் - சமணனானவன - பாசுபதனானவன -  
இவர்கள் முதலானவர்கள் - நோயினுறசுவைப்பலின கெட்டநாகுமுதலா  
னவிரிவியமுடையவர்கள் - தந்தையைப்பகைத்தவன - பெருமபிழைசெ  
யத்தொற்சுற்றத்தாராலே புறம்புபண்ணப்பட்டவன - தீராப்பிணியினன் -  
வருணமுறையுஞ் சன்னமுறையுங்கடந்தவளாகி மணஞ்செய்யப்பட்டவரு  
டையமைந்தன - சமானகோத்திரத்தாவனாக கலியாணஞ்செய்தவனுக்கவளி  
டத்திற்பிறந்தவன - கலியாணஞ்செய்தவனுக்குப்பெற்றபிளவியுடை  
யவளிடத்திலவருடையமைத்தானாலேபிறந்தவன - இவர்க ளெல்லாருந்  
தாய்பாகத்திற்குரியரல்லாதவர்கள்.

பிர



(ஈ அ அ)

பிரகற்பதி

சமான் வருணத்தாஸிடத்திற் பிறந்தவனானும் - தந்தைகடிகபரசாதகமான  
காரியஞ்செய்யாதருணமுடையவனானும் அவனபாகத்திற்குரியனல்லன.  
யாருருவற்கியன

தருமத்தினபொருட்டேனுஞ்சீவனத்தினபொருட்டேனு மொருகாரிய  
முஞ்செய்யத்திறமில்லாதபிறவிகுருடன - முடன - நபுஞ்சுகன் - இவர்க  
ள்முதலானபாகத்திற்குரியரல்லாதவர்களுள் - தாய்பாகத்தையடைந்திருக  
கிறவர்கள் - உணவாடைகொடுத்தாயிருள்ளவர்களுக்க.

காததிரயானன

அவர்களிலொதபோது - அவர்களுடைய தந்தையின பொருவிரப்பறறிக  
கொண்டமாமனமுதலானசுற்றத்தார் அவர்களுக்காக.

அந்தச்சுற்றத்தாருமில்லாதபோது - அந்தப்பிறவிகுருடனமுதலானவ  
ர்களேதங்களுடையபொருவிரக்கொள்க.

போதர்யானன

பதிதனும் - அவனுடைய மைந்தனும் - துறவுநிலைக்கெட்டவனும் - மாமன  
முதலானவர்களாலேகாக்கத்தக்கவர்கள் வலர்.

தேவலன

குருமுதலானகுற்றத்தினாலேபெயருககுரியரல்லாதவர்களாகிக் காத்தற்குமா  
தனாமுரியவர்களாயிருந்தகுருடனமுதலானவருடையகுற்றமில்லாதமை  
நதர்கள் - தங்களுடையதந்தையர்களுள் - தாய்பாகத்தையடைவர்  
கள்.

வசிட்டன

பதிதனுடையமைந்தனும் - பிரவிலோமையினுடையமைந்தனும் - தந்தைபா  
கத்தையடையார்கள் - அவருள் - பதிதனுடையமைந்தனும் பதிதனையா  
கையாவ.

மே



(௩௩௯)

மேற்சொல்லியபங்குக்குரியரல்லாதபிறவிகளுக்குடனமுதலானவர்களுடைய  
யமைந்தரும - அந்தக்குற்றமுடையவர்களானால் - அவர்கள் தங்களுடைய  
தந்தையரைப்போலக்காக்கத்தக்கவர்கள்.

யாருருவற்கியன

பிறவிகளுக்குடனமுதலானவர்களுடையபுதவெவிகள் - நன்னடையுடையவரா  
னால் - கவியாணவரையுங்காக்கத்தக்கவர்கள்.

பிறவிகளுக்குடனமுதலானவருடையமனைவிகள் - நல்லொழுக்கமும் - மைந்த  
ரினமையுமுடையவரானாற்காக்கத்தக்கவர்கள்.

அந்தமனைவியர்கற்புநிலைகெட்டவராயேனும் - மாறுபாடுசெய்பவராயே  
னாயிருந்தால் - தூததிவிடத்தக்கவர்கள்.

## பிரிக்கத்தக்கபொருள்

காதலியாயன

விளக்கமாகக்காணப்படுகிறபாட்டனுடையதாகவும் - பிதாவினுடையதாக  
வும் - தனதுதந்தைமுதலானவர்களுடையதாகவுமிருக்கிறபொதுப்பொரு  
ளுதவிகொண்டுதன்னாலிடப்பட்டனவாகியவிடும் - பாதகமுதலான  
உபகரணமும் - பசுமுதலியகாலிகளும் - ஆபரணங்களும் - பெட்டி முதலா  
னவைகளும் - அடிமைமுதலானபொருள்களும்பிரிக்கத்தக்கபொருளாம் -  
இவைகளை - பிதாவினாலேவாங்கப்பட்டகடனிருந்து - அந்தக்கடன் -  
ஐயமின்றிசுற்றத்தாராலேயுள்ளதெனறுதெரிவிக்கப்பட்டால்தத்தீர்  
ததுஉடனபிறந்தார்பிரித்துக்கொள்க.

பிரித்துக்கொளத்தக்கபொருளாககுறித்துவருசவனையேனும் - திருட்  
டேனும்பண்ணப்பட்டதாகத்தோற்றினால் - அந்தச்சந்தைதகைக்கோ  
சுப்பிரமாணத்தினாலேதீர்க்க.

பிரி



(ராகம்)

## பிரிக்கத் தகாத பொருள்

பல்முனிவர்

பவருக்குரியவனல்லாத அயல்வனிடத்தில் தந்தையினுடைய பொருளுத  
வியினறிககற்றகல்வியினாலும்-சிறபத்தினாலும்-சௌரியத்தினாலும்-வே  
ளவிககாரியருசெயவித்தவினாலும்-பாவருசெயதவர்க்குப்பபரிசாரருசெய  
வித்தவினாலும்-வாதினெதிர்வாதிருடையசந்தேகத்தைத்தீர்த்தவினாலு  
ம்-அவையகத்தான்குமகித்தற்பொருட்டுத்தனது கல்வியறிவைவிளக  
குத்தினாலும்-ஒட்டத்தைமுன்னிடம்-கல்வியால்யல்வவன் வெல்லுத்தவி  
னாலும்-மானாகனசெயதருபூசையினாலும்-உபதேசருசெயதல் முதலா  
னவைகளாலும்டையப்பட்டபொருள்-பிரிக்கத்தகாதபொருளாம்-இவை  
பிரிக்கத்தககனவல்ல.

வேதன் மேறறுககொண்டிவித்தைகற்பித்ததில் அந்த வேதன் ததையன்றி  
யடையப்பட்டதும்-பெரியோரைப்பூசிகுமிடமுதலானவைகளிலவித  
தையால்டையப்பட்டதும்உபநயனமுதலான-வைதிக்காரியருசெயவித  
திலேமாளாககனிடத்தில்உபகாரமாகவடையப்பட்டது நுகல்விப்பொ  
ருளாம்இந்தப்பொருள்தாய்ததாராலேபிரிக்கத்தககதனது.

காதியாயனன்

பொதுப்பொருளுதவிகொண்டு-கல்வியினாலும்-சௌரியத்தினாலும்-  
சிறபத்தினாலும்டையப்பட்டபொருள்பிரிக்கத்தககதாம்.

நாரதன்

உடன்பிறந்தாருள்-கல்விகற்கினறவனுடையகுறிமபத்தைக்காததவன்-  
கல்வியில்லாதவனாலுய்கல்விப்பொருளிற்பாகத்தையடைவன்.

காதியாயனன்

பொதுப்பொருளுதவிகொண்டு அப்பன்-சிறப்பன்-பெரியப்பன்-

இவ



( ௩௩௩ )

இவர்களாற் கற்பிக்கப்பட்ட விதையினாலேயேயுடையபட்டகல்விபொருள்பிரிக்கத்தக்கதாம்.

வசிட்டன

பிரிக்கத்தக்க கல்விபொருளிலேசமபாதித விததுவானுகிராணடுபாகமுண்டு.

கௌதமன

பிரிக்கத்தக்ககல்விபொருளிலே சமபாதிதவிததுவானுனவன கல்வியுடையராகியதனனுடனபிறந்தார்க்குப்பாகங் கொடுக்கவிருமபினால் பாகங் கொடுக்கலாம்.

காத்தியாயனன

பொதுப்பொருளாகியவாகனமாயுதம இவை முதலானவைகளாலுதவியின்றி - பிராணசந்தேகநேரிடத்தக்கபொருளிலே செயதவிய செய்கை முதலானவைகளாமகிழந்ததவிலவனாலேகொடுக்கப்பட்டதும் - தவிலவனகாரியப்பொருட்புப்பொருளிலேபகைவனாவியசெயலால் தூத்தியுயிரினாவிட்டதற்காகக் கொடுக்கப்பட்டதும் - செளரியதனமாம் - அதுபிரிக்கத்தக்கதனது.

வியாசன

பொதுப்பொருளுதவியாற் சமபாதிததசௌரியப்பொருள்பிரிக்கத்தக்கதாம் - அநதப்பொருளில்சமபாதிததவனிராணடுபாகததையடைவன.

பல்முனிவர்

கன்னிகாதானத்திலேதனக்குகொடுக்கப்பட்டதும் - மவிலவியுடனேதனக்குவந்ததும் - பாட்டனாலே அநதநதையாலே அமனபினுற்கொடுக்கப்பட்டதும் - தாயினால்வள்பொருளில்னபினுலேகொடுக்கப்பட்டதும் - உழவுமுதலியதன அழைப்பினுலேசமபாதிக்கப்பட்டதும் - நனபினுலேகொடுக்கப்பட்டதும் - அநதப்பொருளில்சமபாதிததவனிராணடுபாகததையடைவன.



(மூலம்)

கோடுக்கப்பட்டதும்-கவியாணத்தின்வரபூசையிலடையப்பட்டதும்பிரி  
க்கத்தகனவல்ல - ஆனால் - இவற்றுளெவ்வகப்பொருளேனும் - பொ  
துப்பொருடசெவிஞற்கிடைத்ததாயின - அதுபிரிக்கத்தகதாம்.

யாருளுவற்கியன

தொன்றுதொடுவநதபூமிமுதலியபொருள்களையெவற்றைவரப்படடி  
ருந்தபோது - பங்குகருரியாருளொருவன அவர்கள் நும்பிறற்றுச்சா  
திததால்பொருளபிரிக்கத்தகதனது.

சங்கன

அ/னும்தியிலொவிடி - சாதித்தவன்-பிரயாசததுக்குத்தக்கபடியிரண்டு  
யங்கையேனும்-நாவினொருபங்கையே நுமடைவன்.

பல்முனிவர்

திருதிப்படி யெப்போதும் வழக்கமாகத்தரிக்கின்ற - ஆடையாபரணம்-  
பங்குவான்னம்-பத்திரத்திலெழுதப்பட்டகடன்பொருள்- ஆண்டிமை  
பெண்ணடிமை-சதுக்கம்-அங்கணம்-மாடுசருசுரிக்குமிடம்-வீடு - நில  
ம் - வாகனம்-காலிகள் - புரோகிதகாரியம்-கடவுளருளாற்பெற்றபேறு-  
இவையெல்லாம்-பிரிக்கத்தகனவல்ல - ஆனால் - பிரிவுசெய்யாததினால்  
யொருவருக்கும்பயன்படாமையும்-பகையும்-அழககாறுமுண்டானபோ  
து - ஆடையுமுதலானவைகளை விற்றல்-கிணறுமுதலானவைகளைமுறைப  
படியாருதல் - பெண்ணடிமை முதலினோவைவீடுதோதும்பிரிவினபடி  
விளக்குதல் முதலிய வேவலசெயவிததுகொளருதல் - இவைமுதலாக-  
உத்திகளினால் அவ்வப்பொருள்களை யெப்படிப்பங்கிடாலவிரோ  
தமின்றியுபயோகப்படுமோவப்படிப்பாகருசெயதுகொள்க.



(ம.கூ.ந.)

காததியாயனன

தூயநதநததயும - மைநதர்க்குத கொடுத்தவாடையாபணஙகள் வரவர்க்கே  
யாம.

புத்திரார்பெள ததிரார்முதலினோர்

பங்கேம்பாடு

யாருருவற்கியன

ஆவியததர்களாயி ருநதிறநதுபோனவர்களுடையபுத்திரர்கள் - பாட்டன் -  
முற்பாட்டனிவர்களுடைய பொருவாப பிரிததுகொள்ளும்பொழுது  
தங்கள் தங்களுடையதந்தையர்களுளபாகததைத்தாங்குகொடுத்ததுசசம்மா  
கப்பிரிததுகொள்க - எப்படியெனினி - உடன்பிறந்தார்மூவர் - அவரு  
ளொருவனுக்கோர்மைநதனும் - மற்றொருவனுக்குமைநதரிருவரும் - மற்ற  
ொருவனுக்குமைநதர் மூவருமிருநதனர் - பாட்டனுடையதாகியிருநத  
பொதுப்பொருள் - தொண்ணூறுபொன் - அந்தப்பொருவிர மூன்றுபங்  
காககிமுறையேயொருவன் முப்பதும் - இருவர்பதிவிரைநதுமபதிவிரைநது  
ம - மூவர்பததுமபததுமாகவெடுத்ததுகொள்க.

காததியாயனன

பொருவிரசசம்பாதித்தவனாகியமூவுருட்டுருவன் அவனுக்குமைநதரி  
ருவர் அமைநதரிருவருக்குமபுத்திரராவவொருவருமிருநதபோது - மூவு  
ருட்டுனுடையமைநதரிவொருவனிறநதுபோனுவனுடையமைநதன்  
தனதுபிதாவினுடையபாகததையே - தனதுதந்தையுடன்பிறந்தவனிட  
த்திலேனும் - அவனுடையமைநதனிடத்திலேனும்வாங்கிகொள்க.

மூவுருட்டுருவன் - அவனுக்குப்புத்திரரிருவர் - அவருள் - மூத்தபுத்திரனு

க்கு



( ௩௯௪ )

குபபுத்திரானும - பெளத்திரானும - பெளத்திரானுடையபுத்திரானுமிருக்கின்றார்கள் - இவ்வியபுத்திரானுகுபபுத்திரானும - பெளத்திரானுமிருந்து அநதபபெளத்திரானறவிராவவிருவருமிநததுபோரார் - இப்படியிருக்கையில் - மூலபுருடன பாகருசெய்யவிரும்பினால் - அவனறனனுடைய திரவியத்தில்துத்தமைநதனுகருவநதபாகத்திற்சுசம்மாகக் கொடுக்கவேண்டிய இவ்வியமைநதனுடையபாகத்தை யவவிவிராயமைநதனுகுபபெளத்திரானுகியும் - தன்குபபெளத்திரானுடையபுத்திரானுகியுமிருக்கின்றவனுக்குக்கொடுக்க.

தேவலன

மூலபுருடனுடைய பெளத்திரானுடைய பெளத்திரானுகுப பிண்டகருமமற்றுப்போகும் - ஆகையால்நதமூலபுருடனுடையதன்பாகமும்ற்றுப்போம்.

வியாசன

பாட்டனாற்சம்பாதிக்கப்பட்ட தாவரசங்கமப்பொருளெவ்விராவனுகுப்பின்புபிதாவும் - புத்திரானுசம்மாகப்பிரித்ததுகொள்க.

யாருருவற்கியன

பாட்டனுடையதாவரப்பொருளிலேயுரிமை - பிதாவுக்கும்புத்திரானுகுருசம்மாயிருக்கும்.

தந்தை - குற்றமின்றியுந்நதிருக்கையில் - அவனாற்சம்பாதிக்கப்பட்டபொருளிலே - மைநதனுகுபபாட்டனப்பொருளிலுண்டாயிருக்கிறவுரிமையைப்போல்வுரிமையிலவன்.

ஒருவன் - தன்னுடையபுத்திரானுமதியிலொமற்றனதுதந்தையினுடையபொருளில் - தானமுதலானவைசெய்தல்கூடாது.

பிர



(எகடு)

பிரகற்பதி

ஒருவன் தன்னுடைய கல் விசேளரியமுதலானவைகளாற் சம்பாதித்தபொருளிற் புத்திரானுடைய வனும் தியிலலாமல் - தான்முதலானவை செய்யலாம.

சீ தனம

பல்முனிவர்

சீ தனமாவது - அங்கியெதிராககொடைபொருள் முதலாகப் பல்வகைப்படும.

அவறறுள்

காதியார்யனன

அங்கியெதிராககொடைபொருளாவது - கவியாணசமயத்தில்ககினிககெதிரில் - பெண்ணின்பொருட்டித்தந்தைமுதலானவர்களாலே கொடுக்கப்படுமபூமிமுதலானபொருளாம.

அழைக்கொடைபொருளாவது - பிறந்தகத்தினின்று கணவன்கத்திற் குப்போம்பொழுதுகொடுக்கப்படுமபொருளாம.

அன்புகொடைபொருளாவது - சேவனத்தின்பொருட்டு - மாயி - மாமனிவர்களாற்கொடுக்கப்படுவதும - வந்தனமபண்ணுமபொழுது - தந்தைய - கணவனிவர்களாற்கொடுக்கப்படுவதும - தமையன - தம்பி - மைந்தர் - சுற்றத்தாரிவர்களாற்கொடுக்கப்படுவதுமாம.

முத்தமவினவியொப்புகொடைபொருளாவது - வேறொருபெணவினக கவியாணமபண்ணுமபொது - கணவனாலேமுத்தமவினவியொப்பின்பொருட்டு அவருக்குகொடுக்கப்படுவதாம.

மண



(மீச்சு)

மணப்பின் கொடைபொருளாவது - பெண்குருக்கியாணஞ்செய்தபின்  
பு - பெண்ணின் கணவன் - கணவன்குலத்தினர் - தாய் - தந்தை - இவர்களை  
கொடுக்கப்படுவதாம்.

வியாசன்

கன்னியாசுற்கமாவது - பெண்கொடுக்கொருகிறவன் - பெண்ணின் தந்தையி  
டத்தில்தபபெண்கொடுக்கொடுப்பதாம்.

காதியாயனன்

மூலியமாவது - தந்தைமுதலானவர்களால் - இவ்விதஞ்வேண்டியபாத்திர  
முதலானவைகளின்விவரங்கொடுக்கொடுக்கப்படுவதாம்.

இவ்ண்கொடைபொருளாவது - மணவாளனும் - மணவாட்டியுமாகிய  
விருவருமோரிடத்திற்க்கியாணமுதலானசுபகாரியங்களிற் கூடியிருக்கு  
மபோது - அவர்களுக்கெவர்களாலே னுங்கொடுக்கப்படுவதாம்.

சீவனப்பொருளாவது - வருடமொன்றிற் கிரண்டாயிரம் பணமவராயுரு  
சத்திகுத்தக்கபடி - கொடுக்கப்படுவதாம்.

பல்முனிவர்

சௌதாயிகமாவது - வாகுத்தத்தம்பண்ணினநாளமுதல் - கணவன்கம்புரு  
மளவும் - பெண்ணின் தந்தை - தாய் - அண்ணன் - தம்பி - ஞாதியரிவர்கள்  
முதலானவர்களாற்கொடுக்கப்படுவதும் - தந்தையகத்தேனுங்கணவன்கத்  
தேனும் - அண்ணன் - தம்பி - தாய் - தந்தை - இவர்களால் மேற் சொல்லப  
பட்டஅங்கியெதிர்முதலானநிமித்தமினறிகொடுக்கப்படுவதும் - விரா  
தங்களிலே - பார்வதிதேவி முதலாயினோர்க்குறித்து - எவராலே னுரு  
சமங்கிபூசையிற் கொடுக்கப்படுவதுமாம்.

இவைமுதலானவைகளெல்லாஞ்சேதனமெனப்படும.



( ௩௬௭ )

காதியாயனன

உற்சவகாலத்திலேமாதிரி நதிக்கத்தக்க தென்பது முதலியநிமித்தத்தினால்  
லேபெண்ணுக்குகொடுக்கப்படும் ஆபரணமுதலானவைகளும் - தாய்ததா  
னாவஞ்சித்தற்பொருட்பெண்ணுக்குகொடுக்கப்படுவதுஞ்சீதனப்  
பொருளல்ல.

சீதனச்செய்கை

வியாசன

மேற்காடடியபல்வகைச்சீதனப் பொருளையும் - மலினவியெப்பொழுது  
மனுபோகக்கலாம்.

கீணவனுக்கு வேறானவர்களாற்கொடுக்கப்பட்டசௌதாயிகமாகியபூமிமுத  
லியபொருளினமலினவியெப்பொழுது நதனனிசைப்படி - ஒற்றி - தான  
ம - விககியமுதலானவைசெய்யலாம்.

அநதசௌதாயிகம்கணவனாற்கொடுக்கப்பட்டதானால் - அவனிருக்கும்  
பொழுது - அதை - அவனாகிவிடப்படிசெய்க.

கீணவனிநதபின்பு - முன்பவனாற்கொடுக்கப்பட்டதைமலினவிதனனிசைப்ப  
படியனுபோகித்தலும் - தாவரமொழிநதபொருள்கொடுத்தலுஞ்செ  
ய்யலாம்.

மறதைச்சீதனப்பொருளிலேமலினவிகுரிமையிலலை.

காதியாயனன

கீணவனேனும் - நததையேனும் - உடன்பிறந்தாரோனும் - சீதனப்பொரு  
ள்கொள்ளுதற்குவகொடுத்தற்குமுரியல்ல.

இவ



(மகாஅ)

இவருளேவனேனுருசீதனப்பொருவின்விமையால்னுபோகித்தால் - அவ  
ன்வருகுவட்டியுடன்நதப்பொருவியும் - அசனுகுத்தண்டத்தை  
யுங்கொடுக்க.

அநதமவின்வியினுடையவனுமதிபெற்று - அநதப்பொருவியனுபோகி  
ப்பவன் - பொருளுடையவனானால் - அவனமுதற்பொருவியாததிராங்  
கொடுப்பிக்கத்தக்கவன்.

பொருளி லொதவனானுற்கொடுப்பிக்கத்தக்கவன் லென்.

கீவியாணமபண்ணப்பட்டமவின்வியானவன் - கணவனுடைய திரவியத்திற்  
குடையவளாயினும் - கணவனுடையவனுமதியினறி - தான்முதலானவைக  
ளொன்றுஞ்செய்தல்கூடாது.

தேவன

கணவனுனவன் - தனக்கு ஆபத்துநேரிடக்காலத்தில - மவின்வியினுடையசீத  
னப்பொருவியவருடையசமமதியிலொமலுமெடுத்ததுகொள்ளலாம்.

எப்படிப்பட்டகொடிய ஆபத்திலுங் கணவனுக்குவேறானவர்களாகியவுட  
ன்பிறந்தவர்கள் - சீதனப்பொருவியைக்கொள்ளுதற்கஞரியாலவர்.

யானுருவற்கியன்

வறந்தகாலம் - பிணி - கடன்காரர்செய்யுமவருத்தம் - துயரம் - இவைகவிரிப  
போக்குத்தற்கும் - தருமகாரியத்தைச்செய்தற்கும் வேறுகதியிலொதபோ  
து - கணவன் - மவின்வியினுடையசீதனப்பொருவியெடுத்ததுகொண்  
டால் - அதவியவன்மீட்டுங்கொடுக்கத்தக்கவன் லென்.

காதியாயனன்

மவின்வி - கணவனுடையவருத்தத்தை யெண்ணித்தனதுசீதனப்பொருவிய  
அன்பினுற்கொடுத்தால் - அவன்பொருவியமீட்டுங்கொடுக்கவிருமபி  
னாற்கொடுக்கலாம்.

கா



(1133)

காதலியாயன

கணவனானவன் - மேற்சொல்லிய வேதங்களினாலேவருத்தப்பட்டவனும் -  
பின்புவேருருமவின்வியையுடையவனுமாகி - முன்பு - தனக்குப்பொருளு  
தவிசெய்தமுத்தமவின்வியைச்சேராமலும் - அவளுக்கு - ஆடையுண்டுகொ  
டாமலும் - அவ்விரத்தளனினால் - அந்தமவின்விமுன்பு - தான் அனபினாலே  
கொடுத்ததானாலும் அசனுககறிவிததுவவிமையாலந்தப்பொருவிரவாங்  
கிகொள்க.

மவின்வியானவள் - கணவனுக்கு அபகாரிவிற்பவளும் - தகுதியுடையவள  
லாதவளும் - பொருவிரமிகமுழிப்பவளும் - அயலவனுடைய புணர்ச்சி  
யைவிருமபுகின்றவளுமானால் - அவள்தன் துதேதனப்பொருவிரசெவ்வ  
ழித்தற்குரியவளல்லள்.

கணவனானவன் - தன் து - மவின்விகுக்கொடுக்கிறேனென நுணமையாகச்சொ  
ன்னதைப்படுத்தினானும் - பௌத்திரனேனுங்கடன்போலக்கொடுக்க.

## மவின்விவழிவருபொருட்பங்கீடு

மனு

மணப்பின்கொடைப்பொருளும் - அனபுகொடைப்பொருளுமாகியவிரு  
வகைச்சேதனப்பொருளும் - கணவனிருக்கையில் மவின்வியிறந்ததுபோனவு  
டனையிருக்கின்றமக்கவிரயடையும.

பிரகற்பதி

மேற்சொல்லிய விருவகைச்சேதனப்பொருவிரயுமபுத்திரருங் கணனிப்பெ  
ண்களும்பிரித்ததுகொள்ளாமபொழுது - சேதனப்பொருளுடையவருடை  
யபுத்திரியின்மக்களுக்கும் - மங்கலப்பெண்களுக்கும் அனபுடனேகிவொ  
ருள்கொடுத்ததுத்தாங்களைச்சமமாகப்பிரித்ததுகொள்க.

மனு



( உ )

மனு

தாயினுடைய சீதனப் பொருள் - இவ்வினங்கொடைப் பொருளானால் அந்தப் பொருளின்க்கனனிப்பெண்கள் மாதிரி ரூசம்மாகப்பிரித்துக்கொள்க.

மேற்கூறப்பட்ட மூவகைப் பொருளுக்கேற்றான - அங்கியெதிர்க்கொடைப் பொருள் முதலான சீதனப் பொருள்களிருந்தால் - தாயினால் லவங்கப்பட்டகடவினத்தீர்த்து மிகுந்தது என்னதக்கனனிப்பெண் - மைந்தனில்லாதவன் - பொருளில்லாதவன் - அழகில்லாதவன் - விதவை - இவர்களுடைய பொருசம்மாகப்பிரித்துக்கொள்க.

கௌதமன்

இந்தப் பொருளினால் மேற் சொல்லிய பெண்களையடைவார்கள்.

பல்முனிவர்

மேற் சொல்லப்பட்ட பெண்களில் லாவிடி இந்தப் பொருளினால் அந்தப் பெண்களுடைய புத்திரிகளும் - அந்தப் புத்திரிகளில் லாவிடி புத்திரரும் - அந்தப் புத்திரரில் லாவிடி சீதனமுடையவருடைய புத்திரரும் - அவர்களில் லாவிடி பௌத்திரருமுடையவர்கள்.

பிராமியம் - தைவம் - ஆருஷம் - பிராசாபத்தியம் - காரதருவமென்னும் ஐவகை விவாகங்களினால் வந்த மனைவியர்களிடந்த பின்பு அவர்களுடைய சீதனப் பொருளினால் அவர்களுக்குப் புத்திரி முதல் பௌத்திரர் வரையுமான சந்ததியில் லாவிடி அவர்களுடைய கணவரடைவார் - தாய்மார் முதலானவர்களையடைவார்கள்.

காதகியாயனன்

ஆசாம் - இராசுதம் - பைசாசமென்னும் மூவகை விவாகங்களினால் வந்த மனைவியர்கள் - மேற் சொல்லிய புத்திரி முதல் பௌத்திரர் வரையுமான



(உராக)

சுந்ததியில் லாதவர்களாயி றந்தபினபு - முனபு - அநதமவினவியர்களுகுத  
தாய் - தநதை - பெரியபபன - சிறறபபன - உடனபிறநதவன - அமமானி  
வர்கள, முதலான வர்களாலே கொடுக்கப்பட்ட சீதனப பொருள் கொடுத்த  
வர்களுயேயடையும் - அவர்களில் லாதபோது கணவரையடையும்.

கௌதமன

கீனனியர்சுற்கமென்னுமபொருளான துகன்னியி றநதுபோனால் - அநதககன  
னியி னுடைய அண்ணன் தம்பியரையடையும்.  
அவர்களில் லாதபோது தாயையடையும்.

யாருளுவற்கியன

கீலியாணபபொருடடுசுசுற்கமென னுமபொருள கொடுக்கப்பட்டடுக்கலியா  
ணமுடிவதற்குமுன்னமேகன்னிகையி றநதுபோனால் - அநதசுசுற்கபபொ  
ருளில் - கொடுத்தவ னுமவாங்கினவனும - கீலியாணருசெய்வதற்காகசுசெல்  
வழித்ததுபோய் மிகுந்திருநதால்தையும் - அநதககனனிகைக்குகொடுத  
தஜபரணதையுங் கொடுத்தவனேவாங்கிகொள்க.

கீனனியி னுடையபொருவிர அநதககனனியி றநதுபோனபினபு - முதலில் அவ  
ருடைய அண்ணன் தம்பிமார்களும் - அவர்களுக்குமேல்தாயும் - அவருக்கு  
மேல்தநதையுமுறையேயடைவார்கள்.

பிரகற்பதி

ஒருவன - தனதுதாயுடனபிறநதவருக்கேனும - நனமாமன மவினவிககேனு  
ம - தநதையுடனபிறநதவருடையமவினவியர்ககேனும - அததைக்கேனும  
மாமிக்கேனும - அண்ணன் மவினவிககேனும - ஓளாசன் - தத்தன - புத்திரியி  
னுடையபுத்திரன் - அவனுடையமைநதனிவர்களில் லாவிடிவர்களுட  
யபொருவிரையடைவன - இப்படியேமாறருநதாய்க்குருசுந்ததியில் லாத

போ



(உரஉ)

போதவருடையபொருவிரயுமஅடைவன - மேற்சொல்பபட்டதாயு  
டன்பிறந்தவள்முதலானவர்களுலொருநதாய்க்கொப்பானவர்களுென்று  
சொல்பபட்டார்களாகையால்.

ஒருவனுடைய அநதண்சசாதிமுதலான பல்சாதிமவனவியருள் - சநத்தியி  
லொமலிறந்தவருக்குஅவருடைய தந்தைமுதலானவர்களாலே கொடுக்கப  
பட்டசீதனப்பொருள் - அவருடைய கணவனசாதிமவனவியையேனும-  
அவருடையபுதல்விமுதலானவர்களையேனுமடையும.

அநதசீதனப்பொருவிரபபுததிரிமுதலானவர்களுக்குக்கொடுக்கும்திகாரங்  
கணவனுக்கேயுண்டு.

கௌணபிதாக்களின்வழிவருபொருட்பங்கீடு  
புத்திரரிலக்கணம்

மனு

சம்பாதித்தவனுடையபொருவிர அவனுடையபுததிராயடைவர்.

ஒளாசன் - கேஹ்த, திராசன் - தத்தன் - கிருத, கிரிமன் - கூடோறபன்னன் - அப  
விததன் - கானீனன் - சகோடசன் - கிரீதன் - பெளநர் ப்பயன் - சுவயநததத்  
ன் - பாரசவன் - எனபபுததிரார்பனனிருவர்.

இநதபபுததிராருட்சமசாதிமவனவியிடத்திற் பிறந்தஒளாசன் முக்கியபுததிர  
ன்.

கேஹ்த, திராசன் முதலானபதினொருவருங்கௌணபுத்திரர்கள்.

இவருள் - ஒளாசன் - தத்தன் - இவர்களாலொதபுததிரார்பதினமராயுங் கலியுகத்  
திலேகௌணபுத்திரராகவுங்கொள்ளுதலிலவன்.

தத்



(உரூஉ)

தித்தனமாதிரியெனப்புகுதற்குக் கொள்ளப்பட்டான - ஒளரசுபுகுதலில்  
லாதபோது - தத்தபுகுதற்குப்பிதாவினுடைய தன்மைகொள்ளாத  
மூதலானவைகளிலே ஒளரசுகளுள் அதிகாரமுண்டு.

தித்தபுகுதலானவன் - தனவிறத்தானமாக வேற்றுக் கொண்டவனுடைய  
கோதிராததையுநதன்மையுமனுடைய - தனவிறப்பெற்றவனுடைய  
கோதிராததையுநதன்மையுமவிட்டுவிடுவான.

தருமவசனம்

தினதுசாதிமவின்வியிடத்தில் - காமமாகச்சடங்குசெய்யப்பட்டபிறந  
தபுகுதலான ஒளரசனாவான்.

ஒருபிறப்பாராகியமுன்னுருந்ததாரும் இநதக்கவியுத்தலில் வேறுசாதி  
ஸ்திரீகவரிவாகஞ்செய்தல்கொண்டது.

வசிட்டன்

தித்தபுகுதலினையேற்றுக் கொண்டவொருவனுக்கு - ஒளரசனபிறந்தால் -  
அநதத்தத்தபுகுதலானகொண்பிதாவினுடையபொருளிலே நாவிலொருபா  
கதையடைவன்.

புத்திராரிலலாதவனபொருட்பங்கீடு

பிரகற்பதி

ஒளரசுபுகுதலான அநதத்தபுகுதலான மில்லாதவனும் விபத்தனுமாயி  
ருநிறநதுபோனவனுடையபொருள் - அவனுடையதநதைமூதலான  
வர்களைருப்பினும் - அவனுடையதரும்பத்திலியென்னுங்கற்புடைமவின்  
வியேயடைவன் - எதனாலெனில் - மவின்வியானவன் கணவனுடையசரித்தி  
ற்பாடியும் - அவனுடையபுண்ணியப்பாப்பதைத்திற்பாடியுமுடையவனென

என்று



(உாச)

னறுவேதவகளி லும - தருமசாதிராமுதவியநூல்களி லும - உலகநடையி லு  
மவழங்குவருகிறபடியால்.

பல்முனிவர்

கணவனி றநதபின்பு - தருமபதினியானவள - கணவனுடைய அசைக்கப்படு  
பொருள் - அசைக்கப்படாதபொருளினையெல்லாவற்றையும் அடைந்து  
தன் துகணவனுக்குத்தனனானே பொருளுதவிக்கொண்டு செயயத்தக்க மாசி  
கம - உளனமாசிகமுதலான சீரார்த்தங்கவிரியும் - தடாகப பிரதிடடைமுது  
லானவைகவிரியுஞ்செய்யும் போது - கொடுக்கும் பொருள்களினாலேயும் -  
கணவனுடைய நன்மை மேனமைகவிரிகுறித்து ததானமாகக்கொடுக்கும்  
பொருள்களினாலேயும் - தஷ்விரிகளினாலேயும் - கணவனுடைய பெரியபப  
ன - சிறுபபன - குரு - புத்திரியினுடைய புத்திரர் - கணவனுடைய பிறந்தவ  
னுடையமைந்தன - நன்மாமனிவர்களியும் - விருத்தர்களியும் - அ.தி.தி.கவிரி  
யும் போற்றவசெய்க - கணவனுடைய நன்மை மேனமைக்கே அவல்லாதகாரி  
யங்கவிரிகுறித்து அவள்வீனாகக்கொடுத்தல்கூடாது.

காதியாயனன

அவிபத்தனாகி யிருந்திறந்து போனவனுடைய கற்புடையமலின்வியை -  
அவருடையமாமனமுதலானவர்கள் தமதுகுடும்பத்தோடுவைத்துக்காப  
பதற்களவவாதபோது - அவருடையசேவனத்திற்கும் - நித்தியநைமித்தி  
கமானவிராதமுதவியவற்றிற்குங்கொடுத்த - பொருள்கவிரி - அவள்தானு  
ள்ளவருநதனனிசைப்படிசெய்யலாம்.

நாரதன்

வைப்பாடடியானவள் நிவிரிமயுடையவளானால் - மேற்சொல்லியமாமன  
முதலானவர்கள் - அவளுக்கு உணவு - ஆடையின் பொருட்குடமொ  
னறிற்ரு நூற்றுத் தொனனுற்றிறாண்டுபடி கொண்ட மரககாலாத்த்

தா



(உரு)

தானியமிருகமும் - அநந்தத்தேசவழகமான பணமநாற்புதுவகொடுக்க - அவ்வு - அநந்தத்தானியமும்பணமுங்கிடைக்கத்தக்க பூயியையேனுங் கொடுக்க.

வைப்பாடடிசும் - மனையாடடிசுகளுசேவனப்பொருட்கொடுத்த பொருளி - அப்பொருள்கொடுத்தமாமன முதலானவர்களிறந்தபின்பு - எவனேனுங்கவர்தல்கூடாது.

பல்முனிவர்

மேற்சொல்லியமனையாடடியும் - சேவனப்பாகமுடையவைப்பாடடியும் - கணவனுடைய பிதாவாகிய மாமனமுதலான பெரியோர்க்குப் பணிவிடை செய்வதவர்களாயேனும் - ஒழுகுகங்குடவர்களாயேனும் - நானுமில்லாதவர்களாயேனும் - மிகவும்பொருளையழிப்பவர்களாயேனும் - பரபுருடனாயிச்சிப்பவர்களாயேனும் - இவ்விருந்தாலும் - இவ்விருந்தாலும் - கொடியவஞ்சகசெய்கை - விபசாரசங்கை - இவைகவிரியுடையவர்களாயிருந்தாலும் - அவர்களுடையசேவனப்பொருளையுஞ்சேவனப்பாகப்பொருளையுங்கவர்துகொணடு அவர்களுடையவாழ்நாள்கழித்தற்பொருட்டு - அவர்களுக்க - உணவு ஆடைமாதிரிவகொடுக்க.

யாருருவற்கியன

விபத்தனும்புத்திரானிலொதவனுமாகியிருந்திறந்தபோனவனுடையபொருளி - முதலிலே - மேற்சொல்லிய - குலம் - குணம் - கற்புநிலை - இவற்றால் மேம்பட்டவளாகிய அவனுடையதரும்பத்திலியடைவான்.

பத்தினிகளபல்விருந்தால் - அவர்களுள்ளொரும - கணவனுடைய பொருளிசம்மாகப்பிரித்துக்கொள்க.

பத்தினிகளிலொவிடி - மேற்சொல்லியதரும்பத்தினியினுடையபுத்தலியருள்கணியப்பண்ணடைவள்.

அந



(உாசு)

அநதக்கனனிபபெண்ணிலொவிடி - கவியாணஞ் செயப்பபட்டவரும-  
வறுமையுடையவருமாகியபெண்ணடைவர்.

மேற்சொல்கியவிருவகைபுதலவிகருமிலொவிடி - புத்திரியினுடைய  
புத்திரானடைவன்.

அவனிலொவிடி - மேற்சொல்கிய புத்திரானிலொமகிறநதுபோனவனு  
டையபிதாவடைவன்.

அவனிலொவிடி - மாதாவடைவர்.

அவனிலொவிடி - சகோதரரடைவர்.

அவனிலொவிடி - பினனோதரரடைவர்.

அவனிலொவிடி - சகோதரருடையபுத்திரரடைவர்.

அவனிலொவிடி - பினனோதரருடையபுத்திரரடைவர்.

அவனிலொவிடி - மாதாவினுடையதாயாகியபாட்டியடைவர்.

அவனிலொவிடி - தந்தையினுடையதந்தையாகியபாட்டனடைவன்.

அவனிலொவிடி - பாட்டனுடையபுத்திரானடைவன்.

அவனிலொவிடி - அவனுடையபுத்திரானடைவன்.

அவனிலொவிடி - சபிணடர்களுடைவர்கள்.

சபிணடர்கள் — புத்திரானிலொமகிறநது போனபுருடன முதல் - எழாநதவி  
முறைபுருடனவரையு முள்ளவர்கள் - அவர்களுடையொனறுஞ்சொல்  
லப்படுவார்கள்.

அவர்களிலொவிடி - சமாதோதகரடைவர்.

சமாதோதகர் — எட்டாநதவிமுறைபுருடனமுதற் பதினாநதவிமு  
றைபுருடனவரையுமுள்ளவர்கள் - அவர்கள் - குலியொனறுஞ்சொல்லப்  
படுவார்கள்.



இந்நதப்பதினாலுதலிமுறைப்பருடர்வரைகும் - பாட்டனுக்குக்காட்டிய  
முறைப்படியேமேலுமேலுநதாய்ப்பொருவரைக்கொள்ளும் திகாரமுண்டு

அவர்களில்லாவிடி - தன்னுடைய சுற்றத்தாரடைவர் - தன்னுசுற்றத்த  
தார்—தன்னுடைய அததைமைநதரும் - சிறியதாயினமைநதரும் - நன்மா  
மன்மைநதருமாவார்.

அவர்களில்லாவிடி - தன்னுதநதையினசுற்றத்தாரடைவர் - தநதையினசுற  
றத்தார்—தநதையினுடைய அததைமைநதரும் - சிறியதாயினமைநதரும் -  
நன்மாமன்மைநதருமாவார்.

அவர்களில்லாவிடி - தன்னுதாயின சுற்றத்தாரடைவர் - தாயினசுற்றத்த  
தார்—தாயினுடைய அததைமைநதரும் - சிறியதாயினமைநதரும் - நன்மா  
மன்மைநதருமாவார்.

இம்முவகைசுற்றத்தாருயில்லாவிடி - அவனுடைய ஆசாரியன்டை  
வன.

அவ்வாசாரியனில்லாவிடி - அவனுடைய மாணாக்கன்டைவன.

அவனில்லாவிடி - அவனுடனேவேதமோதினவன்டைவன.

அவனில்லாவிடி - சுரோததிரியப்பிராமணன்டைவன.

அவனில்லாவிடி - அநதத்தேசத்திவிருக்குங் குணவானாகிய சாமானியப  
பிராமணன்டைவன - இநதவிதி - பிராமணதன்விடயத்தில்திக.

விபத்தனும் - புத்திரனில்லாதவனுமாயிருநதிறநதுபோனசத்திரியனமுந  
லானவனுடைய தன்தை - அவனுடைய தரும்பத்தினிமுதல் - சாமா  
னியப்பிராமணனவையுமுள்ளாரொருவருயில்லாவிடி - அநசனசேர்த்து  
கொள்க.



(உடஅ)

சந்தியிலொமவிறநதுபோனவனுடையபொருளையடையத்தக்கவர்களில  
லாவிடில் - அந்தப்பொருளாககொள்ளுநதகுதியினாலொதமவனவியரு  
டையசேனத்திற்குவேண்டியபொருள்கொடுத்தது - மறறைப்பொருளி  
யாசனசேர்த்துகொண்டு அவர்களுக்காக.

யாருருவற்கியன

நைட்டிகப்பிரமசாரியினுடைய பொருளி அவனுடைய அசாரியனடை  
வன்.

சனவியாசியினுடையபொருளி - அவனுடையநன்மாணககன்டைவான்.

வானப்பிரததனுடையபொருளி - எகாசசாரியடைவான்.

பிரிநதுகூடியவுடனபிறநதவர் முதலாயினோர்

விடயம்

பிரகற்பதி

பாகம்பிரிநதுகொண்டவன் - இடத்தினாலே தன்னுடைய தந்தையுட  
னே னும - சிறப்பன் - பெரியப பனிவர்களுடனே னும - உடனபிறநத  
வர்களுடனே னுங்கூடித்தனது பொருளி அவர்களுடையபொருளோடு  
சேர்த்தது அவர்களுடனொன்றாய்ச்சேவனருசெயபவன்பிரிநதுகூடினவனா  
வான்.

அப்படிக்கூடுதல் - மேற்சொல்லியதந்தமுதலானவர்களுடனமாத்நி  
ருசெயக.

மனு

அப்படிக்கூடினவர்கள் - மீளவுமுன்போல்ப பிரிநதிருக்கவிருமபினால் -  
அவர்களெல்லாருஞ்சம்மாகப்பிரிநதுகொள்க.

அவ



(உாசு)

அவர்களுக்கூடுமபொழுது தங்களுடைய பொருளியவளவென்று தொகையேற்படுத்தி யொன்றாகச் சேர்த்து வைத்திருந்தால் அந்தத் தொகைப்படிபாகம்பிரித்துக்கொள்க.

பிரகற்பதி

கல்பபுபபொருளுதவியிலொமலே - வித்தை - செளரியம் - இவைமுதலானவைகளால் - எவனேனுமபொருளாசசம்பாதித்தால் அந்தப்பொருளில் - அவனுக்கிணைப்பாகமும் - மறறையெல்லார்க்குஞ்சம்பாகமுமுண்டாம்.

கூடினவருள் - இறந்தபோனவருடைய மைந்தர்க்கு அவர்களுடையதரதையர்க்குள்ளபாகமுமுண்டாம்.

பல்முனிவர்

மேற்சொல்லியபடிக்கூடினவருள் - ஒருவன் - இறந்தபோனாலும் - துறந்தபோனாலும் - தேசாந்தரம்போனாலும் - அவனுடையபாகமானது - முதலாவதுவிபாகத்திற் தெரிவதுபோலக்கொடாது - மறறென்னெனில் - அவர்களுப்பாகம்பண்ணுங்காலத்தில் - அவனுடையபாகத்தைவேருகவைத்து அதவிரத்தாங்கொடுத்ததுகொண்டு அவனுடையமனைவியர் தகுதியுடையவரானால் அயர்கவியவர்களுள்ளவரையும் - புதல்வியரிருந்தால் அவர்கவியவர்களுக்ககவியாணருசெய்யுமளவுங்காக்க.

பிரிந்தகூடியிருப்பவருள் - புத்திரானில்லாதவனாகியிருந்திறந்தபோனவனுடையபொருளையடையத்தக்கவர்களின்கிராமம்.

முதலில் - அவனுடனகூடியிருந்தசகோதரர்களுடையவர்கள்.

அவர்களில்லாவிடிவ் - கூடாமலிருந்தசகோதரர்களுடையவர்கள்.

அவர்களில்லாவிடிவ் - கூடியிருந்தபின்னோதரர்களுடையவர்கள்.

அவ



(உரம்)

அவர்களில்லாவிடிவ் - கூடியிருந்ததையே இம் - தந்தையுடனபிறந்த  
வர்களே இம்மடைவர்கள்.

அவர்களில்லாவிடிவ் - கூடா தபினனோதரராகியவுடனபிறந்தவர்களைவர்  
கள்.

அவர்களில்லாவிடிவ் - கூடா தந்தையடைவன.

அவனில்லாவிடிவ் - தாயடைவன.

அவனில்லாவிடிவ் - நற்குணநற்செய்கையுடையவளாகிய அவனுடையத  
ரும்பத்தினியடைவன.

பிரகற்பதி

அவனில்லாவிடிவ் - அவனுடையவுடனபிறந்தவடைவன.

அவனில்லாவிடிவ் - அடுத்ததபினடர்களைவர்.

அவர்களில்லாவிடிவ் - சமரனோதகர்களைவர்.

சகோதரருமபினனோதரருங்கூடியிருக்கையில் மேற்சொலியபடியிருந  
திறநதுபோனவனுக்குதாவரபபொருளுசங்கம்பபொருளிருந்தா  
ல் - அவறதுள்தாவரப பொருளா அவனுடையசகோதரரும-சங்கம்ப  
பொருளபபினனோதரருமெடுத்தகுகொக - இவனிருவகையாருந்தங்க  
ருடனபிறந்தமாதர்குப்பங்குகொடுக்க.

பிரிவுக்குமேற்பிறந்தமைந்தர்முதலாயினோர்

விபாகம்

விடடு

மைந்தர் - தந்தையாடு பாகம் - பண்ணிகொளருவகாலத்தில் - தாய்குப்ப

முற்றிருப்பது தெரியப்படாதிருந்து - பாகத்திற்குப்பினபிறந்தபுத்திர

னாக



(உரையக)

னுக்கு அவர்கள் - தங்களுடைய பாகத திற்சுசம்மான பாகம் - தங்களுடைய பாகப் பொருளிலே ஓததுசகோர்ததுகொடுக்க - பிதாவானவன அநதப புத்திரானுக்கு தனனுடைய பாகத திலே பாகங் கொடுக்க வேண்டு வதில்லை - அநதப புத்திரானுடைய பிதாவானவன் - முதலாவது பாகம் பண்ணிக் கொள்ளும் பொழுது பிரிந்தது - பின்பு கூடினவனே யானால் - அவனுடன கூடியிருநதபுத்திரர்கள் மாத திராமே அநதப புத்திரானுக்குப் பாகங் கொடுக்க.

தநதையானவன் - மைநதராற்கொடுக்கப்பட்ட அநதப புத்திரானுடைய பாகததை வாங்கிக் கொண்டு அவனைக் காக்க.

கோதமன

மேற்சொல்லியபடி பிறநதபுத்திரானுக்கு மேற்சொல்லியபடி பாகங் கொடுப்பதற்கு முன்னமே பிதாவி றநதுபோல அநதப பிதாவினுடைய பாகததையே அநதப புத்திரன் னடைவன்.

பிரகற்பதி

சகோதரர்களும் பிள்ளைதரர்களும் பிதாவுடன பாகம் பண்ணிக் கொண்ட பின்பு கருவுறுபு பிறநதபுத்திரர்கள் - தங்களுடைய பிதாவின் பொருளில் மாத திராம பாகததை அடைவர்கள்.

மைநதர்களுநதநததகும் விபாகமான பின்பு - பிதாசம்பாதித்த பொருள் - விபாகத திற்சுப்பின்பு பிறநதவன்தேயாம - முன்பு பிறநதவர்களுக்கில்லை.

யானுருவற்கியன

பிதாவி றநதபின்பு - புத்திரர் விபாகம் பண்ணிக் கொள்ளும் பொழுது - தாய் கருப்பமுற்றிருப்பது தெரியப்படா திருநது விபாகத திற்சுப்பின்பு பிறநதபுத்திரானுக்கு - அநதப புத்திரரோலவாருந தங்களுடைய பாகப் பொருளிலே ஓததுப் பாகங் கொடுக்க - அவ்வுது - காணப்படுகிற வீடு - பாத திராம -



(உரையு)

திராம விவரிநிலமுதலானவைகள் - எருது-பசு-ஆபரணம்-அடிமைமுதலானவைகள் இவற்றிலொதாயத்தைக்கூட்டி-ச செல்வைத்தளளி விபாகத்திற்குப்பின்புபிறத்தபுதிரானுகுப்பாகத்தையேற்படுத்தன.

அப்படிப்பண்ணப்பட்டவிபாகமானது- முன்புபிரித்துக்கொண்டவர்க்குக்கேற்பட்டிருக்கிறபாகப்பொருளுக்கருகாவையிருந்தாலும்அதுவேயவனுகுப்பாகமாம்.

விபாகப்பண்ணிக் கொண்டவர்களிலே விபாகத்திற்குப்பின்பு உடையவனாய்நிறமற்றொருவனுகு-தனத்திலும்-கடனிலும்-தானத்திலும்-ஓற்றிவைத்தவினும்-விறற்றினும்அதிகாரமில்லை - ஆனால்-அவனுகுக்குதம-தருப்பணமிவற்றிலேமாதிரிநடுத்தாட்புண்டு.

பிரகற்பதி

தூய்பாகத்திற்குரியவொருவன் - தன்னுடைய குலத்தினரிருக்குமிடத்தைவிட்டுநீங்கிப்போய்நெடுங்காலந்தூரத்தேசத்தையடைந்திருந்து - விபாக்காலத்திற்குப்பின்புநதால் - அவனுகுப்பங்காளிகள் தங்களுடையபாகப்பொருளிலெடுத்ததங்கனிலொருவனுகுவந்தபொருளினபாதிக்கொப்பானபொருளசேர்த்துக்கொடுக்க.

மேற்சொல்லியபடி தேசநதாமபோயிருந்து விபாக்காலத்திற்குப்பின்புநதவனபெளத்திராணால் - அவனுகு அவனுடைய பாட்டனபொருளையகடனபத்திராம- வீடு-விவரிநிலமிவைமுதலிய வெவ்வாவற்றிலும் - முன்புகூட்டியபாதிப்பாகமுண்டு.

தேசநதாமபோயிருந்துநெடுங்காலஞ்சென்றுவிபாக்காலத்திலேனும்அதற்குப்பின்னேனும்வந்தவன் - தன்னுடைய பாட்டன் முதலான வேழுதலிமுறைப்பருடராலேசம்பாதிக்கப்பட்டபொருளிலேதனக்குப்பாகமுண்ட.



(உாயக);

முண்டென்று - தானுடையவனென்பதைப் பிரமாணங்களினாலே சாதித்  
தால்- அவனுக்குக் குலமுறையிலவநதபொருளிலே பூமியில் மாதிரி நதகு  
தியான பாகங்கொடுக்க.

## மறைத்த பொருளின் விபாகம்

மனு

எல்லாப் பொருளையும் பிரித்துக் கொள்ளு மபொழுது - சில பொருள் அயல்வ  
னுடைமையென நுவளுசவியினாலே மறைக்கப்பட்டனவாயேனும் - கவ  
ரப்பட்டனவாயேனு மிருநது - காலநதரத்தில் வெளிப்பட்டாலும் -  
விபாகக்காலத்தில் - தெரியாமலிருநது பின்பு தெரியப்பட்டாலும் - சாதிரி  
ததுக்கு விநோதமாக விபாகம் பண்ணப்பட்டாலும் - அநதப் பொருள்க  
வரையெல்லாரு மிளவுஞ்சம்மாகப் பிரித்துக் கொள்க.

காதியாயனன

விபாகத்திற்குப் பின்பு - அவன்வன் சம்பாதித்த பொருள் அவன்வன்தே  
யாம்.

இவ்விடத்தி ற்காட்டிய வேதுக்களினாலே யிரண்டாவது விபாகம் பண்ணப்  
பட்டாலும் - முதலாவது விபாகத்தினாலே தானே விபததராயினார்.

## பிரிந்தோர் செய்கை

நாரதன்

விபாகஞ்செய்தவுடனே விபததரானவர்கள் - தேவபூசை முதலானவை திக்  
கருமங்களையும் - உழவு முதலான - லெளகிகக் காரியங்களையும் அடுக்கவிரிப  
பாகமுதலானவைகளையும் ஒருவனாக கொருவனுடைய அனும் தி வேண்ட  
டாமலே வேறு வேறு கத்தங்களினைச் சபபடி செய்யலாம்.

தவ



(உாயச)

தங்களுடையபாகப்பொருள்களிலே - தானம் - விகிரயம் - போககியமிவற  
றைததங்கனிசசைப்படியேசெய்யலாம்.

பிரகற்பதி

விபாகம் பண்ணிகொள்ளும்பொழுது - ஒருவன் தன்னுடையசம்மதித்திடு  
லேகுறைவானபாகத்தைவாங்கிகொண்டுபின்புவிவாதப்படடால் - அச  
ன்வவன்ககாவலிலவைத்துத்தண்டித்து - முன்பு - அவனசம்மதித்தபாகத்  
தையே அவனுக்குகொடுப்பிகக.

யாருருவற்கியன

விபாகஞ் செய்து பொய்யெனது சொல்லுமிடத்து - தாய்ததார் - சுற்றத்  
தார் - சான்றினிவர்களிஞ்ஞலும் - பிரிககப்படடவீடு - நிலம் - விபாகபத்திரா  
முதலான இலக்கியங்கள் - தனித்தனிகாரியஞ் செய்தல் - கடன்கொடுத்த  
ல் - வாங்கல் - பிவிண்பபடுத்தல் - வாணிகமுதலானகாரியஞ்செய்தவிலைமுத  
லாகக்கூண்பபடுகின்றபல்வகையேதுககளிஞ்ஞலும் விபாகம்பண்ணப்பட  
தென்றுவிசசயஞ்செயக.

தாய்பாகமுற்றிறறு.



வன்செய்கை

பிரகற்பதி

வன்செய்கையானது - மாணுடககொலி - திருட்டு - அயல்வன்மவினவியைத்  
திண்டல் - இவைமுதலாகப்பல்வகைப்படும - அதுமீடடும - முதல்வன்செ  
யகையெனவும - நடுவன் செய்கையெனவும - உயர்வன் செய்கையெனவு  
முன்றுவகைப்படும.

அவ



(உரயடு)

அவறறுள

முதல்வன்செய்கையாவது - கனி - கிழங்கு - கலப்பை - நீர் இவைமுதலியவற  
றிற்குககேடுசெயதலாம.

நடுவன்செய்கையாவது - ஆடை - அன்னம் - பானம் - பசு - வீட்டுபகாணங்  
கள் இவறறிற்குககேடுசெயதலாம.

உயர்வன்செய்கையாவது - விஷம் - ஆயுதமிவைமுதலியவறறறபல்வகைத்  
துன்பஞ்செயதலும் - உயிர்க்கொலிசெயதலுமாம.

கொலியேனுந் திருட்டேனுஞ்செயதவன்னினனென்று தெரியப்படாத  
போது - அவ்வின - முன்னுண்டானபகை - இரத்தமுடைய அடையாளங்க  
ள - கொலிகுத் தவியானகருவி - துட்டர்கூட்டுறவு - இவறறறறிக.

தகுதியான ஏதுக்கள் காணப்படாத போது ஐயந் தோற்றப்படடவ்வின  
அவனெந்தச்சாதுயானாளும்கிராமாணஞ்செயவிததறிக.

கொலிசெயதவனென நுதிச்சயமாறல் அவனுக்கும் - யாவினகுதிரைகவிரை  
கவர்ந்தவர்களுக்கும் - சூலத்திலேறறுதலாகியசுத்திவாதையேதனடமாக  
விதிக்கப்படும்.

கொல்லப்படடவன் அந்தணனாலை - கொன்றவனுக்குள்ளொப்பொரு  
வியுங்கவர்தல் - தனடமாகவிதிக்கப்படும்.

பலர்கூடியொருவவிரைகொன்றபோது - அவருள் உயிர்நிலியில்லாததவ  
னுக்குக்கொலியும் - காரியத்தொடக்கஞ்செயதவனுக்கும் - உதவிசெயத  
வனுக்கும் - அனாக்கொலியும் - வழிகாட்டி-னவனுக்கும் - இடங்கொ  
டுத்தவனுக்கும் - உணவளித்தவனுக்கும் - காரியஞ்சொல்லுவித்தவனுக்  
கும் - குற்றஞ்செயதவவினம்கிழந்தவனுக்கும் - திறமுடையவனாயிருந்து

தடை



(உரையு)

தடைசெய்யாதவனுக்கும்-அவரவர்குற்றத்திற்குத்தக்கதண்டமும்விதிக்கப்படும்.

கொல்லியல்லாத-வன்செய்கைசெய்தவனுக்கு - குற்றமுடையவனுக்குத் தகுதியாகவிதிக்கப்படுதண்டத்திற்கிருமடங்குதண்டமும் - இதனைச் செய்தாற்பொருள்கொடுப்பேனென்றவனுக்குஅதற்குநான்குமடங்கானதண்டமும்விதிக்கப்படும்.

தினவன்காததற்பொருடும் - பசுக்கவர்க்கிநேரிடப்போதும் - மாதர்க்கும - மறையவர்க்குநதுன்பமுற்றபோதும் - சாதிகவகரப்படுமபோதும் - தடாகந்தோட்டயிவைமுதலியவற்றிற்குக்கேடுறுமபோதும் - திறயிலலாதவனை வருத்தும்போதுநிறமுடைய அநதனரும் - வைசியரும் - ஆயுதமெடுக்கலாம்.

அநதனரும்வைசியரும் - ஆயுதமெடுத்ததல்மேற்சொல்லியவிடங்களிலென்றிமற்றொன்றிற்கூடாது.

ஆயுதமபிடித்ததுகொல்லவருகின்றவன் - நெருப்பையும் - விஷத்தையும் - டுகிறவன் - பொருவன்கவர்க்கின்றவன் - நிலத்தையும் - மனைவியையுங்கவர்க்கின்றவன் - சாபஞ்செய்யவெடுத்தகாததினன் - மந்திரத்தால் மாரணஞ்செய்கின்றவன் - அசனிடத்திற்கோட்கொல்லுகின்றவன் - இவர்முதலாயினோர் - ஆத்தாயிகளாவார்கள் - இவர்களுக்கொப்பவர்க்குக்குற்றமிலலை.

மனைவி முதலானவர்களுக்கு ஆத்தாயினாலே துன்பநேரிடப்போது அவனைக்கொல்லுக.

தினவன்கொல்லவந்தபசுவையேனும் - பார்ப்பாவின் யேனுங் கொன்றல் அவனஅநதப்பாவநீங்குத்தற்பொருட்புப்பரிகாரஞ்செய்க.

தினனுயிரைக்காததின் வேறுகியபுண்ணியமொன்றுமிலலை.

யா



(உரையுள்)

யாவின்முதலானமிருகங்களுளும் - கழுகுமுதலானபறவைகளே னுந் தன  
விரைகொல்லவந்தபோது அகைவகொல்லப்படடால் - கொன்றவனுக்கு  
குக்குற்றமுநதண்டமுயிலவரி.

## வந்திருட்டு

மனு

பொற்காக்கப்படுகின்றபொதுபொருளாவவிமையாற்கவர்தவன்தி  
ருட்டுடனப்படும.

யாருஞ்வுற்கியன

சேரர்பாயிருக்கிறவேறாயிற்சுவர்தலும் - எதிரிலேகவர்திலவியென லுந்  
திருட்டுடனப்படும.

பிரகற்பதி

விவரிதல்திணுபகரணம் - கரை - கிழங்கு - மலர் - பூ - பழமீவற்றைவவி  
மையாற்கவர்தவனுக்குநூறுபனத்திற்குமேற்படத்தண்டமவிதிகப  
படும.

ஆடை - அன்னம் - பானமிவைமுதலானவைகளாயும் - வீட்டுபகரணங்களாயும்  
யுங்கவர்தவனுக்கு - இருநூறுபனத்திற்குமேற்படத்தண்டமவிதிகப  
படும.

பெண் - புருடன் - பொன் - வெள்ளி - செம்பு - அநதண்ணுடையபொருள் -  
பட்டி - இவைமுதலியவுத்தம்பொருளாகவர்தவன அநதண்ணுனால் அவ  
னுக்குஅபபொருளினவில்குச்சம்மானதண்டமவிதிகபபடும.

நாரதன்

வன்செய்கையோடுதிருடினவன் - அநதண்ணுக்குவேருனவனனால் அவனு  
க்கிருமடங்குமுதலானதண்டமவிதிகபபடும.

இய



(உாயஅ)

இயமன

திருடினவன் - அந்நன்னுதண்டங்கொடுக்கச்சத்தியிலொதவனுமாகுல  
அவனசெயதகுறறத்திற்குத்தக்கபடியொருமாதமேனும் - ஒன்றா  
மாதமேனும்புகமேய்த்தல் - வாசற்காததவிவைமுதலிய இழிவானகாரியஞ்  
செய்யுமபடியேனும் - அன்னங்கொடுத்தது அவனைச்சிறைக்கூடத்தில  
வைத்தவையேனுஞ்செய்க.

தனித்திருட்டு

மனு

திருடர் - வெளிப்படாதிருடரும் - வெளிப்படாதிருடருமெனவிரு  
வகையர்.

வெளிப்படாதிருடர் - தேசத்திலிருக்கின்றவர்களைப்போலவும் - தகுதி  
யுடையவர்களைப்போலவும் - வேஷங்கொண்டுமாதராடவரைமயக்கிவஞ்ச  
வனையாற்பொருட்கவர்ச்சிசெய்பவராகியநைகமரும் - வைத்தியனும் - தூர்  
த்தனும் - வலிமையாற்கைகூலிவாங்கிகொண்டுவஞ்சகஞ்செய்பவனும் -  
தெய்வத்தையிகழுவோனும் - சிற்பநதெரிந்தவனும் - ஒன்றுபோலொ  
ன்றைச்செய்பவனும் - வேறுபாடான - படி - தராசுகவிரியுடையவர்களும் -  
விவரிமாதருமாவார்.

வியாசன

அவர்கள் செயதகுறறத்திற்குத்தக்கபடியாகவும் - அவர்களடங்குமபடி  
யாகவுந்தண்டமவிடிக.

வெளிப்படாதிருடர் - கன்னக்கோல்முதலானகருவிகளோடு கூடினவ  
ரும் - இவ்விதஞ்சரிப்பவரும் - வெளிப்படாதவிருப்பிடத்தையுடையவ  
ரும் இன்னொன்றறியப்படாதவருமாவார்.

அவ



(உரையுரை)

ஆவர்கள் - சோர்விற்கவர்வோன - சுவர்க்கடடிபபவன - வழியிற்பறிப  
பவன - முடிபபவிழப்பவன - பெண்டிருடன் - ஆண்டிருடன் - பசுத்திரு  
டன் - ஆடறித்திருடன் - குதினாததிருடனென னுயிவடுவானபதுவகை  
யினர்முதலானபலவகையினர்.

பிரகற்பதி

மேற்சொல்லப்படத்திருடர்களை - துடடர்கூட்டுறவு - கன்னககோல்  
முதலியவடையாளம் - திருடப்படப்பொருளிலைமுதலியவற்றால் - இராச  
மனுடர்கண்டுபிடித்தது - திருட்டுப்பொருளையுடையவர்களுக்கொடு  
ப்பித்ததுததண்டிக்குமபடிசெய்க.

சோர்வுத்திருடனுக்கு - அங்குடநதர்ச்சனியென னுமவிரல்களின்கேதி  
ததல்தண்டமாம.

சுவர்க்கடடிபபவனுக்கு - இரண்டு கைகளையுமறுத்துக்கூரியருலத்தேற  
றுதல்தண்டமாம.

பிரகற்பதி

வழியிற்பறிப்பவனுக்கு - கழுத்திற்குருகிட்டு மாததிலே தூக்குதல் -  
தண்டமாம.

மனு

முடிப்பவிழ்ப்பவனுக்கு - முதலாவது செய்கையில் - தர்ச்சனியங்குட  
டமென னும விரல்களையறுத்தலும் - இரண்டாவது செய்கையில் கைகா  
கிரண்டையுஞ்சேதித்தலும் - மூன்றாவது செய்கையில் வதைத்த இரத்தண்ட  
மாம.

வியாசன

பெண்டிருடனுக்கு - நெருப்பைப்போலக்காய்ச்சப்பட இருப்புகட  
டிவிற்படுக்கச்செய்துசுடுதல்தண்டமாம.

ஆண்டிருடனுக்கு - கால்கைகளையறுத்து அவனினாற்சந்நியினி றுத்துதல்  
தண்டமாம.

பிர



(உரைய)

பிரகற்பதி

பசுததிருடனுக்கு-முககையறுததுக்கடடி-நீரில்மீழ்த்துதத்தணடமாம.

வியாசன

ஆட்டுததிருடனுக்கு-பாதிக்காவலியறுதத்தணடமாம.

குவினாததிருடனுக்கு-காவலியுமிடுபபையுமறுததுவதைத்தத்தணடமாம.

திருடபபட்டஆடுமுதலியகாலிகளின்-உயர்வு-நடுவு-கடை-யிவற்றை  
நோக்கிமுறையேயுத்தம்-மதிம-பிரதம்மாகியதணடங்கவியிதிகக.

மனு

பொன்-வெள்ளி-இரத்தினம்-உயர்ந்தவாடை இவைமுதலானவுத்தமப  
பொருள்கவிரத்திருடினவனுக்கு அநதப்பொருள்களினுடையமதிப்பு  
அவ்வத்தேசத்திலவழக்கமாகமதிக்கிறநித்கமுதலானதிரவியத்தொகையி  
வ்நூறுகருமேற்படிவ்-வதைத்தத்தணடமாம.

ஐம்பதிற்குமேற்படிவ்-கையைறுத்தத்தணடமாம.

ஐம்பதிற்குக்கீழ்ப்படிவ்-திருட்டுப்பொருளினவிலைககுப்பதிருரு  
மடங்குப்பொருள்தணடமாகவிதிகப்படும.

திரவியத்திருடபபட்டு-அதுபத்துமிடாவுக்குமேற்பட்டதானவ்-  
திருடினவனுக்குவதைத்தத்தணடமாம.

முன்னுவிள்களினுனியாலெடுக்கப்பட்டநல்லுகஞ்ச்-சாண்டெனறுபெ  
யர்.

அதுநாலுகொண்டதுகைத்தல்மென்றும்-அதுநாலுகொண்டதுமுட  
டியென்றும்-அதுநாலுகொண்டதுசிறங்கையென்றும்-அதுநாலுகொ  
ண்டதுகூட்டுக்கையென்றும்-அதுநாலுகொண்டதுருட்பமென்றும்-

அது



(உரஉக)

அதுநாலுகொண்டது படியென நாம - அதுநாலுகொண்டது மரக்கா -  
லென நாம - அதுநாலுகொண்டது துரோணியென நாம - அதுநாலுகொ  
ண்டது மாநியென நாம - அதுநாலுகொண்டது பிடாவென நூரு சொல்  
லப்படும.

புத்தி - திறமை - மாயம் - இம்முனறினாலே திருடர்பலவகைப்படுவார்கள்  
அவர்களாலே திருடப்பட்ட பொருளிர வாங்கிக் கொண்டவர்களுக்கும்  
தகுதியான தண்டமளி திகப்படும.

பிரகற்பதி.

பலருக்கு துன்பஞ்செய்பவர்களுக்காவ் லுதவினாலே புண்ணியமேயல்லாமற்  
குற்றமில்வல்.

**வனமை தீதையறப்பற்று**

பல்முனிவர்

அயல்வனாகியவொருவன் - தனவின்விருமபாதவரும் கற்புநிலிதவருதவரு  
ம் - ஒழுக்கமுடையவருமாகிய பிராமணஸ்திரீயை வகிமை யால் அவருடைய  
யகற்புநிலி கெடுமபடி செயதபோது - அவள் விழநதகூடத் துருவிநத  
ஆடையணியும் - கலங்கின கண்களும் - அழுந்திய நகக்குறிகளும் - பற்  
குறிகளுமுடையவளாகியென வின் யினனாணிப்படிச்செய்தானென நூபல  
ருமறியக்கூகாவிட்டமுதபொழுது அவளை அாசன - சபையில் வைப்பி  
தது சகானறிவினபுந திவ்வியததையுமவிருமபாமல் அவருடைய சரீரத்திற்  
காணப்படுகின்ற நகக்குறிமுதலான அடையாளங்களினாலே அவளுக்குநே  
ரிட்ட துன்பச் செய்கையை நிச்சயித்து அப்படி அவளைக் கெடுத்தவன்  
அநதனானால் வனாகையிராமபணநதண்டமாகிவிடுக.

பிரகற்பதி

சத்திரியன் முதலானவர்கள் - கற்புநிலிதவருதவருவ காமவிரூபபில்லாதவ

ரு



(உாஉஉ)

ஞ்மாதிய சமசாதி ஸ்திரீயினிடத்தில் - மேற் சொல்கியபடிவன்செய்கை  
யைசெய்தால் - அப்பொழுதவர்களுடைய பொருள்களெல்லாவற்றை  
யுங்கவர்நதுகொண்டு குறியையறுத்து அவர்களுக்கமுதலியின்மேலேற்றி  
யுரைசுற்றறுவித்தோடும்படிசெய்க.

ஸ்திரீயானவள் - தாழ்ந்தசாதியாளானால் அவளாகக் கெடுத்தவனுக்கு மேற்  
சொல்லப்பட்ட தண்டங்களிற் பாதிதண்டமவிதிக.

இந்தவிடயத்தில் ஸ்திரீயானவள் - தனது வருணத்தானாலேயானாலும் - உயர்  
ந்தவருணத்தானாலேயானாலும் - மேற் சொல்கியபடி கெடுக்கப்பட்டால்  
தள்ளத்தக்கவளல்லள் - தாழ்ந்தசாதியானாலே அப்படி கெடுக்கப்பட்டா  
ல் தள்ளத்தக்கவள்.

வஞ்சனைசெய்கையினாலே மேற் சொல்கியபடி கற்பழித்தவனுக்கு - எல்  
லாப்பொருட்கவர்ச்சியும் - அவனுடைய நெற்றியிற் பகமுத்தினாயிருத்  
லும் - தண்டமாகவிடுக்கப்படும்.

தாழ்ந்தசாதியாளானால் - அவளாகக் கெடுத்தவனுக்கு - அதிற் பாதிதண்ட  
மவிதிக.

உத்தமசாதியாளானால் - அவளாகக் கெடுத்தவனுக்கு - கொவித்தண்டமவிதி  
க.

ஸ்திரீயுமபுருடனுமொப்பின விடயத்தில் - கற்பழித்தவன் சமசாதி யானால்  
ல் அவனுக்கு - உத்தமசாக்கத்தண்டமும் - ஸ்திரீ தாழ்ந்தசாதியாளானால் -  
அவனுக்கு - மத்திமசாக்கத்தண்டமும் - ஸ்திரீ - உயர்ந்தசாதியாளானால் -  
அவனுக்கு - கொவித்தண்டமும் மவிதிடுக்கப்படும்.

ஸ்திரீக்கு - புருடனுக்குகாட்டிய தண்டங்களிற் பாதியும் - கொவித

குப



(உருஉரு)

குப்பாதி யான - காது - மூக்குமு தலானவைகளைச்சேதித்தலுந் தண்டமாக  
விதிக்கப்படும்.

யமன

பிராமணஸ்திரீ யானவன்மதங் கொண்டு - குத்திரவிர்ப்புணர்ந்தால் அாசன்வ  
விரகுகொன நுநாய்க்கிராயாகச்செய்க.

அவன் - சததிரியவிரையேனும் - வைசியவிரையேனும்புணர்ந்தால் அவ்விர - கோ  
வின்முத்திராததையேனும் கமுதையின் முத்திராததையேனும் வார்த்துத்  
தவிரையமுண்டனம்பண்ணித் தூதனும்படி - செய்க.

ஒருத்தி - தானேயொருவவிரத்தொடுதல்முதலியவற்றாலாசையுண்டாகிப்  
புணர்ந்தால் அவளுக்கு - மேற்சொலிய வஞ்சவிரச்செய்கையில் புருட  
னுக்கு விதித்ததண்டமும் - அநதப்புருடனுக்கு - அதிற் பாரித்தண்டமும்  
விதிக்கப்படும்.

உயர்ந்த சாதிக்கன்னிகையி னுடைய குறியை ஒருவன் - விராமுதலியவற்  
றால்வடுப்படுத்தினால் - அவனுக்கு - அவவிரவியறுத்தலும் - அறுதூறு  
பணமவாபகுதலுந் தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

வன்செய்கைமுற்றிற்று.

சொற்கொடுமை

நாரதன்

சொற்கொடுமையாயது - தேசம் - சாதி - குலயிவைமுதலானவைகவிரக  
குறித்தனும் - வித்தமுதலானவைகவிரககுறித்தனும்பித்தித்தலாம்.

தேசநிறையாயது - கல்கவிருப்பினரனேருகெளடர்களுனபதாம்.

சா



(உளஉச)

சாதிநிந்தையாவது - மிகுந்தவிததையுடையரனரோலேதியனொன்பதாம்.

குலநிந்தையாவது - கொடிய நடையின் ரனரோவிசுவா மிததிகோத்திராத  
தானொன்பதாம்.

விததைநிந்தையாவது - முற்றக்கற்றவன்னரோவென்பதாம்.

சிற்பநிந்தையாவது - நல்லவேலியாளன்னரோவென்பதாம்.

குருடவன்குருடனென்றும் - கண்ணுடையவனாக் கண்ணிலானென்றும் -  
குணமில்லாதவனென்றும் வறநற்குணமுடையவனென்றும் - உயர்ந்தசாதி  
யாவன நிந்தித்தால்வனாகுப்பதினமுனறநாப்பனந தண்டமாக விதிக்க  
பபடும.

மேற்சொல்லியதேசமுதவியவற்றைக்குறித்தநிந்தை - முதல் நிந்தை - நடுநி  
ந்தை - உயர்நிந்தையெனமூவகைப்பபடும.

அவற்றுள் - மூர்க்கனேசீபோவென்பது முதலானவை முதல்நிந்தையாம் -  
உன்னுடன்பிறந்தானொடுநான் போனென்பதும் - தாய் - தந்தை - மா  
மன் முதலினோகாக்குறித்திழிவுகூறுதல் முதலானவையுந் நடுநிந்தையாம் - இ  
ன்னதகாததைத்தினருய - குடிக்கதகாததைக்குடி ததாயென்பது முதலா  
னமகாபாதகத்தானிந்தித்தலும் உயிர்நி வறநடுங்கவைதலும் உயர்நிந்தையாம்.

அவற்றுள் - முதல்நிந்தைக்குநாறுபணமவனாயும் - நடுநிந்தைக்குநாற்றைமப  
ணமவனாயும் - உயர்நிந்தைக்காயிராமபணமவனாயுந் தண்டமாம்.

காததியாயனன

உய்காரதொலியாறபயமுறுத்தல் - ஊட்டத்தகாதவிழிவானவான் குறி  
முதவியவற்றைக்காண்பித்தவற்றைச சொல்லுதல் இவைமுதவியவிழிவான  
சொற்களாலநிந்தித்தலுஞ்சொற்கொடுமையாம் - அவ்வவற்றிற்குத்தக்க  
படிதண்டமவிதிக்கப்பபடும.

பிர



(உாஉரு)

பிரகற்பதி

சொற்கொடுமையில்முன்னேவைதவனினனானுதெரியப்படாதபோ  
து - இருவர்க்குநதனிததனிபன்னிாண்டுபணநதண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

நாரதன

முன்னேவைதவனுக்கிருமடங்குதண்டமாம்.

உசன்ன

வைதவன - நான்றியாமையால்வைதேன - வாய்தவறிச்சொன்னேன - ஆவ  
லதுரிமைபற்றிச்சொன்னேன்இனியிப்படிச்சொல்லேனென்றால்ஆவ  
னுக்கத்தொலேநெரிநதண்டதகிற்பாடியாம்.

சொற்கொடுமைமுற்றிறறு.

தண்டகொடுமை

பல்முனிவர்

சராசரப்பொருள்களி னுடல்வகலிலே - கையாட்டித்தல் - இழுத்தல் - நகத்  
தாற்கிளராதல் - காலாலுதைத்தல் - கல் - செங்கலிவற்றாலெறிதல் - சங்கி  
வி - கயிறு - இவற்றற்கிடடல் - வாளாலிவெட்டல் - தடியாட்டித்தல் -  
துணியாற்குறுதுதலிவைமுதலியவற்றல் துனப்பப்படுததலும் - சாமபல்மு  
தலியவற்றல் துனப்பப்படுததலுநதண்டகொடுமையாம்.

நாரதன

ஆநதகொடுமை - முதற்கொடுமையெனவும் - நடுகொடுமையெனவும் -  
உயர்கொடுமையெனவுமுவகைப்படும் - அவற்றுள் - முதற்கொடுமையா  
வது - அடிப்பதற்கோங்குதல் - நடுகொடுமையாவது - அடித்தல் - உய  
ர்கொடுமையாவது - இாததங்காணவடித்தல்.

பிர



(உரஉசா)

பிரகற்பதி

சாம்பல் - சேறு - புழுதியிவறையுடின்மேலெறிநதவனுக்கு - ஒருமாட  
நதண்டமாகவிடுக்கப்படும்.

கோழை - மலம் - மூத்திரம் - எச்சிவிவைமுதவியவறையுடின்மேலெறிந  
தவனவையெய்தவனுக்கு - இரண்டுமாடநதண்டமாகவிடுக்கப்படும்.

வாந்தி - சுகிலம் - இரத்தம் - கொழுப்பு - தசையிவறையுடின்மேலெறிநதால்  
நாற்பதுபணமும் - மறையுடின்மேலெறிநதால் நூற்பதுபணமுஞ்சிரத்தி  
லெறிநதால் என்பதுபணமுநதண்டமாகவிடுக்கப்படும்.

யாளுருவற்கியன்

கை - கால் - மயிர் - ஆடையிவறையுடின்மேலெறிநததல் - ஆடையகை  
யிற்சுற்றிககொளருதல் இவறையெய்தவனுக்கு நூற்பதுபண தண்ட  
மாகவிடுக்கப்படும்.

பல்முனிவர்

விறகுமுதவியவறையுடின்மேலெறிநததவனுக்குமுப்பதுபண  
தண்டமாகவிடுக்கப்படும்.

மனு

இரத்தங்காண அடிததவனுக்கும் - தோலும்படி யடிததவனுக்கும் -  
நூற்பதுபணதண்டமாகவிடுக்கப்படும்.

தசைதெறிக்கவடிததவனுக்கு ஆறுநீடநதண்டமாகவிடுக்கப்படும்.

எலும்புமுறிய அடிததவனுக்கு - தேசத்தினினேருடடுதல் தண்டமாகவி  
டுக்கப்படும்.

காததியாயன்

கை - கால் - கண் - காது - உதடு - நாகு - குறியிவையுமபடி யடிதத  
வனுக்கு - மத்திமசாகசதண்டமும் - துண்டுபடி யடிததவனுக்கு -  
உததமசாகசதண்டமும் விடுக்கப்படும்.

புண்



(உாஉஎ)

புண்பட அடித்தவன் அநதப புணவின யாற்று தற்கும பததியத திற்குஞ  
செவ்வழிநதபொருவியும் - விதித்தனட - ததையுங்கொடுக்க.

யாளுருவற்கியன

உலககைமுதலானவைகளால் வீட்டுச்சுவரையிரா அடித்தவனுக்கு - ஐந்துப  
ணந்தனடமாம்.

சுவனாவிரிய அடித்தவனுக்குப் பததுபபணமும் - அது இரண்டாகப்பிள  
க்க அடித்தவனுக்கு - இருபதுபணமும் தனடமாகவி திக்கப்படும்.

சுவர் விழுமபடிசெய்தவன் - அநதச சுவரையைத்தற்குச் செல்லுஞ்செவ  
வைவீடுடையவனுக்கும் - தருதியான் தனடததையரசனுக்குங்கொடுக்க.

வீட்டிலே கல்வியு முளவியும் போட்டவனுக்குப் பதினாறுபணமும் -  
விஷத்தையுமபாமபையுமபோட்டவனுக்கு - மத்திமசாகசமும் - தனடமா  
கவி திக்கப்படும்.

பல்முனிவர்

யாவின் - குதினா - பசு - இவைமுதலானபெரியயிருகங்களின் கால்முதலான  
வுறுபபுகள் துமபடி யடித்தாலும் - அவவுறுபபுகளின் விரத்தமபெருக  
அடித்தாலும் - மத்திமசாகசத்தனடமவி திக்கப்படும்.

வெட்டப்பட்டால் வீட்டுநதநீர்க்கத்தக்க மாங்களின் கிவன்கவன வெட்டி  
னவனுக்கு இருபதுபணமும் - அடிமரத்தை வெட்டினவனுக்கு நாற்ப  
துபணமும் - வேறவெட்டினவனுக்கு எண்பதுபணமும் - தனடமாகவி தி  
க்கப்படும்.

வெட்டப்பட்டால் வீட்டுநதநீர்க்கத்தக்க தும் - சேவனத்திற்கேதுவானது  
மாயிருக்கின்ற மரமுதலானவைகளின் கிவனைய வெட்டினவனுக்கு நாற்ப

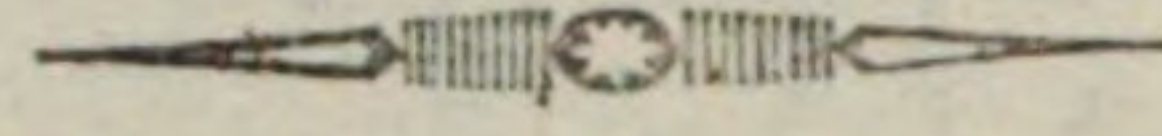
து



(உாஉ அ)

துபனமும் - அடிமாததைவெட்டினவனுக்குண்பதுபனமும் - யோற  
வெட்டினவனுக்குத் தறதுபதுபனமுதண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

தண்டகுகொடுமைமுற்றிறறு.



சூது

மனு

சூதாடுதலிலே - மிகுந்திருட்டுக்குற்றமுண்டாகும் - ஆகையால் அசன-  
அந்தச்சூதாடுதல் - தனது தேசத்தினடவாதபடிசெய்க.

பிரகற்பதி

சீலமுனிவர்கூதாடுதலும்கூடுதலாகுகொண்டனர்.

மனு

மேற்சொல்லியசூது - கருவிசூதெனவும் - உயிர்சூதெனவுமிருவகைப  
படும.

அவறறுள்

கருவிசூது - கவறு - சதுரங்கமுதலியவற்றாலாடுதலாம்.

உயிர்சூது - ஆடு - கோழி - கடா - மல்லன் - முதலியவற்றற்போர்போரு  
ததலாம்.

பிரகற்பதி

சூதுச்சாலையதிகாரி - இறைக்கூறுகொடுக்கவுடனபட்டு அசன்னுமதிபெ  
றறு - சூதாடுகருவிமுதலானவைகளை அமைத்து வைப்பதற்காகவொரு  
சாலையைநியமிக்க.

சூதாடவிருமபினோர் இறைக்கூறுகொடுத்ததுத்தாங்கலெனமுயவிடங்க  
ளிற்கூதாடலாம்.

காதத்யாயனன

அந்தச்சாலையிலவந்து ஒட்டமவைத்துச்சூதாடுகிறவர்களிலே - சூதில்வெ  
னறவனிடத்திலே நூற்றுகைகளும் - தோற்றவனிடத்திலே நூற்றுகுப  
பத்தும் - சூதுச்சாலையதிகாரிவாங்குகொள்க. அவ்



(உாஉசு)

அவ்வதிகாரி - உடனபடிக்கைசெய்தபடி அசனுகுப்பொருபுககொ  
டுகக.

அசன - அவ்வதிகாரிக்கு - சூதாடுகிறவர்களாலே துன்பமுற்றபடிசெயக.

சூதாடுகிறவர்களிலேதோற்றவன - பணங்கொடாதபோது - அசனநதப  
பணத்தையவனகொடுக்குமபடிசெயக.

நாரதன

விவரயாடடினிமித்தஞ்சூதாடுஞ் அசனுகுகிறக்கூறிலவரி,

காததியாயனன

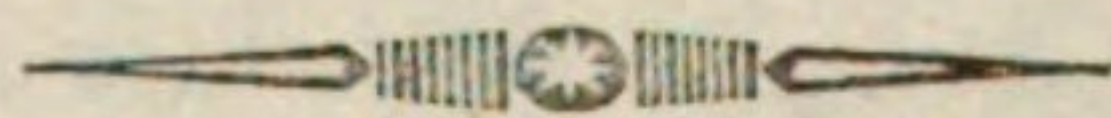
சூதுசசாவியதிகாரியானவன - சூதிலேதோற்றவன ஓட்டப்பணங்கொடு  
ப்பதற்காக அவனுடைய திறத்துக்குத்தக்கபடி ஒன்றமைத்தத்திற்குட்  
பட்டுவாருகாவளவையேற்படுத்துக.

சூதிலேவிவாதப்படடால் - சூதுசசாவியதிகாரி - அவரவருடைய ஏற்பா  
ட்டினபடி விவகாரநிச்சயஞ்செயக.

ஏற்படுத்தியகாவளவிற்பணங்கொடாவிடில் தாறுககுப்பத்ததுவட  
டிகூட்டிக்கொடுக்குமபடிசெயக.

வருசவியானகவறுமுதலியவற்றிலும் - மதிமயக்கஞ்செய்தவினாலும் - சூதி  
லேபுாட்டுப்பண்ணினவவிறத்தலையெழித்ததுச சூதாடுகருவியைமாலை  
யாகவவனகமுத்திவிட்டுத்தேசத்தினினு தூததுமபடிசெய்க.

சூதுமுற்றிறது.



பொதுவானசில துண்டங்கள்

மனு

துண்டமானது - உடற்றண்டம் - பொருட்டண்டமெனவிருவகைப்படும.

ஆவ



(உரைய)

அவற்றுள்

உடற்றண்டம் - அடிததல் முதல் - கொல்லியையுமாம்.

பொருட்டண்டம் - பல்கை முதல் - எல்லாப் பொருட்கவர்ச்சியையுமாம்.

உடற்றண்டத்துக்குத்தானங்கள் - கண் - காது - மூக்கு - நாகு - கை - வயிறு -

குறி - கால் முதலானவையாம் - இந்நத்தானங்களில் - எதனாலேசெய்யத்தக

தகாரியஞ்செய்யப்பட்டதோ அநதக்குறறத்திற்குத்தக்கபடி காதையது

ததல் முதலானவை தண்டமாகவிடிகப்படும.

உயர்வன் செய்கை - நடுவன் செய்கை - முதல்வன் செய்கை - யென நுழுவ

கைசெய்கைகளிலேநானருவருணத்தார்க்கும் - மேற்கூறியவிருவகை

தண்டங்களுள் அவாவர்செய்குறறத்திற்குத்தக்கபடி - திககாரதண்ட

மும் - எல்லாப் பொருட்கவர்ச்சியும் - கட்டுதல் - அடிததல் - சிறைக்கூட்டம்

புகுவித்தல் - வேலைசெய்வித்தல் - நெற்றியிற் குறியிடுதலை முதலாக -

இராசநீதியிற் காட்டிய தண்டங்களும் விடிக.

ஆனால் - உத்தமனான அநதனானுக்குகொல்லி திக்கும்படி நேரிட்ட விடய

த்தில் அவனுக்கு - தவிரமழித்தல் - கணவின்மறைத்துக்கட்டல் - தேசத்தினி

ன்று தூத்திவிடுதல் - நெற்றியிற் குறியிடுதல் - கழுத்தின்மேலே றறிப

போக்குதலை முதலானவைகளையே தண்டமாகவிடிக - வதையிலவிர.

ஆசனானவன் - காலம் - தேசம் - குற்றம் - சாதி - வலி - வயது - கருமம் - பொ

ருள் - இவைகளையறிநது தண்டத்தை விடிக - ஆஃ தெப்படியென

னில் - தரித்திரானுக்கு ஒரு பணத்தண்டமாகவிடிகத்தக்க விடயத்தில் - மிகுந

தசெல்வமுடையவனுக்கு - ஆயிரம் பணத்தண்டமாகவிடிக - குத்திரானு

க்கு ஒரு பணத்தண்டமாகவிடிகும் விடயத்தில் - வைசியனுக்கிணடுபண

மும் - சத்திரியனுக்கு ரூபணமும் - அநதனானுக்கு எட்டு பணமும் மீட்ட

டிப்பாகவிடிக.

தன



(உருக)

தண்டப்பொருளின் தொகையுட  
பெயரும

இருநூற்றைம்பது - அல்லது - இருநூறு } பிரதம சாகச மெனது பெயர்.  
தெழுபது பணத்தொகைக்கு - - - - - }

ஐநூறு - அல்லது - ஐநூற்றையாற்பது } மத்திம சாகச மெனது பெயர்.  
பணத்தொகைக்கு - - - - - }

ஆயிரம் - அல்லது - ஆயிரத்தென்பது } உத்தம சாகச மெனது பெயர்.  
பணத்தொகைக்கு - - - - - }

மனு

பெரிய யாகச சாதன ததையுண்டாகுதல் - அரண் - அமைச்சன் - நண்பின்  
விவரையும - அரண் - கோகம் - தண்டம் - இராசசியம் - இவற்றையுமிகழ  
தல் - ஸ்திரீயைச்சிறுவன்கொல்லுதல் - பிராமவதை முதலிய மகாபாதகம் -  
பகைவரிடது திற்சேவித்தவிவற்றை அநதணன் ல்லாதவன் அறிநதுசெய  
தால் அவன் கொல்லத்தக்கவனாவான் - அறியாமையாற் செயதவனுக்கு  
எல்லாப் பொருட்கவர்க்கிதண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

அறிநதுசெயதவன் அநதணனாலவனுக்கு - தேசத்தினின்று நீக்குதல் -  
காரியத்திற்குத்தக்க அடையாளஞ்செய்தல் - தவிரிமழித்தல் - பத்திபோச  
னம் - பேசுதவிவற்றை நீக்குதல் - இடமில்லாமற் செய்தல் - வைதிக்கரு  
மத்தினீக்குதலிவமுதலானவை செய்விதது - தேசமெங்குஞ் சுற்றும்படி  
தூததல்தண்டமாக.

அறியாமையாற் செயதவன் - பரிசாரஞ்செய்து கொண்டால் அவனுக்குமத

விம



(உாஊஉ)

திமசாகசமேனும் - பொருளொடுதேசத்தினின்று நீக்குதலே னுந் தண்ட  
மாகவிதிக்கப்படும்.

வாள் - தடிமுதலிய ஆயுதமபிடித்தவர்களாகி உங்காரம்பண்ணிக்கொண்டு  
மனிதரில் லாவிடத்திலே துன்பஞ்செய்பவர்கள் கொல்வதற்கவர்கள்.

மந்திரத்தினாலும் - மயக்கத்தினாலும் - மயக்கம்வசீகரமின்றைசெய்பவனு  
க்கு - தேசத்தினின்று தூததல்தண்டமாம்.

யாருருவற்கியன

வாணிகஞ்செய்பவரொன்றாய்ச் சேர்ந்து - தேசாதரசசரகைகளுந் தந்  
வியிற் கொண்டு மிகவும் திகவிவியிலிவிறுவு அவர்களுக்கு உத்தமசாகச  
தண்டமவிதிக்கப்படும்.

ஐநதுநாளேனும் - ஐநதுபகவ்மேனும் - ஐநதுமாதமே னுஞ்சென்றபின்  
பு - அரசன் - வாணிகஞ்செய்பவரையழைப்பித்து அவர்கட்கெதிரேசருகு  
கனினவியினேற்பாடுசெய்க.

தினது தேசத்துசசரகைக கொண்டு விற்கிறதில் - நூற்றுக்கைநதும் -  
அன்னியதேசத்துசசரகைக கொண்டு விற்கிறதில் நூற்றுக்குப்பத்து  
யிலாபமுண்டாகும்படி அரசன் - வியியினேற்பாடுசெய்க.

மனு

வணனானவன் - தன்னிடத்திலேயெருக்கக்கொடுத்த ஆடையை முருகம்  
பல்கையிலே துவைத்து வர்த்திமடித்துக்கொடுக்க.

அப்படி யெருக்கப்பட்ட ஆடைகளை வணனா னுடுத்தினால் அவனுக்கு  
மூன்றுபண்டதண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

அந்



(உா஁஁)

அநதவனனான அவவாடைகவிநறூலும் - ஈடாகவைததாலும் - வாட்  
கைகருகொடுததாலும் - அவனுக்குப் பததுப்பணந தண்டமாகவிதிகப  
படும.

நாரதன

வ்ணனான - ஒருதரமவெருக்கப்பட்ட ஆடையைக்கெடுததால் அவன் தின  
விவியிலெட்டிலொருபங்கு குறைவாகவும் - இரண்டுதரமவெருக்கப்பட  
ட ஆடையைக்கெடுததால் தின விவியினாலொருபங்கு குறைவாகவும் -  
மூன்றுதரமவெருக்கப்பட்ட ஆடையைக்கெடுததால் தின விவியின் மூன்  
றிலொருபங்கு குறைவாகவும் - நாலுதரம வெருக்கப்பட்ட ஆடையைக்  
கெடுததால் தின விவியிற் பாதிகுறைவாகவும் - அதற்கு மேற்பட்டதற்  
குத்தகுதியாகவுங்கொடுக்க.

யாருருவற்கியன

ஒருவன - அசனுடைய ஆகிவியினறி - குறறமில் லாதவனைக்கட்டி  
லும் - குறறமுடையவருக்கிட்டப்பட்டிருநதவனை விட்டாலும் -  
அவனுக்குத் ததமசாகசதண்டமவி திகப்படும.

ஒருவன - பழுதானசரகைவிவிற்பபடுததுதற்காக நல்லசரககோடநதசசரக  
கைக்கலநதுவிறருவ்வுனுக்குப்பதிருபணநதண்டமாகவி திகப்படும.

ஒருவன - தாழநதவிவியுடையமண்முதலானவைகளில் வாசமேறறி - கதப  
பொட்டிபோலவும் - பூவிறத்தோலில் வண்ணமேறறிப்புகித்தோல்போல  
வும் - பட்டிக்கல்லில் வண்ணமேறறிமானிக்கமபோலவும் - பருததிநூலிப  
பட்டுதூற்போலவும் - இருமபடுவள்ளிபோலவும் - வில்வக்கடடைமுத  
லானவைகவிசசநதனக்கடடைபோலவும் - பருததிநூலாடையைப்பட்டு

நூ



(உருடச)

தூலாடைபோலவும் - இன்னுமிவைபோன்றபொருள்களின் - வண்ணமவா  
சுமேற்றுதலினாலும் - மறைசெய்கைகளினாலும் - உயர்ந்தசரக்குகளிப  
போலவுஞ்செய்து விற்றால் அவனுக்கு அந்தசரக்கின் விலைபொருளு  
க்குள் மடங்குபொருள் தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

ஒருவன் - முததுபபெட்டியையும் - கஸ்தூரிபபெட்டியையும் - காண்பித்  
து - அவைகளிவிற்குமபொழுதேனும் - ஈடாகவைக்கும்பொழுதேனு  
ம - கைவினாவினாடுச்சரக்கைமாறுபடுத்தினாலும் - பெயர்க்கத்தகாதபெட்  
டியின்முதலினையபபெயர்த்தாலும் - அவனுக்கு - அந்தபபெட்டி  
யிலிருக்கின்றசரக்கு - ஒருபணத்திற்குக்குறைந்தவிலையுடையதானால்  
கைமபதுபணமும் - ஒருபணவிலையுடையதானால் அவனுக்கு நூறுபண  
மும் - இரண்டுபண விலையுடையதானால் நூறுபணமும் - தண்ட  
மாகவிதிக்கப்படும் - இப்படியே ஒன்றுக்கு நூறுபணமுதலான தொ  
கைகளிலும் நிந்துகொள்க.

பின்னதின்மேலேதரித்தபூமாவில் - வஸ்தூயிவைமுதலானவைகளிவிறறவ  
னுக்கும் - அசனனுடையசிவகாசனம் - யாவின் - குடினாயிவைகளிலேறின  
வனுக்கும் - பிதா - குருமுதலானவர்களுயடித்தவனுக்கும் உத்தம சாகச  
தண்டமவிதிக்கப்படும்.

குருமுதலானவன்ல்லாதவன் - அசனனுக்குத்தீயகுக்களின் கொணாலும் -  
ஒருவன் - கோபத்தினாலே மறமெருவனுடைய கணவிரப்பிடுங்கினாலும்  
குயவனமுதலானவன் உணவுக்காகப்பிராமணவிரப்போலவுபவீதமுதலான  
அடையாளங்களாகாட்டினாலும் - அவர்களுக்குத்தனித்தனி யெண்ணூ  
றுபணத்தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.



ஒருவன் - தந்தைக்கும் - மைந்தனுக்கு முண்டான விவகாரத்தையே நாம - கண  
வனுக்கும் - மனைவிக்கு முண்டான விவகாரத்தையே நாம பெருக்கி னாலு  
ம - அத்திலேயே விண்ணினாலும அவனுக்கு - இருபது நாலு பண்டநா  
டமாக விதிக்கப்படும்.

வாக்குத்தத்தம் பண்ணின பொருளாக கொடாதவனுக்கும் - முதலினாயிட  
டலீடு முதலானவைகளைத் திறந்தவனுக்கும் - தன்னுக்குத் தினர்முதலா  
னவுரியவர்களுக்கு அபகாரஞ்செய்தவனுக்கும் - தன்னுடனபிறந்தவர்க  
ளுடைய மனைவியையடித்தவனுக்கும் ஐம்பது பண்டநாடமாக விதிக்க  
படும்.

திருடர் முதலானவர்களுக்கு அஞ்சிக் கூகரூவிட்டழைத்தபோது வாராத  
வனுக்கும் - ஏது வில்லாமற்கூகரூவிட்டவனுக்கும் - பிராமணன் முதலா  
னவர்களைத் தீண்டினசண்டாளனுக்கும் - பெருங்காய முதலான மருந்துக  
ளையிடும் மரங்களின் மலர்களு ளகனிகளும் உதிருமபடி செய்தவனுக்கும் -  
வேலாக்காரியினுடைய கருவையழித்தவனுக்கும் - நல்லவர்களாகிய பிதா  
முதலானவர்களை விட்டுப் பிரிந்தபுத்திரன் முதலானவர்களுக்கும் - தனித்தனி  
நூறு பண்டநாடமாக விதிக்கப்படும்.

துலாககோல - படி - இவைகளிலே தேசவழக்கத்திற் குமாறுபாடாக ஏற்ற  
ங்குறைவையுண்டாக்கினவனுக்கும் - முதலின்பதிக்கப்பட்டபணமுதலா  
ன நாணயங்களிலே - தாம்பிரத்தை யிடுதல் முதலானவைகளைச் செய்தவனுக்  
கும் - உத்தமசாகசதண்டம் விதிக்கப்படும்.

வாகடசாஸ்திரநதேரியாதவன் - பசு முதலானவைகளுக்குச் சிகிற்சசைபண  
னினால் அவனுக்குப் பூருவசாகசதண்டமும் - மனிதருக்குச் சிகிற்சசைபண

னினால்



(உரங்கு)

ணிஞ்ஞமததிமசாகசதண்டமும் அசனுகருச்சிகிற்சகை பண்ணிஞ்ஞவதத  
மசாகசதண்டமும்விதிகபபமும்.

ஒழிபு

நாரதன்

ஒழிபாவது - மேற்சொல்லியகடனகோடனமுதலானபதினே முபதவகளி  
னுஞ்சொல்லப்படாதனவற்றைககறுதல்.

எழுதப்பட்ட இராச்சாசனத்தை வேறுபாடாக வெழுதினவனை யேனும்  
அயல்வனுடையஸ்திரீயப்பற்றினவனை யேனும் - திருடவையேனும்  
பிடித்து அசனுககறிவியாமலவிட்டவனுக்கு - உததமசாகசதண்டம்  
விதிகபபமும்.

இராசபண்டாரத்தைககவருகிறவனையும் - இராசவிரோதிகளையும் - பகைவர்  
க்கு ஆலோசனை சொல்லுகிறவர்களையும் - எல்லாப்பொருளுங் கவர்ந்து  
கொண்டு அயகச்சேதஞ்செய்து கொல்லுக.

யாருளுவற்கியன

எல்லாப்பொருட்கவர்க்கியிலே ஆயுதங்களாலுபபவர்க்கு - ஆயுதங்களையு  
ம - வாத்தியங்களாலுபபவர்க்குவாத்தியங்களையும் - வேசைமாதர்க்கு அல  
ங்காரங்களையும் - தீதாதிக்களையறிந்தோர்க்குவிண்ணமுதலானவாத்தியங்க  
ளையும் - மற்றும் அவருடைய சீவனசாதனங்களையும் அசனுகவராமற்  
கொடுத்ததுவிடுக.

புணடியெருதின்முககாங்கயிற்றுதலினாலும் - துகத்தடியொடிதலினாலு  
ம - அசுத்ததெறித்தலினாலும் - சுகதாமுறித்தலினாலும் - புணடிபின்னிட

தவி



(உ ர ன எ)

தவினாலும் - குறுக்காகத் திருமுத்தினாலும் - எதிராகவருதவினாலும் - வில  
கிப்போவில்கிப்போவென்று சொல்லியும் விலகாமையால் - மனுடனமு  
தலானபிரானிகட்குச்சேதமவந்தால் - பண்டியையுடையவனுக்குச்சார  
திகுருவகுற்றமில்லை.

பண்டிமுதலான வாகனங்களில் அகப்பட்டவன் - நான்காகிறேன் சாகிறே  
னென்றுகூப்பிடவும் - திறமையுடையசாரதிமுதலானவன் விலகாதே  
போனால் - அவனைநூறுபண்டதண்டங்கொடுக்கத்தக்கவன்.

அரசன் - தன்னாலேநியமிக்கப்பட்டிருந்தனனுடைய தேசத்தில் அங்கங்கே  
யிருக்கிற அதிகாரிகளின்செய்கைகளைச்சாரணாற்றிநூலில்வர்க்கொய்யுப  
பிதது - துட்டர்க்குத்தண்டிக்க.

கைக்கூலிவாங்கினவன் - அரசன்பொருள்கள்கெடுத்தவனாகையால் - அவ  
னுக்குள்ளொப்பொருட்கவர்க்கியைத்தண்டமாகவிதித்தது - அவனைத்தே  
சத்தினின் நூறுதூததிவிடுக.

இன்னும் - இந்நூலுட்கடன்கோடனமுதலியபதினெண்பதங்களிற்சொல்  
வப்பட்டாதவையெல்லாம் - மனுயிருத்திருமுதலியபெருநூலுட்கண்டிணர்க.

ஒழிபுமுற்றிற்றது.

விவகாரசாரசங்கொகுற்றிற்றது.









(உரநகசு)

# பொதுவிதிப்படலம்.

பொருட்குறிப்பு.

|                                                             | பக்கம். | வரி. |
|-------------------------------------------------------------|---------|------|
| அரசன விவகாரமபார்த்தல - - - - -                              | க       | ய    |
| விவகாரசொருபம் - - - - -                                     | -       | யக   |
| விவகாரமாவதினனது - - - - -                                   | -       | யந   |
| விவகாரமுண்டாகாதகாலம் - - - - -                              | -       | யஅ   |
| விவகாரமுண்டாகுங்காலம் - - - - -                             | உ       | க    |
| விவகாரபதம் - - - - -                                        | -       | ந    |
| அதினிலக்கணம் - - - - -                                      | -       | ரு   |
| அதினபதினென் பேதமும்-அவற்றினமுதறயும்-இல<br>ககணமும் - - - - - | -       | அ    |
| விவகாரபேதங்கள் - - - - -                                    | ச       | ஏ    |
| விவகாரத்தின்பாதமுதலானவைகள் - - - - -                        | -       | கூ   |
| விவகாரநிச்சயஞ்செய்பவர் - - - - -                            | கூ      | யகூ  |
| அரசனும்பிராட்டுவிவாகனும் - - - - -                          | -       | யஅ   |
| பிராட்டுவிவாகனிலக்கணம் - - - - -                            | -       | உய   |
| அரசனாநியயிக்கப்படத்தக்கவர்களும்அவர்களிலக்கணமும்             | எ       | ச    |
| விவகாரநிச்சயத்தானங்கள்பதிவின்<br>நது - - - - -              | -       | யகூ  |
| அவற்றினகிடம் - - - - -                                      | -       | யஅ   |



(உாசய)

|                                                 | பககம. | வரி. |
|-------------------------------------------------|-------|------|
| சபை - - - -                                     | அ     | யௌ   |
| சபைகள் நான்கு - - - - -                         | -     | யௌ   |
| அவற்றினிலக்கணம் - - - - -                       | -     | உஉ   |
| சபையின் மேவுதல் - - - -                         | கூ    | யௌ   |
| அரசனசபையின் மேவியிருக்கும்வகை - - - -           | -     | யௌ   |
| சபையின் தசாங்கங்கள் - - - - -                   | ய     | ௌ    |
| சபையின் அவயவங்களும் அவற்றின் செய்கைகளும் -      | ய     | ய    |
| அரசனிடத்தினமையனாகிவிசாரணையையிப்படிசெய்க -       | யக    | ௌ    |
| அறநூலிவை - - - - -                              | -     | யக   |
| பொருளூலிவை - - - - -                            | -     | யௌ   |
| அறநூலுமபொருளூலுமாறுபட்டால் - - - -              | யஉ    | ௌ    |
| உண்மைநிச்சயத்தைவினாயாமற்செய்க - - - -           | யக    | ௌ    |
| அரசனுண்மைமொழிமுதலானவைகளைத்தழுவிவிவகா            |       |      |
| ரத்தைநடத்துக - - - - -                          | யச    | ௌ    |
| தேசாசாரந்தழுவத்தக்கவிஷயம் - - - - -             | -     | யௌ   |
| சாத்திரப்பிரமாணங்களிருக்கும்போது - தேசாசாரங் கூ |       |      |
| டாது - - - - -                                  | -     | யௌ   |
| வேறுபாடாகச்செய்தவனுக்குண்டாகுங்கேடு - - -       | -     | உக   |
| கிராமத்தார்முதலானவர்களுடைய விவகாரநிச்சயம் -     | யௌ    | உ    |
| அரசனவசனமேபிரமாணமாகத்தக்கவிடம் - - -             | யௌ    | ௌ    |
| அரசனவிவகாரத்தையுண்டாக்குதல்கூடாது - - -         | -     | ய    |
| அரசன் தனக்கறிவிகப்பட்டாத விவகாரங்களைக்கொள்ளு    |       |      |
| தல்கூடாது - - - - -                             | -     | யச   |
| அரசனாண்கடத்தல்முதலிய அபராதங்களைப்பத்து -        | -     | யௌ   |



(உாசக)

|                                              | பகம. | வரி. |
|----------------------------------------------|------|------|
| பயிணா யழிததல் முதலான - இராசபதங்களிருபத இா    |      |      |
| ணடு - - - - -                                | -    | உஉ   |
| வழியைகடுததல் முதலானசலங்கள-ஐம்பது - -         | யசு  | க    |
| இமமுயகைக்குறறங்களையும அாசன் தானே விசாரிக்க - | -    | ச    |
| அாசன விசாரவினசெய்யததக்ககாலம் - - -           | -    | சா   |
| அாசன - விவகாரததைநடததுமுறைமை - - -            | -    | ய    |
| தகைவு - - - - -                              | -    | யசு  |
| அது - இடததகைவுமுதலாகநாலவகைப்படும - -         | -    | யசு  |
| பிறிதுவிதி - - - -                           | யசு  | எ    |
| இன்னகாலங்களிற்றைகவைக்கடந்தவனுக்குக் குற்றமிவ |      |      |
| வரி - - - - -                                | -    | சு   |
| தடைசெய்யப்படததகாதவர்கள் - - - -              | -    | யசு  |
| விவகாரவிசாரவினயாரம்பம் -                     | யசு  | உ    |
| அாசன - சபையிலவணங்கிநிறுகின்றவனைக்கேட்குங்கே  |      |      |
| ளவிநானகு - - - - -                           | -    | ச    |
| வாதியராலேவிவகாரம்பேசுததகாக நியமிக்கப்பட்டததக |      |      |
| கவர்களை - - - - -                            | -    | யசு  |
| வாதியின்காரியததைப்பேசுததகாதவன - - -          | -    | க    |
| பெற்றறியுநதோல்வியுமஅடையததக்கவர்களினனார் -    | யசு  | க    |
| எதிர்வாதியை அழைப்பிக்குங்காலம் - - -         | -    | ச    |
| சபையிலழைப்பிக்கத்தகாதள இவாதியர் - - -        | -    | எ    |
| அாசனாகிவனையததளளினவனுக்குத்தண்டம் - -         | -    | யசு  |
| அநதததளனுகையினனகாலத இலாளுற்றண்டமிவரி -        | -    | யசு  |



(உரசுஉ)

|                                                   | பகசும. | வரி. |
|---------------------------------------------------|--------|------|
| அழைப்பிக்கப்பட்ட எதிர்வாதியைக்குறித்துச் செய்யுங் |        |      |
| காரியம் - - - - -                                 | உய     | க    |
| பிவிணை - - - - -                                  | -      | ந    |
| ஐயநதோற்றறினாற்பிவிணைவாங்குக                       | -      | எ    |
| பிவிணையினாற்பிவிணைவாங்குக                         | -      | ய    |
| பிவிணைகொடாவிடிற்செய்யுங்                          | -      | யி   |
| காக்கப்பட்டவனபடிக்கொடுக்க                         | -      | யி   |
| பிரதிககிவினப்பாதும - - -                          | -      | உஉ   |
| பிரதிககிவினையவாதியைக்கொடுக்க                      | -      | உஉ   |
| இருதிருத்தாரும்வாதியொன்றுவந்தபோதுசுபயார்          |        |      |
| செய்கை - - - - -                                  | உக     | உ    |
| வாதியின்பகஸ்ததையெழுதுவிகக                         | -      | அ    |
| பககவிக்கணம் - - - - -                             | -      | யக   |
| பககப்போல் - - - - -                               | உஉ     | அ    |
| பககப்போலியினிக்கணம் - - - - -                     | -      | க    |
| பககதையிப்படிச்சோதுக                               | -      | யி   |
| இன்னகாலமவையுஞ்சோதுககலாம்                          | உஉ     | யி   |
| மறதியால்விடப்பட்டவைகவிரியினனகாலமவையுஞ்            |        |      |
| சேர்க்கலாம் - - - - -                             | -      | உக   |
| பககதையேசோதியாமுத்ததாதையவாகினவனுக்குத்             |        |      |
| தனாடம் - - - - -                                  | உஉ     | க    |
| இன்னவாதிகளுக்காலமவையுக்கொடுக்க                    | -      | க    |
| உத்தரபாதும - - - - -                              | -      | க    |
| பககதையேற்றுகொண்டபின்புஉத்தரமெழுதுக                | -      | அ    |



(உாசக)

|                                                                           | பககம. | வரி. |
|---------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| இன்ன விஷயங்களில்-உடனேயுத்தரங்கொடுப்பிக்க -                                | உக    | யச   |
| எதிர்வாடிகாவங்கேடடாற்கொடுக்க -                                            | -     | உய   |
| உத்தரம் -                                                                 | உச    | யச   |
| உத்தரவிலக்கணம் -                                                          | -     | யச   |
| அந்தவுத்தரம்-நான்குவகைப்படும் -                                           | -     | உஉ   |
| அவற்றினிலக்கணம் -                                                         | உரு   | க    |
| உத்தரப்போல் -                                                             | -     | யச   |
| உத்தரப்போலியிலக்கணம் -                                                    | -     | யக   |
| சங்கரோத்தரம் -                                                            | -     | யச   |
| அதுவுமுத்தரமாகும் -                                                       | -     | யச   |
| இன்னவுத்தரத்திலினனார்பிரமாணங்கொண்டுவருக -                                 | உச    | ய    |
| சங்கரோத்தரத்திலமுதலில் விசாரிக்கத்தக்கபிரமாணம் -                          | -     | உச   |
| உத்தரங்கொடாதபோது - ஆசனத்தை யுபாயத்தினாலே<br>கொடுப்பிக்க -                 | உச    | யரு  |
| உபாயங்களுசெய்துங்கொடாதபோது - எதிரிலெல்ல<br>பட்டவனான -                     | -     | யச   |
| எதிர்வாடி யினன காலத்தில் எதிரடியோகரு செயதல்கு<br>டாது -                   | -     | உஉ   |
| இன்ன விடயங்களிற் செயயலாம் -                                               | உஅ    | ச    |
| ஒருவனா ல்பியோகம் பண்ணப்பட்டவன் மற்றொருவன்<br>மேல் அபியோகருசெய்தல்குடாது - | -     | ச    |
| ஈனவாதியர் -                                                               | -     | ச    |
| அவரிலக்கணம் -                                                             | -     | அ    |



(உாசசு)

|                                          | பககம. | வரி. |
|------------------------------------------|-------|------|
| கோபததினாலேகுறறகு செயதால்வனுடைய விவகாரநத  |       |      |
| ளபபபடும - - - - -                        | உஅ    | உக   |
| அசசெயகை- பொருவாக சார்நததிலேயானாலவிவகாரநத |       |      |
| தாழவுண்டாகாது - - - - -                  | -     | உக   |
| கிரியைப்பரதம - - - - -                   | உக    | க    |
| பிரமாணங்கொண்டுவருதல - - - - -            | -     | க    |
| மா னுடப்பிரமாண மிலலாமறபோல - - - - -      | -     | எ    |
| இலேககியம - - - - -                       | -     | க    |
| அது - இருவகைப்படும - - - - -             | -     | யக   |
| அசன்மைப்பு - அறுவகைப்படும - - - - -      | உக    | யரு  |
| இராச்சாசனவிலககணம - - - - -               | -     | யக   |
| வெற்றிப்பத்திராவிலககணம - - - - -         | கய    | யக   |
| அககிவிரப்பத்திராவிலககணம - - - - -        | கக    | க    |
| அறிககைப்பத்திராவிலககணம - - - - -         | -     | யஉ   |
| நிபந்தப்பத்திராவிலககணம - - - - -         | -     | யக   |
| அருளபுரிப்பத்திராவிலககணம - - - - -       | -     | உக   |
| தேசத்தமைப்பு - பல்வகைப்படும - - - - -    | கஉ    | உ    |
| தன்கைப்பத்திராவிலககணம - - - - -          | -     | உய   |
| ஒப்புப்பத்திராவிலககணம - - - - -          | -     | உஉ   |
| ஈட்டுப்பத்திராவிலககணம - - - - -          | கக    | உ    |
| தொடரீட்டுப்பத்திராவிலககணம - - - - -      | -     | அ    |
| விவரிப்பத்திராவிலககணம - - - - -          | -     | யக   |
| நிவரிமைப்பத்திராவிலககணம - - - - -        | -     | யரு  |
| சேர்க்கைப்பத்திராவிலககணம - - - - -       | -     | யஅ   |



(உராசுரு)

|                                                                                                                        | பகம். | வரி. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| பரிசுத்தபத்திராவிலக்கணம்                                                                                               | ௩௩    | உக   |
| விபாகபத்திராவிலக்கணம்                                                                                                  | ௩௪    | க    |
| தானபத்திராவிலக்கணம்                                                                                                    | -     | ச    |
| சம்மதபத்திராவிலக்கணம்                                                                                                  | -     | எ    |
| அடிமைப்பத்திராவிலக்கணம்                                                                                                | -     | சௌ   |
| கடனபத்திராவிலக்கணம்                                                                                                    | -     | ய௩   |
| எவ்விப்பத்திராவிலக்கணம்                                                                                                | -     | ய௪   |
| விசுத்திப்பத்திராவிலக்கணம்                                                                                             | -     | ய௬   |
| பற்றுப்பத்திராவிலக்கணம்                                                                                                | -     | உ௩   |
| பஞ்சாருடபத்திரம்                                                                                                       | ௩௫    | க    |
| பத்திராப்பிராயோசனம்                                                                                                    | -     | ச    |
| பத்திராதினாலே - தாவரவிடயத்தில - தான்முதலானவைக<br>ளிலும் - கடன முதலானவைகளிலும் - காரியசித்தியும்<br>வழக்கினமையுமுண்டாம் | -     | சௌ   |
| வேறுபத்திராமபிறப்பித்தல்                                                                                               | -     | சௌ   |
| பத்திரா தேசாந்தரத்திருப்பது முதலானவைகளேநிப<br>டாவேறுபத்திராமபிறப்பிக்கலாம்                                             | -     | ய௬   |
| இலேக்கியபரிசோதனம்                                                                                                      | -     | ய௪   |
| அரசன் - இன்னபத்திரங்கவிரசசாதனங்களாகக்கொள்க -<br>சாதனங்களாகக்கொள்ளத்தகாதவைகள்                                           | ௩௬    | உ    |
| காரியசாதனமாகாதபத்திரம்                                                                                                 | -     | ய௫   |
| வாதியினனகுற்றங்கவிரவெளிப்படுத்துக                                                                                      | -     | ய௬   |
| எதிர்வாதிதனமேறசொன்னகுற்றத்தைப்பொய்ப்படு<br>த்தினாலவாதிக்குத்தண்டம்                                                     | ௩௭    | உஉ   |



|                                                                                                            | பகசும. | வரி. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| பதவிரததைகருறிதநசநதேகததையிப்படிநீக்குக -                                                                    | ௩௭     | ௧    |
| தன்கைப்பதவிராமானுல - - - - -                                                                               | -      | ௫    |
| சாக்ஷியிலுங்கையெழுத்துவவியுடையது - -                                                                       | -      | ௨    |
| கொடுத்தவனமுதலானநாலவருமிற்றதுபோலு -                                                                         | -      | ௨௩   |
| இராச்சாசனமானுல - - - - -                                                                                   | -      | ௨௫   |
| பூமிவிடயத்தில் - உடையவனுக்கெதிரோயிருபதுவருட<br>அனுபோகப்பதவிராமும எவ்விறப்பதவிராமும பிரமா<br>னமாம - - - - - | -      | ௨௮   |
| ஒற்றிப்பதவிராம - அற்பபோகமானுலுமபிரமானமாம -                                                                 | ௩௮     | ௧    |
| வெண்ணிலிப்பதவிராமிப்படியானுற்பிரமானமாம -                                                                   | -      | ௫    |
| அயல்வனபெயராலைபூதியப்பதவிராத்திலிம - பெணமுத<br>லானவர்களுடையபதவிராத்திலிம - சந்தேகமவந்தால் -                 | -      | ௯    |
| பொய்ப்பதவிராததை ஆகமுதலியவற்றற்றசோதிகக -                                                                    | -      | ௨௪   |
| பதவிராசந்தேகநதிராதபோதுதிவவியம - - -                                                                        | -      | ௨௨   |
| சொன்னகுற்றங்கவிராச்சாதிபாதவனுக்குத்தண்டம -                                                                 | ௩௯     | ௯    |
| அது - தாவரவிஷயத்திலானால் - தண்டமின்னது -                                                                   | -      | ௨௨   |
| ஒருவனுடையபதவிராம - ஒருவனிடத்திலிருப்பதற்கு<br>காரணஞ்சொல்லுக - - - - -                                      | -      | ௨௬   |
| பதவிராங்களுளானருடோன நுமாறுபடுமளவிவினனது<br>வவியுடையது - - - - -                                            | -      | ௨௮   |
| சாக்ஷியிலுமிலேக்கியமவவியுடையது - - -                                                                       | -      | ௨௨   |
| சாக்ஷியிலுந் திவவியத்திலுமிலேக்கியந தள்ளப்ப<br>டாது - - - - -                                              | -      | ௨௪   |
| முப்பதுவருடரு சேனற்பதவிராமிப்படியானுற்றித்தி<br>யுடையது - - - - -                                          | ௪௦     | ௨    |



(உரக)

|                                                                           | பககம். | வரி. |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| நெடுங்காலஞ்சென்ற உருதாழ்வையாதபதிராகுகள் -                                 | சய     | சு   |
| அனுபோகம் - - - - -                                                        | -      | ய    |
| அரசன - அனுபோகத்தைச்சாதனமாகக்கொள்க - -                                     | -      | யஉ   |
| சாமந்தரில்ககணம் - - - - -                                                 | -      | யசு  |
| விடுநிலயிறற்றிற்சாமந்தரால்நிச்சயம் - -                                    | -      | யசு  |
| விதிமுதலானவைகளில் அனுபோகத்தால்நிச்சயம் -                                  | -      | உக   |
| தாவாவிடயத்தி லனுபோகமில்லாவிடடாற சித்தியி<br>லலி - - - - -                 | சக     | உ    |
| ஏகதேச மனுபோகிககப்பபடால் - எல்லாம்னுபோக<br>கப்பபடவைகளாகிறவிஷயம் - - -      | -      | ரு   |
| உடையவனுக்கெதிரே அயலவனு லனுபோகிககப்பப<br>டநிலவிடயத்திலிப்படிநிச்சயம் - - - | -      | சு   |
| மேற்படியே அனுபோகிககப்பபட - தன்முதலான<br>விடயத்திலிப்படிநிச்சயம் - - - - - | -      | யரு  |
| கேளாமலிருந்ததற்குக்காரணமிருந்தால் - - -                                   | -      | யசு  |
| விடுவிவாநிலமுதலான விடயங்களிற் பத்திரமுருளான<br>றுமபிரமாணமாம் - - - - -    | -      | உஉ   |
| அனுபோகமானது ஆகமத்தோடு கூடியது முதலான<br>ஐந்தங்கவகவியுடையது - - - - -      | சஉ     | உ    |
| ஆகமம அறுவகைப்பபடும - - - - -                                              | -      | சு   |
| நெடுங்கால லனுபோகம் - - - - -                                              | -      | யசு  |
| புருடகாலத்தின அளவு - - - - -                                              | -      | யசு  |
| ஆகமத்தோடுகூடிய அனுபோகமின்னது - -                                          | -      | யரு  |
| ஆகமத்தைமெயப்படுத்தல் - - - - -                                            | -      | உய   |
| ஆகமமவேண்டாமலேபிரமாணமாகும்னுபோகம் - -                                      | -      | உக   |



|                                              | பகதம். | வரி. |
|----------------------------------------------|--------|------|
| ஐயத்தோற்றநிலாகமவிசாரவிண - - - -              | சக     | க    |
| ஆகம்மவேர்-அனுபோகங்கிவி - - - -               | -      | ச    |
| அங்கமில்லாத அனுபோகம்பிரமாணமாகாது - -         | -      | எ    |
| அனுபோகத்தைமாதிரிஞ்சொல்பவன் திருடனாவான் -     | -      | ய    |
| ஆகம்பபத திரயில்லாமல் அனுபோகத்தைச்சொல்பவன் ஆ  |        |      |
| கம்ம அனுபோகங்கிவினன்னசான்றினராலே தெரிய       |        |      |
| பயடுததுக - - - - -                           | -      | யஉ   |
| எததவினகாலம் அனுபோகத்தாதும- அனுபோகத்தவர்      |        |      |
| கருகருச்சித்தியாதபொருள் - - - -              | -      | யசு  |
| துஜிஞலேகொடுக்கப்பட்டதும்-கோபமுதவியவற்றால்    |        |      |
| ஆசஞலேகொடுக்கப்பட்டதுஞ்சித்தியாது - -         | சச     | உ    |
| சாசனவினோதமான அனுபோகஞ்சித்தியாது - -          | -      | எ    |
| முன்னுதவிமுறைப்படிருட னுகருப்பிரமாணங்கனிவை - | -      | யக   |
| -----                                        |        |      |
| சான்றினரிலக்கணம் - - - -                     | -      | யசு  |
| பார்த்தவினாதும-கேட்டவினாதுஞ்சான்றினனாவான் -  | -      | யஅ   |
| சான்றினராகத்தக்கவரினார் - - - -              | -      | உய   |
| இனனாகுகினனார்சான்றினர் - - - -               | சரு    | க    |
| தங்களுககுத்தாங்குளேசான்றினராகத்தக்கவர் - -   | -      | க    |
| எல்லாருக்குமெல்லாருஞ்சான்றினராகலாம - -       | -      | அ    |
| சான்றினரல்லாதார் - - - -                     | -      | சு   |
| சான்றினராகத்தக்காதவரினார் - - - -            | -      | யக   |
| சான்றினர்பேதம் - - - -                       | சா சா  | உஉ   |
| சான்றினரிருவகையர் - - - -                    | -      | உச   |



|                                                                                                                                                       | பகம். | வரி. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| இவிதிதன்முதலானவர்கள் - பண்ணப்பட்டசானறினர் -                                                                                                           | சௌ    | உ    |
| பண்ணப்படாதசானறினர் - கிராமத்தார்முதலானவர்கள் -                                                                                                        | -     | உய   |
| மேற்காட்டிய சானறினர் கிடையாவிடில் மறறவர்க<br>ளெல்லாரும் - கடன்கோடல்முதலானவிஷயங்களி<br>லும் - வன்செய்கைமுதலானவிஷயங்களிலுஞ்சானறி<br>னராகலாம். - - - - - | சஅ    | யௌ   |
| சானறினரிடதகுகுறறங்காட<br>ட்டல் - - - - -                                                                                                              | -     | உக   |
| சானறினரிடதது மறைவான குறறத்தை யெதிரிவெளி<br>ப்படுத்துக - - - - -                                                                                       | -     | உங்  |
| வெளிப்பட்டகுறறங்களைச்சபையினரோசொல்லுக -                                                                                                                | சக    | உ    |
| குறறச்சோதனையானபின்புவா தியர்குறறங்களைக்குறி<br>ததுவிவாதப்பட்டால் அதனைத்தள்ளுக - - -                                                                   | -     | ச    |
| நற்சானறினரை நிரூபித்தாலும் - காரணங்காட்டாவிடி<br>னுந்தண்டம் - - - - -                                                                                 | -     | சௌ   |
| சொல்லத்தகாதகுறறம் - - - - -                                                                                                                           | -     | யஉ   |
| சொல்லத்தக்ககுறறம் - - - - -                                                                                                                           | -     | யங்  |
| சானறினர் தள்ளப்பட்டபோது வாதிசெய்கை - - -                                                                                                              | -     | யௌ   |
| எதிர்பாதிசானறினர்மேற்சொன்னகுறறத்தைமேயப<br>படுத்தவில்லான்றாகுடாது - - - - -                                                                            | -     | யஅ   |
| சானறினன்குறறமுடையவனானவனைத்தள்ளுக -                                                                                                                    | -     | உக   |
| சாதகிதள்ளப்பட்டபோது வாதிவேறுபிரமானங்களை<br>யொப்பாவிடில்வெலைப்படுவான - - - - -                                                                         | ருய   | க    |
| விவகார நடக்காமபோது குறறங்காட்டி னுச்சபையினர்<br>செய்கை - - - - -                                                                                      | -     | ரு   |



(உருய)

|                                                    | பகசும. | வரி. |
|----------------------------------------------------|--------|------|
| சான றினர் சோ தவன - - - -                           | ருய    | எ    |
| து றி குணசசான றின னாததளனாக - - - -                 | -      | சு   |
| சான றின னா யுண்மை சோல லும                          |        |      |
| படிசெய தல - - - -                                  | -      | யஅ   |
| அசன் சான றின ருணமை சோல லுமபடி யுணாகருமவ            |        |      |
| கை - - - - - - - -                                 | -      | உஉ   |
| சான றின னா வி னுவல - - - -                         | ருக    | யசு  |
| அசன் - நான ரு வ ருணத துசசான றின னா வி னுவமவகை -    | -      | உக   |
| சேவி ததல்முதலான தொழி ற்செய்யுரு சூத திராவின வி னு  |        |      |
| லுமவகை - - - - - - - -                             | ருஉ    | யஎ   |
| சான று னா த தல - - - -                             | -      | உக   |
| சான று னா கருமிடம - - - - - - - -                  | -      | உக   |
| இன ன விடயத திற் கு இன ன விட த தில - - - -          | ருக    | க    |
| சான று னா கருப் பி தி - - - - - - - -              | -      | ரு   |
| உணமை சோல லாதவ னு கருப் பாவ முண்டாம - - - -         | -      | ய    |
| சான றின னா யிப் பபடி ககேடக - - - - - - - -         | -      | யஉ   |
| அசன் - திய ல் பும - குற தயில் ல து மாகிய மொழிக விக |        |      |
| கேட்க - - - - - - - - - - - - - -                  | -      | யச   |
| சான றின ன - விடயத திற் கு மா று பா டாகசு சோன ன     |        |      |
| மொழி தள னப் பபடும - - - - - - - -                  | -      | யசு  |
| சான றினர் - விடயத திற் குப் பபாகசு சோன ன ல்காத தி  |        |      |
| யருசி த திய கையும - - - - - - - -                  | -      | உய   |
| பெணக வர் சசி முதலிய வற தில் - எக தேச ரு சோல லப     |        |      |
| பட்டால் முழு த ரு சோ ல லப் பட்ட தாகும - - - -      | -      | உஉ   |



(உாருக)

|                                             | பககம. | வரி. |
|---------------------------------------------|-------|------|
| சானறினர்மொழிகளி ருவிதப்படி ல்முறையேகொளளத    |       |      |
| தககமொழிகள் - - - - -                        | ருச   | உ    |
| குணத்திற சிறந்தோர் மொழிகளி ல் ஐயந்தீராதபோது |       |      |
| சானறினாவில்கருக - - - - -                   | -     | எ    |
| இலேக்கியத்திலும் - சானறினாமொழிகளிலும் - ஐயந |       |      |
| தோற்றியவிடத்திபபடி நிச்சயஞ்செயக - -         | -     | ய    |
| பீடையில லாதசானறினன்சானறுநாயாவிடி ல-தண்டம-   | -     | யச   |
| நீயமிககப்படாதவன முதலான னனச சானறினருக்குத    |       |      |
| தண்டம - - - - -                             | -     | உஉ   |
| மேற்படி னனச சானறினருக்கினன விஷயங்களிபப      |       |      |
| டிததண்டம - - - - -                          | ருரு  | உ    |
| உணமையறி தற்காக்கசானறினருக்குககாலவளவுகொடு    |       |      |
| கக - - - - -                                | -     | சா   |
| ஐயமி லொதபோது கால விளம்பருசெயதால்-பாவமுண     |       |      |
| டாம - - - - -                               | -     | அ    |
| பொருளாகை முதலிய வற்றற்போய்ச்சானறுநாபபவர்    |       |      |
| க்குததண்டங்கள் - - - - -                    | -     | யக   |
| பொய்ச்சானறுநாததமறையவ னுக்குவிசேஷ்தண்டம -    | -     | யக   |
| மற்றைவருணததார்குப்பல்லியுடைத்தல் முதலானவை   |       |      |
| தண்டமாம - - - - -                           | -     | உக   |
| பலர்கூடிப்பொய்ச்சானறுநாததால்-மேற்படி தண்ட   |       |      |
| நதனிததனிவிடிகக - - - - -                    | ருசா  | எ    |
| குணமில்லாத-ஒருவன மொழிபிரமாணமனறு             | -     | ச    |
| சானறினருக்குத்தகுதிபபடி தண்டம விடிகக - -    | -     | எ    |
| எதிரியின்சானறினவர்பபேதித்தவ னுக்குததண்டம -  | -     | யக   |



|                                                  | பக்கம். | வரி. |
|--------------------------------------------------|---------|------|
| தூரததுக்குணவிசேஷமுடைய சான் நினரால் வெற்றி        |         |      |
| யுறநூல் - முதற்சான் நினாபொய்யராவார் - -          | -       | யரு  |
| சாஹிவேண்டாமலே நிச்சயிக்கத்தக்கவேதங்கள் - -       | -       | உய   |
| <b>திவ்வியப்பிரமாணம் - -</b>                     | ரு௭     | ச    |
| கடனமுதலான விடயங்களிலியமுற்றபோது - வாதிவழ         |         |      |
| க்குத்தோல்விததண்டமொப்பினால் - எதிர்வாதிகுத்தி    |         |      |
| வ்வியங்கொடுக்க - - - - -                         | -       | சு   |
| இராசததுரோகமுதலானவைசெய்தவர்களுக்கு - வாதிமே       |         |      |
| ற்படிதண்டமொப்பாமலே திவ்வியங்கொடுக்க - -          | -       | யக   |
| அறபவிடயங்களிற்சபதங்களை விதிக்க - - -             | -       | யசு  |
| திவ்வியம் - துலாத் திவ்வியமுதலானபதுவகைப்படும -   | -       | யஅ   |
| சபதமபல்வகைப்படும - - - - -                       | -       | உய   |
| பெரிய அபியோகங்களிலும் - அறப அபியோகங்களிலும்      |         |      |
| விதிக்கப்படுத திவ்வியங்களை வை - - - -            | ருஅ     | க    |
| அபியோகத்தினபெருமையையுஞ்சிறுமையையும் - திராவி     |         |      |
| யத்தொகையாலறிக - - - - -                          | -       | சு   |
| பொன் - வெள்ளி - செம்பு - இவற்றினிற்றைப்பெயர் - - | -       | அ    |
| திராவியத்தொகைப்படி - திவ்வியத்தேற்பாடு - -       | ருசு    | ய    |
| நிஷ்கமினனது - - - - -                            | -       | யரு  |
| <b>சாதிசபதங்கள் - -</b>                          | ருக     | க    |
| சூத்திரானசபதஞ்சொல்லுமவிதம் - - - -               | -       | க    |
| வைசியனசபதஞ்சொல்லுமவிதம் - - - -                  | -       | சு   |
| கூத்திரியனசபதஞ்சொல்லுமவிதம் - - - -              | -       | அ    |
| அநாதனசபதஞ்சொல்லுமவிதம் - - - -                   | -       | சு   |



|                                                  | பககம. | வரி. |
|--------------------------------------------------|-------|------|
| போருடகவர்ச்சிவிடய ததில்-திரவி                    |       |      |
| ய ததொகைப்படி திவவியம - -                         | -     | யக   |
| உததமனுக்கினனது - - - - -                         | -     | யக   |
| மததமனுக்கினனது - - - - -                         | சூஉ   | க    |
| அதமனுக்கினனது - - - - -                          | -     | யக   |
| முனபுசெய்ததாகியகுறறங்காணப்படடவர்முதலானவர்        |       |      |
| களுககு-குறைந்ததொகைகளிலுமஅவ்வதிவவியம -            | சூஉ   | ரு   |
| வா தியர்சா திப்படி திவவியம -                     | சூஉ   | க    |
| அநதனார்முதலியநாலவர்களுமுதையே துலா முதலியதிவ      |       |      |
| வியங்குள - கோசப்பிரமாணமெல்லாருக்குமாம - -        | -     | யக   |
| எல்லாசசாதுயோருக்குமெல்லாததிவவியமுமாம - அநத       |       |      |
| ணனுக்குவிஷங்கூடாது - - - - -                     | -     | யரு  |
| பேடனமுதலானவர்களுககுஅக்கினிமுதலான திவவியங்        |       |      |
| கூடாது - - - - -                                 | -     | யஅ   |
| கருமான்முதலானவர்களுககுஅக்கினி திவவியங்கூடாது -   | -     | உக   |
| நீரிற்சஞ்சரிப்பவர்முதலானவர்களுககுச சல திவவியங்கூ |       |      |
| டாது - - - - -                                   | -     | உஉ   |
| மநதிரநதேரிநதவனமுதலானவர்களுககு விஷதிவவியங்        |       |      |
| கூடாது - - - - -                                 | சூச   | க    |
| மநாபாதகனமுதலானவர்களுககு கோசதிவவியங் கூடா         |       |      |
| து - - - - -                                     | -     | க    |
| இனனருககுஅசன்-தன்மனுடனாககொண்டு திவவியரு           |       |      |
| செயலிகக - - - - -                                | -     | ரு   |
| இருதுவினப்படி திவவியம - - - - -                  | -     | ய    |



(உருசு)

|                                                                                                                                  | பககம். | வரி. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| திவ்வியஞ்செய்யுமிடம் - - - - -                                                                                                   | -      | யரு  |
| துவாதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                          | -      | உக   |
| அக்கினிதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                       | சுரு   | ய    |
| சுவிதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                          | சுசு   | உக   |
| விஷ்ணுதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                        | சுசு   | யஅ   |
| கோசதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                           | சுஅ    | ய    |
| தண்டிதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                         | சுசு   | க    |
| தந்தமாஷ்டிதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                    | -      | யஉ   |
| பாதிதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                          | எய     | க    |
| தருமசதிவ்வியம் - - - - -                                                                                                         | -      | அ    |
| விவகாரநிச்சயதிறகுபபினபுசெய்யுங்காரியம் - - -                                                                                     | -      | உய   |
| வெற்றியடைந்தவனுக்குச்செய்யுங்காரியம் - - -                                                                                       | -      | உஉ   |
| தோஷியடைந்தவனுக்குத்தண்டம் - - -                                                                                                  | எக     | சு   |
| பொதுக்கடடி வைத்த பொருவின் வெற்றியடைந்தவ<br>னுக்குக்கொடுக்க - - - - -                                                             | -      | சு   |
| பல்பொருள்பிரயோகத்திலு - எதுரிசொன்னபடிவாதுயே<br>கதேசமெய்ப்படுத்தினால் அவ்வெதுரி யெல்லாபபொ<br>ருளுங்கொடுப்பிக்கப்படுவான் - - - - - | -      | சு   |
| வெற்றியடைந்தவனவேதனமும - தோற்றவன் தண்டமு<br>ங்கொடுக்க - - - - -                                                                   | -      | யஎ   |
| மறுவிசாரவிண்ண - - - - -                                                                                                          | -      | யசு  |
| ஸ்திரீகளிடமுதலானவிடங்களிலே நிச்சயிக்கப்பட்டது<br>முதலானவிவகாரங்களமறுவிசாரவிண்ண செய்யத்தக்கன<br>வாம் - - - - -                    | -      | உக   |



|                                                 | பகசம். | வரி. |
|-------------------------------------------------|--------|------|
| குலகூட்டத்தார்முதலானவர்கல்செய்தநிச்சயஞ்செவவி    |        |      |
| தாக்கக்காணப்படாதபோது மறுவிசாரணைசெய்க -          | ௭௨     | ௪    |
| குலகூட்டத்தார்முதலானவர்களைசெய்ததீர்ப்பு அநியாய  |        |      |
| மார்க்காணப்படப்போது அவர்களுக்கடுத்தண்டம் -      | -      | அ    |
| அவ்வநியாயத்தீர்ப்புவிவதாரியின் முயற்சியினாலேயான |        |      |
| ல்அவனுக்கும்-சபையாருக்குநதண்டம் -               | -      | ய௨   |
| சானறினராலேயானுல்வருக்குமாததிரதண்டம் -           | -      | ய௫   |
| நியாயத்தீர்ப்பைஅநியாயமென்றவனுக்குத்தண்டம் -     | -      | யஅ   |
| இராசசபைத்தீர்ப்பு அநியாயமார்க்காணப்படப்போது     |        |      |
| அதற்குமேலானசபையிருந்தால் அதையவவிடத்துக          |        |      |
| ருக்கொண்டுபோகலாம் - - - - -                     | -      | உ௧   |
| நிக்கதித்தகது - - - - -                         | ௭௩     | ௧    |
| ஒருவன்யலவன்பொருள் யீடாக்கவைப்பது முதலானவை       |        |      |
| கவர்க்குறித்தவிவகாரங்கவரியரசனவிலக்குக -         | -      | ௩    |
| வலிமையினாலேவாங்கப்பட்டதற்கும் - இளமையன்முத      |        |      |
| லானவர்களுலேசெய்யப்பட்டதற்குஞ்சித்தியிலவல் -     | -      | ௯    |
| இளமையனினான - - - - -                            | -      | ய௩   |
| உரிமையினமையரினார் - - - - -                     | -      | ய௪   |
| மைநதன்முதலானஉரிமையின்மையராலே செய்யப்பட்ட        |        |      |
| துதலுவராலேநீக்கப்பட்டலாம் - - - - -             | -      | ய௭   |
| உனமததன்முதலானவரிமையின் மையராற் செய்யப்பட        |        |      |
| டதுஅரசுனாலேநீக்கப்பட்டலாம் - - - - -            | -      | உய   |
| உரிமையினமையர்செய்தகாரியங்கவரித்தலுவலொப்பின      |        |      |
| ல்அரசன்கொள்ளலாம் - - - - -                      | -      | உ௩   |



|                                               | பக்கம். | வரி. |
|-----------------------------------------------|---------|------|
| தவிரவராலே நியமிக்கப்பட்டவரினையினமையர் செயத    |         |      |
| காரியந தவிரவராற்செய்யப்பட்டதேயாம்             | எசு     | சு   |
| மவன விமுதலானவர்களு ஆபததைப்போககுதல் முதலிய     |         |      |
| வறறைகளுநி ததுசசெயதகாரியங்கவிரித்தவிரவரொப      |         |      |
| புகுகொளக                                      | -       | மக   |
| அவர்கள் - தான்முதலானவைகளாகசு செயததாவரப்பொ     |         |      |
| ருங்சித்தியாது                                | -       | மரு  |
| இளமையன மு தல் னோர் பொருள                      |         |      |
| விடயம்                                        | -       | யுள  |
| இளமையன்முதலினோர்பொருளியரசனகாகக                | -       | யுசு |
| இளமையனபொருளியி துவணாயுங்காகக                  | -       | உஉ   |
| இவர்களுடையபொருளின சுகுறற ததார்கவாநதால் - அவர் |         |      |
| கருக்குததண்டமினன து                           | எரு     | சு   |
| தப்பிப்போய்த்தன னிடத்திலவநத அயலவன் பொருளின    |         |      |
| அரசனிப்படிக்காகக                              | -       | சு   |
| எற்படுத்தியகாலங்களில் - பொருளுடையவன வாராமற்   |         |      |
| போனுவ அப்பொருள்ரசவிரசசேரும                    | -       | சு   |
| எற்படுத்திய காலத்ததுள் பொருளுடையவனவநது அப     |         |      |
| பொருள் தன்னுடைய தாருகையைச்சா தித்தால்தைய      |         |      |
| வனுக்குக்கொடுக்க                              | -       | யு   |
| உடையவனல்லாதவன் - தன்னுடையதென்னுபொய்சொ         |         |      |
| னனல் அவனுக்குததண்டம்                          | -       | யுஅ  |
| மேற்காட்டியகாலத்ததுள் - உடையவன வினாவில்வநதா   |         |      |
| ப்பொருளிரசன் தனதுபாகததையெடுத்ததுக கொ          |         |      |
| னடுமிருகியைக்கொடுக்க                          | -       | உக   |



|                                             | பகம். | வரி. |
|---------------------------------------------|-------|------|
| தப்பிப் போன பொருள்க கண்டெடுத்தது கொடுத்தவ   |       |      |
| னுக்கு அசன்தன அபாகத்திற் பாகவகொடுக்க        | எ ள   | உ    |
| பொருளுடையவனிறநது போனல் - பாகமின்னது         | -     | ரு   |
| குறிமுதலானவைகவர்க்கண்டு கொண்டு வந்தவனுக்கு  | -     | அ    |
| கொடுக்குமபணம்                               | -     | யரு  |
| கண்டெடுத்தநிதியிலாறி லொருபவகு அசலிசசேரும-   | -     |      |
| நிதியைககண்டெடுத்தவனுத்தமனால - அதனிறபன்னி    | -     | யு.எ |
| ண்டி-லொனது அசலிசசேரும                       | -     |      |
| நிதியைககண்டெடுத்தவன அநதனனால அபபொருள         | -     | உய   |
| முழுவதும்அவனதேயாம.                          | -     |      |
| நிதியைககண்டெடுத்தவன - அசனுக்கறிவியாமறபோ     | -     | உக   |
| னத்தைக்குறித்தாசனசெய்யுங்காரியம்            | -     |      |
| அசன்கண்டெடுத்தநிதிதன்னதாலும் - அது - இன்ன   | -     |      |
| னதென லுசொல்லப்படடாலும் - அதைக்குறித்தாச     | -     |      |
| னசெய்யுங்காரியம்                            | எ ள   | உ    |
| நிதியையுடையவன - குணவாலால் - அசன அதனிறபா     | -     | யு   |
| திதாங்கொண்டு - பாதியையவனுக்குகொடுக்க        | -     |      |
| திருடப்பட்டபொருளி - அசன உடையவனுக்கு         | -     |      |
| கொடுப்பியாவிடி - தற்குச்சமமானபொருளி அச      | -     | க    |
| ன்கொடுக்க                                   | -     |      |
| <b>சிறப்புவிதிப்படலம்</b>                   | எ அ   | க    |
| <b>கடனகோடல</b>                              | -     | உ    |
| கடனது - கொடுக்கத்தக்கது முதலான - எழுபைகவிசே | -     | ச    |
| ஷணங்கவியுடையது                              | -     |      |
| அநதகடனிப்படிக்கொடுக்கப்படவேண்டும்           | -     | அ    |



|                                                       | பக்கம். | வரி. |
|-------------------------------------------------------|---------|------|
| நடுநான்கு வகைப்படும                                   | எஅ      | யக   |
| துயப்பீட்டிலககணம்                                     | -       | யரு  |
| காபபீட்டிலககணம்                                       | -       | யகா  |
| காலவறையீட்டிலககணம்                                    | -       | யஎ   |
| காலவறையீட்டிலககணம்                                    | -       | யகூ  |
| பிவினயும் - சானமும் - பத்திராமுமினனபடியிருக்கவேண்டும் | எகூ     | உ    |
| வட்டியிலககணம் - வட்டிப்பிரகரணத்திற்கானக               | -       | ரு   |
| நடுமுதலானவையினனநிமித்தமிருக்கவேண்டும்                 | -       | எ    |
| நடுமுதலானவையிலொவிடிநகடனெளித்தித்தியாது.               | -       | ய    |
| உரிமையிலொதவர்களுக்ககடனகொடுத்ததக்கடாது                 | -       | யக   |
| நட்டினவிதி                                            | -       | யரு  |
| தனிகண்டையிப்படிக்காக                                  | -       | யஎ   |
| தீக்கொள்முதவியவற்றுவநடுகேடுததபோது - கடனுடையவனதுசெய்கை | -       | உக   |
| நடர்கவைத்தநிலம் அரகனூலேனுமவெளாததாலேனும                |         |      |
| கேடுததபோது - கடனுடையானசெய்கை                          | அய      | ச    |
| நடுசில்நாவரவட்டிகஞ்சமமானபோது - கடனுடையானசெய்கை        | -       | அ    |
| காபபீட்டையுந் துயப்பீட்டையுமஏறபாட்டினபடியசெய்க        | -       | யஉ   |
| நட்டைக்குறித்தசெய்கைமாறுபட்டால் வட்டியிலி             | -       | யச   |
| காபபீட்டையியமவினோதமாகவனுபோகித்தவனுக்குண்டாகுவகேடு     | -       | யஅ   |
| கடனுடையவனுடையகுற்றத்தால் துயப்பீட்டனுபோகிகப்படாவிடி   | -       | உஉ   |



(உாடுக)

|                                               | பககம். | வரி. |
|-----------------------------------------------|--------|------|
| காபபீடடைகடனுடையவன் சமமதுயிலிவாமல்தனிக         |        |      |
| னனுபோகித்தால் - - - - -                       | அக     | உ    |
| துய்ப்பீடானவேலியாட்டிமுதலானவர்களைத்தனிக       |        |      |
| பிடித்தால்வனுக்குத்தண்டம் - - - - -           | -      | அ    |
| எவ்வளவேனும்னுபோகித்தல்கூடாதென்றதுய்ப்பீட      |        |      |
| டையனுபோகித்தால்தண்டமுதலானவையுண்டாகும்-        | -      | யக   |
| ண்டாகவைத்தபொருள்தனிகனுடையசோர்வினாலேவிகா       |        |      |
| ரமடைந்தால் - - - - -                          | -      | யக   |
| ண்டடைமுன்னிருந்தபடிக்கொடுத்தால்வட்டியுமுதலுங் |        |      |
| கொடுத்து - - - - -                            | -      | யக   |
| காபபீடுவிகாரத்தையடைந்தபடிக்கொடுக்கப்பட்டால்   | -      | உக   |
| தனிகன் - காபபீடுகுறைவுமுதலானவையுமபடிசெய       |        |      |
| தால் - - - - -                                | அஉ     | க    |
| நஜ்மானஈடுவட்டியொடுக்கடியமுதற்பொருளுக்கு       |        |      |
| குறைவாயிருந்தால் - - - - -                    | -      | ரு   |
| மேற்படியிடுஅதிகவிவியுடையதானால் - - - - -      | -      | ய    |
| தனிகன்பொருள்கொடாவிடில் - - - - -              | -      | யச   |
| ஈடுகெடுதியடைந்தபோதுஅதைக்குறித்துக்கடனுடை      |        |      |
| யானஅனியாயமாகசொன்னால் - - - - -                | -      | யக   |
| குற்றமுடையபத்திரத்தாலிடடைஅனுபோகித்ததனிக       |        |      |
| னுக்குத்தண்டமின்னது - - - - -                 | -      | உஉ   |
| ஈட்டிலுடைமைகெடுத்தல் - - - - -                | அஉ     | க    |
| காலவளவேற்படுத்தாமலவைத்தகாபபீடுதனிகனுடைய       |        |      |
| தாருக்கக்கேது - - - - -                       | -      | உ    |
| காலவளவேற்படுத்திவைத்தகாபபீடுதனிகனுடையதாரு     |        |      |
| க்கக்கேது - - - - -                           | -      | அ    |



|                                                 | பகசம். | வரி. |
|-------------------------------------------------|--------|------|
| மேற்காட்டிய இரண்டு விஷயத்தி லும் தனிக் கட்டை வி |        |      |
| வரி முதலானவை செய்வதற்கு - காலவளவு - - -         | அரு    | யெ   |
| ஈட்டை மீட்கத் தக்க காலம் - - - - -              | -      | யௌ   |
| காலவளவு மட்டை பழக்கையுஞ் செய்வத விஷயத்தில       |        |      |
| இடமிடப்புகுமேல் வட்டியிலி - - -                 | -      | உய   |
| ஈடு வைத்த கடனுடைய விறகது போனால் அவரீட           |        |      |
| டைக்குறித்த தனிகளை செய்யுங்காரியம் - - -        | அசு    | உ    |
| கடனுடைய வனுடைய மைநதர் முதலாயினோ ரில்லாத         |        |      |
| போதும் - அவனது சுற்றத்தாரினருந் துடன கொடு       |        |      |
| க்கவொப்பின போதுந் தனிகளை செய்கை - - -           | -      | ய    |
| ஈட்டுப்பொருளிடமிடப்புகுச்சமமாயிருநதால் - - -    | -      | யரு  |
| வட்டியொடுக்கிய முதற் பொருளுக்கீடு குறைவாயிரு    |        |      |
| நதால் - - - - -                                 | -      | யௌ   |
| ஆடை முதலானவைகளை முதற் பொருளாகக் கொடுத்த         |        |      |
| விஷயத்திலவைத்த ஈட்டைக்குறித்த செய்கை - - -      | -      | உய   |
| இடமிடப்புகுமேல் தனிகளை தன்னிடத்திலிருநத ஈட்டை   |        |      |
| விறகாமல் வேறோரிடத்தில வைப்பதைக் குறித்த செய     |        |      |
| ய்கை - - - - -                                  | அரு    | உ    |
| தனிகளின் சொல்வியிருநதால் - இடமிடப்புகுளாமவே     |        |      |
| றிடத்திலிடாக்கவைக்கலாம் - - - - -               | -      | ௌ    |
| முத்திராமோதிரம் - புண்ணியமிவற்றை யிடாக்கவாய்க்  |        |      |
| கொண்டு கடன கொடுத்த விஷயத்தில - தனிகளை செய       |        |      |
| கை - - - - -                                    | -      | யக   |
| காலவளவேற்படுத்தாத் துயப்பீட்டி - விஷயம் - - -   | -      | யரு  |
| ஈடுசீதத்திததல - - - - -                         | -      | யௌ   |
| காப்பீடு துயப்பீடு ந்தனிகளுக்கீடாகுமக - - -     | -      | யக   |



(உராக)

|                                                                                                                                       | பகம. | வரி. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| ஈடுமுதலியவழக்கினவிலக்கம் -                                                                                                            | அசா  | க    |
| இருவருக்கிடாகவைத்த நிலம் அனுபோகமுடைய வந்தா<br>கும - - - - -                                                                           | -    | க    |
| அவ்விருவருக்கும் அனுபோகமிருந்தால் - -                                                                                                 | -    | எ    |
| இருவரும் அதுவரைக்கும் அனுபோகியாமலொரு தினத்தி<br>லவிவாதப்படடால் அதையவர் அனுபோகிக்கும்விதம் -                                           | -    | வ    |
| ஒரு தினத்திலிருவரிடத்திலவைக்கப்பட்ட காப்பீட்டை<br>அடைய தக்கவன் - - - - -                                                              | -    | யக   |
| ஒரு பொருளை யிருவரிடத்திலிடாகவைத்தவனுக்குத்<br>தண்டமின்னது - - - - -                                                                   | -    | யஎ   |
| ஒருவரிடத்துவைத்த பொருளுடத்துணையுக்கடிகம் வி<br>வாகி னநிலத்தமற்றொருவரிடத்திலவைத்தவனுக்குத்<br>தண்டமின்னது - - - - -                    | -    | யசு  |
| அதற்குக்குறைந்த பூமியை வைத்தவனுக்குத் தண்டமின<br>னது - - - - -                                                                        | -    | உக   |
| ஒரு காப்பீட்டை வைத்துக் கொண்ட இருவருமொருவர்<br>லத்திலவந்தாற்செய்கை - - - - -                                                          | அஎ   | உ    |
| விவரநிலமுதலானவைகவிரை தலித்தவியொவ்வொருவர்<br>க்கு - ஒற்றி - விகிராயம் - தானமாகக் கொடுத்தவிஷய<br>த்திலவிரோதமவந்தபோதுவலியுடைய தினன்னது - | -    | ரு   |
| அப்படியானாலுமின்னதுவலியுடையது - - -                                                                                                   | -    | சு   |
| இரண்டாவதிலவலியுடையதாகுதல் - - -                                                                                                       | -    | யக   |
| வெண்ணிலப்பத்திரமவலியுடையதாகுதல் - - -                                                                                                 | -    | யஅ   |
| பொருளைக்குறித்த விஷயத்திலவலியுடைய தினன்னது -                                                                                          | -    | உக   |
| ஒற்றிமுதலானவைகளிலவலியுடைய தினன்னது - -                                                                                                | அஅ   | க    |



(உராகம்)

|                                            | பகம. | வரி. |
|--------------------------------------------|------|------|
| ஒருதினத்தி லொருபொருவி யொற்றி - விகிரயம் -  |      |      |
| தானமாகக்கொண்டமூவருமதைப்பிரித்துக்கொள்ளும்  |      |      |
| வகை . . . . .                              | அஅ   | ச    |
| ஈட்டைமீட்டல் - - -                         | -    | ய    |
| கடனுடையானினகாலத்திலிடமீட்டுகொள்க -         | -    | யஉ   |
| துயப்பிடாகவைத்தபூமியைமீட்டுங்காலம் - -     | -    | யச   |
| துயப்பிடா கவைத்த ஆடைமுதலான வைகவந்த தனிகள்  |      |      |
| கொடுக்குங்காலம் - . . . .                  | -    | உய   |
| காப்பிடாக வைத்த ஆடைமுதலான வைகவந்த தனிகள்   |      |      |
| கொடுக்குங்காலம் - . . . .                  | -    | உங   |
| ஈட்டைகொடாததனிகளுக்கும் தண்டமின்னது -       | அச   | உ    |
| தனிகள்தேசாதரம்போயிருந்தபோது ஈட்டைகொடுக்க   |      |      |
| கத்தக்கவரினார் - . . . .                   | -    | ரு   |
| அவர்கொடாவிடிவ - . . . .                    | -    | அ    |
| ஈட்டைகொடாவிடிவின் முழுதலவடிவியில்லை -      | -    | ய    |
| கெட்டுப்போன ஈட்டின் விவரையக்கடனுடையவன்     |      |      |
| வாங்கிக்கொள்ளும்வகை - . . . .              | -    | யங   |
| உடன்படிக்கைப்படி யீடு மீட்டுகொள்ளப்படாவி   |      |      |
| டிவ் - அநதநிலத்தைத்தனிகள் அனுபோகிக்கலாம் - | -    | யள   |
| உடன்படிக்கைசெய்யாவிடிவ் நிலப்பலன்முதலுக்கு |      |      |
| செல்லாகாது - . . . .                       | சுய  | ங    |
| நிலப்பலனைமாதிரிமவடிக்கீடாகச்செய்தவிஷயத்தி  |      |      |
| ஈட்டைமீட்டுகொள்ளுங்காலம் - - -             | -    | ரு   |
| பிவண - . . . .                             | -    | ய    |
| காண்பிகழும்பிவணயின் விலக்கணம் - - -        | -    | யங   |



|                                           | பககம. | வரி. |
|-------------------------------------------|-------|------|
| நமபுதறபிவணயின்னிலககணம                     | சுய   | யடு  |
| கொடுகுகுமபிவணயின்னிலககணம                  | -     | உய   |
| ஒபபுவிசுகும்பிவணயின்னிலககணம               | சுத   | உ    |
| அபயபபிவணயின்னிலககணம                       | -     | எ    |
| வாங்கினடடைககொடுகுகுமபிவணயின்னிலககணம       | -     | யசு  |
| விவாதபபிவணயின்னிலககணம                     | -     | யசு  |
| பிரமாணபபிவணயின்னிலககணம                    | சுஉ   | உ    |
| நடுகாபபுபபிவணயின்னிலககணம                  | -     | சு   |
| தயபபிகுகுமபிவணயின்னிலககணம                 | -     | யடு  |
| நடுதருபிவணயின்னிலககணம்                    | -     | யஅ   |
| பிவணயேற்படுததல                            | -     | உஉ   |
| பிவணயினர்சிறப்புவிதி                      | சுஉ   | க    |
| காண்பிகுகுமபிவணயின்னபிவணததொடர்ச்சிநீக்கம் | -     | க    |
| மேற்படிபிவணயின்னகடனுடையவவின்யழைத்துவரு    |       |      |
| தற்குககாலவளவுகொடுக்க                      | -     | எ    |
| கடனுடையாவனககாணபியாமற்போருதல்முதலானவை      |       |      |
| நேரிடடபோது - அநதககடவிரககாணபிகுகுமபிவண     |       |      |
| யின்னகொடுக்க                              | -     | யக   |
| பெருவிவியிடடைககெடுத்ததனிகனபொருளிலலாதவ     |       |      |
| னனபோது - பொருளுடையநடுதருபிவணயின்ன         |       |      |
| நடடினவிவியையமாததிரங்கொடுக்க               | -     | யசு  |
| காண்பிகுகுமபிவணயின்னம - நடுதருபிவணயின்னமல |       |      |
| லாதமறனறபபிவணயினர்தாங்கள் பண்ணினவுடனப      |       |      |
| ககைப்படிசெய்க                             | -     | உய   |
| ஒருவிடயத்துபபிவணயினர் பலருமபொருளகொடுக்க   |       |      |
| குமவகை                                    | சுச   | உ    |



|                                            | பகம. | வரி. |
|--------------------------------------------|------|------|
| பிவணயினர் பவருமபொருள்கொடுக்கவொப்புக்கொண    |      |      |
| டால-தனிகன-தீசனசபபடிபொருவிரவாங்கலாம -       | கூச  | ரு   |
| பல்பிவணயினருள் தனிகளுலேகுறிகப்பட்டவன - தே  |      |      |
| சாதாமபோனலும் - இறநது போனலும் - அவனு        |      |      |
| டையமைநதர்பொருள்கொடுக்கும்வகை - -           | -    | உக   |
| பிவணயினருடையமைநதர்முதலாயினோர்விதி - -      | -    | யக   |
| மைநதருக்குப்பிவணததொடர்ச்சியிலலாத பிவணயினரி |      |      |
| னனார் - - - - -                            | -    | யஅ   |
| தநதையருடனபடிக்கைப்படிசெய்யத்தக்கமைநதர் -   | -    | உக   |
| ஏதுகாணப்பட்டாவினனபிவணயினருடையமைநதர்பொ      |      |      |
| ருள்கொடுத்ததல்முதலானவைசெய்யத்தக்கவராவர் -  | கூரு | க    |
| கடனுடையவனிடத்திலேடுவாங்கிக கொண்டு பிவணப்ப  |      |      |
| ட்டவனுடையமைநதன் அக்கடவன்கொடுக்க -          | -    | எ    |
| கொடுக்கும்பிவணயினனுடையபொளத்திரானுக்குகடன்  |      |      |
| தொடர்ச்சியிலவரி - - - - -                  | -    | யக   |
| பிவணப்பட்டதிலவரி யென்றதைத்தனிகனமெயப்படுத   |      |      |
| தினால - பிவணயினனுக்குத்தண்டமின்னது - -     | -    | யஎ   |
| கடனுடையான பொருடடுத தனிக னெடு வழக்காடின     |      |      |
| பிவணயினனுக்குத்தண்டமின்னது - -             | -    | உக   |
| பிவணயினர்கொடுத்தபொருவிரசசெலுத்தல - -       | கூச  | க    |
| பிவணயினன - தான்கொடுத்த பொருவிரக்கடனுடையவ   |      |      |
| னிடத்தில்ப்படியேவாங்கிக்கொள்க - - - -      | -    | க    |
| தனிகனவருத்தப்படுதத - பிவணயினன்கொடுத்த பொரு |      |      |
| விரயவனுக்குக்கடனுடையானெனறமாமாசத்திற்செ     |      |      |
| லுத்தாவிடிவ அதற்குமேவிரட்டப்பாக்ககொடுக்க - | -    | எ    |



|                                                                                                                              | பககம  | வரி. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| பசுமுதலானவைகவிரமுதற்பொருளாகக்கொடுத்தவிஷயத்தில் - பிண்ணியின்னபொருள்கொடுத்தால் அப்பொருளையவனுக்குக்கடனுடையான வட்டியொடுக்கொடுக்க | சுள்ள | ய௩   |
| காலதேசமொத்திருக்க - கடனுடையவனுக்கறிவியாமற்பொருள்கொடுத்தபிண்ணியின்ன - தான்கொடுத்த பொருளினமாதிரிமவாங்கிக்கொள்க                 | -     | ய௭   |
| ஈட்டுப பிண்ணியின்ன - தனது சோர்வின லீடுகெட்டுப் போனல் பப்பொருளையுடையவனுக்குக்கொடுக்க                                          | -     | உஉ   |
| வட்டியப்பிரகாரணம்                                                                                                            | சுள்ள | ௩    |
| வட்டியறுவகைப்படும                                                                                                            | -     | ௫    |
| காயிகைவட்டியினிலக்கணம்                                                                                                       | -     | சு   |
| காவிகைவட்டியினிலக்கணம்                                                                                                       | -     | யஉ   |
| சககரவட்டியினிலக்கணம்                                                                                                         | -     | ய௩   |
| காரிதைவட்டியினிலக்கணம்                                                                                                       | -     | யச   |
| சிகாவட்டியினிலக்கணம்                                                                                                         | -     | ய௭   |
| போகலாபவட்டியினிலக்கணம்                                                                                                       | -     | யஅ   |
| வட்டியினளவு                                                                                                                  | -     | உய   |
| ஈட்டுக்கடனுக்குவட்டி                                                                                                         | -     | உஉ   |
| பிண்ணிக்கொடுத்தகடனுக்குவட்டி                                                                                                 | சுஅ   | உ    |
| வெண்ணிலக்கடனுக்குவட்டி                                                                                                       | -     | ச    |
| நான்குவருணத்தாரும் வெண்ணிலக்கடனுக்குக கொடுக்கு மவட்டியினளவு                                                                  | -     | சா   |
| பொல்லாவழிச்செல்லுமவாணிகரும் - கடல்வழிச்செல்லு மவாணிகரும் வெண்ணிலக்கடனுக்குக கொடுக்கும் வட்டி                                 | -     | ய    |



|                                                                                                 | பககம. | வரி. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| எல்லாச சாதியோரும் ஏற்பாட்டினபடி வட்டிகொடுக்க                                                    | கூஅ   | ய௩   |
| பசுவ - வேலிக்காரியை - முதற் பொருளாகக்கொடுத்த விஷயத்திலுடையானவட்டியினனது                         | -     | ய௫   |
| சந்ததியிலொவிடிகினனதுவட்டி                                                                       | -     | யஅ   |
| வட்டியேற்பாட்டிலொதவிஷயம்                                                                        | -     | ய௬   |
| கடவிற்ககாலவளவிற்கொடாவிடிலெனதுமுதல்வட்டியுண்டு                                                   | -     | உ௧   |
| நண்பினன்கொடுத்தபொருளாகக்கொடாவிடில அதற்கு ஆறுமாதத்துக்குமேல்வட்டியுண்டு                          | கூக   | உ    |
| சரக்கைக்கடனாகவாங்கிவிவரிப்பொருள கொடாமல் தேசாந்தரம்போனால்                                        | -     | கூ   |
| இரவலாகவாங்கின ஆபரணமுதலியவற்றையுடையவன்களோமகிருக்கையிறகொடாமல் தேசாந்தரம்போனல்வட்டியுண்டாகுங்காலம் | -     | ய    |
| உடையவன்கேட்கவுமபொருள்கொடாமல் தேசாந்தரம்போனல்வட்டியுண்டாகுங்காலம்                                | -     | ய௪   |
| இரவலாகவாங்கினவ னூரிக்கிருக்கையில் உடையவன்கேட்கவுங்கொடாவிடில - பொருளுக்கவட்டியுண்டாகுங்காலம்     | -     | ய௭   |
| வட்டியுண்டாகாதபொருள்                                                                            | -     | உ.ய  |
| பொருளையுடையவன்கேட்கவுங்கொடாவிடில வட்டியுண்டாகுங்காலமுநதொகையும்                                  | -     | உஉ   |
| நிச்சேம்பமுதலியவற்றைக்கேட்டுவகொடாவிடில வட்டியுண்டாகுங்காலமுநதொகையும்                            | ஈ     | ௧    |



(உராகு)

|                                                  | பகசும. | வரி. |
|--------------------------------------------------|--------|------|
| பிறிதுவிதி - - -                                 | ந      | சு   |
| வட்டியுண்டாகாதபொருளிலை - - -                     | -      | சு   |
| வட்டிவாங்கலினவிலக்கம் - - -                      | -      | யடு  |
| பொருளிடமிடபயனையும்வட்டியுண்டாம் - நன்மைய         |        |      |
| னிலவளவுவட்டிவாங்குக - - -                        | -      | யௌ   |
| தனிகன் துகமாகவும் - இசைப்படியாகவும் - வட்டிவாங்க |        |      |
| குதல்கூடாது - - - - -                            | -      | உஉ   |
| இன்னவட்டிகள் நன்மையுடையவாகத்தக்கனவல்ல - -        | நக     | க    |
| அநதன்ன ஆபத்துக்காலத்திலவட்டிவாங்கலாம் - -        | -      | டு   |
| வட்டியின் முடிவான ஆளவு - - -                     | -      | எ    |
| சிலதேசங்களிலிருமடங்குமுதலானவட்டியுண்டு - -       | -      | சு   |
| பொன் - வெள்ளி முதலானவைகளுக்குமுடிவானவட்டி - -    | -      | யஉ   |
| மேற்சொல்லியபொருளுக்குஅதிகவட்டியில்லை - -         | நஉ     | க    |
| அதிகவட்டியுண்டாகுமவிஷயம் - - -                   | -      | ந    |
| உடன்படிக்கையினாலேவட்டிநூறுமடங்குவரையுமாம் - -    | -      | எ    |
| சொல்லப்படாதகம்பள முதலானவைகளுக்குவட்டியி          |        |      |
| ருமடங்கு - - - - -                               | -      | அ    |
| புல்லுமுதலானவைகளுக்குமுதற்பொருள்கொடுக்கும்       |        |      |
| வுமவட்டியுண்டு - - - - -                         | -      | ய    |
| கடவின் தீர்த்துதல - - -                          | -      | யஅ   |
| இன்னகடவிறத்தனிகன் கேட்டபொழுதேகொடுக்க - -         | -      | உய   |
| இன்னகடவியேற்படுத்தியகாலத்திலேகொடுக்க - -         | -      | உஉ   |
| இன்னகடவியைப்பொருளிடமிடப்பானவுடனேதீர்க்க - -      | நந     | ந    |



(உரிசா அ)

|                                              | பக்கம். | வரி. |
|----------------------------------------------|---------|------|
| கடனுடையவனிலலாதபோது அக்கடவிதை தீர்க்கத்       |         |      |
| தக்கவரினஞர் - - - - -                        | ௩௩      | ௫    |
| கடவிதைதனிகன்கேடடொருதேகொடுக்கவேண்டுமெ         |         |      |
| னபதற்குத்தாற்பரியபபடி - - - - -              | "       | ௭    |
| வாங்கினகடவிதைதீராதவனுடையபுண்ணியமெல்லாந       |         |      |
| தனிகவினசேசேரும - - - - -                     | -       | ௮௨   |
| கடவிதைதீராமலிற்றாதவன் - தனிகனவீட்டிவினனபிறப  |         |      |
| பிற்பிறப்பான - - - - -                       | -       | ௮௫   |
| கடவிதைதீர்த்துப்பதொத்தைக்கிழிக்க - - - - -   | -       | ௮௯   |
| கடன்பதொயிலொவிடிவிசுத்திப்பதொய்கொடுக்க-       | -       | ௯௦   |
| விசுத்திப்பதொய்கொடாதபோது கடனுடையான்செ        |         |      |
| யதை - - - - -                                | -       | ௯௩   |
| சானறினாறியகொடுத்தகடவினயவர் முன்பாகவே தீர்    |         |      |
| க்க - - - - -                                | ௩௪      | ௨    |
| அவரிலொவிடிவ்வேறுசானறினர்முன்பாகத்தீர்க்க - - | -       | ௪    |
| கடனதீர்க்கத்திறமில்லார்விஷயம் - - - - -      | -       | ௬    |
| திறமில்லாதவனவட்டிகொடுத்தபுதுப்பதொயபிற        |         |      |
| பபிக்க - - - - -                             | -       | ௮    |
| வட்டிகொடுக்கத்திறமில்லாதவனவட்டியைமுதலாக்கி   |         |      |
| புதுப்பதொயபிறபபிக்க - - - - -                | -       | ௮௨   |
| வட்டியிற்சிலபொருள்கொடுத்தவனபுதுப்பதுப        |         |      |
| பதொயபிறபபிக்க - - - - -                      | -       | ௮௫   |
| வறுமையுடையஅநதன்னவட்டியும் - முதலிற்சிலபொ     |         |      |
| ருளுவகொடுத்தபோதுஅவனசெய்யுங்காரியம் - - - - - | -       | ௯௯   |



|                                                | பககம். | வரி. |
|------------------------------------------------|--------|------|
| கடன்பதொருசமீபத்திலிலாதபோது செலவாகுத            |        |      |
| டுககொடுக்க - - - - -                           | ௩௩     | ௧    |
| தன்முடையகடனுடையவனிடத்தில்கடவனையொருதர           |        |      |
| ததிறருளேவாங்குத - - - - -                      | -      | ௩    |
| அவனவட்டியிற்சிலபொருள்கொடுத்ததால்வாகு           |        |      |
| தல்வட்டி - - - - -                             | -      | ௪    |
| வாங்கினால்அதுவட்டிககுச்செல்லாகாது - - -        | -      | ௫    |
| கட்டைகொடுக்கும்வகை - - - - -                   | -      | ௬    |
| கடானது - கடன்முழுதுஞ்செலவாகும்னுபாடுக          |        |      |
| கப்படும - - - - -                              | -      | ௭    |
| பற்றிகொண்டபொருளுக்குப்பற்றச்சேடடுககொடா         |        |      |
| தபோதுதனிகனுக்குண்டாகுகாரியம் - - -             | -      | ௮    |
| திலுவைப்பொருள்குமாயிருந்தால் - கடனுடையவன       |        |      |
| செலுத்தியபொருளுக்குவட்டியுண்டாகுமவிய்யம் -     | ௩௪     | ௯    |
| கொடுத்தகடவனவாங்குமுபாயம் - - - - -             | -      | ௧௦   |
| உபாயம்நால்வகைப்படும - - - - -                  | -      | ௧௧   |
| தருமவுபாயம் - - - - -                          | -      | ௧௨   |
| கபடவுபாயம் - - - - -                           | -      | ௧௩   |
| வலிச்செயலுபாயம் - - - - -                      | -      | ௧௪   |
| ஆசரிதவுபாயம் - - - - -                         | ௩௫     | ௧௫   |
| தனிகன்வவுபாயங்கவளியிப்படிச்செயக - - -          | -      | ௧௬   |
| தருமவுபாயமும் - கபடவுபாயமுமின்னாதித்திற்செயக - | -      | ௧௭   |
| வலிச்செயலுபாய முதலானவைகவளியினாதித்திற்செ       |        |      |
| யக - - - - -                                   | -      | ௧௮   |
| தாழ்ந்தசாதிததுடடரான - கடனுடையாரிடத்திற் கட     |        |      |
| வனவாங்குமவகை - - - - -                         | -      | ௧௯   |



(உளய)

|                                              | பகம். | வரி. |
|----------------------------------------------|-------|------|
| பிவிணககொடாதகடனுடையாவின் யினனகாலங்களில்       |       |      |
| விடுக - - - - -                              | ள     | யக   |
| கிடைத்ததுமபிவிணககொடாதவவணக்காவற்படுத்துக -    | -     | உஉ   |
| கிடையாமையாற்பிவிணககொடாதவவணக்குறித்தசெய       |       |      |
| கை - - - - -                                 | ரஅ    | க    |
| விதிப்படித்தடுத்தல்முதலானவைசெயதற்குத்தனிகனுக |       |      |
| கதிகாரமுண்டு - - - - -                       | -     | ச    |
| தனிகன்சாதிராவினோதமாககடனுடையவவணத்தானப்ப       |       |      |
| படுத்தினால்வனுகுவிதிகளுநதண்டம் - - -         | -     | அ    |
| கடனுடையவன் கடவணியிலவியெனருமல் மாறுபாடு       |       |      |
| பேசினால் - அவனிடத்திற்கடவணியிப்படிவாகுக      |       |      |
| கொளக - - - - -                               | -     | யக   |
| ஐயப்படகடவணக்குறித்ததுத்தனிகனவலிமைசெயதா       |       |      |
| ல்வனுகளுடாகுங்கேடு - - - - -                 | -     | உக   |
| பொருளுடையவனாகியகடனுடையவன் வெண்ணிலிக          |       |      |
| கடவணககொடாதபோது அதவன்யாசனகொடுப                |       |      |
| பிகக - - - - -                               | ளக    | ச    |
| பொருளிலவாதவனாகியகடனுடையவன் - பொருளிட         |       |      |
| டிப்பானதற்குமேவடடியைக்குறித்ததுச்செய்யுங     |       |      |
| காரியம் - - - - -                            | -     | உ    |
| எற்படுத்தியகாலஞ்சென்றவுடனேதனிகனவேறுபத்திர    |       |      |
| மபிறப்பிகக - - - - -                         | -     | யச   |
| அநதணாகியகடனுடையவனிடத்தில் - கடவணப்பறறிக      |       |      |
| கொளருமவகை - - - - -                          | -     | யஅ   |
| உழவனமுதலானவர்களிடத்திற்கடவணப்பறறிககொள        |       |      |
| ருமவகை - - - - -                             | ரய    | உ    |



|                                                   | பகதம. | வரி. |
|---------------------------------------------------|-------|------|
| தாழந்தசாஸிககடனுடையவனிடத்திற் கடவண்பபற்றி          |       |      |
| கொளளுமவகை - - - - -                               | நாய்  | சா   |
| கடனுடையவனேவலிசெய்யவொப்பாதவனும-பொரு                |       |      |
| வ்கொடுக்கச்சத்தியில்லாதவனுமான அலவணக்காவ           |       |      |
| ற்படுத்ததுக - - - - -                             | -     | ய    |
| கடனுடையவன் - சமசாதித்தனிகருடையகடவணத்தீர்க         |       |      |
| குமவகை - - - - -                                  | -     | யெ   |
| வேறுபட்டசாதித்தனிகருடையகடவணத்தீர்க்குமவகை -       | -     | யெ   |
| பொருளுடையகடனுடையவன் ஒருகின் ததிற்பலரிட            |       |      |
| ததிலவாங்கினகடவணத்தீர்க்குமவகை - - - - -           | -     | யெ   |
| பொருளற்பகையிருந்தால் - கடவணத்தீர்க்குமவகை -       | நாய்க | க    |
| நிலுவையாய்நின்றதனிகருடையகடனுகீடுகடனுடை            |       |      |
| யானசெய்யுமேவலியே - - - - -                        | -     | ச    |
| ஒருகின் ததிற் கடன்கொடுத்ததனிகர் பலரும ஈட்டுப      |       |      |
| பொருள்க்குறித்ததுசெய்யுங்காரியம் - - - - -        | -     | சு   |
| பலரிடத்திற்பொருளவாங்கிவாணிகருசெய்யுங்கடனுடை       |       |      |
| யவன் - உண்டான இலாபத்தையினனானுககுக்கொடுக்க -       | -     | யெ   |
| கடவணத்தீர்க்கீத்ககவரினனார் - - - - -              | -     | யெ   |
| கடவணத்தீர்க்குநிறமினமைமுதலானவையடைந்ததிதா          |       |      |
| வினகடவணக்குறறயில்லாததகுதிபுத்தின் தீர்க்க -       | -     | யெ   |
| பிதாவிருக்குமிடந்தெரிந்தால்வனகடவண்புத்திரன் தீர்க |       |      |
| கவேண்டுவதிலலை - - - - -                           | நாயெ  | சு   |
| பிறவிகருகுமுதலானனாற்றமுடையபிதாவினகடவண             |       |      |
| கொடுக்கவேண்டுவதிலலை - - - - -                     | -     | சா   |
| குற்றமுடையபுத்திரர் - சம்பத்திவிருக்குமபிதாவினகட  |       |      |
| வண்கொடுக்கவேண்டுவதிலலை - - - - -                  | -     | சு   |



(உள்ளு)

|                                                 | பக்கம். | வரி. |
|-------------------------------------------------|---------|------|
| இறநதுபோனபிதாவினகடவிற்ப பாகம் பிரி ததுக கொ       |         |      |
| ளளாமல்வனுடனகூடி யிருநதமைநதர்தீர்க்க -           | ௩௩௨     | ௧௩   |
| அவிபததபுத்திரர்களை லொருந தவிறமையரானல் பிதாவி    |         |      |
| னகடவிற்பபொதுபபொருளினுலேதீர்க்க - -              | -       | ௧௪   |
| புத்திரன் - தநதைகடவிறமுனபுதிர் ததுபபினபுதன துகட |         |      |
| விறததீர்க்க - - - - -                           | -       | ௧௫   |
| கொடுக்கத்தகாததாகியபிதாவினகடனவிஷயம் -            | ௩௩௩     | ௧௬   |
| பிதாவுண்டாகியகளுககடனமுதலானவைகவிற்பபு ததிரர்     |         |      |
| தீர்க்கவேண்டுவதிவிற - - - - -                   | -       | ௧௭   |
| பெளத்திரானுலேகொடுக்கத்தக்ககடனவிஷயம் - -         | -       | ௧௮   |
| பாட்டனுடைய இப்படிப்பட்டகடவிற்பபொளத்திர          |         |      |
| னவடடியிலொமல்தீர்க்க - - - - -                   | -       | ௧௯   |
| பாட்டன்கடனில் - தநதைவைத்தநிலுவையைப்பெளத்திர     |         |      |
| ன்தீர்க்க - - - - -                             | -       | ௨௦   |
| தனிகன்மெய்பபடுத்தினகடவிற்பபெளத்திரன்தீர்க்க -   | -       | ௨௧   |
| பாட்டன் - களுககுடிமுதலியவறருவனுடாகிய கட         |         |      |
| விற்பபெளத்திரன்கொடுக்கவேண்டுவதிவிற -            | ௩௩௪     | ௨௨   |
| சுநியாசமுதலிய வறறையடைந்த பாட்டனுடைய கட          |         |      |
| விற்பபெளத்திரன்தீர்க்க - - - - -                | -       | ௨௩   |
| பெளத்திரன் - பாட்டன்கடவிற - அவனபொருவிரையடை      |         |      |
| ந்தபோது வடடியோடும் - அடையாதபொதுயட               |         |      |
| டியிலொமலுவகொடுக்க - - - - -                     | -       | ௨௪   |
| பெளத்திரனுடைய புத்திரன் - தன்பிதாவினுடையபாட     |         |      |
| டன்பொருவிரையடையாவிடி - கடவிறததீர்க்கவேண்        |         |      |
| டுவதிவிற - - - - -                              | -       | ௨௫   |



(உள்ளு)

|                                                 | பகக ம. | வரி. |
|-------------------------------------------------|--------|------|
| பாட்டனுநதநதையுநதா னுமவாங்கின கடவினமுறையே        |        |      |
| திர்க்க - - - - -                               | நயச    | யச   |
| புத்திராகருறி தது ச சொன்ன விசேஷங்க ளெல்லாம்     |        |      |
| பெளத்திராரு கருங்கொளக - - - - -                 | -      | யச   |
| கட னுடையவன் து பொருவரிய                         |        |      |
| டைந தவன முதலானவர்களின் வி                       |        |      |
| ஷயம் - - - - -                                  | -      | யச   |
| புத்திராம பெளத திராரு மிலலாம திறந்து போன வனு    |        |      |
| டையபொருவரியடைநதவன முதலானவர்க ள் ஆவனு            |        |      |
| டையகடவின ததிர்க்க - - - - -                     | -      | உக   |
| புருடநிறநதபினபுரன் மாமன் முதலான அன்னியரை யடு    |        |      |
| ததவருடைய புருடன கடவின ததிர்க்க ததகவரினார் -     | நயரு   | ரு   |
| அவர்களைதத்திராவிடிவ அவவிவிடுக - - - - -         | -      | சு   |
| குடும்பவிஷயம் - - - - -                         | -      | ய    |
| குடும்பவகாதததபொருடடுவாங்கினகடவினககுடும்பத்த     |        |      |
| லிவன்ததிர்க்க - - - - -                         | -      | யஉ   |
| கட னுடையவள் புத்திராவின விடடுநீங்கியனனியரை யடுத |        |      |
| திருநதால்வள்கடவினபபுத்திரானேதிர்க்க - - - - -   | -      | யச   |
| குடும்பததலிவன்சமமதியால் - குடும்பவகாததலுகருவே   |        |      |
| ருனகாரியததைகருறி தது - குடும்பததார் வாங்கின கட  |        |      |
| வின ததலிவன்ததிர்க்க - - - - -                   | -      | உஉ   |
| ஆபததிக காலததில் புத்திரன் முதலானவர்கள் வாங்கின  |        |      |
| கடவினககுடும்ப தத லிவன்ததிர்க்க - - - - -        | நயச    | உ    |



|                                             | பகம.  | வி. |
|---------------------------------------------|-------|-----|
| குடுமப்பொருட்டனறி-மைநதனும்-மவின்வியும்வாங்  |       |     |
| கினகடவியிசசையுண்டானுத்தவிலவன் தீர்க்கலாம    | ராயன் | அ   |
| ஆபததுநிமிததமபுததிரானமுதலானவர்களுவாங்கினகட   |       |     |
| வியிசசையிலுவிழி-னுத்தவிலவன் தீர்க்க         |       | யெ  |
| வண்ணமுதலானவர்கள் தங்களுடைய மவின்வியருண்டா   |       |     |
| கெய்வவகைகடவியுமெப்படியுநதீர்க்கவேண்டும      |       | யெ  |
| அவிபததர்குடுமப்பொருட்டுவாங்கினகடவிறததவில    |       |     |
| வனிலொதபோதுபாகத்திறகுரியவர்களுதீர்க்க        |       | யெ  |
| கணவனுமைநதனுஞ்செயதகடவின்மவின்வியும்-புததிரான |       |     |
| செயதகடவிறப்பிதாவும்-மவின்விசெயதகடவிறககணவ    |       |     |
| னுநதீர்க்கவேண்டும                           | ராயன் | க   |
| <b>பராசீன்மாதர்விஷயம்</b>                   |       | ச   |
| மவின்விதீர்க்கத்தககடன                       |       | சு  |
| மவின்விகஞ்சமபநதமில்லாதகடன                   |       | ய   |
| மவின்விதாடுபபுககொண்டகடவிறததீர்க்க           |       | யக  |
| மவின்விதவிததுவாங்கினகடவிறததானேதீர்க்க       |       | யக  |
| மவின்விகணவன்பொருவியடைநதால் - அவன்சொன்ன      |       |     |
| கடவிறததீர்க்க                               |       | யெ  |
| <b>தனிகனிநததுபோனபோதுகடவின்</b>              |       |     |
| <b>சசெலுததுமுறைமை</b>                       |       | யெ  |
| வேதியனாகியதனிகனிநததபோது அவனுடையகடவின்ச      |       |     |
| செலுததுமுறைமை                               |       | க   |
| நிகெம்பததைவதவனில்லாதபோதுமிமுறையேயறிக        |       |     |

கடனகோடல்முற்றிறது.



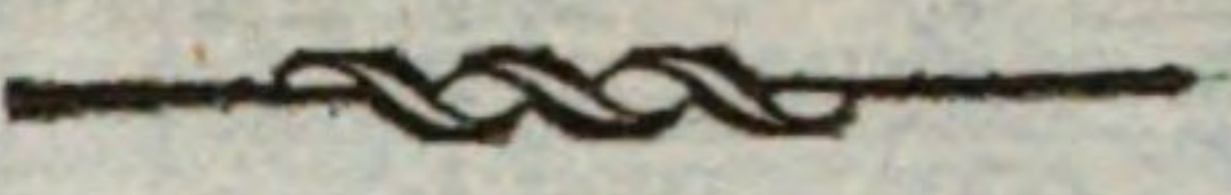
(உரணு)

|                                                                                             | பகசும. | வரி. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| உபநிதி - - -                                                                                | நயஅ    | அ    |
| உபநிதிமுனதுவகைப்படும - - -                                                                  | -      | ய    |
| உபநிதியிலக்கணம் - - -                                                                       | -      | யக   |
| நிகேஷபவிலக்கணம் - - -                                                                       | -      | உக   |
| பியாசவிலக்கணம் - - -                                                                        | நயக    | உ    |
| மேற்சொல்லப்பட்டபொருளினவைப்பதிருவதை - - -                                                    | -      | எ    |
| பொருளினவைத்துக்கொண்டவனசெய்கை - - -                                                          | -      | ச    |
| வைத்தபொருளாகாததுக்கொடுத்தவனின்னபுண்ணியப<br>பலததையடைவான - - -                                | -      | யஉ   |
| வைத்தபொருளாகவார்ந்தவனின்னபாவப்பலததைய<br>டைவான - - -                                         | -      | யக   |
| நல்லவனான பொருள் வைத்துக்கொ<br>ண்டவனவிஷயம் - - -                                             | -      | யஅ   |
| பொருளினவைத்துக்கொண்டவனஅதவனவைத்தவனிட<br>த்திற்கொடுக்க - - -                                  | -      | உக   |
| வைத்தபொருளிராக - அதவிகவகனாறகெடுதியடைந<br>தால்வைத்துக்கொண்டவன கொடுக்கவேண்டியதி<br>வல்ல - - - | நயய    | க    |
| ஆபாயப்படுமென்றறிநதுவைத்தபொருளகேடுதால்<br>அவைவைத்துக்கொண்டவன கொடுக்கவேண்டியதி<br>வல்ல - - -  | -      | ச    |



|                                               | பக்கம். | வரி. |
|-----------------------------------------------|---------|------|
| துட்டனான்பொருள்வைத்துக்கொ                     |         |      |
| ண்டவனவிஷயம் - - -                             | ௩௨௩     | ௨    |
| பொருள் வைத்துக்கொண்டவனுடைய குற்றத்தால்        |         |      |
| பொருள்நாசமடைதல் முதலானவையுற்றபோது செ          |         |      |
| யகை - - - - -                                 | -       | ௩௩   |
| வைத்தபொருள்-வைத்துக்கொண்டவனுடையசோர்பிண        |         |      |
| லே அவனுடையபொருளோடுங் கேடுறந்து செய            |         |      |
| கை - - - - -                                  | -       | ௩௪   |
| பொருளின் வைத்தவன் கேட்டபொழுது கொடாவிடி        |         |      |
| வாசனிப்படிக்கொடுப்பிக்க - - - -               | -       | ௩௫   |
| பொருளின் வைத்தவன் கேட்டுங் கொடாவிடி-ல் அது    |         |      |
| இராகிகதைவிகங்களினால்நாசமடைந்தால் - -          | ௩௨௬     | ௩    |
| பொருள்-வைத்துக்கொண்டவன் இனம்,கியிலிலாமல் அத   |         |      |
| வின்செல்வழித்தல்முதலானவைசெய்தால் - -          | -       | ௩௬   |
| பொருள்-வைத்துக்கொண்டவன் அதவிரித்த இன்றழித்தல் |         |      |
| முதலானவைசெய்தால் - - - - -                    | -       | ௩௭   |
| பொருளின்வைத்துக்கொண்டவன் தையிலவியென்று-பி     |         |      |
| ன்புசான்றுமுதலாதினாலொப்புகொண்டால் -           | -       | ௩௮   |
| சான்றினொதுவைத்தபொருளின்அப்படியே வாங்கி        |         |      |
| க்கொள்க - - - - -                             | -       | ௩௯   |
| பொருளின்வைத்தவன் வேறுபாடாகச் சொன்னால் - தண    |         |      |
| டம் - - - - -                                 | ௩௨௭     | ௪    |
| வைத்தபொருளின் யிலவியென்றவனுக்கும் - பொருளின்  |         |      |
| வையாமற்கேட்பவனுக்குத்தண்டம் - - -             | -       | ௪௦   |



|                                                                                     | பககம். | வரி. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| பொருள்வைத்தவனிற்நதபோது அபபொருவியுரியவ                                               |        |      |
| ரிடத்திற்கொடுப்பதைக்குறித்துவிவாதஞ்செய்யறக-                                         | ௩௨௨    | ௫    |
| பொருளுக்குரியாரிருப்பின் அபபொருவியவர்க்கெதி                                         |        |      |
| ரிளேகொடுக்க - - - - -                                                               | -      | ௬    |
| பொருவியைத்துக்கொண்டவனிற்நததாழ்வையனுடை                                               |        |      |
| யபொருளுக்குரியாரிடத்திலவாகிக்கொள்க -                                                | -      | ௮    |
| நிகேஷபம் - நியாசம் - இவல்முதலானவைகளுக்கும்உப                                        |        |      |
| நிதிக்குகாட்டியவிதியேகொள்க - - - - -                                                | -      | ௯    |
| உபநிதிமுற்றிற்று.                                                                   |        |      |
|  |        |      |
| கூட்டிமேம்படல் - - - - -                                                            | -      | ௧௦   |
| இலாபப்பொருட்டு - வாணிகர்முதலானவர்பலர்கூட்டி                                         |        |      |
| வாணிகமுதலானதொழிற்செய்தலாம் - - - - -                                                | -      | ௧௧   |
| வாணிகச்செய்கை - - - - -                                                             | ௩௨௩    | ௧௨   |
| அவர்கள் தன்தானியமுதலானவைகளுக்கொடுக்கல்வாங்கல்                                       |        |      |
| முதலானவைசெய்க - - - - -                                                             | -      | ௧௩   |
| அவர்கள் - வாவுசெலவுமுதலானவைகளையிப்படியடைக்க-                                        | -      | ௧௪   |
| அவர்கள்செய்யத்தக்ககாரியங்களுையிப்படியச்செய்க -                                      | -      | ௧௫   |
| திறமில்லாதவன் - தன்னுகாரியத்தை மற்றொருவனாற் செ                                      |        |      |
| யவிகக - - - - -                                                                     | -      | ௧௬   |
| கூட்டத்தாராலேற்படுத்தப்பட்டவன் செய்காரியம்                                          |        |      |
| அவர்களாற்செய்யப்பட்டதாகும் - - - - -                                                | -      | ௧௭   |
| அவருள்விவாதமவநதபோது அதைவிசாரிப்பவரும் - சா                                          |        |      |
| ன்றினருமினார் - - - - -                                                             | ௩௨௪    | ௧௮   |



|                                                 | பகம். | வரி. |
|-------------------------------------------------|-------|------|
| கூட்டத்தாருளொருவன் - வருசுவினசெய்தால் - அவனை    |       |      |
| யவர்களிப்படிவெளிப்படுத்துக - - -                | ௩௨௪   | அ    |
| சுவகங்கொடாமற்சரக்கைகொண்டுபோனால் - -             | -     | ய௬   |
| நட்டமான பொருளிக்கூட்டத்தா ரிப்படி யொப்புக       |       |      |
| கொளக - - - - -                                  | -     | ய௭   |
| கூட்டத்தாருளொருவன் - தன்னிச்சைப்படி - காமமுதவிய |       |      |
| வற்றற்றபொருளாகக்கெடுத்தால் - - -                | -     | ய௮   |
| கூட்டத்தாருளொருவன் அக்கினிமுதலானவைகளாற்கவ       |       |      |
| ரப்பட்டபொருளிடீடால்வனுககுப்பாகமின்ன - -         | ௩௨௫   | உ    |
| கூட்டத்தாருள் - கொடுத்தகடவின் வாங்குதல்முதலான   |       |      |
| காரியஞ்செய்யாதவனுககிரப்பங்கிடையாது - -          | -     | அ    |
| <hr/>                                           |       |      |
| உழவுச்செய்கை - - - - -                          | -     | ய௯   |
| உழவன் - இவிர்ப்புமுதலானவைகளையடைந்த - - -        |       |      |
| கடாககவிரகொள்ளாதொழிக்க - - -                     | -     | ய௧௦  |
| உழவன் இன்னதிலங்கவியொழிக்க - - -                 | -     | ய௧௧  |
| வாணிகச்செய்கையில் இலாபநஷ்டங்களுக்குறித்ததுககா   |       |      |
| டமுயனிதியெல்லாம்உழவுச்செய்கையில்லுமறிக - -      | ௩௨௬   | க    |
| <hr/>                                           |       |      |
| சிறப்பச்செய்கை - - - - -                        | -     | ௧௨   |
| வாணிகச்செய்கைக்குகாடமுயனிதிகளைத்தகுதிப்படி      |       |      |
| சிறப்பதிவிலங்கொளக - - - - -                     | -     | ய௧௨  |
| <hr/>                                           |       |      |
| வேள்விச்செய்கை - - - - -                        | -     | ய௧௩  |
| அத்துவரியு முதலான நூற்கணத்தாருநதங்கள் காரியங்க  |       |      |
| விரிச்செய்க - - - - -                           | -     | ய௧௪  |



|                                              | பகம. | வரி. |
|----------------------------------------------|------|------|
| அநநாற்கணததாரும் - விசேஷதகைவிண்பபொருவி        |      |      |
| யிப்படிக்கொள்க - - - - -                     | நஉசு | யசு  |
| மேற்கூறியநாற்கணததாரும் - சமுதாயதகைவிணையப     |      |      |
| பங்கிட்டுக்கொள்ளுமவகை - - - - -              | நஉஎ  | க    |
| வேள்விகாரியஞ்செய்யுமபொழுது ஒருவன் - தனதுகா   |      |      |
| ரியதைவிட்டுப்போனல் - - - - -                 | -    | எ    |
| அவருளொருவனிறந்துபோனல் - - - - -              | -    | யசு  |
| இறந்துபோனவனுக்குச்சம்பந்தமுடையவரில்லாவிடில்  | -    | யசு  |
| <hr/>                                        |      |      |
| கூத்துச்செய்கை - - - - -                     | -    | யசு  |
| நடனத்தொழிறகூட்டத்தார்பங்குகொள்ளுமவகை -       | நஉஅ  | க    |
| <hr/>                                        |      |      |
| திருட்டுச்செய்கை - - - - -                   | -    | க    |
| சோரகூட்டத்தார்பங்குகொள்ளுமவகை - - - - -      | -    | சு   |
| எளியபகைவன்தேசத்திற் சென்று கொண்டு வந்தபொரு   |      |      |
| விரப்பங்கிடுமவகை - - - - -                   | -    | ய    |
| பகைவனிடத்தகப்பட்ட ஒருவனைமீட்பதற்காகக்கொடு    |      |      |
| த்தபொருள்கூட்டத்தாரொப்புக்கொள்ளுமவகை -       | -    | யசு  |
| <hr/>                                        |      |      |
| கூடி மேம்பட்ட முற்றிறநு.                     |      |      |
| <hr/>                                        |      |      |
| நல்கியதை நல்காமை - - - - -                   | -    | யஅ   |
| அதுநால்வகைப்படும் - - - - -                  | -    | உய   |
| கொடுக்கத்தகாதபொருள்களின்வை - - - - -         | நஉசு | உ    |
| இந்தபொருள்கொடுத்தவனுக்குமவாங்கினவனுக்கு      |      |      |
| குந்தண்டம் - - - - -                         | -    | அ    |
| அதுகொடுக்கப்பட்டால் - அசன்தவின் யுடையவனுக்கு |      |      |
| குக்கொடுப்பிக்க - - - - -                    | -    | ய    |



(உளஅய)

|                                               | பககம. | வரி. |
|-----------------------------------------------|-------|------|
| கொடுக்கத்தக்கபொருள்களிலை                      | நகக   | யக   |
| இப்பொருள்கள்கொடுத்தற்குரியவரினார்             | -     | யரு  |
| தவிரவரனுமதியாலே கொடுக்கத்தக்கபொருளிலை         | -     | யஅ   |
| தவிரவரனுமதிவேண்டாமற கொடுக்கத்தக்க பொருளி      | -     | உக   |
| வை                                            | -     | உக   |
| நடபுப்பொருளிப்படியானாற்கொடுக்கலாம             | -     | உக   |
| கணவனுக்குப்பின்புமவரினவிசெய்யத்தக்காதகாரியம்  | நகய   | உ    |
| கொடுக்கத்தக்கபுதுதிரவனவாங்கிக்கொள்பவனிப்படிசெ | -     | ச    |
| யக                                            | -     | அ    |
| பொருள்கள்கொடுக்கும்பொழுதுபபடிக்கொடுக்க        | -     | அ    |
| வாக்குத்தத்தபபொருள்கள்கொடாதவனும-கொடுத்த       | -     | யக   |
| பொருளினிவருமபினவனுமபாவியராகித்தண்டததை         | -     | யக   |
| யடைவார்                                       | -     | யரு  |
| வாக்குத்தத்தபபொருள்கள்கொடாதவன - நரகததையும     | -     | யரு  |
| நாய்ப்பிறப்புமுதலியவிழிவானபிறப்பையும அடை      | -     | யரு  |
| வான                                           | -     | யரு  |
| தருமநதபின் அநதணனுக்குச்சொன்னபொருள்கள்கொ       | -     | உய   |
| டாவிடிற்குற்றறயிலை                            | -     | உய   |
| கொடுக்கப்படபொருள்-சரக்கினவியிப்பொருளமுத       | -     | உஉ   |
| லானஎன்வகைப்பொருள                              | -     | உஉ   |
| பிராணபதையடைந்தவனவாக்குத்தத்தம்பண்ணிப்படி      | -     | உக   |
| சித்தியாது                                    | நகக   | உக   |
| கொடுக்கப்படாதபொருள்-பயத்தினாலேவகாவலானருக      | -     | யரு  |
| ருக கொடுக்கப்படாது முதலானவை                   | -     | யரு  |



(உர அக)

|                                                   | பகம. | வரி. |
|---------------------------------------------------|------|------|
| வாக்குத்தத்தம்பண்ணின தும-கைக்கவி யுருகித்தியாது - | நாடக | யக   |
| கைக்கவிவாங்கின வனுக்குத்தண்டம-கொடுத்தவனுக்குத்    |      |      |
| தண்டமில்ல                                         | -    | உக   |
| கைக்கவியைக கொடுப்பித்தவனுக்குத் தண்டம             | நாடக | க    |
| தருமகாரியப்பொருட்புபிதா வாக்குத்தத்தம்பண்ணின      |      |      |
| பொருவிரப்பித்தான கொடுக்க                          | -    | க    |
| தருமப்பொருட்புபிதா பொருவிர யிரநதுவாங்கிக காரியரு  |      |      |
| செய்யாமற்பொய்சொன்னவனுக்குத்தண்டமின்னது            | -    | எ    |
| கொடுக்கப்படாதபொருவிரகொடுத்தவனுக்கும்-வாங்         |      |      |
| கினவனுக்குத்தண்டம                                 | -    | யக   |
| நல்லியதைநல்காமைமுற்றிற்று.                        |      |      |
| <hr/>                                             |      |      |
| ஒப்பிப்பணிசெய்யாமை                                | -    | யக   |
| பணிசெய்யவிரகைகயர்                                 | -    | யஅ   |
| உயர்வான்பணிசெய்யவரநால்வகையர்                      | -    | உக   |
| இழிவான்பணிசெய்யவர்பிவிரைவர்                       | நாடக | க    |
| இவ்விரகைகயர்க்கு முரிமை யில்லை                    | -    | உ    |
| மாணக்கரினார்                                      | -    | ச    |
| அவருடைய செய்கை                                    | -    | எ    |
| அணிததுறைவோருமஅவருடையசெய்கையும்                    | -    | யக   |
| அணிததுறைவோருமஆசாரியனுருசெய்யவேண்டுவது             |      |      |
| ம-அவன்வழுவிஞல்-தண்டமும்                           | -    | யஅ   |
| ஆசாரியன்கிாமநதப்பிஞல்வவிரவிடடுகீங்கு              | -    | யக   |
| அணிததுறைவோரோடிப்போருல்-ஆசாரியனசெய்கை-             | நாடக | க    |
| வித்தைகற்றமுடிந்தால் - அணிததுறைவோன செய்யுங்       |      |      |
| காரியம்                                           | -    | க    |



(உளஅஉ)

|                                               | பகம.  | வரி. |
|-----------------------------------------------|-------|------|
| வேலியாளர் மூவகையர்                            | நாநடு | கூ   |
| பெண்கூவிககாரன                                 | -     | யஉ   |
| பொருட்கூவிககாரன                               | -     | யடு  |
| பொக்கூவிககாரன்                                | -     | யள   |
| வேலியாளரில் - உத்தமர் - மத்திமர் - அதமரினனார் | -     | உய   |
| வேலித்தவரினனார்                               | நாநகூ | க    |
| அடிமையர் விளக்கம்                             |       | க    |
| அடிமையர் - பதிவனவர்                           | -     | டு   |
| வீட்டடிமை                                     | -     | ள    |
| விவியடிமை                                     | -     | அ    |
| அடையடிமை                                      | -     | கூ   |
| தாய் வடிமை                                    | -     | யக   |
| அனுகூல்பிருதன                                 | -     | யஉ   |
| நட்டடிமை                                      | -     | யச   |
| கடன் மீள்டிமை                                 | -     | யடு  |
| போரிற் கிடைத்தவன                              | -     | யள   |
| பணசிதன                                        | -     | யகூ  |
| தானுமடிமை                                     | -     | உக   |
| துறவுகேட்டவன                                  | -     | உஉ   |
| செய்யப்பட்டவடிமை                              | நாநள  | க    |
| சோற்றடிமை                                     | -     | கூ   |
| வடவாயிருதன                                    | -     | டு   |
| தனவன் விற்றோன                                 | -     | -    |
| அநதன்ன - அடிமையாருதலிலலி                      | -     | அ    |



(உாஅஉ)

|                                              | பகம. | வரி. |
|----------------------------------------------|------|------|
| சத்திரியனும் - வைசியனும் அடிமையாகுதலுண்டு -  | நாஉஎ | ய    |
| அனுலோமககிரமத்தில்டிமையாகலாம -                | -    | யஉ   |
| அடிமையர் செய்கை -                            | -    | யஉ   |
| எசமானனுடையதையயினுலே அடிமைத்தனமையினினை        |      |      |
| மூமிடப்படத்தக்கவரினார் -                     | -    | யக   |
| ஆபத்தில - எசமானவர்க்காதவர் அடிமைத்தனமையினினை |      |      |
| வகிப்புத்திரபாகததையடைவர் -                   | -    | உஉ   |
| துறவுகேடவனுக்குமீட்சியிலவரி -                | நாஉஅ | உ    |
| கடனமீட்டிமையினமீட்சி -                       | -    | எ    |
| தானுமடிமைமுதலான மூவரினமீட்சி -               | -    | க    |
| செய்யப்பட்ட அடிமையின மீட்சி -                | -    | யஉ   |
| அனுகூலபிருதன - சோற்றடிமையினவர்களின மீட்சி -  | -    | யஉ   |
| நாட்டடிமையினமீட்சி -                         | -    | யடு  |
| வடவாபிருதனமீட்சி -                           | -    | யஎ   |
| வலிமைமுதலியவற்றால் அடிமையாகப்பண்ணப்பட்டவனு   |      |      |
| உரு அடிமைத்தனமையிலவரி -                      | -    | உய   |
| அவ்வரிவிடாதபோது - அரசனசெய்கை -               | நாஉக | க    |
| வீட்டடியாளினமீட்சி -                         | -    | உ    |
| எசமானன் - அடிமையைவிடுமவிதி -                 | -    | டு   |
| விடப்பட்ட அடிமை - தகுதியுடையவருவான -         | -    | ய    |
| மேற்கூறிய விதியெல்லாம் - பெண்ணடிமைக்குவகோ    |      |      |
| ளவு -                                        | -    | யஉ   |
| நான்குவருணத்தாருடைய அடிமையாகுமுறைமை -        | -    | யஉ   |

ஒப்பிப்பணிசெய்யாமைமுற்றிற்று.



(உள அச்சு)

|                                                                                                          | பக்கம். | வரி. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| கூலிகொடாமை - -                                                                                           | ௩௩௯     | ௧௦   |
| கால்மஎற்படுததாதவிஷயத்திற்கூலிகொடுக்கும்வகை -                                                             | -       | ௧௧   |
| எற்பாடுசெய்யாத விஷயத்தில் - வாணிகமுதலான தொழிறகூலி - - - - -                                              | -       | ௧௨   |
| உழவுத தொழிலிலுணவாடையேற்றுக்கொண்டு வேலிசெய்தவனுக்கும் - ஏற்றுக்கொள்ளாமல் வேலிசெய்தவனுக்குக்கூலி - - - - - | ௩௪௦     | ௧௩   |
| கப்பல்வேலிக்கூலிக்காரருக்குக்கூலியேற்படுத்தத்தக்கவரினார் - - - - -                                       | -       | ௧௪   |
| வாணிகதொழிலில் - இவ்வுபததைக்குறைத்தவனுக்குக்கூலி -                                                        | -       | ௧௫   |
| அதிகவாபமுண்டாககினவனுக்குக்கொடுக்கும்பொருள் -                                                             | -       | ௧௬   |
| வேலியைமுடியாதபோதுகூலி - - - - -                                                                          | -       | ௧௭   |
| வேலியைமுடிந்தபோதுகூலி - - - - -                                                                          | -       | ௧௮   |
| வேலியாளர்கல்பபைமுதலானவைகவிரியிப்படிக்காக்க -                                                             | ௩௪௧     | ௧௯   |
| சோர்வுசெய்தால்வர்களுடையகூலிகெடும - - - - -                                                               | -       | ௨௦   |
| முன்கூலிவாங்கிவேலிசெய்யாதவனுக்குண்டாகுங்காரியம் -                                                        | -       | ௨௧   |
| முன்கூலிவாங்கினவன் வேலிசெய்யாவிடில் -                                                                    | -       | ௨௨   |
| எசுமான்ன வேலிசெய்துவித்ததுகொள்ளாமல்வகை -                                                                 | -       | ௨௩   |
| வலிமைசெய்துமவேலிசெய்யாதவனுக்குத்தண்டம் -                                                                 | -       | ௨௪   |
| வேலியிற்சிறிது குறைவாயினும் - கூலிகொடுக்கத்தக்கதன்று - - - - -                                           | -       | ௨௫   |
| வேலிதாமசப்படடால் - வேலியைமுடிந்ததுகூலியையடைவான் - - - - -                                                | -       | ௨௬   |
| எற்படுதலியகாலத்துள் - வேலியைமுடியாதவன் கூலியிழந்து - தண்டத்தையடைவான் - - - - -                           | ௩௪௨     | ௨௭   |



(உாஅரு)

|                                                 | பககம. | வரி. |
|-------------------------------------------------|-------|------|
| எசமானன்-வேலியாளவின்வைது தூத்திவிட்டால் -        | ராசஉ  | ௬    |
| வேலியாளனுடைய குற்றத்தினாலே - எசமானனுடைய         |       |      |
| போருளகெடுத்தியடைந்தால் -                        | -     | ய    |
| சுமைகாரனுடையசோர்வினாலேசரகுகுகெடுத்தியடைந்தால் - | -     | ய௬   |
| கூலிகாரர்-கிடை யாதவிடத்திற் பயணவிகாதமபண்ணின     |       |      |
| சுமைகாரர்முதலானவர்களுக்கொண்டாகுங்காரியம் -      | -     | உக   |
| சுமைகாரன்-ஒப்பின் படிசெய்யாவிடிவ் னுககுத்தனை    |       |      |
| டமின்னது -                                      | ராசஉ  | உ    |
| எசமானனுடையவனும்தியாலெல்லியைக்கடந்தது - உழு      |       |      |
| தல்முதலானவைசெய்தால் -                           | -     | அ    |
| மெலிந்தவேலிக்காரவர்க்காபபாற்றுகஎசமானனுக்குத்த   |       |      |
| ண்டமின்னது -                                    | -     | யஉ   |
| வேலிசெய்தவனுக்குகூலி கொடாவிடிவ் ஆசனசெ           |       |      |
| யக -                                            | -     | ய௬   |
| ஏற்படுத்திய காலத்தின - கூலிகாரவின் தள்ளினால் -  | -     | ய௬   |
| சுமையையொப்புக்கொண்டவேலிக்காரவின் தள்ளினால் -    | -     | உஉ   |
| பாதிவழிக்குட்பட்டவிடத்திற்சரகுகுவிற்றகப்பட்டாற் |       |      |
| கூலியின்னது -                                   | ராசசு | சு   |
| இடைவழியிற்சரகுகுத்தடுக்கப்பட்டாலுன்கவாப்பட்டா   |       |      |
| லுங்கூலியின்னது -                               | -     | எ    |
| எருது முதலானவைகவின் வாட்கைக்கு வாங்கிசரகுகை     |       |      |
| கொண்டுபொருத்தல்முதலானவைசெய்யாதபோதுகொ            |       |      |
| டுக்குமவாட்கையின்னது -                          | -     | யக   |
| வாட்கைப்பண்டி முதலானவைகவாற்றபயனடையாவிடி         |       |      |
| னுங்கொடுக்குமவாட்கை -                           | -     | ய௬   |
| வாட்கைக்குவாங்கின நெய்ப்பாண்டமுதலானவை யுடைந     |       |      |
| தால் -                                          | -     | உஉ   |



(உளஅசு)

|                                                 | பகம். | வரி. |
|-------------------------------------------------|-------|------|
| நிலவாடகை கொடுத்த வீடுகடிகுடியிருந்தவனவே         |       |      |
| நிடமபோனால் - - - - -                            | ஈசுரு | க    |
| வாடகை யேற்படுத்தாமலவீடுகடிகுடியிருந்தவன         |       |      |
| வேநிடமபோனால் - - - - -                          | -     | ச    |
| விவிலமா தர்விஷயம் - - - - -                     | -     | சா   |
| வேசைபணயங்கொடுத்தவனவிருமபாவிடி - - - - -         | -     | அ    |
| பணயங்கொடுத்தவன வேசையைவிருமபாவிடி - - - - -      | -     | யக   |
| நோயினம் முதலானவர்கள்-உடனப்படபுருஷைச்சேரா        |       |      |
| விடி - - - - -                                  | -     | யக   |
| வேசையையனுபோகிததுபணயங்கொடமற்போகுத                |       |      |
| ல்முதலானமாறுபாடுசெய்தால் - - - - -              | -     | யசா  |
| வேசைபணயங்கொடுத்தவனவிட அயல்வனைச்சேர்ந            |       |      |
| தால் - - - - -                                  | ஈசுசா | உ    |
| வேசையரிடத்திலுண்டாகும் விவகாரத்தை நிச்சயிக்கத்த |       |      |
| க்கவர்களினால் - - - - -                         | -     | சா   |
| <hr/>                                           |       |      |
| சாமிபால்விவாதம் - - - - -                       | -     | சா   |
| கூலியேற்பாடிவலாத விஷயத்தில் - பசுமேயப்பவனு      |       |      |
| கருககூலியினனது - - - - -                        | -     | யக   |
| எருமைமுதலான காவிகளின் மேயப்பவனுக்கருககூலியின    |       |      |
| னது - - - - -                                   | -     | யசா  |
| பாவிலொலிடிற்சூலியினனது - - - - -                | -     | யக   |



(உ. ஈ. அ. எ.)

|                                                                                                                     | பகம.  | வரி. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| மேய்ப்பவனானோறுங் காவிகளாககுறித்துச் செய்யுங்கா<br>ரியம் - - - - -                                                   | ஈசுசு | உஉ   |
| காவிகள் திருடராலேகவரப்பட்டால்மேய்ப்பவனுக்கு<br>குற்றயிலலை - - - - -                                                 | ஈசுஎ  | ச    |
| உளர்முதலானவைகளுக்கிடையூறுவதது - காவிகள்நஜமா<br>யப்போனல்மேய்ப்பவனுக்குகுற்றயிலலை - - -                               | -     | அ    |
| புவிமுதலியவற்றிற்காவிகளுக்கப்பாய்நேரிடப்போதுமே<br>ய்ப்பவன் - கூகருவிடுதல் முதலானபுருஷமுயற்குசெ<br>யயாவிடி - - - - - | -     | யஉ   |
| கால்வசத்தினாலேகாவியிறந்தால் - மேய்ப்பவன் - அ. தின<br>டையாளங்கவளக்காட்டுக - - - - -                                  | -     | யஅ   |
| விண்ணிலமுதலானவிடங்களிற்காவிபுகுமளவில்வலிடமு<br>டையானசெய்யுங்காரியம் - - - - -                                       | -     | உஉ   |
| காவிகளையிசூதியாக அடித்தவனுக்குத்தண்டம் - -                                                                          | ஈசுஅ  | ச    |
| காடுமுதலானவைகளையடுத்தபயிர்நிலைத்துக்குவேலிகட<br>டுமவகை - - - - -                                                    | -     | ரு   |
| வேலியிடடநிலப்பயினைக்காவிகள் - மேய்ப்பவனாலேதடு<br>க்கப்படாமல்மேயநதழித்தால் - - - - -                                 | -     | சு   |
| மேய்ப்பவன்றியாதபடிமேயநதழித்தால் - - - - -                                                                           | -     | யஉ   |
| மேய்ப்பவன்றியமேயநதழித்தால்வனுக்குண்டாகுங்கா<br>ரியம் - - - - -                                                      | -     | யசு  |
| பயிருக்குவேலியிடாதவனுக்குத்தண்டம் - - - - -                                                                         | -     | யஅ   |
| வேராமபடி - காவிகள் - பயினைமேயநதழித்தாலுண்டா<br>குங்காரியம் - - - - -                                                | -     | உசு  |
| பயிளையழித்தகாவிகள் - கழுதைமுதலானவைகளானால்<br>தண்டமின்னது - - - - -                                                  | ஈசுசு | ந    |



|                                                 | பககம. | வரி. |
|-------------------------------------------------|-------|------|
| காலிகம்மேயநதவிடத்திலேபடுததிருநதால்-தண்டமி       |       |      |
| னனது - - - - -                                  | ௩௪௯   | ௯    |
| இவிலேயொருபசு-மேயப்பவன் நியாதபடிஒருமுரு          |       |      |
| ர்த்தகாலமேயநதால் தண்டமில்ல - - - - -            | -     | ௯    |
| தேவாலயப்பசுமுதலானகாலிகங்குத்தண்டமில்ல - - - - - | -     | யக   |
| கூலிகொடாமைமுற்றிற்று.                           |       |      |
| -----                                           |       |      |
| உடையவனல்லான்விறறல - - - - -                     | -     | ய௭   |
| உடையவன்ல்லாதவனினன - - - - -                     | -     | ய௯   |
| உடையவன் - தன்னுபொருவியினனிடத்தில்டக - - - - -   | ௩௫௮   | உ    |
| உடையவன் - தன்னுபொருவியடையுமவகை - - - - -        | -     | ச    |
| உடையவன் - ஆசனுககறிவியாமற்பொருவிககொண             |       |      |
| டுபொருவ - - - - -                               | -     | ௯    |
| உடையவன் - தன்னுபொருவியெவர்களிடத்திற்கான்        |       |      |
| பாடுஅவர்கவர்ககுறித்ததுசெய்யுங்காரியம் - - - - - | -     | அ    |
| அவர்கவர்ககுறித்தது ஆசனசெய்யுங்காரியம் - - - - - | -     | ய௬   |
| உடையவன்ல்லாதவனிடத்தில் வாங்கினபொருவிககு         |       |      |
| றித்தது ஆசனசெய்யுங்காரியம் - - - - -            | -     | ய௭   |
| அகாலத்தில் வாங்குதல் முதலானகுற்றத்திறகுத் தண்ட  |       |      |
| ம் - - - - -                                    | -     | உய   |
| இப்படிக்கொள்ளப்பட்டபொருள் - குற்றமுடைய          |       |      |
| தாரும - - - - -                                 | -     | உ௨   |
| கெடுதியடைந்த தன்னுபொருவிக கண்டவுடையவன்          |       |      |
| அதை-ஆகமாதிகளினாலேசாதிக்க - - - - -              | ௩௫௯   | ௭    |



(உ.அ.அ.அ.)

|                                                                                                                              | பக்கம். | வரி. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| பொருள்வாங்கினவன் - விற்றவன்ககாண்பிகக - -                                                                                     | ௩௩௬     | ௬    |
| விற்றவன்ககாண்பித்தாறகுறறயிலவரி - -                                                                                           | -       | ௧௧   |
| அயலவன்பொருள்விற்றவன்செய்யுங்காரியம் - -                                                                                      | -       | ௧௨   |
| விற்றவன் தூதேச்சுதிருநதா ல்வவன் யழைப்பித்தற்<br>குக்காலவளவுகொடுக்க - - - -                                                   | -       | ௧௩   |
| காலவளவுகொடுத்தும்ழைப்பியாமற்போருல் - -                                                                                       | -       | ௧௪   |
| வாங்கினவன்ழைப்பியாமலும்-மெய்ப்படுததாமலும்போ<br>ருல் - - - - -                                                                | -       | ௧௫   |
| விவர்க்குவாங்கினதைநிச்சயித்தவிலேபிரமாணம் - -                                                                                 | ௩௩௭     | ௧௬   |
| பொருட்கெடுதியடைந்தவன் - தன்னதென்றுசொல்லி<br>மெய்ப்படுததாவிடி - - - - -                                                       | -       | ௧௭   |
| பொருட்கெடுதியடைந்தவனுகமஅதைக கொணடவ<br>னுகருசாகமியிலொதபோது அசனசெய்யுங்காரி<br>யம் - - - - -                                    | -       | ௧௮   |
| கெடுதிப்பொருள்விறகப்படுகையில் - கடைவீதியிற<br>காணப்படால் - அதைக்குறித்தரசன் செய்யுங்காரி<br>யம் - - - - -                    | -       | ௧௯   |
| எசமானனாததாவினறி-வீட்டடியாள்முதலானபொரு<br>ள்கவரையனுபோகித்ததற்குககொடுக்கும்பணம் - -                                            | -       | ௨௦   |
| ஒடமுதலானவைகவரி வலிமையா லனுபோகித்ததற்குக<br>கொடுக்கும்பணம் - - - - -                                                          | ௩௩௮     | ௨௧   |
| உடையவன்லலானவிறறல்முறிற்று.                                                                                                   |         |      |
| <div style="text-align: center;">  </div> |         |      |
| விறறுககொடாமை - - -                                                                                                           | -       | ௨௨   |
| இருப்பிடத்துவானிகனுகுவிற்றசர்க்கைஅவன் கேட்<br>கையிற்றொடாமவிருநதுஅநதசர்க்குமவிநதால் - -                                       | -       | ௨௩   |



|                                               | பககம். | வரி. |
|-----------------------------------------------|--------|------|
| சரககமவியாமற்கொண்டபோதிருநதபடியே யிருந்தா       |        |      |
| ல - - - - -                                   | நருந   | யச   |
| தேச்சுருசாரவணிகருக்கு - விற்றசரககைக கொடாவிடி  |        |      |
| ல - - - - -                                   | -      | யௌ   |
| சரககைககொண்டவன - அதைமீளவுகொடுத்ததுவிடநி        |        |      |
| வனததாற்பததுநாளைக்குமேற்கொடுக்க                | -      | உக   |
| சரககி னுடையகுணங்குற்றநதெரிந்தவன - சரககைககொ    |        |      |
| னநி அதைமீளவுகொடுத்ததுவிட நிவனததால்            | நருச   | சா   |
| வெளிப்படடகுற்றமுடையசரககைககொண்டு-மீளவுங்       |        |      |
| கொடுத்ததுவிடடவனுக்குத்தண்டம்                  | -      | ய    |
| விற்றசரககை-வாங்கினன்கேட்கையிறகொடாமகிருந       |        |      |
| து அதுகெடுதியுடையதால்                         | -      | யச   |
| விற்றவனகொடுக்கும்பொழுது - கொண்டவனவாங்கா       |        |      |
| மகிருநது அதுகெடுதியுடையதால்                   | -      | யஅ   |
| விற்றவனகொடுக்கவும் - கொண்டவன்வாங்கிககொன்னவும் |        |      |
| ஒப்பியிருந்தசமயத்தில் - அதுகெடுதியுடையதால்    | -      | உக   |
| விற்றவனகொடுக்கும்பொழுது - கொண்டவனவாங்காம      |        |      |
| ற்போனால் - அதைமற்றருவனுக்குவிற்கலாம           | நருரு  | க    |
| முதலில்நல்லசரககைககாண்பித்ததுகொள்ளும்பொழுது    |        |      |
| கெட்டசரககைககொடுத்தவனுக்குண்டாகுவகெடுத்தி      | -      | ரு   |
| அறியாமையினாலேகொடுத்ததால்                      | -      | க    |
| கொண்டவனுக்குச்சித்தியாதபொருள்                 | -      | யஉ   |
| விவரிகொடாமல்வாயுடனபடிக்கைசெய்தசரககைமற்ற       |        |      |
| ருவனுக்குவிற்கலாம                             | -      | யரு  |
| உண்மைசெய்பொருளினவாங்கிககொண்டுசரககைவேரு        |        |      |
| ருவனுக்குவிற்குல்                             | -      | உரு  |



|                                                | பகம். | வரி. |
|------------------------------------------------|-------|------|
| உண்மைசெயபொருள் கொடுத்துச் சரக்கைவாங்காதவன      |       |      |
| அந்தப்பொருளையிழப்பான - . -                     | ௩௩௬   | உ    |
| அவன் - ஏற்படுத்தினகாலத்தில் வரவிடாதசரக்கை      |       |      |
| வேறொருவனுக்குவிற்கலாம - - -                    | -     | சு   |
| விறந்துகொடாமைமுற்றிறது.                        |       |      |
| <hr/>                                          |       |      |
| கொண்டுள்ளமொப்பாமை - - -                        | -     | எ    |
| சரக்கைகொள்ளுமவரை - - - -                       | -     | சு   |
| சுருமமுதலானவைகவரியுடனேபரிசோதிக்க - -           | -     | யு   |
| கறக்கத்தக்கதுமுதலானவைகவரிகொண்டவன் - இத்த       |       |      |
| வினாவிற்கு மேல்வைகவரிக கொடுத்து விலையைவாங்     |       |      |
| கிகொள்ளலாம - - - - -                           | -     | யு   |
| ஆடையிப்படிப்பட்டதானால் - அது - கொண்டவன்        |       |      |
| தேயாகும் - - - - -                             | ௩௩௭   | க    |
| கொண்டுள்ளமொப்பாமைமுற்றிறது.                    |       |      |
| <hr/>                                          |       |      |
| கட்டுப்பாடுகடத்தல் - - -                       | -     | ரு   |
| அரசன் - அந்தணரைநியமிக்கும்வரை - - -            | -     | எ    |
| அந்தணர்செய்யுங்காரியம் - - - -                 | -     | யு   |
| கிராமத்தார்முதலானவர்களுநியமிக்கும்வரை - -      | -     | யு   |
| அந்தணர்முதலானவெல்லாரும்பொதுவானகாரியத்தை        |       |      |
| குறித்துக்கட்டுப்பாடுசெய்துகொள்க - - -         | -     | யு   |
| பொதுவானகாரியங்களைவைகள் - - -                   | ௩௩௮   | க    |
| அந்தக்கட்டுப்பாட்டைக்குறித்தசெய்கை - -         | -     | அ    |
| கூட்டத்தாராலே - பொதுவில்நியமிக்கப்பட்டவன் - பொ |       |      |
| துப்பொருளையிழத்தால் - - - -                    | -     | யு   |



|                                                  | பககம. | வரி. |
|--------------------------------------------------|-------|------|
| அவனவாங்கினகடவிறக-கூட்டத்தாரொத-துககொங்க-          | ௩௦௩   | ய௭   |
| கூட்டத்தார்-வேறுபாடுசெயதவவிறத்தூத்திவிடுக -      | -     | ய௭   |
| கூட்டத்தாருடையகாரியத்தை - அசன-உடனேவிசாரி-        | -     | -    |
| கக - - - - -                                     | -     | ௨௨   |
| கூட்டத்தாராலேவியயிகபபட்டவன - அசன கொடுத்த-        | -     | -    |
| பொருவையெடுத்ததுககொண்டால்-அவனதற்குப்பதி           | -     | -    |
| ஒருமடவகுபொருவகொடுக்க - - - -                     | ௩௦௪   | க    |
| கட்டுப்பாடுகடத்தல்முற்றிற்று.                    | -     | -    |
| =====                                            |       |      |
| நிலவழக்கு - - - -                                | -     | ௭    |
| எவ்வியடையாளங்கனி ருவகைப்படும - - - -             | -     | அ    |
| வெளிப்பட்டஅடையாளங்கள் - இரண்டியர்நதகலு மு        | -     | -    |
| தலானவைகள் - - - - -                              | -     | ய௭   |
| இவ்வடையாளங்கவியிப்படிச்செயக - - - -              | -     | ய௭   |
| மறைக்கப்பட்டஅடையாளங்கள்-காட்டேருமுட்டைமு         | -     | -    |
| தலானவைகள் - - - - -                              | -     | ய௭   |
| இவ்விருவகையெவ்வியிவியுமவிருத்தர்சிது வர்க்குக்கா | -     | -    |
| ன்பிக - - - - -                                  | ௩௦௫   | ௭    |
| அடையாளங்கனிஒலேவெவ்விச்செயஞ்செயக - - - -          | -     | ௭    |
| அடையாளங்கவிககுறித்துச்சந்தேகமவந்தபோது ஆக         | -     | -    |
| மமுதவியவற்றவ்விச்செயம - - - - -                  | -     | ௭    |
| கான நிலவிடவ்விசாமசாமநதராலைச்செயம - - - -         | -     | ய    |
| அவர்கள் துஜரானபோது அடுத்தசாமநதராலைச்செயம -       | -     | ய௭   |
| அவர்களுநதுஜரானபோது அவர்களுக்கடுத்தசாமநதரா        | -     | -    |
| வேச்செயம. - - - - -                              | -     | ய௭   |



(உராகூட)

|                                                      | பக்கம். | வரி. |
|------------------------------------------------------|---------|------|
| அவர்களுட துஜரான போதுபழமை யோர் முதலான வர்க            |         |      |
| ளாலே நிச்சயம் - - - - -                              | ௩௪௮     | ௧௪   |
| அடையாளங்காணப்படாவிடி-ல் எல்லையோடுமபடிசெ              |         |      |
| யதுநிச்சயிக்க - - - - -                              | ௩௪௯     | ௧    |
| எல்லையோடுகிறவர்க்குமநதர்முதலானவர்கள் - - - - -       | -       | ௪    |
| அவர்களிலலாவிடி-ற்குணமுடையவொருவன - - - - -            | -       | ௧௨   |
| தாற்பததஞ்சுநாடிககுமேல்நிச்சயம் - - - - -             | -       | ௧௪   |
| அதிகமுதலான ஆறையுங்குறித்ததுபழமிவழக்குண்டா            |         |      |
| ம - - - - -                                          | -       | ௧௬   |
| பூமிவாதத்தில்திவனியமிவலை - - - - -                   | -       | ௧௮   |
| நிச்சயிக்கக்கூடாதபூமியை அரசுநிப்பபடிசெய்க - - - - -  | -       | ௨௦   |
| அடையாளங்கவிரிப்பார்க்குங்காலம் - - - - -             | -       | ௨௨   |
| தேசமுதலான எல்லவழகுகில் அநநதச்சகாமநதராலேநி            |         |      |
| ச்சயம் - - - - -                                     | ௩௫௨     | ௨    |
| எல்லிச்சகான நினர்சாக்விசொல்லாவிடி-ல்தண்டம் - - - - - | -       | ௪    |
| பொய்சகான நுரைப்பவனுக்குத்தண்டமின்னது - - - - -       | -       | ௧௧   |
| பொய்யுரைத்தசாமநதர்க்குக்குத்தண்டமின்னது - - - - -    | -       | ௧௪   |
| அறியாமையினாலேசாமநதர் வேறுபாடாகச்சொன்னால் - - - - -   | -       | ௧௪   |
| வேடர்முதலானவர்பொய்சொன்னால்தண்டம் - - - - -           | -       | ௨௦   |
| மாறுபாடாகஎல்லையோடினவனுக்குத்தண்டம் - - - - -         | -       | ௨௨   |
| சாமநதர்முதலானவர்கள்வேறுபட்டபோதுநிச்சயம் - - - - -    | ௩௫௩     | ௧    |
| ஆற்றையெல்லியாகவுடைய கிராமங்களின் நஜலாபங்க            |         |      |
| வளக்குறித்ததசெய்க - - - - -                          | -       | ௮    |
| அரசாலும் ஆற்றினாலும் கொடுக்கப்பட்டபூமிகொ             |         |      |
| டுக்கப்பட்டவனதேயாம் - - - - -                        | -       | ௧௪   |



|                                                   | பகநம.  | வரி. |
|---------------------------------------------------|--------|------|
| அநநிலபபலதைதபபயிர்செயதவனடைவான                      | நாசாந  | யசு  |
| அரசனஉணமையலலாதனதுவினாற்கொடுததபூமிசித்தி            |        |      |
| யாது                                              | -      | உக   |
| பலகணிமுதலியவறறைவழக்கபபடி-யனுபோகிகக                | நாசாச  | க    |
| அவவனுபோகதைததடுததல்கூடாது                          | -      | ரு   |
| மலங்கழிகருமிடமுதலானவைகவிரசெயயுயிடம                | -      | சா   |
| பசுக்கள்நடகருமிடமுதலியவறறையொருவருநதடுததல்         |        |      |
| கூடாது                                            | -      | ய    |
| வழிமுதலானவிடங்களில்பள்ளமுதலானவைசெயதவனு            |        |      |
| கருத்தண்டம                                        | -      | யந   |
| இவறறையிராசமாரீக்கத்திற்செயதவனுக்குத்தண்டமி        |        |      |
| ன்னது                                             | -      | யள   |
| மேற்படிதண்டமவிருத்தர்முதலானவர்களுக்கிலவரி         | -      | யசு  |
| தடாகமுதலியவறறில்மலங்கழிததுகடுகடுததவனுக்குத        |        |      |
| தண்டம                                             | நாசாரு | உ    |
| தீர்த்தமுதலியவறறை அழுககாடை முதலியவறறாகெ           |        |      |
| டுததவனுக்குத்தண்டம                                | -      | ச    |
| எவ்வரியைப்பேதிததல் - கடத்தல் - அபகரித்தல் - இவற   |        |      |
| றைசெயதவனுக்குத்தண்டம                              | -      | அ    |
| நீர்ப்பயிர்நிலைமுதலானவைகவிரயபகரித்தவனுக்குத்தண்டம | -      | யஉ   |
| எவ்வரிப்பொதுநிலைமார்பபலன் எவ்வாருககும் பொது       |        |      |
| வாட                                               | -      | யரு  |
| கரையின்வீஷயம்                                     | -      | யள   |
| கரையிருவகைப்படும                                  | -      | யசு  |
| நீர்ப்போகருக்கரை                                  | -      | உஉ   |



(உரகூரு)

|                                                                                                         | பகம.  | வரி. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| நீர்த்தடைக்கரை - - - - -                                                                                | நகூகூ | க    |
| அதிசலாப முண்டாளுல் உடையவனிலதில் அயல்வன்<br>கரைசெய்யலாம - - - - -                                        | -     | ச    |
| மேற்சொல்லியபடியேயானால் துரவையுங்கிணறறையு<br>முண்டாக்கலாம - - - - -                                      | -     | எ    |
| உடையவனிககேடடுக கரைகட்டுதல்முதலானவை செ<br>யக - - - - -                                                   | -     | ய    |
| உடையவனில்லாதபோது அரசன் னுமதிபெறறுசசெயக -                                                                | -     | யஉ   |
| உடையவனில்லாதபோது - பலன் அரசவியடையும -                                                                   | -     | யரு  |
| வீடுமுதலியவற்றைப்படுத்துக்குதல்உடையவன் அ னுமதி<br>பெற்றுவது - பெருமலாவதுசெயதால் - -                     | -     | யஎ   |
| பயிர்ச்செய்கை - - - - -                                                                                 | -     | உய   |
| பயிர்செய்பவன் இன்னகாலத்தில் நிலத்தையடைகொள<br>ளுதல்முதலானவைசெயக - - - - -                                | -     | உஉ   |
| பயிரிடுவகாலம்பாதிசென்றதற்குமேற் காரியஞ்செய்ப<br>வனுக்குத்தண்டம் - - - - -                               | நகூஎ  | க    |
| பயிரிடுவகாலமுழுதுங் காரியஞ்செய்யாதவன் நிலப்பல<br>வியுந்தண்டத்தையுங்கொடுக்க - - - - -                    | -     | ச    |
| நெடு நாட்பாழப்பட்ட நிலத்தை யடைகொண்டு பயிர்<br>செய்யாதவனில்முடையவனுக்கிவ்வளவுபொருள்கொ<br>டுக்க - - - - - | -     | எ    |
| சின்னாழுப்பபடாநிலமாளுவிவ்வளவுகொடுக்க - - - - -                                                          | -     | ய    |
| பைங்கானில்மாளுவிவ்வளவுகொடுக்க - - - - -                                                                 | -     | யஉ   |
| தடுக்கப்படாமலுடையவனிலதையுமுதவன் அநிலப்ப<br>லவியடைவான - - - - -                                          | -     | யச   |



|                                                                                                      | பக்கம். | வரி. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| அவனுக்குக்குற்றமில்லை - - -                                                                          | ௪௪௪     | யிஅ  |
| பாழ் நிலத்திற் பயிடுமபொழுது உடையவன் வந்தால்<br>அவன் - செல்வநிறதொருவராக் கொடுத்தநிலத்தை<br>யடைக - - - | -       | உய   |
| உடையவன் - நிலச்செல்வப்பணவ கொடாதே போனால்<br>உருநிறவனியவனவுபயகு கொடுத்தநிலத்தைவிடுக -                  | ௪௪௪     | உ    |
| இவ்வளவுகாலத்தில் - அரைப்பாழ் - முழுப்பாழ் - காடு<br>ஆகும் - - -                                      | -       | ௪    |
| நிலவழக்குமுற்றிற்று.                                                                                 |         |      |
| -----                                                                                                |         |      |
| மாதராடவர்தருமம் - - -                                                                                | -       | ய    |
| மாதர்கள் அழகையும் பருவத்தை விருமபாரமல் ஆடவ<br>ரைப்பணர்வார்கள் - - -                                  | -       | யிஉ  |
| காக்கப்படடி ருப்பினும் - மாதர் - கணவனாவிரோ திப்பார் -                                                | -       | யி௪  |
| ஆடவர் - மாதரையுரிமையுடையரல்லராகச்செய்க -                                                             | -       | யி௪  |
| மவனவிகற்புநிலைகெடில் - குலக்கேடுமுதலிய பலவகைக்<br>கேடுண்டாம் - - -                                   | -       | உஉ   |
| மவனவியர் - மாமியார் முதலானவர்களை நகர்க்கத்தக்கவர் -                                                  | ௪௪௪     | ௪    |
| மவனவியர் - கணவனாய் வந்த துத்தன்முதலியவற்றைகொ<br>ள்ளுகிறார்கள் - - -                                  | -       | ய    |
| மவனவியர் - இளமை - யௌவனம் - முப்பு - இவற்றிலின்ன<br>குணமுடையவராவர் - - -                              | -       | யி௪  |
| மாதொக்காலமுமுரிமையுடையரல்லர் - - -                                                                   | -       | யி௪  |
| கணவனுட்புதல்வனுமில்லாதமவனவியைக்காக்கத் தக்கவரி<br>ன்றார் - - -                                       | -       | உ௪   |
| கணவன் மவனவிமனம் வேறிடத்திற் செல்லாத படி<br>செய்க - - -                                               | ௪௪௪     | உ    |



|                                                                                                                          | பகம. | பரி. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| அச்செய்கையாற்சுத்தியுங்கற்புமுண்டாம் - -                                                                                 | எய   | சு   |
| மாதர் - தங்கவள ததாங்கனேகாக்க - - -                                                                                       | -    | யெ   |
| மாதர்க்குக்-கள்ளுக்குடி-ததல்முதலானவைநினைதயானசெய்கையாம - - - - -                                                          | -    | யெ   |
| கணவன் சொற்படி நடப்பவன் - இகபரப பிரயோசன மடைவாள் - - - - -                                                                 | -    | யஅ   |
| கணவன்சொற்படி நடவாதவள்நரியாய்பபிறப்பாள் - -                                                                               | -    | உக   |
| சுற்புநிலி தவறின வவளேப்பரிகாரஞ்செய்யு மளவு நகாக்க- வெளிப்பட சுற்புநிலி கெட்டவளுககுத தவறிமழி ததல் முதலானவைசெய்க - - - - - | எக   | உ    |
| இழிந்தோனாபுணர்தல்முதலானவைசெய்தவள்விலக்கத் தகவள் - - - - -                                                                | -    | அ    |
| உததம்மாதரோசெவம் - - - - -                                                                                                | -    | யெ   |
| பெண்கள்கலியாணமுதலியவுற்சவகாலங்களில் - கணவன் முதலானவர்களா லுபசரிக்கத்தகவர்கள் - -                                         | -    | யெ   |
| மாதர் அன்புறுங் குலம்நகிகும - இன்புறுங் குலந்தழை க்கும - - - - -                                                         | -    | யெ   |
| கணவன் மனைவியினசேவனத்திற்குப்பொருள்கொடுத்ததுத தேசாநதரம்போருக - - - - -                                                    | -    | யஅ   |
| கணவன்மனைவிபகைத்தால்வன்வளைககுறித்ததுசெய்ய வேண்டுங்காரியம் - - - - -                                                       | -    | உஉ   |
| உன்மதன முதலான கணவரைப பகைக்கினுங் குற்றயி லவரி - - - - -                                                                  | எக   | உ    |
| முத்தமனைவிவிஷயம் - - - - -                                                                                               | -    | சு   |
| கள்ளுக்குடிப்பவன்முதலான மனைவியை விலக்கியிரா டாவதுமணஞ்செய்க-முத்தமனைவிகுசேவனப்பொ ருள்கொடுக்க - - - - -                    | -    | அ    |



|                                                                                                                                | பககம. | வரி - |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| காமததால் வேறுவிவாகஞ் செய்பவன் மூத்தமவனவியைப்<br>பொருளாலே மகிழ்விக்க                                                            | ௩௭௨   | ௮௫    |
| நன்மவனவியினையினானபோது அவள் இமதிபெற்று<br>வேறுமணஞ்செய்க                                                                         | -     | ௮௬    |
| மலடி-மூதலான்மவனவியையிவ்வளவுகாலத்துக்கு மேல்<br>விலக்கிக்கலியாணஞ்செய்துகொள்க - புணர்ச்சிதவிராம<br>ற்றையதிகாரம்-மூத்தவனுக்குண்டு | ௩௭௩   | ௮௭    |
| மூத்தமவனவிகோபத்தால் வெளிப்பட்டால் அவனாக் கண<br>வனிப்படிக்காக்க                                                                 | -     | ௮௮    |
| கணவனுடையதெரியாமையால் வெளிப்பட்டவன்சுற்ற<br>த்தாராலே வீட்டிற்சேர்க்கத்தக்கவன்                                                   | -     | ௮௯    |
| மணஞ்செய்பவன் மூத்தமவனவிக் கிவ்வளவுபொருள் கொ<br>டுக்க                                                                           | -     | ௯௦    |
| அவன் சீதன முடையவனானால் அந்தப் பொருளை அத<br>னோடுசேர்த்துக்கொடுக்க                                                               | -     | ௯௧    |
| விலக்கித் தகாதமவனவியிஷ்யம் -                                                                                                   | ௩௭௪   | ௯௨    |
| நற்குணமுடையமவனவியைவிலக்கினகணவனுடையபாவ<br>ததுகுபபரிசாரயிலவலி-அவனுக்குத்தண்டமின்னது-                                             | -     | ௯௩    |
| அநதமவனவியை நீக்கினவன் தனது பொருளில் முன்னி<br>றொருபங்கு அவனுக்குக்கொடுக்க                                                      | -     | ௯௪    |
| விலக்கித் தககமவனவியிஷ்யம்.                                                                                                     | -     | ௯௫    |
| இப்படிப்பட்டவெதிரியை விலக்கினவனுக்குக் குற்ற<br>மில்லி                                                                         | -     | ௯௬    |
| வெதிரிகளுக்குவிலக்குதலேகொலியாம்                                                                                                | -     | ௯௭    |



|                                                   | பக்கம். | வரி. |
|---------------------------------------------------|---------|------|
| மாணககன முதலானவர்களைப்பணர்தல் முதலான கொடும         |         |      |
| பாவச செய்கையுடைய மவனவியர்க்கு - அவரோடுபெ          |         |      |
| சுதல்-புணர்தல் - அவருடைய அதிகாரம் - இவற்றை        |         |      |
| யொழித்து உணவாடைகொடுக்க - - -                      | ௩௭௪     | ௨௮   |
| மவனவியுடனவனும்கிழநதிருந்தால் குலம்கிழ்ச்சியடை     |         |      |
| யும் - - - - -                                    | ௩௭௫     | ௪    |
| அதனால் - அறம் - பொருள் - இன்பமுண்டாம் - -         | -       | ௪௩   |
| மவனவியொற்றுமை - வாணுலகத்துமரிது - -               | -       | ௭    |
| மவனவியொழுக்கம் - - -                              | -       | ௯    |
| தகாதமொழியுணாததல் முதலான செய்கைமவனவியொழு           |         |      |
| க்கத்தைகடுகுகும் - - - - -                        | -       | ௧௧   |
| அயல்வருடைய ஆபரணமுதலியவற்றை றச்சுத்திசெய்யா        |         |      |
| மல்தீண்டுதல்கூடாது - - - - -                      | -       | ௨௮   |
| தேவபிதுருகாரியங்களில் - கள்ளுகுடிப்பவன் முதலா     |         |      |
| ன மவனவியர் வீட்டை தீண்டுதல்கூடாது - - -           | -       | ௨௯   |
| புரிக்கத்தகாதவனது கணவர்ப்புரித்தால் அவருக்குவருபு |         |      |
| கருங்குற்றமுண்டாம் - - - - -                      | ௩௭௬     | ௩    |
| மவனவியின்செய்கை - - -                             | -       | ௫    |
| கணவனெததன்மையனே னும அவனமவனவியெய்வமா                |         |      |
| கடுவண்ணிப்பணிசெய்க - - - - -                      | -       | ௨௫   |
| மவனவிகுப்பபுரியினமேலானவிராதமானறுமிவல்லி - -       | -       | ௨௬   |
| கணவன் தேசநதர்மபோனபோது - பொருளில்லாதமவன            |         |      |
| வி - கோலமிடுதல் முதலான - தகுதித்தொழிலாற்றீவனரு    |         |      |
| செய்க - - - - -                                   | -       | ௨௭   |
| மாதகாடவர்தருமமுற்றிறநது.                          |         |      |



|                                                                                                      | பகம. | வரி. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| தாய்ப்பாகம்                                                                                          | ௩௭௭  | ௩    |
| தாய்மாவதினனது                                                                                        | -    | ௭    |
| உடைமையிப்படிப்படது                                                                                   | -    | ௧௧   |
| உடைமையானபொருவியிச்சைப்படிசெய்யலாம்                                                                   | -    | ௧௭   |
| உடைமைநிச்சயம்                                                                                        | -    | ௧௯   |
| தந்தை-தன் திசையினாலேவிபாகஞ்செய்துகொள்ளலாம்                                                           | -    | ௨௨   |
| மைநதர்பிரிததுகொள்ளுங்காலம்                                                                           | ௩௭௮  | ௧    |
| ஆருச்சினமுதலியகுற்றமுடையதந்தையும்-பூட்பொழி<br>நத்தாயுமிருபினும் - மைநதர் பாகஞ்செய்துகொள<br>ளலாம்     | -    | ௪    |
| தாய்தந்தையரில் ஒருவரிருகையிலொருவரிற்றதால்அவ<br>ருடையபொருவிமைநதர்பிரிததுகொள்ளலாம்                     | -    | ௧௩   |
| குற்றமில்லாததந்தையிருகையிலமைநதர்க்கதிகாரமில்லை-<br>தந்தையசத்தானபோது - குடுமபததைமுத்தமைநதன<br>காக     | -    | ௨௨   |
| இவியவர்புத்தவனசொற்படிக்கேட்க                                                                         | ௩௭௯  | ௧    |
| இன்னகாலத்திலிவியவனுக்கதிகாரமுண்டாம்                                                                  | -    | ௨    |
| அவிபத்தருக்குத தேவபூசைமுதலானவையொன்றாயிரு<br>க்கும்                                                   | -    | ௯    |
| விபத்தருக்குவேறாயிருக்கும்                                                                           | -    | ௯    |
| விபத்தருக்குபுண்ணியமதிகமாம்                                                                          | -    | ௧௧   |
| பிதாவிருகையிற் பங்கிடுமீவகை                                                                          | -    | ௧௨   |
| பிதா-தன்னிச்சைப்படிமைநதர்க்குப்பாகஞ்செய்து                                                           | -    | ௧௪   |
| அவன் சம்பாகஞ்செய்யில் பத்தினிகளுக்குச் சம்பாகம்-<br>சேதமுடையவளாயில் அவருக்கந்த பொருளோடு சம்<br>பாகம் | -    | ௧௯   |



( ஊராக )

|                                                  | பாகம். | வரி. |
|--------------------------------------------------|--------|------|
| தந்தைசெய்தபாகத்தைக்குறித்துமைநதர்வழங்காடினல்-    |        |      |
| தண்டமுண்டாம் - - - - -                           | ஈஅய    | ச    |
| மிகுமுப்படைந்தபிதா-தான்சம்பாதித்தபொருளில்மைந     |        |      |
| தர்க்கற்பவகொடுத்தது-குறையுள்ளதைத்தான் கொள்ள      |        |      |
| லாம் - - - - -                                   | -      | அ    |
| பிரிந்தபின்பு தந்தைமெவிந்தால்மிகுபொருளுடையமைந்த- |        |      |
| னிடத்திலவேண்டுமபொருளவாய்க்கொள்க -                | -      | ய உ  |
| மைநதர்மெவிந்தால்-தந்தை-தன்பொருளிற்பாகவ கொடு      |        |      |
| க்க - - - - -                                    | -      | யரு  |
| பாகம்வேண்டாதவனுக்குச்சிலபொருள்கொடுத்ததுபபத       |        |      |
| இரம்பிறப்பிக்க - - - - -                         | -      | யக   |
| தந்தையிருக்கையில்மைநதர்க்குப்பாகஞ்சம்மாம் -      | -      | உரு  |
| பிதாவுக்குப்பினபுமைநதர் பங்கிடும                 |        |      |
| வதை - - - - -                                    | ஈஅக    | க    |
| தந்தைக்குப்பினபுமைநதர்க்குப்பாகஞ்சம்மாம் -       | -      | ரு   |
| பிராமணசாதிமனைவிபுத்தான்முதலானநால்வர்கொள்ளும்     |        |      |
| பாகம் - - - - -                                  | -      | ரு   |
| சத்திரியசாதிமனைவிபுத்தான்முதலான மூவர்கொள்ளும்    |        |      |
| பாகம் - - - - -                                  | -      | ய    |
| வைசியசாதிமனைவிபுத்தான்முதலான இருவர்கொள்ளும்      |        |      |
| பாகம் - - - - -                                  | -      | யரு  |
| சூத்திரசாதிமனைவிபுத்தான்கொள்ளும்பாகம் -          | -      | யரு  |
| சாதகரும்முதலானசடங்குகள் செயவிகப்பபடாதவர்க்கு     |        |      |
| முன்புபிதாவினாலேசடங்கு செயவிகப்பபடவர்கள்         |        |      |
| சடங்குசெய்விக - - - - -                          | -      | யள   |



|                                                     | பகம. | வரி. |
|-----------------------------------------------------|------|------|
| உடன்பிறந்தவர்களுடையபிறந்த கனவிகைகளுக்குத்           |      |      |
| தங்களுடையபாகப்பொருளில்லா லாவதுபாகத்தொகை             |      |      |
| பபொருளைத் தனித்தனிகளியாணப்பொருட்டுக்கொடு            |      |      |
| க்க - - - - -                                       | ௩௩௩  | ௨௩   |
| உதாரணம் - - - - -                                   | ௩௩௪  | ௩    |
| பிராமணனுக்கு - தானத்தாலவந்தபூமியில்சத்திரியமவிரி    |      |      |
| விபுத்திரன்முதலானவர்களுக்குப்பாகமில்லை - -          | ௩௩௫  | ௨௪   |
| மணஞ்செய்து கொள்ளப்படாத சூத்திரவருணஸ்திரியின         |      |      |
| மைந்தனுக்குப்பாகமில்லை - - - - -                    | -    | ௨௫   |
| சூத்திரன் தனது வீட்டடியாளிடத்தில் - தனக்குப்பிறந்த  |      |      |
| மைந்தனுக்குத் தனிச்சைப்படிப்பாகங் கொடுக்க -         |      |      |
| அந்தச்சூத்திரனிறந்தபின்பு அவனுடையபுத்திரர்கள்தவ     |      |      |
| களிலொருவனுக்குவந்த பாகப்பொருளிற் பாதி அவ            |      |      |
| னுக்குக்கொடுக்க அந்தச் சூத்திரனுக்குப் புத்திரன்முத |      |      |
| ல்மகளுடைய மகனவரையு முள்ளாரில்லாத போது அந்           |      |      |
| தவீட்டடியாளுடையமைந்த னே தன்பிதாவின் பொ              |      |      |
| ருளெல்லாவற்றையுங்கொள்க - - - - -                    | -    | ௨௬   |
| உடன்பிறந்தாருள் திற முடையவன் தாய்ப் பொருளெல்        |      |      |
| லாவற்றையுங்கொள்க - - - - -                          | ௩௩௬  | ௨௭   |
| உடன்பிறந்தாருள் திற மில்லாதவர்களைத் திறமுடையவ       |      |      |
| னகாக்க - - - - -                                    | -    | ௨௮   |
| தந்தையிறந்தபின்புமைந்தர்கடவனக் கொடுத்தது மிகுதியை   |      |      |
| ப்பிரித்துக்கொள்க - - - - -                         | -    | ௨௯   |
| தந்தையினாலேதருமப்பொருட்டுகியமிகப்பபட்டதுமுத         |      |      |
| லானமூவன்க்கடவின்பிரித்துக்கொள்க - - - - -           | -    | ௩௦   |



|                                                  | பகம | வரி. |
|--------------------------------------------------|-----|------|
| உடனபிறந்தார் அதுகமுயற்சியாற்குடுமபங்காபபவவின     |     |      |
| யுபசரிகக - - - - -                               | ௩௩௩ | ௩௩   |
| எடுகூறு - - -                                    | ௩௩௩ | ௩௩   |
| பொருள்மிகுதியாயிருந்தால்வேள்விமுதலியகிரிகையசெ    |     |      |
| ய்பவனுக்கெடுகூறு - - -                           | -   | ௩௩   |
| முத்தவனுக்குசிறந்தவொருபொருள்கொடுக்க - -          | -   | ௩௩   |
| எல்லாரும வேள்விமுதலிய கிரிகையசெய்யத் தக்கவராயி   |     |      |
| லெடுகூறில்லை - - - - -                           | -   | ௩௩   |
| பொருள்சீவனத்திற்குமாதிராயிருந்தால்எடுகூறில்லை    | -   | ௩௩   |
| விதையிலுங்குணங்கனிவருசிறந்தவர்க்குப்பாகமிப்ப     |     |      |
| டி - - - - -                                     | -   | ௩௩   |
| இதுகவியுத்தலில்லை - - - - -                      | -   | ௩௩   |
| தந்தைக்குப்பின்பு-மைந்தர்-தாய்மார்களுடைய பிள்ளைப |     |      |
| பெறுகூறு-பாகமிரிததுக்கொள்க - - -                 | -   | ௩௩   |
| தந்தைக்கு உததாக கிரிகைய செய்தவுடனே பாகஞ்செய்க    |     |      |
| வென னுரியமயில்லை - - - - -                       | ௩௩௩ | ௩௩   |
| தாய்ப்பொருளிலே -மைந்தரைப்போல்மனைவியர்க்குரி -    |     |      |
| மையிலலை - ஆனால் - மைந்தரோடுசம்பாக்கமுண்டு -      | -   | ௩௩   |
| அம்மனைவியர்சீதனமுடையவரானால் - - -                | -   | ௩௩   |
| ஒருவனாயிருக்கிற உடனபிறந்தவன செல்வத்துக்குத்தக்கப |     |      |
| டி உடனபிறந்தபெண்களுக்குக்கவியானருசெய்விகக -      | -   | ௩௩   |
| பாகஞ்செய் அனுகூலாதகாலத்திலுயிப்படியே - -         | -   | ௩௩   |
| தந்தையினாலே சடங்குசெய்விகப்பபடாது தந்தைக்கும     |     |      |
| பெண்களுக்கும்-சடங்குசெய்விகப்பபடமுத்தவன -        |     |      |
| சடங்குசெய்விகக - - - - -                         | -   | ௩௩   |



|                                                 | பக கம. | வரி. |
|-------------------------------------------------|--------|------|
| உடன்பிறந்தவர்களபாகமபண்ணிகொள்ளுமபொழுது -         |        |      |
| உடன்பிறந்தபெண்களையே யடையத்தக்க பொருளி           |        |      |
| வை                                              | ௩௩௩    | ௨    |
| தாய்பாகத்திற்குரியவல்லாதவர்கள்                  | -      | ௬    |
| பிதாவுக்கு - இகபரசாதகமானகாரியஞ்செய்யாதவன் - பாக |        |      |
| ததிற்குரியனவென                                  | ௩௩௩    | ௨    |
| பிறவிககுருடன் முதலானவர்களைப பாகமடைந்தவர்கா      |        |      |
| க்க                                             | -      | ௩    |
| அவர்களிலொதபோது - பொருளையடைந்த - மாமன்மு         |        |      |
| தலானசுற்றத்தார்க்க                              | -      | ௩    |
| சுற்றத்தாரிலொதபோது அநதபபொருளைபபிறவிககு          |        |      |
| ருடன்முதலானவர்களையடைக                           | -      | ௩௨   |
| மாமன்முதலானவர்களாலேகாக்கத்தகாதவரினனார்          | -      | ௩௩   |
| குருடுமுதலானகுற்றமுடையவருடைய - குற்றமிலொ        |        |      |
| தபுத்தார்க்கு ப்பாகமுண்டு                       | -      | ௩௩   |
| பதிதனுடையமைந்தனுகம - பிரதிவோமையினமைந்த          |        |      |
| னுகம - பாகமிவலி                                 | -      | ௨௩   |
| குருடன்முதலானவருடையமைந்தர் குற்றமுடையவரா        |        |      |
| னல் - காக்கத்தக்கவர்கள்                         | ௩௩௩    | ௬    |
| குற்றமுடையவருடையபுத்திரிகள் - கலியாணவரையுடைய    |        |      |
| க்கத்தக்கவர்கள்                                 | -      | ௩    |
| குற்றமுடையவருடையமனைவியர்காக்கத்தக்கவர்கள்       | -      | ௩    |
| அநதமனைவியர் - கற்புநிலைகெட்டவராநல் - தூததிவி    |        |      |
| டத்தக்கவராவார்                                  | -      | ௬    |
| பிரிக்கத்தக்கபொருள்                             | -      | ௩௬   |
| பிடுமுதலானவைகளபிரிக்கத்தக்கபொருள்               | -      | ௩௬   |



|                                                  | பகம. | வரி. |
|--------------------------------------------------|------|------|
| பிரிக்கத்தக்க பொருளிற் றேற்றியசந தேகத்தைகமோச     |      |      |
| பபிரமானத்தினுலே தீர்க்க - - -                    | ஈஅக  | உக   |
| பிரிக்கத்தகாதபொருள் - -                          | ஈகய  | க    |
| தநதையின்பொருளுதவியின் றி ககறறகல்வி முதலியவ       |      |      |
| ற்றற்சமபாதித்தபொருளபிரிக்கத் தகாதபொருள்          | -    | ௩    |
| கல்விபபொருளினனது - அதுபிரிக்கத்தக்கதனது - -      | -    | யஉ   |
| பொதுப் பொருளுதவிக்கொண்டு கல்வி முதலிய வற்ற       |      |      |
| ல்டைநதபொருள்பிரிக்கத்தக்கதாம் - -                | -    | யஅ   |
| கல்விசுற்றவனுடைய குடுமபங்காததவுடன பிறநதவனு       |      |      |
| கருஅந தக்கல்விபபொருளிற் பாகமுண்டு - -            | -    | உக   |
| இப்படிப்பட்டகல்விபபொருள் - பிரிக்கத்தக்கதாம் - - | -    | உச   |
| கல்விபபொருளிலே - சமபாதித்தவனுக்கொண்டுபாகம்       | ஈகக  | ச    |
| பிரிக்கத்தகாதகல்விபபொருளிலே - உடையவனுக்கிசை      |      |      |
| யிருநதால் - பாகங்கொடுக்கலாம் - -                 | -    | எ    |
| செளரியதனயினனது - அதுபிரிக்கத்தக்கதனது - -        | -    | யக   |
| பொதுபபொருளுதவிச்செளரியபபொருளிலே - சம             |      |      |
| பாதித்தவனுக்கொண்டுபாகம் - - -                    | -    | யஅ   |
| கன்னிகாதானமுதலியவற்றல்டைநதபொருள்பிரிக்கத்தக்     |      |      |
| கனவல்ல - - - - -                                 | -    | உக   |
| பங்குகுரியவருடையவனுமதுபெற்றுச்சாதித்தபொ          |      |      |
| ருளிலேபாகயிலலை - - - - -                         | ஈகஉ  | ௫    |
| அவர்களுடையவனுமதுபெற்றமற்சாதித்தபொருளிலே -        |      |      |
| தக்கபடிபாகமுண்டு - - - - -                       | -    | க    |



|                                                                                                                                           | பக்கம். | வரி. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| எப்போது மவழக்கமாகத்தரிக்கிற ஆபரணமுதலானபொருள்கள் பிரிக்கத்தக்கனவல்ல - ஆனால் - பகையழக்காறுணடானபொழுது உபயோகவினோதமுறாமல் - உத்தியினாலேபிரிக்க | ௩௪௨     | ௨௨   |
| தந்தையுநதாயுங்கொடுத்த ஆடையாபரணம் - கொடுக்கப்பட்டவர்களுடையதேயாம்                                                                           | ௩௪௩     | ௨    |
| புத்திரர் பெளத்திரர் முதலாயினோர்பங்கேற்பாடு                                                                                               | -       | ௪    |
| அவிபத்தருடைய புத்திரர் - பாட்டன் - முற்பாட்டனுடையபொருள்களைப்பங்கிட்டுக்கொள்ளுமவனாக                                                        | -       | ௭    |
| அதற்குதாரணம்                                                                                                                              | -       | ௮    |
| இதுவும்                                                                                                                                   | -       | ௨௨   |
| மூலபுருஷனுடையபெளத்திரனுடையபெளத்திரனாககுப்பினடகருமற்ற ஆபரணம்                                                                               | ௩௪௪     | ௮    |
| பாட்டனுடையபொருளிலே - பாகம் - பிதாவுக்கும்புத்திரனுக்கும்சுமமாம்                                                                           | -       | ௮௪   |
| பாட்டனுடைய - தாவரப்பொருள் லுரிமை - பிதாவுக்குமபுத்திரனுக்குசுமமாம்                                                                        | -       | ௮௪   |
| பிதாவிருக்கையில்வனபொருளிலே - புத்திரனுக்குசிறந்தவுரிமையில்கூடு                                                                            | -       | ௮௬   |
| பிதாவின்பொருளில்வன் னுமதியிலலாமல் - புத்திரன் - தானமுதலானவசெய்தல்கூடாது                                                                   | -       | ௨௨   |
| ஒருவன் - தன்னுடையதாகிய பொருளிலே - புத்திரனுடைய வனுமதியேண்டாமலே - தானமுதலானவசெய்யலாம்                                                      | ௩௪௫     | ௨    |



(கள்ள)

|                                               | பககம். | வரி. |
|-----------------------------------------------|--------|------|
| சீ தனம்                                       | ௪௪௪    | ௪    |
| அ. தினவதை                                     | -      | ௪    |
| அங்கியெதர்க்கொடைப்பொருள்                      | -      | ௪௪   |
| அழைக்கொடைப்பொருள்                             | -      | ௪௪   |
| அன்புக்கொடைப்பொருள்                           | -      | ௪௪   |
| மூத்தமவின்வியொப்புக்கொடைப்பொருள்              | -      | ௪௪   |
| மணப்பின் கொடைப்பொருள்                         | ௪௪௪    | ௪    |
| கன்னியர்சுதகம்                                | -      | ௪௪   |
| மூலியம்                                       | -      | ௪    |
| இவணக்கொடைப்பொருள்                             | -      | ௪    |
| சேவனப்பொருள்                                  | -      | ௪௪   |
| சௌதாயிகம்                                     | -      | ௪௪   |
| தேனப்பொருள் ல் லாதவையிவை                      | ௪௪௪    | ௪    |
| சீ தனச் செய்கை                                | -      | ௪    |
| மேற்காட்டியபல்வகைச்சீதனப்பொருளிரும் - மவின்வி | -      | -    |
| யெப்பொழுதுமஅனுபோகிகலாம்                       | -      | ௪    |
| மவின்விபிறார்க்கொடுக்கப்படசௌதாயிகமாகியபூயி    | -      | -    |
| முதலியபொருள் ஒற்றிமுதலானவைசெய்யலாம்           | -      | ௪    |
| சௌதாயிகங்கணவொற் கொடுக்கப்படதானால் அதை         | -      | -    |
| யவனிருக்கும்பொழுது அவருக்கிவண்ப்படிச்செய்க    | -      | ௪௪   |
| மவின்விகணவன் கொடுத்தபொருள் அவனிறந்தபின்புஅ    | -      | -    |
| னுபோகித்தலும்-தாவாமொழிந்தபொருள்க்கொடு         | -      | -    |
| த்தலுருசெய்யலாம்                              | -      | ௪௪   |
| மதறைச்சீதனப்பொருள் ல் மவின்விகுரிமையிலிவ      | -      | ௪௪   |



|                                                | பககம. | வரி. |
|------------------------------------------------|-------|------|
| கணவன் முதலான வர்களுக்கீதனப் பொருவிக கொளருதற்   |       |      |
| குங்கொடுததற்குமுரியரல்லர் - - -                | ௩௩௮   | உய   |
| இவருக்கீதனப்பொருவிகவிமையால் அனுபவித்தவ         |       |      |
| னுக்குண்டாகுங்காரியம் - - -                    | ௩௩௮   | க    |
| மவனவியனுமதிபெற்று அநதப்பொருவியனுபவி            |       |      |
| த்தவன்முதற்பொருவிகமாத் திரங்கொடுக்க - - -      | -     | ச    |
| கொடுப்பிக்கத்தகாதவன் - - -                     | -     | ௭    |
| மவனவிகணவன் பொருளுக்கொடையவளாயி னும அவன்         |       |      |
| னுமதியினறித்தான்முதலானவைசெயதல்கூடாது -         | -     | அ    |
| ஆபத்திலே-கணவன்-மவனவியின்சீதனப்பொருவியெ         |       |      |
| டுத்துக்கொள்ளலாம் - - -                        | -     | யஉ   |
| எப்படிப்பட்ட ஆபத்திலும் உடன்பிறந்தவர்களுக்கீதன |       |      |
| ப்பொருவிககொளருதற்குமுரியரல்லர் - - -           | -     | யச   |
| வற்றதகாலி முதலானவைகவிட போக்குதற்கு மவனவியி     |       |      |
| ன்சீதனப்பொருவியெடுத்துக்கொண்டவன் அதனை          |       |      |
| மீட்டுங்கொடுக்கத்தக்கவன்வென - - -              | -     | ய௭   |
| மவனவியன்பிறுற்கொடுத்தப்பொருவிககணவன் அவரு       |       |      |
| க்குக்கொடுக்க இச்சித்தாற்கொடுக்கலாம் - - -     | -     | உஉ   |
| முத்தமவனவிக தனவிறெழுத்தகணவனுக்கு முன்புதான்    |       |      |
| கொடுத்த பொருவிக அச்சனுக்கறிவித்து வரங்கிக      |       |      |
| கொள்க - - -                                    | ௩௩௮   | ௩    |
| மவனவிகணவனுக்கு-அபகார நினைத்தல் முதலானவை        |       |      |
| டையவளாளுக்கீதனப்பொருவிகச்செலவழித்தற்குரி       |       |      |
| யவளல்லள் - - -                                 | -     | அ    |
| கணவன்மவனவிகக்குச்சொன்னதைப்படுத்திரா-பெளத       |       |      |
| திரா-பெளத-கடன்போல்கொடுக்க - - -                | -     | யஉ   |



|                                                                                    | பக்கம். | வரி. |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| மனை விவழிவருபொருட்பங்கீடு -                                                        | காசு    | யசு  |
| மணப்பின்னொடைபொருளும் அன்புக கொடைபொருளும்                                           | -       | யசு  |
| அவர்கள் அப்பொருள்பயிரித துகுகொளருமவகை -                                            | -       | உய   |
| சேனப்பொருள இவணககொடைப பொருளானுல்கணனி                                                | -       | -    |
| பபெண்கள்மாதிரிமபிரித துகுகொளக -                                                    | உள      | உ    |
| அங்கியெதிர்க்கொடைபொருள் முதலான சேனப்பொருள்கணனிபபெண் முதலான பெண்கள் - சமமாகப்பி     | -       | -    |
| ரித துகுகொளவத்தக்கவர்கள் -                                                         | -       | சு   |
| மேற்சொல்லப்பட்டபெண்களில்லாவிடி - அநதப                                              | -       | -    |
| பொருள் அடையத்தக்கவர்களின் கிரமம் -                                                 | -       | யஉ   |
| பிராயிமுதலிய - இவகை விவாகத்தில்வந்த மனைவியரின்                                     | -       | -    |
| சேனப்பொருள்சந்ததியில்லாவிடி - கணவரடை                                               | -       | -    |
| வர் -                                                                              | -       | யசு  |
| ஆசாமுதலிய மனைவிவாகத்தில்வந்தமனைவியர்க்குச்சந்ததியில் லாதபோது அவர்களுடையசேனப்பொருள் | -       | -    |
| கொடுத்தவர்களை அடைவர்கள் -                                                          | -       | உஉ   |
| கணியாசுதகம் அவ்விதத்தின்பு அனைந்தமபியனாய                                           | -       | -    |
| டையும -                                                                            | உள      | சு   |
| அவர்களில்லாதபோது தாயையடையும -                                                      | -       | அ    |
| விவாகமுடிவதற்குமுன்பு கன்னியிற் றது பொருள் சுறக                                    | -       | -    |
| ப்பொருளையும - ஆபரணத்தையுங் கொடுத்தவனை                                              | -       | -    |
| அடைவன -                                                                            | -       | ய    |
| கன்னியிற் றத்தின்பு அவருடைய பொருள் முறையே                                          | -       | -    |
| அடையத்தக்கவர்கள் -                                                                 | -       | யரு  |



|                                                                                                                                  | பககம. | வரி. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| ஒருவன் - தன் துதாயுடன்பிறந்தவர்கள் முதலானவர்களுக்<br>கும - மாற்றநதாய்க்குஞ் - சந்தியில் லாதபோது அவர்<br>கருடையபொருளை அடைவன - - - | உாக   | யக   |
| நான்குசாதிமனைவியருள் சந்தியில் லாமகிறந்தவருடை<br>ய சேதனப்பொருளாக கணவன்சாதிமனைவியே னும<br>அவள்புதல்வர்முதலானவர்களே னுமடைக -       | உாஉ   | ச    |
| சேதனப்பொருளாககொடுக்கும் திகாரங்களை வனுக்குண்டு -                                                                                 | -     | அ    |
| கௌணபிதாத்தனின் வழிவரு பொருட்பங்கீடு - -                                                                                          | -     | ய    |
| புத்திரரிலககணம் - - - -                                                                                                          | -     | யக   |
| சமபாதித்தவ னுடையபொருளையடையதக்கவரினார் -                                                                                          | -     | யக   |
| புத்திரப்பனினருவர் - - - -                                                                                                       | -     | யச   |
| முககியபுத்திரனினான் - - - -                                                                                                      | -     | யா   |
| கௌணபுத்திரனினார் - - - -                                                                                                         | -     | யக   |
| கலியுகத்தில்கௌணபுத்திரர்க்கொளளத்தகாதவர் -                                                                                        | -     | உய   |
| தத்தனுக்கினனகாலத்தில் அடிகாரமுண்டு - -                                                                                           | உாக   | க    |
| தத்தன் தனவையே றறவ னுடைய கோத்திரத்தை யுநதனத்<br>தையுமடைவான் - - - -                                                               | -     | ச    |
| ஒளரசனிலககணம் - - - -                                                                                                             | -     | அ    |
| வேறுசாதிமனைவிவிவாகவகவியுகத்தினில் லி -                                                                                           | -     | ய    |
| ஒளரசன்பிறந்தால் தத்தன அடையுமபாகம் - -                                                                                            | -     | யக   |
| புத்திரரில்லாதவன் பொருட்பங்கீடு - -                                                                                              | -     | யக   |
| புத்திரனில்லாதவ னும விபத்தனுமா யிருந்திறந் துபோ<br>னவ னுடைய பொருளை அவ னுடைய மனைவியடை<br>வள் - - - -                              | -     | யஅ   |
| கணவனுக்குப்பின்பு பொருளையடைந்த தரும பத்தினி<br>செய்யத்தகுங் காரியங்கள் - - -                                                     | உாச   | ச    |



( ஈ ற ய க )

|                                                    | பகம: | வரி. |
|----------------------------------------------------|------|------|
| அவிபததனுடையபத்தினிதனகருகுகொடுத்தபொருவிக            |      |      |
| கணவனுக்குப்பினபுதனனிச்சைப்படிசெய்யலாம -            | உளச  | யச   |
| திவ்லமையுடையவைப்பாட்டிக்குக கொடுக்குரு சீவனப       |      |      |
| பொருள - - - - -                                    | -    | உஉ   |
| வைப்பாட்டிக்கும்-மலினயாட்டிக்குகுகொடுத்தசீவனப      |      |      |
| பொருவளவனுங்கவர்தல்கூடாது - - -                     | உளரு | ச    |
| மலினயாட்டியும்-வைப்பாட்டியும்-பணிவிடைசெய்யா        |      |      |
| மைமுதவியகுற்றமுடையவராளு அவர்களுக்கு உண             |      |      |
| வாடைமாததிராமுண்டு - - - - -                        | .    | அ    |
| விபததனுமபுத்திரானிலவாதவனுமாகியி றந்தவனுடைய         |      |      |
| பொருவிர முதலில் அவனுடைய தரும்பத்தினியடை            |      |      |
| வாள் - - - - -                                     | -    | யஅ   |
| பத்தினிகள்கணவனுடையபொருவிரச்சம்மாகக்கொள்க-          | -    | உக   |
| அவர்களிலலாவிடிட்கனனிப்பெண்ணடைவள் - -               | -    | உக   |
| அவர்களிலலாவிடிட்க வறுமையுடைய மங்கலப்பெண்ண          |      |      |
| டைவள் - - - - -                                    | உளச  | க    |
| அவளிருவரு மில்லாவிடிட்க புத்திரி யினுடைய புத்திரான |      |      |
| டைவன் - - - - -                                    | .    | க    |
| அவனிலலாவிடிட்க - அபுத்திராவானுடைய பிதா அடை         |      |      |
| வன் - - - - -                                      | -    | ரு   |
| அவனிலலாவிடிட்க - மாதா அடைவள் - - -                 | -    | எ    |
| அவனிலலாவிடிட்ககோதரரடைவர் - - -                     | -    | அ    |
| அவனிலலாவிடிட்க - பிள்ளேதரரடைவர் - - -              | -    | க    |
| அவனிலலாவிடிட்ககோதாருடையபுத்திரரடைவர் -             | -    | ய    |
| அவனிலலாவிடிட்கபிள்ளேதாருடையபுத்திரரடைவர் -         | -    | யக   |
| அவனிலலாவிடிட்கமாதாவின்தாயடைவள் - -                 | -    | யஉ   |



|                                                                                                                  | பகுதி. | வரி. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| அவனில்லாவிடி - தந்தையின் தந்தையடைவன -                                                                            | உள்ள   | ய௬   |
| அவனில்லாவிடி - பாட்டனுடைய புத்திரனடைவன -                                                                         | -      | ய௭   |
| அவனில்லாவிடி - அவனுடைய புத்திரனடைவன -                                                                            | -      | ய௮   |
| அவனில்லாவிடி - சபிணடர்களடைவர்கள் -                                                                               | -      | ய௯   |
| சபிணடர்களில் கருணை -                                                                                             | -      | ய௧௦  |
| அவர்களில்லாவிடி - சமாதானத்தார்க்கடைவர்கள் -                                                                      | -      | ய௧௧  |
| சமாதானத்தார்களில் கருணை -                                                                                        | -      | ய௧௨  |
| அவர்களில்லாவிடி - தன்சுற்றத்தாரடைவர் -                                                                           | உள்ள   | ௩    |
| அவனில்லாவிடி - தன்னுடைய தந்தைசுற்றத்தாரடைவர் -                                                                   | -      | ௪    |
| அவனில்லாவிடி - தன்னுடைய தாயின் சுற்றத்தாரடைவர் -                                                                 | -      | ௫    |
| அவனில்லாவிடி - ஆசாரியனடைவன -                                                                                     | -      | ய௧௩  |
| அவனில்லாவிடி - அவனுடைய மாணாக்கனடைவன -                                                                            | -      | ய௧௪  |
| அவனில்லாவிடி - அவனுடைய வேதமோதினனடைவன -                                                                           | -      | ய௧௫  |
| அவனில்லாவிடி - சுகோத்திரியபிராமணனடைவன -                                                                          | -      | ய௧௬  |
| அவனில்லாவிடி - குணமுடைய சாமானியபிராமணனடைவன -                                                                     | -      | ய௧௭  |
| அபுத்திரவானாகிய கந்திரியன் முதலானவனுடைய பொருளைப் பத்தினி முதல் சாமானியபிராமணனவரையுமுள்ளானில்லாதபோது அரசனடைவன -   | -      | ய௧௮  |
| சந்ததியில்லாதவன் பொருளை யுடைய தக்காத அவனுடைய மனைவியர்க்குச் சேவனபொருள் கொடுத்து மிகுதியை அரசன் சேர்த்துக்கொள்க - | உள்ள   | ௬    |
| நடைபுகழ்பிராமசாரியின் பொருளை யவனுடைய ஆசாரியனடைவன -                                                               | -      | ௭    |



|                                                                                                                                               | பக்கம். | வரி. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|
| சன்னியாசியினபொருவிமாணுககன்டைவன - -                                                                                                            | உளஅ     | அ    |
| வானப்பிரததன் பொருவியேகாச்சியியடைவன - -                                                                                                        | -       | க    |
| பிரிநதுகடி-யவுடன்பிறநதவர்முதலாயினோர்விடயம் -                                                                                                  | -       | ய    |
| பிரிநதுகடி-னவனிலக்கணம் - -                                                                                                                    | -       | ய௩   |
| பிரிநதுகடி-கிறவன்-தநதைமுதலானவர்களுடன்கூடுக -                                                                                                  | -       | யஅ   |
| பிரிநதுகடி-னவர்பிரியுமபோதுஅவருக்குப்பாசஞ்சமமாம்-                                                                                              | -       | உக   |
| அவர்கள் பொருள் ததோகை ஏற்படுதவிவைத்திருந்தால்<br>தோகைப்படிப்பாகம் - -                                                                          | உளக     | க    |
| கலப்புப்பொருளுதவியிலலாமற்சம்பாதித்தவனுக்குப்<br>பாகமிரண்டு-மற்றவர்களுக்குச்சமமாம் - -                                                         | -       | ரு   |
| கூடி-னவருளிற்றதுபோனவருடையமைநதர்க்குஅவரு<br>டையதநதையர்பாகமேபாகமாம் - -                                                                         | -       | அ    |
| கூடி-னவருள் - இறத்தல்முதலானவைகவிரியடைந்தவனு<br>டையபாகப்பொருவி யிருக்கின்றவனொடுததுகொ<br>ண்டுஅவனுடையதகுதிமவனவியரையும்புதலவியரை<br>யுங்காக்க - - | -       | ய௧   |
| கூடி-னவருள் அபுத்திரவானுயிறநதுபோனவனுடைய<br>பொருவியடையத்தக்கவர்களின்காமம் - -                                                                  | -       | யஅ   |
| முதலிறகூடியிருந்தசகோதரடைவர் - -                                                                                                               | -       | ய௨   |
| அவரிலலாவிடி-ற்கூடாமலிருந்தசகோதரடைவர் -                                                                                                        | -       | உக   |
| அவரிலலாவிடி-ற்கூடியிருந்தபினனோதரடைவர் -                                                                                                       | -       | உஉ   |
| அவரிலலாவிடி-ற்கூடியிருந்ததநதையேனும் - தாயுட<br>னபிறநதவர்களுேனும்டைவர் - -                                                                     | உளய     | க    |
| அவரிலலாவிடி-ற்கூடாதபினனோதராகியவுடன்பிறந<br>தாரடைவர் - -                                                                                       | -       | ௩    |



(கூடிய)

|                                                                                                                                                                                   | பககம். | வரி. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| அவளிலொவிடி ற்கூடாததநதையடைவன                                                                                                                                                       | உாய    | ௫    |
| அவளிலொவிடி ல் - தாயடைவள்                                                                                                                                                          | -      | ௬    |
| அவளிலொவிடி ல் அவனுடையதரும்பதினியடைவள்                                                                                                                                             | -      | ௭    |
| அவளிலொவிடி ல் அவனுடன்பிறநதவளடைவள்                                                                                                                                                 | -      | ௮    |
| அவளிலொவிடி ல் அடுத்தசபினடர்களடைவர்கள்                                                                                                                                             | -      | ௯    |
| அவர்களிலொவிடி ற்சமாநோதகர்களடைவர்கள்                                                                                                                                               | -      | ௧௦   |
| சகோதரரும்பினனோதரருங்கூடியிருக்கையில் இறநதவ<br>னுடையதாவரப்பொருளையுஞ்சங்கமப்பொருளையுங்<br>கொள்ளத்தக்கவரினார்                                                                        | -      | ௧௧   |
| பிரிவுக்குமேற்பிறநதமைநதர்முதலாயினோர்விபாகம்                                                                                                                                       | -      | ௧௨   |
| பாகத்திற்குப்பின்புபிறநதபுத்திரானுகுப்பாகங்கொடு<br>கருமவகை                                                                                                                        | -      | ௧௩   |
| அநதபுத்திரானுகுமைநதர்கொடுத்தபாகத்தைத்தநதை<br>வாங்கிக்கொள்க                                                                                                                        | உாயக   | ௧௪   |
| அநதபுத்திரானுகுமைநதர் பாகங்கொடுக்குமுன்பு தந<br>தையிறநதுபோனால் அவன் தநதையின் பாகத்தையே<br>யடைவன                                                                                   | -      | ௧௫   |
| பிதாவும்புத்திரரும்பிரித்தகொண்டபின்பு - பிதாவுக்குப்<br>புத்திரார்பிறநதால் அவர்களுக்குப் பிதாவின்பொருளில்<br>மாதிரிமபாகமுண்டு                                                     | -      | ௧௬   |
| விபாகமானபின்பு பிதாசம்பாதித்தபொருள் விபாகத்துக்<br>குப்பின்புபிறநதவனதேயரம்                                                                                                        | -      | ௧௭   |
| விபாகத்திற்குப்பின்புபிறநதபுத்திரானுகு விபாகம்பண<br>னிகொண்டபுத்திரால்லாரும்-தங்கன்பாகப்பொரு<br>ளிறபாகங்கொடுக்க - அவ்வு - காணப்படுகிறவீடு<br>முதலானபொருள்களி ற்பாகத்தையேற்படுத்தது | -      | ௧௮   |



(காய்ந)

|                                                   | பககம. | வரி. |
|---------------------------------------------------|-------|------|
| பாகவகுறைவாளும - அதுவேயவனுக்குப்பாகமாம -           | உளயெ  | ச    |
| விபாகத்திற்குப்பினபு - சூதகத்திலும - தருபயணத்திலு |       |      |
| மாததிராநதொடர்புண்டு - - - - -                     | -     | எ    |
| பாகஞ்செய்தபின்பு வந்தவுடையவனுக்கு ஒரு வனுக்குவந   |       |      |
| தபாகத்திற்பாதிபுண்டு - - - - -                    | -     | யெ   |
| அப்படிவந்தவன பௌத திராணால் அவனுக்குமுன்பு          |       |      |
| காடடியபடி பாட்டனுடைய பொருளிற் பாதிபு              |       |      |
| ண்டு - - - - -                                    | -     | யெ   |
| நெடுங்காலஞ் சென்றபின்பு வந்தவன் தானுடைய வனெ       |       |      |
| ன பதைச்சாதிததால் அவனுக்குக் குலமுறையில் வந்த      |       |      |
| பூமியில் மாததிராமபாகமுண்டு - - - - -              | -     | உத   |
| மறைத்த பொருளின விபாகம் - - - - -                  | உளயெ  | ச    |
| வஞ்சவியினால் பொருள் மறைக்கப்பட்டேனும - கவரப       |       |      |
| பட்டேனுமிருநது - காலாநதரத்தில் வெளிப்பட்டா        |       |      |
| லும - சாததிராவிளோதமாகவிபாகம்பண்ணப்பட்டாலு         |       |      |
| ம அதைமீளவுஞ்சுமமாகப்பிரித்துக் கொள்ளலாம - -       | -     | ச    |
| விபாகத்திற்குப்பின புசம்பாதித்த பொருள் அவன்வன     |       |      |
| தேயாம - - - - -                                   | -     | யெ   |
| முதலாவது விபாகத்தினாலே தானே விபத்தராயினார் - -    | -     | யெ   |
| பிரிந்தோர் செய்கை - - - - -                       | -     | யெ   |
| விபத்தரானவர்தங்கனிச்சைப்படிக்காரியங்களைச் செயய    |       |      |
| லாம - - - - -                                     | -     | யெ   |
| பாகப்பொருளிலே - தானமுதலானவைகளைச் செயயலாம -        | உளயெ  | ச    |
| சமம். இதனுபபாகமவாங்கிக் கொண்டவன விவாதப்பட         |       |      |
| டால் அசனசெய்கை - - - - -                          | -     | ச    |



|                                           | பக்கம் | வரி. |
|-------------------------------------------|--------|------|
| விபாகஞ்செய்ததுபொய்யென்றபோதுவிபாகபத்திர    |        |      |
| முதலானவைகளால்நிச்சயஞ்செய்த                | உரியச  | ௯    |
| தாய்பாகமுற்றிற்று.                        |        |      |
| —•••••—                                   |        |      |
| வன்செய்கை                                 | -      | ய௯   |
| அதின்பேதங்கள்                             | -      | ய௮   |
| முதல்-வன்செய்கை                           | உரிய௬  | உ    |
| நதி-வன்செய்கை                             | -      | ச    |
| உயர்-வன்செய்கை                            | -      | ௯    |
| கொலையேனுநதிருட்டேனுஞ்செய்தவவிறப்பகைமுத    |        |      |
| வியவற்றூற்றிக                             | -      | அ    |
| தகுதியான ஏதுக்கள் காணப்படாதபோது பிரமாணஞ்  |        |      |
| செய்விகை                                  | -      | ய௯   |
| கொலையெய்தவன்முதலானவர்களுக்கடுத்தனடம்      | -      | ய௯   |
| கொன்றவனநதனஞ்ஞலவனுக்கடுத்தனடம்             | -      | ய௯   |
| பலர்கூடிககொலையெய்த விஷயத்தில் அவரவர்செய்  |        |      |
| கைக்குத்தனடம்                             | -      | ய௮   |
| கொலையல்லாத-வன்செய்கைசெய்தனனுகும்-செய்வி   |        |      |
| ததவனுகுநதனடம்                             | உரிய௯  | ௯    |
| அநதனரும்-வைசியருமின்னவிஷயங்களில் ஆயுதமெடு |        |      |
| ககலாம்                                    | -      | ௭    |
| அவர்கள்மேற்காட்டியவிஷயங்களினன்றி ஆயுதமெடு |        |      |
| ததல்கூடாது                                | -      | ய௮   |
| ஆத்தாயிகளினனார்                           | -      | ய௮   |
| ஆத்தாயியைக்கொல்லத்தக்கவிஷயம்              | -      | ய௯   |



(கூய்எ)

|                                             | பக்கம். | வரி. |
|---------------------------------------------|---------|------|
| தனவனக்கொலெவந்தபசுவை - பார்ப்பாவன - கொன்ற    |         |      |
| வனபரிகாரஞ்செய்த                             | உளய்கு  | உக   |
| தனனுடையஉயிரைக்காததே லபுண்ணியமாம்            | -       | உங   |
| தனவனக்கொலெவந்த மிருகபசுதிகவனக்கொன்ற வனுக    |         |      |
| குத்தண்டமி லெலி                             | உளய்கு  | க    |
| வன் திருட்டு                                | -       | சு   |
| வன் திருட்டினிலக்கணம்                       | -       | சு   |
| திருட்டினிலக்கணம்                           | -       | சு   |
| விவரிநிலவுபகரணமுதலியவற்றைக்கவந்தவனுக்குத்தண |         |      |
| டம்                                         | -       | யெ   |
| ஆடை - அன்னமுதலியவற்றைக்கவந்தவனுக்குத்தண     |         |      |
| டம்                                         | -       | யெ   |
| பெண் முதலான பொருள்கைக்கவந்த அநதணனுக்குத்த   |         |      |
| ணடம்                                        | -       | யெ   |
| வன்செய்கைத்திருட்டை அநதணனலலாதவன்செய்தா      |         |      |
| ல அவனுக்குத்தணடம்                           | -       | உஉ   |
| திருட்டினவனஅநதணனுதணடங் கொடுக்கச்சத்தியில    |         |      |
| லாதவனுமானால்                                | உளய்கு  | உ    |
| தனித்திருட்டு                               | -       | எ    |
| திருட்டின்வகை                               | -       | சு   |
| வெளிப்படாத திருட்டினார்                     | -       | யெ   |
| அவர்களுக்குத்தணடம்                          | -       | யெ   |
| வெளிப்படாத திருட்டினார்                     | -       | உக   |
| அவர்களபலவகையர்                              | உளய்கு  | க    |
| திருட்டைக்குறித்த அநசனசெய்யுங்காரியம்       | -       | சு   |



( ஈராய் )

|                                                | பககம்.  | வரி. |
|------------------------------------------------|---------|------|
| சோர்வுத்திருடனுக்குத்தண்டம்                    | உராய்கு | ய    |
| சுவர்கடடி-டி-பபவனுக்குத்தண்டம்                 | -       | யஉ   |
| வழியிற்பறிப்பவனுக்குத்தண்டம்                   | -       | யரு  |
| முடி-பபவிழப்பவனுக்குத்தண்டம்                   | -       | யஅ   |
| பெண்ணிருடனுக்குத்தண்டம்                        | -       | உஉ   |
| ஆண் திருடனுக்குத்தண்டம்                        | -       | உரு  |
| பகத்திருடனுக்குத்தண்டம்                        | உராய்   | உ    |
| ஆட்டுத்திருடனுக்குத்தண்டம்                     | -       | ச    |
| குவினாத்திருடனுக்குத்தண்டம்                    | -       | ரு   |
| திருடப்பபட்ட ஆடுமுதலியகாலிகவிராகுறித்தண்டம்    | -       | சா   |
| திருடப்பபட்ட பொன்முதலான பொருள்களின் ரொகை       |         |      |
| நூற்றுக்குமேற்படித்தண்டம்                      | -       | சு   |
| ஐம்பதுக்குமேற்படித்தண்டம்                      | -       | யஉ   |
| ஐம்பதுக்குகீழ்ப்படித்தண்டம்                    | -       | யச   |
| தானியமபததுமிடவுக்குமேற்படித்தண்டம்             | -       | யசா  |
| தானிய அளவினிலக்கணம்                            | -       | யஅ   |
| திருட்டுப்பொருளினவாகினவனுக்குத்தண்டம்          | உராய்க  | ரு   |
| பலருக்குநதுன்பஞ்செய்பவனின்கொன்றால் - குற்றமில் |         |      |
| வல்                                            | -       | சு   |
| வன்மை தைதயற்பற்றி                              | -       | யக   |
| கற்புடையபிராமணஸ்திரீயைக்கொடுத்தவனுக்குத்தண்டம் | -       | யஉ   |
| கற்புடையஸ்திரீயைக்கொடுத்தவன் திரியன முதலானவர்  |         |      |
| களுக்குத்தண்டம்                                | -       | உச   |
| தாழ்ந்தசாதிஸ்திரீயைக்கொடுத்தவனுக்குத்தண்டம்    | உராய்   | ரு   |
| தள்ளத்தக்கவனும் - தகாதவனும்                    | -       | எ    |



( ஈராயக )

|                                                    | பகம |   |   |   | வரி  |
|----------------------------------------------------|-----|---|---|---|------|
| வருசவரிசசெயகையினுலேகற்பழித்தவனுக்குத்தண்டம்        | -   | - | - | - | யக   |
| தாழ்ந்தசாதியாளானால்                                | -   | - | - | - | யச   |
| உத்தமசாதியாளானால்                                  | -   | - | - | - | யசா  |
| ஸ்திரீயுமபுருடனுஞ்சம்மதித்தவிடயத்திலி              | -   | - | - | - | யஅ   |
| ஸ்திரீக்குவிதிக்குநதண்டங்கள்                       | -   | - | - | - | உஉ   |
| சூத்திரவரிபுணர்ந்தபிராமணஸ்திரீக்கு                 | -   | - | - | - | உஅஉந |
| கூத்திரியவரியுமவைசியவரியுமபுணர்ந்தபிராமணஸ்திரீக்கு | -   | - | - | - | சா   |
| ஸ்திரீ - தானே ஆசையுண்டாககிபுணர்ந்தால்வருகம         | -   | - | - | - | சா   |
| புருடனுக்குநதண்டம்                                 | -   | - | - | - | சா   |
| ஒருவன உயர்ந்தசாதிக் கணனிகையின் குறியை வடுபபடு      | -   | - | - | - | யந   |
| ததினால் - தண்டம்                                   | -   | - | - | - | யந   |
| வன் செய்கைமுற்றிற்று.                              |     |   |   |   |      |
| -----                                              |     |   |   |   |      |
| சொற்கோடுமை                                         | -   | - | - | - | யள   |
| சொற்கோடுமையினிலக்கணம்                              | -   | - | - | - | யக   |
| தேசநிரதை                                           | -   | - | - | - | உக   |
| சாதிநிரதை                                          | -   | - | - | - | உஅஉச |
| குலநிரதை                                           | -   | - | - | - | உ    |
| விநதைநிரதை                                         | -   | - | - | - | ச    |
| சிறப்பநிரதை                                        | -   | - | - | - | ந    |
| உயர்ந்தசாதியாவிரிநதித்தால்வனுக்குத்தண்டம்          | -   | - | - | - | சா   |
| தேசமுதவியவறறைக்குறித்தநிரதை மூவகைபபடும             | -   | - | - | - | ய    |
| முதல்நிரதை - நடுநிரதை - உயர்நிரதை                  | -   | - | - | - | யஉ   |



|                                           | பகரம். | வரி. |
|-------------------------------------------|--------|------|
| இவற்றிற்குமுதலையேதண்டம் - - - -           | உரஉச   | யௌ   |
| உபகாரத் தொலியாற் பயமுறுத்தல் முதலானவைபுரு |        |      |
| சொற்கொடுமைஅவற்றிற்குத்தண்டம் - -          | -      | உய   |
| சொற்கொடுமையிற்முன்பின்தொரியாதபோதுதண்டம் - | உரஉரு  | உ    |
| முன்னேவைதவனுக்குத்தண்டம் - - -            | -      | ரு   |
| வைதவன அறியாமைமுதலியவற்றற்சொன்னேனென்ற      |        |      |
| வத்தண்டத்திற்பாதி - - - -                 | -      | ௭    |

சொற்கொடுமைமுற்றற்றது.

—ooo—

|                                               |      |   |   |    |
|-----------------------------------------------|------|---|---|----|
| தண்டகொடுமை                                    | -    | - | - | யத |
| தண்டகொடுமைகையாலடித்தல்முதலானவை - -            | -    | - | - | ய௩ |
| அநதகொடுமைமுவகைப்படும - - -                    | -    | - | - | ய௬ |
| சாமபல்முதலியவற்றையெறிநதவனுக்குத்தண்டம் - -    | உரஉச | - | - | உ  |
| கோழைமுதலியவற்றையெறிநதவனுக்குத்தண்டம் -        | -    | - | - | ச  |
| வாந்திமுதலியவற்றையெறிநதவனுக்குத்தண்டம் -      | -    | - | - | சு |
| கையைப்பற்றியிருத்தல்முதலானவை செய்தவனுக்குத்   |      |   |   |    |
| தண்டம் - - - -                                | -    | - | - | ய  |
| விறகுமுதலியவற்றையடித்தவனுக்குத்தண்டம் -       | -    | - | - | ய௭ |
| இரத்தவகாணாஅடித்தவனுக்குத்தண்டம் - -           | -    | - | - | ய௮ |
| தகைதெறிக்கஅடித்தவனுக்குத்தண்டம் - -           | -    | - | - | ய௯ |
| எலும்புமுறிய அடித்தவனுக்குத்தண்டம் - -        | -    | - | - | உய |
| கைகால் முதலானவை யலும்படி யடித்தவனுக்குத் தண்ட |      |   |   |    |
| டம் - - - -                                   | -    | - | - | உ௩ |

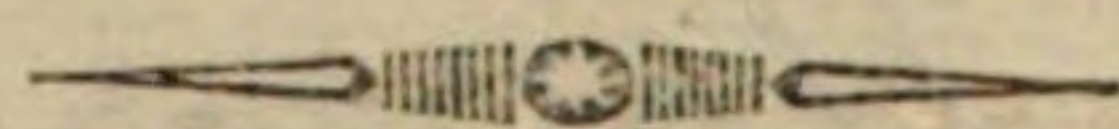


|                                                                |   |   | பக்கம். | வரி. |
|----------------------------------------------------------------|---|---|---------|------|
| புண்பட அடித்தவனுக்குத்தண்டம்                                   | ௨ | - | ௨௩௨௭    | ௧    |
| வீட்டுச்சுவரையிடித்தவனுக்குத்தண்டம்                            | - | - | -       | ௪    |
| சுவரைவிரிய அடித்தவனுக்குத்தண்டம்                               | ௨ | - | -       | ௬    |
| சுவர் விழுமபடிசெய்தவனுக்குத்தண்டம்                             | ௩ | - | -       | ௮    |
| வீட்டில் கல்முதலியவற்றைப் போட்டவனுக்குத்தண்டம்                 | - | - | -       | ௧௦   |
| யாவன முதலானவைகளின் கால் முதலானவை யறுமபடி அடித்தவனுக்குத்தண்டம் | - | - | -       | ௧௨   |
| வெட்டினால் தளிக்கத்தக்கமரங்களை வெட்டினவனுக்குத்தண்டம்          | - | - | -       | ௧௪   |
| சேன துகளு ஏதுவான மரமுதலானவைகளைச் சேதித்தவனுக்குத்தண்டம்        | - | - | -       | ௧௬   |
| தண்டக்கொடுமைமுற்றிறறு.                                         |   |   |         |      |
| —●—                                                            |   |   |         |      |
| சூது                                                           |   |   | ௨௩௨௮    | ௧    |
| சூதின் விலக்கம்                                                | - | - | -       | ௬    |
| சூதுண்டென்றல்                                                  | - | - | -       | ௮    |
| சூது இருவகைப்படும்                                             | - | - | -       | ௧௦   |
| கருவிசூதுவை                                                    | - | - | -       | ௧௨   |
| உயிர்சூதுவை                                                    | - | - | -       | ௧௪   |
| சூதுச்சாலைய திகாரியின் - செய்கை                                | - | - | -       | ௧௬   |
| சூதாடவிருமபினோர் செய்கை                                        | - | - | -       | ௧௮   |
| சூதுச்சாலைய திகாரிவாங்குமபொருள்                                | - | - | -       | ௨௦   |
| அந்த அடிகாரி உடன்படிக்கைசெய்கை                                 | - | - | ௨௩௨௯    | ௧    |



|                                                 | பககம. | வரி. |
|-------------------------------------------------|-------|------|
| அநத அ. இகாரியைக்குறித்து அசன் செய்யுங்காரியம் - | உ.௩௩௯ | ௩    |
| சூதாடுவோர் பணங்கொடாதபோது அசன் செய்கை -          | -     | ௪    |
| விவரையாட்டுச்சூ. இவிறைககூ. றில் லி -            | -     | ௭    |
| ஒட்டப்பணங்கொடாதபோது அ. இகாரிகாலமேற்படுத்தல் -   | -     | ௯    |
| சூதுவழக்கைய இகாரிநிச்சயித்தல் -                 | -     | ௧௨   |
| ஏற்படுத்தியகாலவளவிற்பணங்கொடாவிடில் -            | -     | ௧௪   |
| சூ. இ. தீட்டாட்டுப்பண்ணினவனுக்குத்தண்டம் -      | -     | ௧௬   |

சூதுமுற்றிறறு.



|                                                                |       |    |
|----------------------------------------------------------------|-------|----|
| போதுவானசிலதண்டங்கள் -                                          | -     | ௨௦ |
| தண்டமிருவகைப்படுழ -                                            | -     | ௨௨ |
| உடற்றண்டம் -                                                   | உ.௩௩௯ | ௨  |
| பொருட்டண்டம் -                                                 | -     | ௩  |
| உடற்றண்டத்துக்குத்தானங்கள் -                                   | -     | ௪  |
| வன்செய்கையில் நான்கு வருணத்தாருக்கும்வி. இ. கு. ந. த. ண. டம் - | -     | அ  |
| உத்தமனான அநதணனுக்குக் கொடுத்ததண்டம் நேரிட்ட -                  | -     | ௧௪ |
| போது அவனைக்குறித்தசெய்கை -                                     | -     | ௧௪ |
| அசனகால்தேசமுதலியவற்றையறிந்து இன்னபடி தண்டம்வி. இ. கு. -        | -     | ௧௫ |
| தண்டப்பொருளின்தொகையுமபெயரும் -                                 | உ.௩௩௯ | ௧௬ |
| பிரதமசாகசம் -                                                  | -     | ௧௭ |
| மத்திமசாகசம் -                                                 | -     | ௧௮ |
| உத்தமசாகசம் -                                                  | -     | ௧௯ |



|                                                  | பக்கம். | வரி. |
|--------------------------------------------------|---------|------|
| பொய்யாகச்சாதன ததையுண்டாகுதல் முதலானவைகளை         |         |      |
| அறிநதுசெய்தவனுக்கும் - அறியாமையாற்செய்தவ         |         |      |
| னுக்குநதண்டம்                                    | ௨௩௩௧    | ய்   |
| அறிநதுசெய்தவன் அநதண்ணுல - தண்டம்                 | -       | ய௭   |
| அறியாமையாற்செய்தவன் பரிகாரஞ்செய்துகொண்டால்       |         |      |
| தண்டம்                                           | -       | ௨௨   |
| மனிதரில்லாவிடத்தில் - துன்பஞ்செய்பவர்க்குததண்டம் | ௨௩௩௨    | ௩    |
| மந்திரமுதவியவற்றால் மயக்கமவசிகரஞ்செய்தவனுக்குத்  |         |      |
| தண்டம்                                           | -       | ௩    |
| குறைந்தவிவரம் பிச்சாக்ககொண்டு மிகவும் திகவிவரம்  |         |      |
| விறறவனுக்குத் தண்டம்                             | -       | அ    |
| அரசனரசரகின் விவரம் பாராடுசெய்தற்குக்காலம்        | -       | ய௧   |
| அரசன் - இவ்வளவிலாபமுண்டாகும்படி விவரம் பாராடு    |         |      |
| செய்தல்                                          | -       | ய௪   |
| வண்ணஞ்செய்கை                                     | -       | ய௮   |
| வண்ணவெளுத்த ஆடையையுடுத்திருத்தண்டம்              | -       | ௨௮   |
| அவன் ஆடையவிறறல் முதலானவை செய்தால் தண்டம்         | -       |      |
|                                                  | ௨௩௩௩    | ௧    |
| வண்ண - ஒருதரம்வெளுத்த ஆடைமுதலியவற்றைக் கொ        |         |      |
| டுத்தபோது அவன்கொடுக்கும்பணம்                     | -       | ௩    |
| அரசனாகவிரியின் நிச்செய்தகரியத்திற்குத்தண்டம்     | -       | ய௩   |
| பழுதானசரகை நல்லசரக்கோடுகலந்து விறறவனுக்குத்      |         |      |
| தண்டம்                                           | -       | ய௭   |
| மண்முதலானவைகளில் வாசமேற்றுதல் முதலானவைகளைச்      |         |      |
| செய்து விறறவனுக்குத் தண்டம்                      | -       | ய௮   |



|                                                                                                                                           | பககம. | வரி. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| காண்பித்தமுததுபபெட்டியையுங் கஸ்தூரிபபெட்டி-<br>யையுமாறுபடுத்தினாலும் - சாகரூபபெட்டியினமுத-<br>திகாரகவிராபபேர்த்தாலும் - தண்டம் - - - - -  | உராகச | ௫    |
| பிணத்தின்மேல்தரித்தவஹீரமுதவியவற்றைவிறற்றவனு-<br>குகும் - இராசசிவகாசனமுதவியவற்றிலேறினவனுக-<br>கும் - பிதாமுதலானவர்களை அடித்தவனுகுநதண்டம் - | -     | யச   |
| அரசனுகுத்தீங்குரைத்தாலும் - கோபத்தாலொருவன்க-<br>ணவிராபபிடுங்கினாலும் - உணவுக்காக அநதணனுடைய-<br>அடையாளங்கவிராககாட்டி - லுமவிதிககுநதண்டம் - | -     | யஅ   |
| தந்தைக்குமமைந்தனுகுகும் - கணவனுகுகும் மவிரவிககு-<br>முண்டானவியகாரத்தைப்பெருக்கினவனுகுகும் - அதி-<br>லேபிவிரையானவனுகுநதண்டம் - - - - -     | உராக௫ | க    |
| வாககுத்தத்தப்பொருவன்ககோடாதவன்முதலானவர்களு-<br>ககுத்தண்டம் - - - - -                                                                       | -     | ௫    |
| கூக்குவிட்டழைத்தபோதுவாராதவன்முதலானவர்களு-<br>குத்தண்டம் - - - - -                                                                         | -     | ய    |
| துவாககோல - படிமுதலானவைகளில் - ஏற்றங்குறைவை-<br>யுண்டாக்கிறவன்முதலானவர்களுககுத்தண்டம் -                                                    | -     | யஎ   |
| வாகடசாஹீராதேரியாதவன்புகமுதவியவற்றிறகும் - மனி-<br>தருககுஞ்சிகிற்சைபண்ணினால்விதிககுநதண்டம் -                                               | -     | உக   |
| <hr/>                                                                                                                                     |       |      |
| ஒழிபு - - - - -                                                                                                                           | உராக௭ | ௩    |
| ஒழிபாவதினனது - - - - -                                                                                                                    | -     | ௫    |
| எழுதப்பட்ட இராசகாசனத்தைவேறுபாடாகமுதினவ-<br>னமுதலானவர்களைப்பிடித்துஅரசனுகுகறிவியாமல-<br>விட்டவனுகுத்தண்டம் - - - - -                       | -     | எ    |



|                                                | பககம. | வரி. |
|------------------------------------------------|-------|------|
| இராசபண்டாரத்தை தகவருகிறவன் முதலான வர்களுக்குத் |       |      |
| தண்டம் - - - - -                               | உராகு | யக   |
| எல்லாப் பொருட் கவர்ச்சியிலே அரசன் வேனசாதனப்    |       |      |
| பொருள்களாகொடுத்தது விடுக - - -                 | -     | யடு  |
| பண்டியெருதின் முக்காங்கயிறு அறுதல்முதலானவைக    |       |      |
| ளால் பிராணிகட்குச் சேதமவந்தால் பண்டி யுடைய     |       |      |
| னுக்குஞ்சாரதிகளுவகுறறயிலலி - - -               | -     | உய   |
| பண்டிமுதலானவாகனங்களில்கப்பட்டவன்சாகிதேறனெ      |       |      |
| னதுகூப்பிடவுமவில்ககாதவனுக்குத்தண்டம் -         | உராகு | ரு   |
| அரசன் அதிகாரிகளின்செய்கைகளையறிந்து நல்லவர்களை  |       |      |
| யுபசரித்துதுஜ்ஜாததண்டங்க - - -                 | -     | அ    |
| கைககூலிவாங்கினவனுக்குத்தண்டமின்னது - - -       | -     | யக   |
| இன்னும் இந்நூலிற் சொல்லப்படாதவைகளைப் பெரு      |       |      |
| நூலிறகண்டு கொள்க - - - - -                     | -     | யக   |

பொருட்குறிப்பு.

முற்றிறநு.









# விவகாரசாரசங்கிரகம்.

பிழைதிருத்தல்.

| பககம். | வரி. | பிழை.                                         | திருத்தல்.                     | சேர்க்கப்படுவன.                                                |
|--------|------|-----------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| கய     | உய   | எதிவாதி - -                                   | எதிர்வாதி                      |                                                                |
| கச     | யஎ   | புதுபத்திரம் - -                              | புதுபபத்திரம்                  |                                                                |
|        | உஉ   | எனபதைதனிகள் - -                               | எனபதைதனிகள்                    |                                                                |
| கஉஉ    | யக   | வைத்துகொண்ட - -                               | வைத்துக்கொண்ட                  |                                                                |
| கஉக    | க    | கூடித்ததம் - -                                | கூடித்ததம்                     |                                                                |
| கஉரு   | க    | பொருவிரகாக - -                                | பொருவிரக்காக                   |                                                                |
| ககக    | யரு  | தனதுகடவினதீர் - -                             | தனதுகடவினதீர்                  |                                                                |
| ககஎ    | எ    | - - - -                                       | - - - -                        | தன்வினவிற்றோனென்ப<br>வன பொருளாயையா<br>ல்தானே விவரிப்பா<br>டவன. |
| ககஅ    | ரு   | அவவினதுததி - -                                | அவவினதுததி                     |                                                                |
| கசக    | க    | மேற்சொல்லியதன<br>டமெல்லாமவிதிக<br>கப்படும - - | தண்ட மிடடிப்பாக<br>விதிகப்படும |                                                                |
| கருஎ   | யஎ   | இலேக்கியபிரகரணம் -                            | இலேக்கியபிரகரணம்               |                                                                |
| ககக    | யரு  | தெனபகததுகிரா -                                | தெனபகததுகிராம                  |                                                                |
| கஎய    | உய   | பதியுனுடைய - -                                | பதியுனுடைய                     |                                                                |
| கஎஉ    | உ    | சேவனததுகாக - -                                | சேவனததுகாக                     |                                                                |
|        | உக   | கொடுததுகவி - -                                | கொடுததுகவி                     |                                                                |
| கஎக    | அ    | ஒன்றுதவிரகுறை -                               | ஒன்றுதவிரகுறை                  |                                                                |
| கஎரு   | யஅ   | அவறறைசுத்தி - -                               | அவறறைசுத்தி                    |                                                                |



| பககம். | வரி. | பிழை.                        | திருத்தல்.        | சேர்க்கப்படுவன.                                                                                                    |
|--------|------|------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ஈஎஎ    | யௌ   | உடமையானது - -                | உடைமையாவது - -    | தன்னுடைய தாருகை<br>அது - தொனது.                                                                                    |
|        | யௌ   | பொருளும் - -                 | பொருளிலும்        |                                                                                                                    |
|        | யௌ   |                              |                   |                                                                                                                    |
|        | யௌ   |                              |                   |                                                                                                                    |
|        | யௌ   |                              |                   |                                                                                                                    |
|        | யௌ   | ஆம் - -                      | இருக்கும்         |                                                                                                                    |
| ஈஎக    | க    | மூற்ற - -                    | மூத்த             |                                                                                                                    |
| ஈஅஉ    | ரு   | வந்த - -                     | இருந்த            |                                                                                                                    |
|        | சு   |                              |                   |                                                                                                                    |
|        | ய    |                              |                   |                                                                                                                    |
|        | யௌ   |                              |                   |                                                                                                                    |
|        | உஉ   |                              |                   |                                                                                                                    |
| ஈஅஉ    | உ    | அந்தப்புத்தின - -            | அந்தப்புத்தின     |                                                                                                                    |
|        | யௌ   | சத்தரிய - -                  | சத்திரிய          |                                                                                                                    |
| உஎஎ    | யௌ   | அவனுடையமானாக<br>னடைவன - -    | - -               | [மேற்சொல்லியபுத்தி<br>ரனிலலாமலிறந்து<br>பொனவனுடையமா<br>னாகனடைவன.<br>[மேற்படியிறந்து<br>பொனவனுடையேத<br>மோதினவனடைவன. |
|        | யௌ   | அவனுடையேதமோ<br>தினவனடைவன - - | - -               |                                                                                                                    |
| உருஅ   | யௌ   | கேடுத - -                    | கேடுற             |                                                                                                                    |
| உௌஉ    | உஉ   | மற்ற - -                     | மற்ற              |                                                                                                                    |
|        |      | உடன்பகை - -                  | உடன்படிக்கை       |                                                                                                                    |
| உஎக    | யௌ   | முதலாதினாலே - -              | முதலானதினாலே      |                                                                                                                    |
| உசௌ    | யௌ   | பருவத்தைவிருமபா<br>ராமல - -  | பருவத்தைவிருமபாமல |                                                                                                                    |



# விவகாரசாஸங்கிரகம்.

| பககம். | வரி. | சொல்.              | பொருளவிளக்கம்.                                                               |
|--------|------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| ரு     | யக   | அதிகிருதன - -      | பிராட்டுவிவாகன.                                                              |
| சு     | உ    | அபியோகம் - -       | முறையீடு - ஒருவன் மேலொருவ<br>ன விவகாரஞ் சமத்திச சொல்லு<br>தல்.               |
| மக     | யஅ   | அவிபத்தா - -       | பாக்கமிரிததுகொள்ளாதவர்.                                                      |
| உக     | யக   | ஆகமம் - -          | தான்முதவியவற்றற்றபொருள்வரு<br>தல்.                                           |
| க      | யஅ   | ஆணியர் - -         | காட்டி நசுருசுரிக்கினறவேடர்முத<br>லானவர்கள்.                                 |
| மரு    | உக   | உண்மைசெய்பொருள்    | அசசாரம்.                                                                     |
| மகசு   | யக   | ஒட்டம் - -         | பந்தயம்.                                                                     |
| சய     | ச    | கடனுடையவன் - -     | கடன்வாங்கினவன்.                                                              |
| அ      | சு   | கணத்தினர் - -      | உபயவாதியருடையகுலக்கூட்டத்<br>தார்.                                           |
| ச      | அ    | கவறு - -           | சொக்கட்டான.                                                                  |
| உசு    | ச    | கிரியை - -         | இலிகிதமுதலானபிரமாணங்கள்.                                                     |
| அ      | யக   | குலத்தினர் - -     | உபயவாதியருடையகுலத்தினர்.                                                     |
|        | யச   | குலிகர் - -        | உபயவாதியருடைய குலத்தினரு<br>ததர்கள்.                                         |
| யடு    | உ    | கோட்டத்தார் - -    | பசுக்காவவர்.                                                                 |
| ய      | ரு   | சபாசதர்கள் - -     | சபபியர்கள் - பண்டிதர்கள்.                                                    |
| சு     | ச    | சலம் - -           | ஐருசுவின - ஆவல்து - பொய்.                                                    |
| எ      | அ    | சாததியப்பொருள் - - | விவகாரமூலப்பொருள்.                                                           |
| க      | சு   | சாததியபாலன் - -    | நியாயசபையில்வாதியனையழைப்பி<br>ததல்முதலானகாரியஞ் செயதற<br>காகநியமிகப்பட்டவன். |



| பககம். | வரி. | சொல்.             | பொருளவிளக்கம்.                                                                                                                                                                               |
|--------|------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| அ      | ய    | சுரோணியர் - -     | வணஞ்ஞ முதலான பதினென வ<br>கைகீழ்சாடியோர்.                                                                                                                                                     |
| எ      | உய   | சேவனகூட்டத்தார் - | அரசனாவினயிறகட்டுப்பட்டுச்சே<br>விப்பவர்.                                                                                                                                                     |
| சுச    | உச   | சோததியன - -       | பிரமானஞ்செய்பவன்.                                                                                                                                                                            |
| சுய    | ச    | தனிகன - -         | கடன்கொடுக்கிறவன்.                                                                                                                                                                            |
| சஅ     | யசு  | தையறபற்று - -     | வன்செய்கையிலொருசுறு.                                                                                                                                                                         |
| நரு    | யௌ   | நைகமர் - -        | பாசுபதர்முதலானவர்கள்.                                                                                                                                                                        |
| நஅஅ    | யரு  | பதிதன - -         | பரிகாரத்தினாலே நீக்கப்படாதபா<br>வமுடையவன்.                                                                                                                                                   |
| ரு     | ந    | பிரதிகிவின - -    | பசும்ம-பாஷி-பூருவபகம்-வாக<br>குழலம் - விவகாரத்திலே அரசு<br>லிடத்திற்கொடுக்கு முதலாவ<br>துபத்திரிகை.                                                                                          |
| யசு    | யஉ   | பிரமானம் - -      | இலிசிதமுதலியமுனதும் - திவ்விய<br>மும்.                                                                                                                                                       |
| சு     | ச    | பூதம் - -         | உண்கம்.                                                                                                                                                                                      |
| நரு    | ரு   | வடவா - -          | வீட்டடி-யாள்.                                                                                                                                                                                |
| எ      | உய   | வணிககூட்டத்தார் - | தேசநதரங்குளிறசஞ்சரிப்பதையே<br>யியல்பாகவுடையவர்த்தகர்.                                                                                                                                        |
| அ      | யஉ   | வருகைத்தார் - -   | பாஷிணடரும்-பூகரும் - விராதரு<br>ஞ்சேர்ந்தகூட்டத்தார்.<br>பாஷிணடொன்பவர் வேதத்தைப்<br>பிரமானமாகக்கொள்ளாதவர்.<br>பூகொன்பவர் - வேறுவேறானசாதி<br>யோரும் - வேறுவேறானதொழி<br>வினருமாகியகூட்டத்தார். |



(க)

| பககம். | வந். | சோல்.                           | பொருளவிளககம்.                                                                                    |
|--------|------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| எக     | யௌ   | வழககுததோல்விததண<br>டம - - - - } | விராதனபவர்-சேவினசசேவகர்க<br>ளல்லாதவர்களாயபபவகையா<br>யுதம்பிடி-ததுசசேவிபபவர்கா,<br>தூறதுககுபபதது. |
| க      | க    | விவகாரபதம - - -                 | வழககிடம - இருதிறவாதியரு<br>மெதைக குறிதது வழககாடுவ<br>கோ - அதுவழககிடம.                            |
| ஈ      | யௌ   | வேதனம - - -                     | சமபளம.                                                                                           |

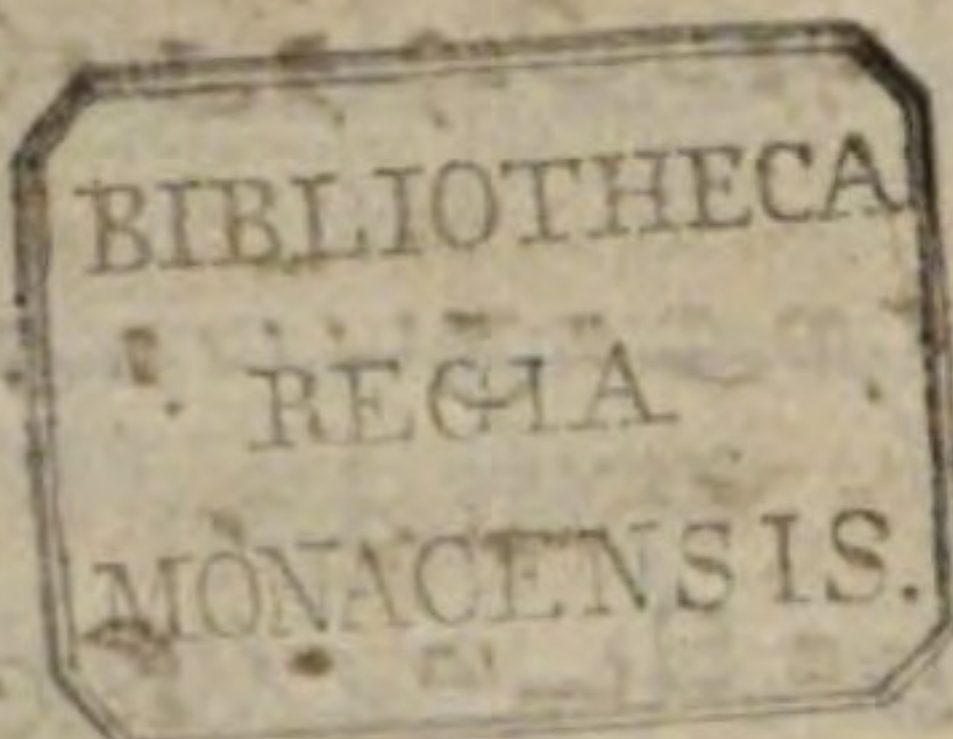
### வேண்பா.

ஒல்லும்வகையாலறவிவியோவாதே  
 சேல்லும்வாயெல்லாஞ்சேயலென்றே  
 சோல் லுனாகொண்  
 டென்னுதியல்லவாறறிந்தாலித்தன்மையதென்  
 றுன்னார்புனாயறத்தோந்தோர்.





| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
|------------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |
| செய்தியின் பெயர் | செய்தியின் விவரம் | செய்தியின் நாள் | செய்தியின் இடம் |

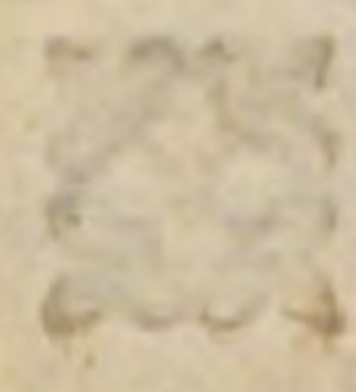


செய்தியின் பெயர்

செய்தியின் விவரம்

செய்தியின் நாள்

செய்தியின் இடம்





















Kantacāmi Pulavāra, Maturai

Vivakāracaracāṅkiram An abridgement in the Tamil language, of the Smṛiti  
Chandricá, a treatise on the municipal law of the Hindus

Madras 1826

2 A.or. 333

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10211054-6